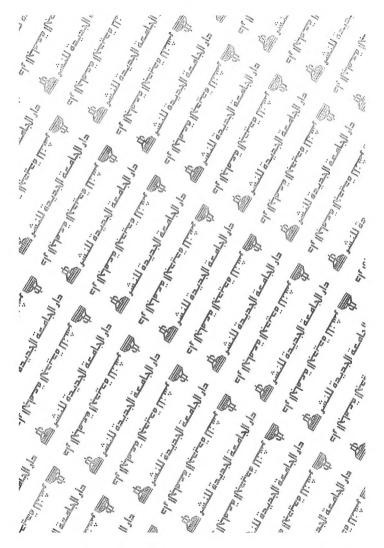
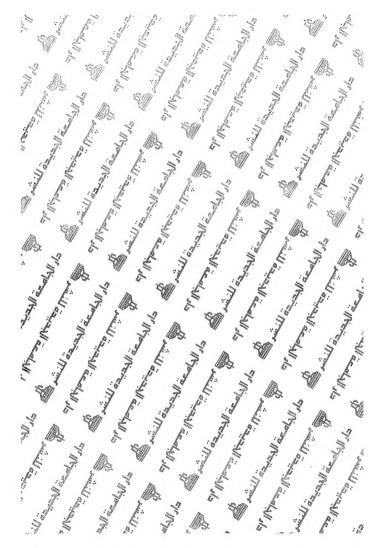
# السنولية القالولية المملم عراسة هارية



الدكتور جابر فهمى عمران دكتوراه في القانون الدولي العام كلية العقوق - جامعة الإسكندرية







# المسئولية القانونية للمعلم دراسة مقارنة

الدكتور **جابسر فهمس عسمسران** دكتوراه في القانون الدولي العام كلية الحقوق — جامعة الإسكندرية

2015/2014

# دار الجامعة الجديدة 🚣

۳۸- ۶ ش سوټير - الأزاريطة - الإسكندرية تليفون: ۱۳۵۲ ۴۵ کالس: ۱۹۵۲ ۱۸۵ تليفالس: ۱۳۸۹ ۸۸۵ تليفالس: E-mail: darelgamaaelgadida@hotmail.com www.darggalex.com info@darggalex.com

| **1*/1-444 | رقم الإيداع    |
|------------|----------------|
| I.S.B.N    | الترقيم الدولي |
| 978-977    | -729-016-6     |

#### بسم الله الرحمن الرحيم

قال الله تعالى:

﴿ ٱلرَّحْمَنُ ۞ عَلَّمَ ٱلْقُرْءَانَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ ۞ عَلَّمَهُ ٱلْبَيَانَ ۞ ) (١).

صدق الله العظيم

<sup>(</sup>١) سورة الرحمن.

# إهداء

- إلى أخوتى وأخواتى: سعيد، عبد السلام وإبراهيم فاطمة وزينب فهى عمران
  - إلى صديق عمرى: طه عباس
  - إلى المعلم في العائلة، الكفء محمد عمران

أهدى إليكم هذا المؤلف

دكتور

چابرعمران

#### تحية واحتزاما

تحية إلى من نفتقد كماله، وإلى من نشتاق لاحترامه، تحية إلى عانب موقتا، ولكنه عندا مبجلاً وتقديسا، تحية إلى من يملك المعرفة، والمعرفة أساس وتقدم ورقى الأمم، أنت قادم لا محال، وبك تتقدم بلدنا فاليك أيها المعم هذه التحية من مشاهد لمعلم قدوة من زمان مضى؛ وإليك مثل لهذه القدوة فقد كان وكنا في المدرسة الإعدادية منذ عشرات المنبين، معلم فذ علماً وتوجيها، قاس بحنان، معلم بقدرة، تعلم لماذا تذكره، فقد كان له اين في قصلي، وكنا نرى الفلكة "الضرب الأرجل" تعتعمل لمن لا يحصل معلوماته، والمقصر يتم ضربه، كان لهذا المعلم ابن كما نكرت في القصل، وكان يتم ضربه مثلنا إذا قصرنا، ولم نعلم أنه ابنه إلا في آخر العام. قدوة معلم، ينقل المعرفة سواء بعنواء، وبالمعرفة وبالمساواة تتقدم الأمم إلى كل معلم نحتاجه لمستقبلنا هذه التحية.

# الباب التبهيدي البادئ الأساسية للقانون رالنظرية العامة للقانون)

نتعرف فقط على النظرية العامة القاتون، دون الدخول فى النظريات الفقهية والتفاصيل المقررة على طلاب الحقوق، ثم ننتقل بعد ذلك ويشئ من الاستفاضة إلى دراسة الإطار القاتوني لمسنولية المعلم موضوع هذا البحث.

القانون هو مجموعة القواعد القانونية الملزمة التي تنظم سلوك الأفراد بشكل يحقق لهم الخير والتقدم للمجتمع، القانون يضع قواعد وتأتى تصرفات أفراد المجتمع على نحو يتفق وأحكامه، كما يقوم القانون بليضاح التصرفات الغير مشروعة ليتجنبها الأفراد حتى لا يتعرضوا للحزاء القانوني المقرر على هذه التصرفات.

وفى العادة يتم تقسيم القاعدة القانونية إلى قسمين: من حيث النوع ومن حيث القوة، فتنقسم القاعدة القانونية إلى قواعد القانون العام وقواعد القانون الخاص، وتنقسم من حيث القوة إلى قواعد آمرة وقواعد مكملة.

وتقتضى دراسة هذه الموضوعات البحث في ماهية القاعدة القاتونية وبيان مصادرها.

> الفصل الأول: ماهية القاحدة القاتونية. الفصل الثاني: مصادر القاحدة القاتونية.

# الفصل الأول ماهية القاعدة القانونية

لبيان ماهية القاعدة القافونية يتعين علينا دراسة خصائصها من جهة والتفرقة بينها وبين القواعد الاجتماعية الأخرى من جهة أخرى قبل أن نتعرض لتقسيماتها التي أستقر عليها الفقهاء، وهي كالتالي():

المبحث الأول: خصائص القاعدة القانونية.

المبحث الثَّاني: النفرقة بين القاحدة القانونية والقواعد الاجتماعية الأخرى.

المبحث الثالث: تقسيمات القاعدة القانونية.

# المبحث الأول خمائس القاعدة القانونية

أوضحنا أن القاعدة القانية هي مجموعة قواعد تنظم سلوك الأفراد داخل مجتمع معين وتتميز هذه القواعد بأن من يخالفها بوقع عليه جزاء، وهذه القواعد القانونية لها خصائص معينة تتلخص في أنها مجموعة قواعد سلوك، عامة ومجردة، ومازمة، ونتعرض لذلك في ثلاث مطالب:

> المطلب الأول: القاعدة القاونية مجموعة قواعد ملوك. المطلب الثاني: القاعدة القانونية قواعد علمة مجردة.

> > المطلب الثالث: القاعدة القانونية قاعدة مازمة.

<sup>(</sup>١) د. محمد السيد عمران، الأصول العامة القنون، المكتبة القانونية ١٩٩١، ص ١٤.

#### المطلب الأول

# القاعدة القانونية مجموعة قواعد سلوك(١)

تنظم القاعدة القلونية سلوك الأفراد داخل المجتمع سواء بطريق مباشر أو غير مباشر فتوضح القواعد الواجبة الإتباع، وأيضاً توضيح القواعد الغير مشروعة التي يقترفها من أفراد المجتمع يتعرض للجزاء الذي توقعه القاعدة القانونية على من يخالف أوامرها.

ولكى يلتزم الأفراد بهذه القواعد يجب أن نتوافر لديهم الأهلية القانونية أي أن يكونوا أهلا التكليف بأحكامها، فالصبي الغير مميز الذي تنعدم لديه الإرادة كالصبي الذي يقل عمره عن سبع سنوات أو المجنون أو المعتوه ليس أهلا للتكليف بأحكام القانون، أي لا تنصرف إليه القاعدة القانونية بل تنصرف إلى الوصى عليه أو القيم عليه.

هذا وتنظم القاعدة القانونية سلوك كل من يتمتع بالشخصية القانونية أى أنها تنصرف إلى الشخص الطبيعى وهو يتمثل فى الإنسان، وإلى الشخص المعنوى الذي يتمثل فى المشخص المعنوى الذي يتمثل فى المشركات والمؤسسات والجمعيات، إذ كل من هذه الأشخاص يتمتع بالشخصية القانونية بحيث يكون له ولجبات وحقوق مثله مثل الشخص الطبيعى.

ولا تنظم القاعدة القانونية من حيث المبدأ إلا المظهر الخارجى لسلوك الأفراد أى أفعالهم وتصرفاتهم وليس نواياهم ومشاعر هم<sup>(٢)</sup>، فطالما أن هذه النوايا والمشاعر لم تظهر إلى العالم الخارجى بأفعال وتصرفات مادية ظاهرة فلا شأن القانون بها، أما إذا خرجت هذه المشاعر والنوايا إلى العالم الخارجى واتخذت مظهر ا من مظاهر السلوك الخارجي فإن نصوص القانون تنطبق عليه

د. سوزان على حسن، التشريعات السياحية والفندقية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٧،
 ص. ١٥.

٧) أنظر در عبد المنعم بدراوي، المدخل للعلوم القاتونية، ١٩٨٠، ص ١٨ \_ ١٩.

ويعاقب الشخص بالجزاء الذى نص عليه القانون فى حالة إذا كان تصرفه مخالفا لأحكام القانون.

ففى القواعد الجنائية التى تجرم سلوك يقترفه إنسان وتعتبره القواعد الجنائية سلوك يمثل عدوان على مصلحة المجتمع يحميها القانون، هذا السلوك يتطلب حركات ونشاط يأخذ صورة حركة عضلية إيجابية أو سلبية بإرادة الإنسان تحدث تأثيراً في العالم الخارجي ويمثل عدوان على المجتمع، ولا يتدخل المشرع الجنائي ليجرم ما لم يصل لمرحلة السلوك فليس من المتصور العقاب على مجرد التفكير في الجريمة أو التصميم على ارتكابها أو حتى التحضير لها الذي لا يصل لمرحلة البده في تنفيذها (أ).

وأيضا مجرد التفكير في سرقة أموال شخص ما؛ لا شأن للقانون به طالما لم يترجم هذا التفكير إلى أفعال وتصرفات مادية ظاهرة تدل عليه، وذلك حتى وإن كان هذا التفكير يتعارض مع الأخلاق والأمانة والشرف, أما إذا بخلت هذه المشاعر والنوايا حيز التنفيذ بأن قام الشخص بالمعرقة فمالا فإن القانون يتدخل في هذه الحالة ويفرض العقاب على هذا الشخص، ومفاد ذلك أن القانون لا يتدخل إلا في حالة سلوك الفرد وتصرفات ظاهرة وتشكل تغييرا في المجتمع.

#### المطلب الثائي

#### القاعدة القانونية عامة ومجردة

المقصود بالتجريد هو أن يوجه الخطاب في القاعدة القانونية إلى الأشخاص بصفاتهم وليس بذواتهم أو أسماتهم، والمقصود بالعمومية هو أن تتناول القاعدة القانونية كافة الوقائع فلا تخاطب شخصاً معينا بالذات أو واقعة بعينها.

<sup>(</sup>١) كمن يشترى مسدساً ويحوزه أيلاً ويفكر في الصباح أن يقدل شخص ما، هذا لا عقاب على التفكير طالما أنه لم يبدأ في التتغيذ.

فالقاعدة التى نقرر أن "كل شخص بلغ سن الرشد متمتعاً بقواه العقلية ولم يحجر عليه يكون كامل الأهلية لمباشرة حقوقه المدنية".

وسن الرشد هى إحدى وعشرون سنة ميلادية كاملة (مادة ٤٤ مدنى) تطبق على كل شخص بلغ إحدى وعشرون سنة ومتمتع بقواه العقلية، بمعنى أن كل من تتوافر فيه هذه الشروط يصبح كامل الأهلية لممارسة حقوقه المدنية، ومفاد ذلك أن من لم يبلغ هذه السن أو من بيلغها ولا يتمتع بقواه العقلية أو من لم يبلغها ويفوق بذكاره من بلغ سن الإحدى وعشرين عاماً لا يعتبر في نظر القانون كامل الأهلية وبالتالى لا يستطيع ممارسة حقوقه المدنية (أ).

وتتحقق صفة العمومية والتجريد والمساواة بين المخاطبين بأحكامها لأن نص القانون السابق نكره مثلا يطبق بالمساواة على جميع أفراد المجتمع، وهذه الممساواة لا يمكن أن تتحقق إلا إذا تم مخاطبة الأفراد وفق شروط موضوعية محددة وبطريقة مجردة (<sup>7)</sup>.

ويلاحظ أنه لا يشترط لوصف القاعدة القانونية بالعمومية والتجريد أن تتوجه بالخطاب إلى جميع المواطنين بل يمكن أن تتوجه إلى فئة معينة كفئة التجار التى تخاطبهم قواعد القانون التجارى، ويمكن أن تتوجه القاعدة إلى فرد واحد كرئيس الجمهورية أو رئيس الجاه سة؛ فبالرغم من هذا تحتفظ القاعدة بصفتى العمومية والتجريد لأنها تخاطب هؤلاء بصفاتهم وليس بنواتهم أو باسمانهم أى أنها تنطبق على كل من تتوافر فيه الشروط اللازمة لشغل هذه المناصب.

أنظر: د. رمضان أبو السعود، الوسيط في شرح مقدمة القانون المدنى، المدخل إلى القانون، ص ١٩٨٢ ، ص ١٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق.

ولا تعنى العمومية أبدية القاعدة القلونية، فهناك قواعد قانونية لا تطبق إلا لفترة معينة من الزمن كالقوانين الصادرة بإعلان الأحكام العرفية وما يصدر تطبيقاً لها

والأصل أن تنطبق القاعدة القانونية على كافة أنحاء الدولة ولكن يحدث أن تخاطب القاعدة أجزاء معينة من أقاليم الدولة بقواعد تختلف عن القواعد المطبقة على الأقاليم الأخرى.

#### الملكب الثالث القاعدة القانونية قاعدة مارمة

حتى تنال القاعدة القفونية احترام الأفراد وانصياعهم لأحكامها يجب أن نقرن بجزاء على من يأتى بسلوك يخالف ما أمرت به القاعدة أو ما نهت عنه(١)

كما أن الجزاء لازم لاستقرار الأمور في المجتمع لأنه لا يمكن تحقيق النظام إذا ما ترك للأفراد حرية احترام القاعدة القانونية أو عدم احترامها، ويختلف نوع الجزاء بحسب نوع القاعدة القانونية التي وقع عليها الاعتداء، بهذا يمكن تقسيم الجزاءات إلى خمسة أنواع: مدنية، جنائية، إدارية، سياسية ودولية.

# القرع الأول

#### الجزاء اللنى

يقصد به الجزاء الذي يترتب على مخالفة قاعدة من قواعد القانون الخاص، ويمكن تقسيم هذا الجزاء إلى جزئين: جزء يتعلق بتصر فات قانونية،

<sup>(</sup>١) يرى الدكتور عبد المنحم قرج، مبادئ القانون، دار النهضة الحربية، بيروت، ١٩٨٠، ص ٢٠١/ن احترام القانون لا يرجع دائما إلى النوف من الجزاء الذي يوقع على من لا يحترم قواعده لأن الغلاب أن يصدر هذا الاحترام عن رغبة تقوم على أساس أن القنون ضرورة لابد منها للحفاظ على النظام في المجتمع وهذا لا يقلل من احترام التقون".

وجز، يتعلق بحقوق مالية، فالجزاء المتعلق بالتصرفات القانونية يتمثل في اعادة الحال إلى ما كان عليه قبل وقوع المخالفة كالبطلان و عدم النفاذ والفسخ والإنهاء. أما الجزاء المتعلق بالحقوق المالية فنذكر منها على سبيل المثال التعويض (تعويض في حالة إصمابة في حالث سيارة، فضلاً عن المساءلة الجنائية).

# الفرع الثّاثئ الجزّاء الجثائئ

الجزاء الجنائي أشد المقوبات قسوة فقد قدر المشرع أن هناك نوع من المخالفات يستوجب عقوبة أكثر شدة لإخلالها إخلالاً جسيماً بركيزة من ركائز المجتمع أو دعامة لهذه الركيزة، ويسلام المجتمع وأمنه، وقد حدد المشرع ثلاثة أنواع للجرائم تتدرج من حيث خطورتها على المجتمع وهي الجنايات، والجنح، والمخالفات.

ويتمثل الجزاء الجناتي في جزاءات بدنية تصبيب الفرد في بدنيه كالإعدام، أو المبجن المؤبد أو المبجن أو الحبس وقد تصبيب الفرد في ذمته المالية كالغرامة والمصادرة، وقد يجتمع الجزاء الجنائي والمدني لذات جريمة واحدة، فمن صدم شخصاً بميارته وتمبيب في إصابته بجراح يوقع عليه المشرع العقوبة الجنائية والمدنية في ذات الوقت فيحكم عليه بالحبس ويلزمه في ذات الوقت بدفع تعويض مالي للمضرور.

# الفرع الثالث الجزاء الإداري أو التأديبي

وهو ما يترتب على مخالفة الموظف لولجبات وظيفته.

#### القرع الرابع الحرّاء السياسي

و هو الذى يترتب على مخالفة للدستور و هو على درجة من الأهمية تفوق فكرة الجزاء السالف ذكرها وذلك بسبب اختلاف طبيعة العلاقات التى يحكمها الدستور عن طبيعة العلاقات التى تحكمها فروع القانون الأخرى ومن أمثلة الجزاء السياسى حل رئيس الجمهورية لمجلس الشعب وقد يتمثل أيضاً فى القداء بالمظاهرات و اثارة الشغب و الإضطرابات فى الدولة.

# القرع الخاس

# الجراء النولى

وهي جزاءات إما سلمية أو غير سلمية فالسلمية مثل قطع العلاقات الدبلوماسية والثقافية والتجارية وقطع المواصلات من دولة لدولة أخرى. والجزاءات الغير سلمية تتمثل في الحصار والتنخل الحربي.

# البحث الثانى

#### التفرقة بين القواعد القانونية والقواعد الاجتماعية

هناك قواعد أخرى هي ليست ملزمة كالقواعد القانونية، هذه القواعد تتعلق بتنظيم سلوك الأفراد داخل المجتمع مثل القواعد الدينية والأخلاقية وقواعد العادات والمجاملات.

والقاعدة الققونية وإن كانت تتفق مع هذه القواعد من أنها جميعاً قواعد اجتماعية إلا أنها تختلف عنها من حيث إلزامية هذه القواعد.

فنتحدث عن مكاتبة القواعد القانونيية بين هذه القواعد الاجتماعيـة الأخرى في المطالب الثلاث التالية.

المطلب الأول: القاعدة القاتونية والقواعد الدينية.

المطلب الثاني: القاعدة القانونية وقواعد الأخلاق. المطلب الثالث: القاعدة القانونية وقواعد العادات والمجاملات.

#### المطلب الأول

#### القاعدة القانونية والقواعد الدينية

القاعدة القانونية هي مجموعة قواعد تنظم سلوك الأفراد داخل المجتمع وهي نتسم بالعمومية والتجريد والإلزام، في حين أن القواعد الدينية عبارة عن أوامر الإلهية وأيضا في النهي عن بعض الأفراد أرادت الإرادة الإلهية عدم قيام الأفراد على اقترافها مثل النهي عن المسرقة أو القتل. كذلك هذاك تعاليم دينية باحترام تعاليم الدين وأداء العبادات على أكمل وجه، والأمر بالبر بالإقارب ومساعدة المساكين فمن يفعل بحظى برضاء ربه وبنعيم الحياة الأخرة.

بهذا التّعريف نلاحظ أن هناك أوجه شبه وأوجه خلاف بين القاعدة القانونية والقواعد الدينية نذكر فيها:

- اختلف القواعد الدينية عن القواعد القانونية في أن الأولى مصدرها إلهى
   تنزل عن طريق الوحى على رسول الله في حين أن القاعدة القانونية من
   وضع البشر.
- ٢- القواعد الدينية تهتم بالنوايا أى أن النية التي محلها القلب تكون موضع مساحلة دينية، أما القاعدة القنونية فلا تهتم بالنوايا إلا إذا أخذت هذه النية مظهراً خارجياً من مظاهر المطوك يؤثر في العالم الخارجي، فمن ينتوى أن يقتل شخصاً ويبيت قد عزم النية على هذا، إلا أنه في الصباح لم يفعل ولم يقترف أي عمل مادى من أعمال تنفيذ جريمة القتل، هذا القاعدة القنونية لا تهتم بهذا ولا تعاقب عليه.
- آخراف القواعد الدينية عن القواعد القانونية في أن الأولى لها جزاء
   أخروى يوقع في الحياة الأخرة إحسانا المحسن وإساءة للمسئ، في حين

أن القواعد القاتونية لها جزاء مادى ومحموس ويطبق فى الحياة الدنيا وفور مخالفة الفرد للقاعدة القاتونية التى تأمره بأمر أو تنهيه عن نهى. وتتفق القواعد الدينية مع القواعد القاتونية فى أن كلتاهما ينظم سلوك الأفراد داخل المجتمع، وأنها جميعاً قواعد عامة ومجردة.

#### المطلب الثانى

#### القاعدة القانونية والقواعد الأخلاقية

القواعد الأخلاقية ترجو رقى النفس البشرية، هى تحث الإنمسن على فعل الخير وتنهاه عن فعل الشر، وفطرة الإنسان جبلت على الشعور بالطمانينة والسعادة عند فعل الخير، وفى المقابل تشعر بالندم والحسرة والألم عند فعل الشر والإساءة، فهذه القيم الأخلاقية تنبع من النفس البشرية وضميرها.

أما القاعدة القانونية التى تنظم ملوك الأفراد داخل المجتمع وتقر جزاء فى حالة المخالفة فهى تهتم أساسا بالسلوك الخارجى للشخص وتوقع عليه جزاء مادى محسوس بمجرد ارتكابه للفعل المحرم قانونا.

فيكون معيار الجزاء الملاى المحسوس هو الذى يميز القاعدة القانونية فى حين أن جزاء القاعدة الأخلاقية هو جزاء معنوى يتمثل فى تأنيب الضمير من قبل المخالف واستنكار أفراد المجتمع لهذا التصرف المشين النسبى من مجتمع لأخر.

#### الملك الثالث

#### القامدة القانونية وقواعد الجاءلات والعادات

قواعد المجاملات والعادات هى مجرد عادات ومعاملات يقوم بها الأفراد داخل المجتمع الإقامة الصلات الاجتماعية وتوثيقها مع الآخرين، في حين أن القواعد القبونية والقواعد الاجتماعية السابقة فإنها قواعد يفرضها القاتون أو الأخلاق داخل المجتمع.

ومن أمثلة قواعد المجاملات والعادات إلقاء التحية والمعلام عند اللقاء والافتراق، وتوجيه التهنشة في المناسبات السعيدة والعزاء والأسف في المناسبات الغير صارة.

ومن يخالف تلك العادات والمجاملات فهو يتمثل في الإخلال من شأن هذا الشخص في نظر الجميع داخل مجتمعه مما يفقد هذا الشخص احترام الناس وحبهمله وتصاب العلاقات الإجتماعية حينما لا تؤدى هذه العادات والمجاملات إلى الفتور، أما الجزاء مع القاعدة القانونية هو جزاء مادي ومسحوس.

# البحث الثالث

#### تقسيمات القاعدة القانونية

نقسم هذا المبحث إلى مطلبين هما:

المطلب الأول: تقسيم القاحدة القانونية من حيث نوعها. المطلب الثاني: تقسيم القاحدة القانونية من حيث قوتها.

#### المطلب الأولى

#### تقسيم القاعدة القانونية من حيث نوعها

تقسم القاعدة القانونية من حيث نوعها إلى قانون داخلى وقانون دولى، فإذا كانت العلاقات بين دول بعضها ببعض أو علاقة دول والمنظمات الدولية فإن هذه العلاقات تخضع القانون الدولى العام، أما إذا كانت العلاقات بين مواطنى دولة واحدة أو علاقة الدولة بافو ادها داخل الحدود السياسية للدولة فإن هذه العلاقات تحكمها قواعد القانون الداخلى، أى القانون الذى يطبق داخل حدود الدولة الواحدة في حين أن مجال القانون الدولى هو العلاقات الخارجية بين الدول والمنظمات الدولية.

ويوجد ما يممى بالققون الدولى الخاص وهو الذي يطبق على علاقات ذات عنصر أجنبي (كالمصرى الذي يتزوج من فرنمية \_ أو مصرى بمثلك عقار فى الولايات المتحدة الأمريكية) فاى القوانين التى تطبق وأى القواعد وما هى المحكمة المختصة هذا ما يهتم به القانون الدولى الخاص.

#### الفرع الأول القائدة الناخل،

القانون الداخلى هو القانون الذي ينظم علاقات الأشخاص داخل المجتمع، وهو ينظم علاقات الدولة أو الأشخاص المعنوية الأخرى كالمحافظات أو الوزارات أو الهينات الحكومية بوصفهم سلطة علمة والأفراد، ويطلق على هذا القانون القانون العلم.

وفي حالة القواعد التي تنظم علاقات الأفر اد بعضهم ببعض داخل المجتمع يطلق عليه القانون الخاص.

#### أولاً: القانون الناخلي العام: \_\_

القانون العام هو القانون الذي ينظم العلاقات التي تنشأ بين الدولة أو الأشخاص العامة و الأفراد وينقسم هذا القانون العام إلى: القانون الدستوري والقانون الإمالي والقانون الجنائي.

#### أـ القائون اللستورى: . .

يعتبر القانون الدستورى وقواعد هو فى قمة الهرم القانونى فى الدولة وقواعده تطو على قواعد التشريع المسادى وأيضاً اللوائح والقرارات، وما يخالف هذا القانون الدستورى يكون باطلا بطلاناً مطلقاً. قواعد القانون الدستورى تنظم عمل الملطات الثلاث فى الدولة وتحدد اختصاصاتها واختصاصات رئيس الجمهورية وكيفية تعيينه ومحاكمته عند ارتكاب جرائم معينة.

وينظم القاتون الدستورى أيضاً القيود الواودة على حرية المحكومين بإيضاحه الحريات العامة والحقوق المكفولة للأفراد.

#### ب. القانون الإداري:

هو مجموعة القواعد القانونية التي تنظم العلاقات التي تثور بين المناطات العامة والأفراد، وتقوم هذه القواعد بليضاح تكوين المسلطات الإدارية واختصاصاتهات وتنظيم الروابط بين بعضها البعض وبين الأفراد.

ويكون اختصاص القضاء الإدارى النظر فى المنازعات الإدارية والعقود الإدارية التى تثور، وذلك باتخاذ إجراءات التقاضى المعينة أمام هذا القضاء.

#### جـ . القانون الثالي: ر

هو مجموعة القواعد القانونية التي تنظم مالية الدولية أي ميز انيتها. العامة من حيث إير لداتها و مصر و فاتها.

#### د القانون الجنائي:

هو مجموعة القواعد القانونية التى تحدد الجرائم والمجرمين والعقوبات المقررة لهما كما ينظم الإجراءات الواجب إتباعها لمحاكمة مرتكب الفعل المؤثم جنائيا ويحدد كيفية تنفيذ العقوبات الصادرة ضده.

فالقانون الجنائي يتناول نوعين من القواعد:

#### ١ـ القواعد الموضوعية:

وهى ما تعرف بقانون العقوبات الذي يصدد الجرائم وأنواعها والعقوبات المقررة التي تندرج من عقوبات مخففة إلى الشدة التي تتدرج من الغرامة إلى الحبس إلى السجن المشدد إلى السجن المؤيد الإعدام طبقاً لنوع الجرائم التي تتنوع تدريجياً من المخالفة إلى الجنحة إلى الجناية.

#### ٢. القواعد الشكلية:

وهى ما تعرف بقانون الإجراءات الجنائية وهى توضح الإجراءات الواجب إتباعها من وقت ارتكاب الجريمة إلى حين توقيع العقاب على مقترف الفعل المؤثم جنائياً وحتى يكون المعلم على الدراية من بعض المساتل القانونية ويحيط بها ويهذه الثقافة الهامة فلاحقا سنقوم بدر اسة تشكيل واختصاصات المحاكم المننية والجنائية والإجراءات، وذلك قبل البحث في مسئولية المعلم القاتونية.

#### ثَانياً: القانون اللاخلى الخاس: \_\_

القاتون الخاص هو مجموعة القواعد القنونية التى تنظم علاقات الألف التي تنظم علاقات الأولد بعضها البعض داخل المجتمع أى العلاقات التي لا تكون الدولة طرفا فيها باعتبارها صماحية سيلاة وسلطان. وينقسم القاتون الداخلي إلى: القانون المحدني، القاتون العمل، قاتون المرافعات المدنية والتجارية ثم القاتون الزراعي.

#### أ. القائون المنفي:

هو مجموعة القواعد القانونية التى تنظم الملاقات بين الأفراد وما ينشأ عنها من حقوق مالية وشخصية، ويعتبر القانون المدنى أساس القانون الداخلى الخاص، لأنه هو المرجع العام لتعليق حكم لم يرد في قانون خاص آخر، هو المرجع لمعالجة تصرف في موضوع نزاع نم يرد نكره في القوانين الأخرى(').

#### يد القائون التجاري:

هو مجموعة القواعد القانونية التى تحكم العلاقات التجارية مواء بين التجار بوصفهم تجاراً أو العلاقات المتعلقة بأعمال التجارة، فهو ينظم على سبيل المثال تصرفات التجار وأهليتهم، والشركات التجارية وأنواعها كما ينظم العقود والأوراق التجارية والأسهم والسندات وإفلاس التلجر.

#### جـ القانون البحرى: . .

هو مجموعة القواعد القاتونية التي تنظم الملاحة البحرية من حيث المحقوق والعقود الواردة على المغينة كبيعها وتجهيزها واستغلالها، كما أن هذه

<sup>(</sup>١) أنظر: د. سوزان على حسن، المرجع السابق، ص ٢٩.

القواعد تنظم مسائل التصادم والمساعدة والإنقاذ والخسائر البحرية والتِأمين البحرى ضد المخاطر التى قد تثعرض لها السفينة أو حمولتها. وهناك ما يسمى بالقانون الجوى.

#### د قانون العمل:

هو مجموعة القواعد القانونية التي تنظم العلاقات الناشنة عن عقد العمل أي العلاقات الناشنة بين العمال وأصحاب العمل، أي تحدد التزامات للطرفين وحقوقهما.

#### ه. قانون المرافعات المنئية والتجارية:

هو مجموعة القواعد القانونية التى تنظم الإجراءات الواجب إتباعها للفصلُ فى المنازعات المتعلقة بالقانون الخاص كما تنظم المحاكم وحدود اختصاص كل منها، وهذا القانون يشمل قوانين الإجراءات التى تتبع أمام المحاكم المدنية و التجارية، والنظام القضائي واختصاص المحاكم.

#### و\_القائون الزراعي:

هو مجموعة القواعد القاتونية التي تنظم العلاقات الناشئة عن النشاط الذر اعي والحيواني

# القرع الثّاثي القائون النولي

هو مجموعة القواعد التي تنظم العلاقات بين الدول بعضها ببعض والندول والمنظمات الدولية أشخاص المدول والمنظمات الدولية أشخاص المجتمع الدولي أي ما يخاطبهما القاتون الدولي العام. وينقسم القاتون الدولي العام إلى عدة أقسام: القاتون الدستورى الدولي، القاتون القضائي الدولي والقاتون الجاني الدولي.

#### أ القانون النستوري الدولي:

هو مجموعة القواعد التى تبين سيادة كل دولة على إقليمها وعلى الشخاصية وعلى المخاصية وعلى المخاصية وعلى المخاصية المخاصية

يتولى تنظيم مسائل تظهر فيها الدولة وهى صلحبة السيادة فيما يتعلق بالجرائم وينص اختصاص القانون الجنائي الدولة على معاملة الجرائم التي يرتكبها الأجانب في إقليم الدولة وهي صاحبة السيادة عليه، أو ما يرتكبه رعايا هذه الدولة من جرائم في خارج الإقليم.

#### جـ القانون القضائي اللولي:

يتولى تنظيم الجهات القضائية الدولية التي تشولى التحكيم في المنازعات الدولية أو الفصل فيها كمحكمة العلل الدولية.

#### القانون الدولي الطّاس: ر

هو مجموعة القواعد القانونية التي تحكم العلاقات بين الأفراد ذات العنصر الأجنبي فينظم الأمور الخاصة بالجنمية ومركز الأجانب والمواطن، كما تحدد هذه القواعد المحاتم المختصة لفض النزاعات ذات العنصر الأجنبي كما أنها ترشد إلى القانون الواجب التطبيق عليها (مصرى متزوج من فرنمية وحدث بينهما نزاع ما هو القانون الذي يطبق هل هو القانون المصرى أم القانون المصرى أم القانون المصرى أم

ومفاد ذلك أن القانون الدولي الخاص ينطبق في الحالات التالية:

١- إذا كان أحد طرفي النزاع أجنبيا.

٧- إذا نشأت العلاقة موضوع النزاع في بلد أجنبي

# المطلب الثانى تقسيم القاعدة القانونية من حيث قوتها

تواتر الفقه على تقسيم القواعد القانونية من حيث قوتها إلى قواعد آمرة وقواعد مكملة، وسلطان الإرادة لدى الأفراد هو الذي يميز النوعين، فإذا انعدمت الإرادة للشخص وحين لا يستطيع الأفراد الإتفاق على مخالفة قاعدة قانونية آمرة، أما إذا كانت إرادة الأفراد حرة بحيث يجوز لهم الإتفاق على استبعاد قاعدة قانونية وإخضاع التصرف إلى مشيئتهم وإراداتهم نكون بصدد قواعد مكملة, بهذا نكون بصدد دراسة القواعد الأمرة من جهة، ومن جهة أخرى دراسة القواعد المكملة، ثم نحدد المعيار للتغرقة بين كل من هذه القواعد.

# الفرع الأول القواعد الأمرة

هى القواعد القانونية الملزمة التي لا يجوز الأفراد الإتفاق على مخالفة أحكامها ذلك لأنها تنظم مسائل يقوم عليها كيان المجتمع وتضبط مقوماته الأماسية، وهذه القواعد لها درجة إلزام تامة حرص المشرع على عدم المساس بها محافظة على النظام العام والأداب العامة دلخل المجتمع، فأمر الأفراد بالخضوع لهذه القواعد خضوعا كاملاً، ومن أمثلة هذه القواعد الأمرة التى تتطلب في شروط الزواج عدم زواج المرأة بلكثر من رجل في أن ولحد، أو عدم الجمع الغير مسلمين بين أكثر من زوجة، وأبضا من القواعد الأمرة المقاعدة التى تحرم تقديم أو تناول الخصور في الأماكن العامة أو المحال المعامة غير السياحية، فيمتنع على الأفراد تناول هذه المشروبات خارج أماكن المباحة.

# الفرع الثاني القواعد الكملة

القواعد المكملة أو القواعد الغير آمرة هى تلك القواعد التى يجوز للأفراد الإتفاق على مخالفتها أو الإتفاق على استبعاد تطبيقها، وتطبيق ما يباح الإتفاق على منافقها، ومفاد ذلك أن إرادة الأفراد يمكن أن تلعب دورا هاما فيجوز لهم أن ينظمو ها بالطريقة التى يرتضونها. ومن أمثلة القواعد المكملة مقد البيع والإيجار والوكالة أو عقد الإدارة الفندقية فيمكن للحقوق والالتزامات الذاشئة عن تنظيم بما يتفق عليه الأطراف وملطان الإرادة الديم فيها حرة.

فمثلاً نص القانون المدنى فى المادة ٧١٥ من أنه "على المؤجر أن يتعهد بصيانة العين المؤجرة لتبقى على الحالة التى سلمت عليها، وعليه تحمل الأعسال اللازمة للأجزاء المشتركة ويتحمل التكاليف والمضرائب، وملزم بنفقات استهلاك المياه" كل ما ورد فى المادة المذكورة ما لم يتم الإتفاق بغيره. فكل القواعد المذكورة سلفا قواعد مكملة يجوز للأفراد الإتفاق على مخالفتها واستبعاد تطبيق مضمونها.

# الفرع الثالث ميار التفرقة بين القواعد الأمرة والقواعد الكملة

يكمن معيار التفرقة بين القواعد الآمرة والقواعد المكملة في نقطتين يرتكزا على مدى قوة إلزام القاعدة القلونية المخاطبين بها، المعيار الأول مطلق أو جامد يجرد إرادة الأفراد من سلطة مخالفته أو تحديد أحكامه، أما المعيار الثاني فهو تقديري ومرن يجيز للأفراد الخروج على أحكام القاعدة القانونية ' أ. لذلك فإن معيار التفرقة بين القواعد الأمرة والقواعد المكملة يكمن في المعيار المطلق وفي المعيار التقديري.

#### أولاً: المهار المطلق:

المعيار المطلق أو الجامد هو معيار لفظى يسمد بصفة أساسية ومباشرة على الألفاظ الصريحة في القاعدة القانونية، فالمشرع يستخدم أحيانا في صياغة القواعد الأمرة ألفاظا أمرة مثل: "يعد باطلا"، "لا يجوز"، "يمتنع"، فنستخلص من هذه الألفاظ أن كل إتفاق بخالف القاعدة الأمرة يعتبر باطل، وأنه لا يجوز الإتفاق على مخالفة القاعدة الأمرة ويمتنع على الأفراد مخالفتها.

فالمعيار المطلق أو اللفظى يمكن معرفته من قراءة النص القانوني، فالأمر واضح وصريح ولا يحتاج إلى تفسير أو تأويل، ولا للسلطة التقديرية مكان، فعباراته واضحة إما الأمر بعدم مخالفة النص أو بجواز للمخالفة ففى الحالة الأولى القاعدة تكون أمرة وفى الثانية القاعدة مكملة.

فإن نص المادة ٤٨ من القانون المدنى "ليس لأحد النزول عن أهليته أو التعديل في أحكامها، وكذلك المادة ١١ من ذات القانون التى تنص "ليس للمسغير غير المميز حق التصرف في ماله وتكون جميع تصرفاته باطلة. هنا القاعدة أمرة ولا يجوز الإتفاق على مخالفتها، أيضا القاعدة أمرة في المادة ٤٤ التى تنص على أنه "إذا اتفق على الفوائد كان للمدين إذا انقضت مدية أشهر على القرص أن يطن رغبته في الغاء العقد ورد ما افترضه .... و لا يجوز الإتفاق على المفارض في الرد أو الحد منه ". كل هذه قواعد أمرة وذلك بالأخذ بالمعيار المطلق أو اللفظي.

ومن ناحية أخرى ما تنص عليه المادة ٢٦٤ من القانون المدنى من أن نفقات عقد البيع ورسوم التمغة والتسجيل وغير ذلك من مصروفات تكون على

<sup>(</sup>١) أنظر د. سوزان على حسن، المرجع السابق، ص ٣٥.

المشترى ما لم يوجد إتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك، هذا القاعدة مكملة يجوز الإتفاق على خلافها.

#### ثَانياً: الميار التقديري:

يستعان بالمعيار التقديرى الوقوف عما إذا كانت القاعدة آمرة أو مكملة في الأحوال التي يسكت فيها المشرع ولا يفصح من خلال ألفاظه عن تحديد نوع هذه القواعد، وقد أستقر الفقهاء على قيام المعيار التقايدى على فكرة مضمون القاعدة القانونية. وهذا المضمون يحتوى على فكرتين رئيسيتين هما فكرة النظام العلم وفكرة الآداب العامة (1).

#### أ. فكرة النظام العام:

يعرف النظام العام بأنه مجموع المصالح الأساسية والركاتز ودعاتم الركانز التي يقوم عليها كيان المجتمع فهي تعبر بصفة عاسة على الأسس الاقتصادية والأخلاقية والاجتماعية التي يتوقف عليها كيان المجتمع وبقاؤه.

وفكرة النظام العام من الأفكار النمبية المرنة التي يختلف مضمونها من مجتمع إلى آخر ومن زمان إلى زمان، فما يعتبر من النظام العام في دولة ما لا يعتبر من النظام العام في دولة أخرى. ومن أمثلة النظام العام "تعدد الزوجات" ففي البلاد العربية يجوز للمعلمين الجمع بين أكثر من زوجة وفقا الشريعة الإسلامية التي هي مصادر لكثير من القواعد القانونية في هذه البلدان، في حين أنه لا يجوز للزوجة أن تثفق مع زوجها على ألا يتزوج عليها لأن مثل هذا الإنفاق يقع باطلاً لأنه يتعلق بالنظام العام. كما أن إنفاق الزوجة مع زوجها على ألا يطلقها أبدا يعد باطلاً لمخالفته للنظام العام الذي يعطى للزوج الحق في إيقاع الطلاق مع حفظ حقوة والمرأة باكملها.

<sup>(</sup>١) د. سوزان على حسن، المرجم السابق، ص ٣٦.

هذا بخلاف فكرة النظام العام المأخوذ بها في الدول الغربية التي تمنع تعدد الزوجات والتي تحرم الإتفاق على خلاف هذه الفكرة التي يهز مصالح اجتماعية أسامية في هذه المجتمعات.

#### بد فكرة الأداب العامة:

الأداب العامة هي مجموعة القواعد والعادات الأخلاقية اللازم إتباعها ومراعاتها في المجتمع وفكرة الأداب العامة كمعيار التميز بين القواعد الآمرة والقواعد الممكلة تتمثل في الحد الأدنى لقواعد الأخلاق والأداب اللازم لبقاء المجتمع والتي لا يتصور قيام المجتمع بدونها وهي فكرة نسبية ومرنة وتختلف من مجتمع إلى أخر ومن زمن إلى آخر ونذكر على مبيل المثال عقد الوساطة في الزواج الذي كان معتبرا في مصر مخالفا للأداب العلمة ثم أصبح مشروعا الأن.

# الفُصل الثّاني مصار القاعدة القانونية<sup>(1)</sup>

تنص المادة الأولى من القاتون المدنى المصرى على أنه "تسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل التي تتتاولها هذه النصوص في لفظها أو في فحواها، فإذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه حكم القاضى بمقتضى العرف، فإذا لم يوجد عرف يحكم المسائلة المعروضة فيلجا القاضى إلى مبادئ الشريعة الإسلامية، فإذا لم يوجد فيمقتضى مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة

ودستور مصر الصادر عام ١٩٧١ تنص المادة الثانية منه "على أن الإسلام دين الدولة، واللغة العربية لغتها الرسمية، ومبادئ الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريع". وكذلك النص في دستور ٢٠١٢.

ومما تقدم تكون مصادر القاعدة القانونية حسب درجة قوتها هي التشريع ثم يأتي بعده في المرتبة العرف ثم مواعد الشاريع ثم يأتي المرتبة العرف ثم مواعد المدالة، فتكون در استنا في المباحث التالية.

المبحث الأول: التشريع.

المبحث الثاني: العرف.

المبحث الثالث: مصادر أخرون

<sup>(</sup>١) المقصود بمصلار القاعدة القلونية "السبب المنشئ القاعدة القلونية" انظر أستلانا الدكتور مسمير عبد المسيد تتـاغو – النظرية العاسة القـانون – منـشأة المعـارف، الإسكندية، ١٩٩٤م ص ٢٣٩.

# المبحث الأول التشريع

التشريع هو المصدر الأول للقاعدة القانونية، وهو المرجع الأول الذى يلجأ إليه القضاة في فض المناز عات المعروضة أمامهم في المحاكم، وسوف تنقسم در استنا في هذا المبحث إلى أربع مطالب:

> المطلب الأول: تعريف التشريع وبيان مزاياه وعيوبه. المطلب الثانى: سن التشريع ونفاذه. المطلب الثانث: تطبيق التشريع. المطلب الرابع: إلغاء التشريع.

> > المطلب الأول تعريف التشريع وميان مزاياه وعيويه

يتميز التشريع بأنه يضع قاعدة قانونية عامة مجردة التنظيم سلوك الأفراد داخل المجتمع، والتشريع تضعه السلطة التشريعية وهي أحد السلطات الثلاثة في الدولة، والسلطة التشريعية تتكون من (العرامان). والتشريع يصدر من البرامان في صورة مكتوبة, والتشريع يصدر في صورة عامة مجردة بمعنى أن القاعدة القانونية لا تصدر لتخاطب شخصاً بعينه كأن تعالج وتتحدث عن ترقية أحد كبار الموظفين في الدولة مثلا، فعثل هذا لا يعد تشريعاً لأنه لا يتمتع بصفة العمومية والتجريد فهو يخاطب شخصاً محدداً باسمه وذاته وليس بصفة.

والتشريع يصدر في وثيقة رسمية مكتوبة وهذا الأمر يجعل التشريع المصدر الرئيمي الذي يفوق غيره من المصادر. وكما كلنا أن السلطة المختصة بإصدار التشريع هى السلطة التشريعية التي نتمثل في البر لمان<sup>(١)</sup>.

# الفرع الأول مزايا التشريع

يتضمن التشريع قواعد عامة مجردة تخلطب الكافة، الأمر الذى يؤدى إلى وحدة النظام القانونى فى جميع أقاليم الدولة، وذلك على عكس العرف الذى يختلف من مكان إلى آخر باختلاف ما تعارف عليه الأفراد فى سلوكهم واعتقاداتهم.

ومن مزايدا التشريع ليضا أنه يصدر مكتوبا فلا يدع بذلك أى مجال للشك حول إثبات وجود القاعدة القانونية أو تاريخ صدور ها، كما يحدد التشرعي نطاق مريان القواعد القانونية من حيث الأشخاص والمكان والزمان، وذلك على عكس العرف الذى لا يكون مكتوبا فهو ينكون من عادات الأفراد الذين تواتروا عليها ونشأ اعتقاد فيما بينهم أنها ملزمة، فنجد أن مسائل العرف كثيرا ما نثير مشكلات يسبب خموضها وعدم وضوحها.

# الفرع الثاني عيوب التشريع

ينتقد التشريع أنه قد صدر عن السلطة العامة وقد يكون في بعض الأحيان غير ملائم لظروف المجتمع، كأن يكون لأعضاء السلطة التشريعية مصلحة في إصدار قاتون ما إما نقلا لمشرع أجنبي دون مراعاة لحاجات المجتمع وقيمه الأسلسية وركازه، وإما يلجأ الأعضاء ولمصلحة طبقة بعينها

<sup>(</sup>۱) توجد سلطات أخرى تضم قواعد عامة مجردة مثل السلطة التأسيسية التي تضع المستور والسلطة التنفيذية تصدر اللوائح.

تمثل تكتل وقوة اقتصادية في المجتمع، وإما أن تصدر قاعدة قانونية تساند و نزيد السلطة التنفيذية المسيطرة على مقاليد الحكم

ومن عيوب التشريع أيضاً أنه يصدر مكتوبا فيكون ذلك عائقاً أحواناً أمام تغيير النص التشريعي، فييقى النص جامداً ولا يتمشى مع التطور المريع في المجتمع ولا يلبي احتياجاته، هذا بخلاف العرف الذي يتكون بصفة تلقائية عن طريق إعتياد الأقراد على ملوك معين والشعور بالزامه فيكون بذلك مطابقاً لحاجات هولاء الأفراد ومعراً عن رغباتهم واحتياجاتهم.

# المطلب الثاني سد التشريع ونقلده

تختلف السلطات العامة التي تضع التشريع حمب تدرج هذا الأخير، فالتشريع قد يكون تشريعاً أساسياً وهو الدستور<sup>(۱)</sup>، وقد يكون تشريعاً عادياً وهو القوانين، وقد يكون فرعياً وهو القرارات واللوائح.

والدستور تضعه السلطة التأسيسية الأصلية (مائة شخص كما هو في وضع دستور ما بعد شورة ٢٥ يناير ٢٠١١)، والتشريع تنضعه السلطة التشريعية واللوائح والقرارات تصدرهما السلطة التنفيذية.

والتشريع العادى (القانون) الصادر من السلطة التشريعية (البرامان) فهو يحتاج امراحل عدة حتى يصبح قانونا وتتحصر هذه المراحل في أربعة: الإقراح، الإفرار، الإصدار والنشر.

<sup>(</sup>١) الدستور ليست كلمة عربية ولكنها كلمة فارسية وقطى الأسلس أو النظام أو التكويين، والمقصود به وضع نظلم أساسي للمناطات في الدولة والحفاظ على حقوق وحريات الأفراد.

# الفرع الأول إقارًاح التشريع

افتراح التضريع هو المرحلة الأولى لوضع التشريع وسنه، وتتمثل فى افتراح مشروعات قوانين وتقديمها إلى الملطة التشريعية. ولقد حدد المشرع السلطة المختصة بافتراح القوانين وتتمثل فى رئيس الجمهورية وعضو أو لكثر من أعضاء مجلس الشعب (١).

# الفرع الثاني إقرار التشريع

بعد إقتراح القانون يقدم مشروع القانون إلى مجلس المُسعب لفحصه ومناقشته وتقدم تقرير عنه. وجدير بالذكر أن تقديم مشروع القانون إلى مجلس الشعب مباشرة لا يحق إلا لرئيس الجمهورية أما إذا كان صحاحب المشروع عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الشعب فأنه بتعين عليهم قبل عرضه على مجلس الشعب فحصه أمام لجنة خاصة تعمى بلجنة الاقتراحات والشكاوى بمجلس الشعب، حيث تتولى فحص ومناقشة مشروع القانون تم إبداء رأيها فيما إذا كان المشروع بجوز عرضه والنظر فيه في مجلس الشعب أم لا يجوز.

وتأتى عرحلة التصويت على كل مادة من مواد التفريع على حدة، وحتى تكون عملية التصويت مليمة من الناحية القانونية فلابد أن يكون إنعقاد المجلس صحيحا وذلك بحضور أغلبية أعضاؤه، ويتخذ مجلس الشعب قراراته بالأغلبية المطلقة للحاضرين، وذلك في غير الحالات التى يشترط فيها أغلبية خاصة، وإذا تسلوت الآراء يعتبر مشروع القانون مرفوضاً.

 <sup>(</sup>١) يطلق على الإقتراح المقدم من رئيس الجمهورية مشروع بقانون، ويطلق على المقدم من أحد أعضاء مجلس الشعب "اقتراح بقانون".

# الفرع الثالث إصدار التشريع

الأصل أن موافقة مجلس الشعب كافية لمن التشريع إلا أن الدستور قد أعطى لرنيس الجمهورية للحق في الاعتراض على ما يمنه المجلس من قوانين وهو ما تطلق عليه هو الفيتو. ويترتب على هذا الاعتراض رد مشروع القانون المنعب لإعادة النظر فيه. ويجب إعادة المشروع إلى مجلس الشعب في مدة أقصاها ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغ المجلس لرئيس الجمهورية وإلا اعتبر المشروع قانونا وأصدر، وإذا رد مشروع القانون في الميعاد المتقدم إلى مجلس الشعب وأقره ثانية بموافقة ثلثي أعضائه أعتبر المشروع قانوناً المشروع قانوناً

# القرح الرابع تشر التشريع ونقاذه

حتى يتمكن الأفراد من العام بالقانون والالتزام بأحكامه يجب علمهم به، بمعنى أن القانون وإن كان يعتبر كاملاً وقابلاً التنفيذ بعد إصداره إلا أنه لا يكون مازماً للمخاطبين بأحكامه إلا بعد نشره، وتقضى المادة ١٩٨٨ من الدستور المصرى الصادر عام ١٩٧٠ بأنه يجب أن "تتشر القوانين في الجريدة الرسمية خلال أسبوعين من يوم إصدار ها ويعمل بها بعد شهر من اليوم التالى لتاريخ نشرها إلا إذا حددت لذلك ميعاداً آخر". ومفاد هذا النص أن النشر في الجريدة الرسمية هو الوميلة الوحيدة التي يتحقق بها علم الأفراد بالقانون وما يترتب على ذلك من إلزامهم بأحكامه. ولا يعتد بالنشر في الصحف العلاية أو الإذاعة المرنية أو الممموعة فلا يقترض علم الأفراد بالقانون بهذه الوسائل. وتبدأ بالزامية القانون بمضى شهر من اليوم التالى لتاريخ نشره إلا إذا حدد المشرع ميعاداً آخر أذا الذك، وتختلف الدول فيما بينها من حيث تحديد هذه المدة.

# الملكب الثالث

### تطبيق التشريع

إذا تم سن وإصدار القانون ونشره يبقى تطبيقه، وهذا ما نعالجه في المغروع التالية:

> الفرع الأول: تطبيق القلنون من حيث الأشخاص. الفرع الثانى: تطبيق القلنون من حيث الزمان. الفرع الثالث: تطبيق القلنون من حيث المكان.

# المقرع الأول

#### تطبيق التشريع من حيث الأشخاس

بعد نشر القانون ومضى المدة المحددة العمل به يصبح القانون ملزما لجميع الأفراد من علم منهم بوجوده ومن لم يعلد: ويعبر عن ذلك بالقاعدة الشهيرة وهى "عدم جواز الاعتذار بالجهل بالقانوز"؛ بمعنى أنه لا يقبل ممن يدعى أنه لا يعلم بصدور القانون إعفاؤه من تطبيق انقلون عليه.

غير أنه توجد حالات لا يطبق مبدأ عدم جواز الاعتذار بالجهل بالقلتون ويرد عليه الاستثناءات التالية:

- ١- يقبل من الشخص الاعتذار بجهله بالقاتون إذا كان من المصريين المقيمين في الخارج لحظة صدور القاتون، فإذا لم تصله الجريدة الرسمية في البلد المقيم فيه، تكون مسألة العلم بالقاتون أو عدم العلم به، أي الأخذ بالمبدأ أو عدم الأخذ به مسألة يقدر ها قاضي الموضوع الذي يقدر وحده وقت إنطباق القاتون الجديد على المقيمين في الخارج لحظة صدوره ونشر من عدم.
- ٢- يقبل من الشخص الاعتذار بجهله بالقانون في حالة استحالة وصول
   الجريدة الرسمية إلى المكان الذي يقيم فيه، وذلك بسبب القوة القاهرة

الممثلة فى الحرب أو الزلزال أو الغيضان أو البركان، ففى مثل هذه الحالات يعنى سكان هذه الأماكن من تطبيق القانون عليهم لحين علمهم به بالجريدة الرسمية حال وصولها بعد زوال القوة القاهرة.

# الفرع الثانى تطبيق التشريع من حيث الزمان

تنص المادة ١٨٨ من النستور المصرى الصلار في ١١ مسبتمبر ١٩٧١ على أنه "تنشر القوانين في الجريدة الرسمية خلال أسبوعين من يوم إصدار ها ويعمل بها بعد شهر من اليوم التالي لتاريخ نشر ها إلا إذا حددت لذلك ميعادا أخر". وتنص المادة ١٨٧ من الدستور المصرى على أنه "لا تسرى أحكام القانون إلا على ما يقع من تاريخ العمل بها ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبلها، ومع ذلك يجوز في غير المواد الجنائية النص في القانون على خلاف

ومفاد ما تقدم أن القانون لا يسرى على الوقائع المىابقة على نفاذه فهو لا يسرى إلا على ما يلحق نفاذه، وهو أمر تقتضيه للحدالة.

وقد أورد بعض الفقهاء بعض استثناءات على مبدأ عدم رجعية القوانين وهى أربعة: (نص المشرع على ذلك صراحة ــ القانون الجنائى الأصلح للمتهم ـ القوانين المتعلقة بالنظام العام والآداب ــ التشريعات التضيرية).

۱- تعتبر استثناء على مبدأ عدم رجعية القوانين الحالة التي ينص فيها المشرع صدراحة على رجعية القانون على المشرع صدراحة على رجعية القانون أي على سريان أحكام القانون على الماضي. ففي هذه الحالة تكون أحكام القانون ذات أثر رجعي في الحالات التي يذكر ها المشرع ويقدر أنها الاعتبارات خاصة يجب أن تسرى باثر رجعى.

٢- حالة التشريعات الجنائية الأصلح المتهم، معنى أنه صدر تشريع
 جنائى جديد ينص على عقوبة أخف من العقوبة التى كان ينص عليها القانون

المنابق، أو لا يجرم الفعل الذي كان يجرمه القانون المنابق فإن هذا القانون الجنابق، وإن هذا القانون الجناني الجديد يصرى بصورة استثنائية على مرتكب الفعل المجرم في ظل القانون القديم باعتبار أن القانون الجديد أصلح للمتهم. ومفاد ذلك أنه إذا ارتكب شخص جريمة و عوقب عليها في ظل قنون صابق ثم جاء القانون الجديد ليبيح ما كان يجرمه القانون التديم أو يخفف عقوبته فإن المتهم يعفى من السريمة أو يسمى عليه القانون الجديد هو يسمى عليه القانون الجديد، "سعون الجديد هو الإصلح للمتهم.

٣- يسرى القانون بنر رجعى إذا كن متعلق بالنظام العام والأداب العامة. ونلك لأنه قانون آمر لا يجوز للأفراد الإتفاق على خلافه، ومن ثم قهو له أثر رجعى ولا يجوز الاحتجاج عليه بما يسمى بالحق المكتسب، ومثال ذلك أن التشريع الجديد يحرم امتلاك الأراضى بوضع اليد فى حين أن هذه حالة من حالات التملك وهى كانت مشروعة فى ظل القانون القديم، ففى هذه الحالة يطبق القانون الجديد ويصبح كل من تملك أرضاً بوضع اليد غير مالك فى ظل هذا القانون الحديد.

٤- يمرى القانون باثر رجعى إذا كان قانونا تفسيريا أى يتضمن تفسيرا لبعض الأمور التي يتضمنها القانون المسابق، ففى هذه الحالة تصبح قواعد القانون التفسيرى ذات أثر رجعى(١).

### الفرع الثالث

### تطبيق التشريع من حيث الكان

فى الحديث عن تطبيق التشريع من حيث المكان يتحتم علينا الحديث عن مبدأى شخصية القوانين وإقليمية القوانين ("):

<sup>(</sup>١) أنظر در سوزان على حسن، المرجع السابق، ص ٤٧ ــ ٤٨.

<sup>(</sup>٢) أنظر در محمد عبد الوهاب خفلجي، مبادئ القانون، ٩٧ ــ ١٩٩٨ ص ١٤٢.

#### أولاً: مبدأ شفسية القوانين:

يعنى مبدأ شخصية القوانين أن القوانين التى تصدر ها دولة ما لا تسرى إلا على رعاياها فقط دون غير هم بمعنى أن القوانين المصرية مثلاً لا تطبق على الفرنميين، وجدير بالذكر أن قوانين دولة ما تمرى على حاملى جنسيتها المقيمين داخلها وفى نطاق محدود على حاملى جنسيتها المقيمين فى الخارج. ثاناً: منذا القلمية القهائية:

يعنى مبدأ إقليمية القوانين أن قوانين دولة ما تمرى على جميع المواملنين المقيمين بهذه الدولة أيا كانت جنميتهم، فالقانون المصرى يمرى على كل المقيمين داخل القطر المصرى، المصريين والأجانب على حد وساء، ولكن طبقا لمبدأ الإقليمية لا يمرى القانون المصرى على من يقيم في خارج القطر المصرى إلا في النطاق المحدود المعمول به مثل قوانين الانتخاب والترشيح وقوانين الجندية والقوانين التى تخاطب البحان الدبلوماسية للدولة في الخارج،

ويستثنى أيضاً من مبدأ إقليمية القوانين تطبيق قواعد القانون الجنائى المصرى على رؤساء الدول الأجنبية وأسرهم وعلى أعضاء السلك الدبلوماسى وأسرهم وكل من يتمتع بالحصانة الدبلوماسية بشرط المعادلة بالمثل.

ويمكن استثناءً على مبدأ إقليمية القوانين تطبيق قانون أجنبى على الحدى المنازعات ذات العنصر الأجنبي، فبموجب نص المادة ١٣ من القانون المدنى المصرى أنه "بسرى قانون الدولة التي ينتمى اليها المزوج وقت انعقاد الزواج على الآثار التي يرتبها عقد الزواج بما في ذلك من أثر بالنسبة للمال، أما بالنسبة للطلاق فيسرى عليه قانون الدولة التي ينتمى إليها المزوج وقت الطلاق، ويسرى على التطليق والانفصال قانون الدولة التي ينتمى إليها المزوج وقت رفع الدعوى.

- ويمكن أيضا تطبيق قانون العقوبات المصرى على بعض الجرائم التى
   يثم ارتكابها خارج الأراضى المصرية، فقد نصت المادة ٢ من قانون العقوبات
   المصرى على أن أحكام هذا القانون تسرى على الأشخاص الآتى نكرهم:
- كل من ارتكب خارج القطر فعلاً يجعله فاعلاً أو شريكاً في جريمة وقعت
   كلها أو بعضها في القطر المصرى.
  - ب. كل من ارتكب في خارج القطر المصرى جريمة من الجرائم الآتية:
- جناية تزوير أى من: أمر جمهورى أو قانون أو مرسوم أو قرار صلار من الحكومة، خاتم الدولة أو إمضاء رئيس الجمهورية أو ختمه، أو أخنام أو تمغلت أو علامات إحدى المصالح أو إحدى جهات الحكومة، ختم أو إمضاء أو علامة أحد موظفى الحكومة، أوراق، مرتبات، أو بونات أو سراكى أو سندات أخرى صادرة من خزينة الحكومة أو
- بناية تقليد أو تزييف عملة ورقية أو معدنية متداولة قانونا في مصر أو الخارج، ويعتبر تزييفا إنتقاص شئ من معدن العملة أو طلاؤ ها بطلاء يجعلها شبيهة بعملة أخرى أكثر منها قيمة، ويعتبر في حكم العملة الورقية أو المعدنية أو المعتنية المقلدة أو المزيفة أو المرزورة إلى مصر أو إخراجها منها أو ترويجها أو حيازتها بقصد التريح أو التعامل بها بشرط أن تكون العملة متداولة قانونا في مصر.

وجدير بالذكر أنه يمكن تطبيق قاتون العقوبات المصرى على كل مصرى أرتكب فعلاً في الذارج يعتبر جناية أو جنحة في البلد التي أرتكب فيها هذا الفعل ومعاقبًا عليه فيها.

# الطلب الرابع. إلقاء التشريع.

إلناء التشريع هو تجريده من قوته الملزمة بإنهاء سريلة وذلك سواء بإصدار تشريع آخر بدلا منه أو بدون تشريع آخر. والمسلطة التي تملك إلفاء التشريع هي المسلطة التي تملك إصداره أو مسلطة أعلى منها، ومفاد ذلك أن التشريع لا يلغيه إلا تشريع على ذات القوة أو أكثر قوة منه على أساس أن من يملك الأكثر يملك الأقل، مثال ذلك أنه لا يلغي التشريع الدستورى إلا تشريع دستورى، ولا يجوز أن يلغيه تشريع عادى يصدر من المسلطة التشريعية لأنه الله منه.

وثمة فارق بين إلغاء التشريع وبين إبطاله، حيث أن الإلغاء يفترض بداية أن هناك تشريع موجود ممنوفياً لشروط صحته، ثم نرى الملطة التي تملك الإلفاء وجوب إنهاء العمل به لعدم ملائمته مع تطور المجتمع، فيترتب على ذلك إنهاء العمل بهذا التشريع من تاريخ الإنهاء فقط بحيث لا تمس المراكز القانونية المكتمية في ظله حينما كان ولجب التطبيق.

أما إبطال التشريع فهو يقترض أن التشريع كان فاقداً لشروط صحته منذ نشأته، ومن ثم يفترض بطلانه منذ نشأته فيكون والعدم سواء، ويترتب على ذلك إبطال التشريع له أثر رجعى فتبطل بالتالى المراكز القاتونية التي نشأت في ظله

# <u>البحث الثاني</u>...

#### العرف

العرف كمصدر رسمى القانون يتمثل فى إعتباد الأفراد على سلوك معين فى ناحية من نواحى الحياة الاجتماعية بحيث تنشأ منه قاعدة يسود الاعتقاد بأنها ملزمة. · ولدراسة العرف ينبغى دراسة الأركان الرنيسية المكونة له وأنواعه، والفرق بين العرف والعادة الإنفاقية .

> المطلب الأول: الأركان الرئيسية المكونة للعرف. المطلب الثاني: أنواع العرف.

المطلب الثَّالث: الفرق بين العرف والعادة الإتفاقية.

### الملك الأول الأركان الرئيسية الكوثة للعرف

العرف هو قانون غير مكتوب ينشأ من إعتباد الناس على سلوك معين وشعور هم بأنهم ملزمين بلحترامه. بهذا يتكون العرف من ركنين: الأول مادى ويتمثل فى إعتياد الناس على سلوك معين. والثاني مطوى ويتمثل فى اعتقاد الناس بإلزامية هذا الملوك.

# الفرع الأول. الركن اللدي

يتمثل الركن المادى فى إعتياد الأفراد على سلوك معين، ولكى تكتسب العادة صفة العرف يجب أن تتوافر فيها العمومية والقدم وعدم مخالفتها النظام العام والأداب.

### أولاً: المعومية: . .

حتى تكتسب العادة صعفة العرف يجب أن تكون عامة أى متبعة بين عدد كبير من الأفراد وليست مقصورة على أشخاص بعينهم أو عدد قليل منهم. ولا يشترط في العرف أن يكون شاملاً لكل أقاليم الدولة بل قد يقتصر على إقليم معين دون غيره فيكون بذلك عرف طائفي أو عرف مهنى.

#### ثَانياً: القدم:

حتى تكتسب العادة صفة العرف يجب أن يعتاد الناس على إتباعها فترة زمنية طويلة، أي يستقر الأفراد على إتباعها بصفة مستمرة دون انقطاع ودون الخروج عنها، ولا يوجد حد معين للمدة الزمنية الواجبة لاعتياد الناس على سلوك معين، كل ما في الأمر أن يكون الاعتياد ثابتًا ومتكررًا ومستقرًا.

#### ثَالِثَاَّ: عدم مخالفة النَّظام العام والأداب:

إذا خلف العرف على مخالفة النظام العام والأداب فلا يمكن أن يصير قانونا، ومن المعروف أن هذه القواعد هي قواعد أمرة وليمت مكملة أي أنه لا يجوز للأفراد أن يتفقوا على خلافها، والهدف من ذلك هو منع استقرار العادات الميئة في المجتمع، ومن أمثلة هذه العادات السيئة عادة الأخذ بالشأر، والأصل أنه مهما مار الذاس على هذا المملوك السئ فإنه لن يكون قانونا لأنه لا يتصور قيام قانون مخالف المبادئ المليمة التي يجب أن يقوم عليها المجتمع.

# القرع الثاني

### الركن المنوى

لا يكفى العنصر المادى وحده وهو الاعتياد على سلوك معين وأن يكون هذا السلوك عام ولمدة زمنية حتى يستقر الاعتقاد على الزلم هذا السلوك، فالمنصر المادى وحده لا يكفى بل يجب أن يتوافر العنصر النفسى وهو الاعتقاد أن قاعدة السلوك التى تتضمنها العادة هى قاعدة ملزمة واجبة الإتباع وأن مخالفتها توجب توقيع جزاء مادى على من يخالفها.

ومن الصعب إثبات توافر العنصر المعنوى، فهو لا ينشأ فجأة بل ينشأ تدريجياً على مدى الزمن، وهو لا يستخلص من إمارة ملاية بل يستفاد من مشاعر نفسية كامنة، ولا يجوز القول بنشأة العرف بلجتماع الركتين المادى والمعنوى.

### الطلب الثاني أنواع العرف

العرف نوعان: الأول عرف مكمل لنقص في التشريع والثاني عرف مفسر للتشريع.

والعرف المكمل التشريع هو العرف الذي يلجاً إليه القاضى فى حالة عدم وجود نص تشريعى يفصل فى حالة النزاع المعروض أمامه، ومفاد ذلك أن العرف هنا يعتبر مصدراً القانون، لأنه يملأ فراغ موجود فى التشريع ويحل محله فى الحالة موضوع النزاع.

أما العرف المفسر فهو لا يحل محل التشريع، ولكنه يحيل إليه التشريع إما المتمكن من تفسير إرادة المتعاقدين أو انتكميل إتفاقهما في المسائل التفصيلية التي أرجا الإتفاق عليها إلى وقت لاحق ولم يتمكنا من الوصول إلى إتفاق محدد وترك هذا الجزء لتقدير القاضي.

# الطلب الثالث الفرق بين العرف والعادة الإثفاقية

إذا كان العرف قاعدة قانونية مازمة كالقاعدة التشريعية، فإن العادة خلاف العرف، هي قاعدة تواتر الأفراد على إتباعها بانتظام، ولكن لا يتوافر لها الاعتقاد بالزامها وضرورة احترامها، وإنما تستمد قوتها من اتجاه إرادة الأطراف إلى الأخذ بها ضمنا، ولذلك تسمى بالعادة الإتفاقية، ومن ثم يجوز الإتفاق على مخافقها بشرط صريح في الحد.

فيختلف الركن المعنوى فى العادة الإتفاقية يجعلها لا ترقى إلى مرتبة القانون فى ذاتها، ولكنها قد ترقى إلى هذه المرتبة إذا اتفق الأفراد على إتباع حكمها. من هذا تنشأ أهمية العادة الإتفاقية في مجال الروابط العقدية، فكثير ما يعتد الأفراد على شروط معينة لا يرد بصددها نص صريح في العقد، وإنما يعملون بها استنداء إلى إرادة المتعاقبين الضمنية للالتزام بها، ومن أمثلة العادة الاتفاقية قيام العملاء بدفع و هبة (بقشيش) بنسبة معينة من قيمة الحساب إلى القانمين بأعمال الخدمة في المطاعم والفنادق، فالعدادة الاتفاقية إنن تختلف عن العرف إذ أن العرف يستمد قوته القانونية من تلقاء نفسه ولا يستند في إلزامه إلى رضاء الأفراد، أما العادة الاتفاقية فهي تستمد قوة إلزامها من إرادة الطرفين الصريحة أو الضمنية من ظروف وملابسات التعاقد ومن معاملات المتعاقدين على علم بها.

ويترتب على هذه التفرقة ما يلى:

- أن القاضى يطبق العرف باعتباره قاتونا من تلقاء نفسه على النزاع الذى يفصل فيه، أما العادة الإتفاقية فهى تعتبر شرطا من شروط العقد لا يفترض علم القاضى بها ولذلك يجب أن يتمعك بها الأطراف لإثبات وجودها.
- ٢- أنه يجرى تطبيق العرف سواء علم به أطراف النزاع أو لم يعلموا به وذلك إعمالا لمبدأ "عدم جواز الاعتذار بالجهل بالقاتون" لأن العرف قاتون، أما العادة الإتفائية فإنها لا تطبق إلا باتجاه إرادة المتعاقدين إلى الأخذ بها، ومفاد ذلك إذا جهلها أحد المتعاقدين أو كلاهما فهى لا تطبق (¹).
- ت- يخضع تطبيق العرف لمجكمة النقض فهى تراقب صحة تطبيق القاتون،
   وذلك على عكس العادة الإنفائية فهى لا تخضع لرقابة هذه المحكمة العلدا.

<sup>(</sup>١) أنظر د. عبد المنعم البدر اوى، المدخل الطوم القانونية، ١٩٨٠، ص ١٥٣.

### देशकी दिस्सी कार्यर स्थित

مصادر القانون هى التشريع ويأتى بعده العرف ثم مبادئ الشريعة الإسلامية ثم قواعد القانون الطبيعى والعدالة، وعرفنا أن التشريع والعرف من أهم مصادر القاعدة القانونية، وسنعرض مبادئ الشريعة الإسلامية وقواعد القانون الطبيعى والعدالة في المطلبين التالبين:

> المطلب الأول: مبادئ الشريعة الإسلامية. المطلب الثانى: قواحد القانون الطبيعى والعدالة. المطلب الأوال

# مبادئ الشريعة الإسلامية(١)

بالرغم من أن التشريع يعتبر المصدر الأصلى العام القاعدة القانونية إلا أن مبادئ الشريعة الإسلامية هي المصدر الأصلى الخاص التالى التشريع بالنسبة لمسئل الأحوال الشخصية الما في غير الأحوال الشخصية فلا تعتبر الشريعة الإسلامية إلا مصدرا احتياطيا من مصادر القانون, وفي ظل الجمهورية الثانية في حياة مصر نرجو أن نشهد ميلاد أمة تكون أحكام الشريعة الإسلامية هي المصدر الرئيسي التشريع.

وهنا تتحدد در استنا لمبادئ الشريعة الإسلامية على النحو التالى في الفرحين:

الفرع الأولَّ: مبلائ الشُّريعة كمصدر أصلَّى خاص للقاعدة القَّنونية. الفرع الثَّاثي: مبادئ الشُّريعة كمصدر إحتيطي للقاعدة القَلَّونية.

 <sup>(</sup>١) يقصد بالشريعة الإسلامية المبادئ العامة التي تعبر عن روح هذه الشريعة التي لا تختلف باختلاف المذاهب.

# الفرع الأول مبادئ الشريعة الإسلامية كمصدر أصلى خاص للقاعدة القانونية

كانت الشريعة الإسلامية منذ الفتح الإسلامي حتى عهد محمد على باشا هي المصدر الأصلى العام القاعدة القانونية، فكانت تطبق على كافة علاقات الأفراد سواء كانت متطقة بالمعاملات المالية أو بالأحوال الشخصية (1) إلى أن صدرت المجموعات المختلطة والمجموعات الأهاية في الربع الأخير من القرن الناسع عشر، فمنذ هذا العصر إنحص تطبيق مبادئ الشريعة الإسلامية على مسائل الأحوال الشخصية والإرث والوصايا والوقف والولاية والوصاية والقوامة والحجر، وأصبح التشريع هو المصدر الأصلى للقاعدة القانونية (1)، ثم صدرت عدة قوانين متلاحقة تنظم تلك المسائل فانحصر نطاق تطبيق الشريعة الإسلامية على مسائل الأسرة كالزواج والطلاق وما يترتب عليها ومسائل البية و والنقة بين الأقارب والأصهار ومسائل النمب والتبني (1).

وتعتبر اليوم مبادئ الشريعة هي المصدر الأصلى والأساس الذي يرجع إليه القاضى بعد التشريع في مسائل الأحوال الشخصية من زواج وطلاق وما يترتب على الزواج من نسب وقرابة وحقوق أخرى. ومفاد ما تقدم أنه إذا لم يجد القاضى نص قانوني بشأن إحدى هذه المسائل فهو برجع إلى مبادئ

 <sup>(</sup>١) بخرج من ذلك عن سلطان الشريعة الإسلامية مساتل الأحوال الشخصية لغير
 المسلمين

<sup>(</sup>٢) تعتبر الشريعة الإسلامية المصدر الأم فى مسائل الأحوال الشخصية بحيث يجب الرجوع إليها أو لا وبصقة أصلية بالنحبة لجميع المصريين مسلمين أو غير مسلمين أما شرائح غير المسلمين فهى لا تطبق إلا فى حالة عدم وجود حكم فى الشريمة الإسلامية، ومقلا ذلك أن اختصاصا الشرائع غير الإسلامية يعد اختصاصا استثقائياً مقيداً.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. أحمد سلامة، الوجيز في الأحوال الشخصية، ١٩٧٥، ص ١١.

الشريعة الإسلامية بالنسبة للمسلمين، ولقواعد الديانات الأخرى بالنسبة لغير المسلمين.

وحين يلجأ القاضى لمبادئ الشريعة الإسلامية فهو يتعين عليه الرجوع إلى المذهب الحنفى دون سائر المذاهب الأخرى، وذلك لأنه المذهب الذي يتبعه المسلمين في مصر.

# الفرع الثانى . مبادئ الشريعة الإسلامية كمسئد احتياطى القاعدة القانونية

إلى جانب دور مبادئ الشريعة الإسلامية كمصدر أصلى وأساسى للقانون، تلعب الشريعة الإسلامية مصدراً احتياطيا للقاعدة القانونية، فلقد نصت المسادة الأولى من القانون المدنى على أنه إذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه، حكم القاضى بمقتضى العرف، فإذا لم يوجد، فبمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية.

والمقصود بمبادئ الشريعة الإسلامية هذا المبادئ العامة الكلية التى لا تختلف باختلاف المذاهب، وحتى إن وجد مثل هذا الاختلاف فإن القاضى لا يتقيد بمذهب واحد بل يستطيع المفاصلة بين المذاهب واختيار الأكثر ملائمة التطبيق على النزاع المطروح أمامه.

ويجب أن يراعى القاضى عند أخذه بمبادئ الشريعة الإسلامية التنسيق بينها وبين المبادئ العامة التى يقوم عليها القانون، بمعنى أنه لا يجب أن يخالف القاعدة التى يطبقها القاضى النظام العام حتى لا يفقد القانون ما يجب أن يتوافر له لتجنس أحكامه.

#### الملك الثاني

#### قواعد القائون الطبيعى والعدالة

القواعد السابقة أى مصادر القاعدة القانونية تتضمن بعض التحديد بينما قواعد القانون الطبيعي والمعدالة لا تتضمن حقيقة محددة، فهى مجموعة المبادئ الأبدية والمثالية التي يتوصل إليها العقل البشرى بتفكيره وعقله وتأمله (۱) لذلك فهذه المبادئ لا تمد القاضى بقواعد فاتونية بالمعنى المعروف وإنما هو يلجأ لها حتى يتمكن من حمم النزاع المعروض أمامه وحتى لا يعد مرتكباً لجريمة إنكار المدالة, والقاضى في اجوءه إلى هذه القواعد إنما يجتهد برأيه فيما يعرض عليه من مناز عات لا يجد لها حلا في التشريع والعرف ومبادئ الشريعة, وقد وجدت فكرة القانون الطبيعي، وبذلك تكون قواعد القانون الطبيعي، وبذلك تكون قواعد القانون الطبيعي، هي المبادئ التي تكون المثل العليا التي لا تتغير، وتعبر المدالة هي التي تتكفل بتطبيق هذه المبادئ بشكل يراعي ظروف كل حالة على حدة

ومفاد ما تقدم أن قواعد القانون الطبيعى والعدالة تختلف عن المصادر الرسمية للقانون في انها لا تمد القاضي بقواعد عامة مجردة كما هو الشأن في المصادر الرسمية، وإنما هي تلهمه إلى حل يطبقه على النزاع المطروح أمامه إذا لم يجد حلاً في المصلار الرسمية للقاعدة القانونية.

<sup>(</sup>١) المقصود بتواعد القانون الطبيعي مجموعة المبادئ المجرة عن الفطرة الإنسانية السوق والنقل الراجع، وهي لا تختلف بلفتاتف المكان أو الزسان، ومن أمثلها إيتاء كل ذي حق حقه", أما قواعد المدالة فهي الهدف الذي تسعي هذه المبادئ الموصول البه، والتي تتمثل في الحياد العملية في قيام القاضي بالنظر إلى ظروف وملابسات النزاع المسروض أمامه بصورة مجردة حتى لا ينحلز لأي من طرقي النزاع.

القسم الأول

### القسم الأول

انتهبنا في الباب التمهيدي من دراسة المبادئ الأسلسية للقاتون، بعد أن استعرضنا فيه ماهية القاتون وتقسيماته ومصادره، ويبقى انا حتى نحيط المعلم قبل أن نتحدث عن مسئوليته القاتونية، أن نتحدث عن مبادئ القضاء الذى وظيفته تتحصر في حماية الحقوق، ثم نعطى الدارس فكرة عن القضاء الجنائي في مصر.

# الياب الأول

#### قانون القضاء اللني

نتحدث في هذا الباب عن جهات القضاء في الدولة، ثم القضاة الذين يقع عليهم عبء القيام بوظيفة القضاء وأخيراً الأجهزة المعاونة للقضاء.

# الفصل الأول جهات القضاء في الدولة

#### تبهيد

أن الفكر السياسي المعاصر يجعل من القضاء وظيفة عامة تباشرها الدولة بما لها من سلطة ممنقلة الدولة بما لها من سلطة ممنقلة قلمة بذاتها، ويلك بغض النظر عما قبل به من أن السلطة في الدولة واحدة، تتمثل في الأمة التي هي مصدر كل السلطات، أو ما قبل بأن الدولة لا يوجد بها الإملطات هما السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية.

وبغض النظر عن هذا الجدل النظرى حول السلطة فى الدولة فالأمر منعقد على أن القضاء وظيفة متميزة عن وظائف الدولة الأخرى، تباشر ها الدولة عن طريق ما تنشئه من هيئات قضائية، وأن هذه الهيئات تباشر الوظيفة القضائية على استقلال من الهيئات الأخرى، ولا تباشر غيرها من وظائف الدولة الأخرى. وبهذا المفهوم أخذ نظامنا المصرى وجعل من القضاء سلطة قائمة بذاتها لا تمارس غيرها من ولايتي التشريع أو الإدارة (أ).

وقد أكدت الدساتير المصرية المتعاقبة على هذا الاستقلال وكان أخرها الدستور المصرى الصادر منة ١٩٧١ والذي نص في المبادة ١٦٨ منه على أن المساطة القضائية مستقلة تتولاها المصاكم على اختلاف أتواعها ودرجاتها، كما نصت المادة ١٦٦ من نفس الدستور على أنه ليس لأية سلطة التنخل في شئون القضاء أو في شئون العدالة"، بل يعاقب المشرع المصرى جنائيا كل من يتدخل لدى قاض لصالح لحد الخصوم أو الإضرار به، بأمر أو رجاء أو توصية (م ١٢ عقوبات).

وكذلك نص في يستور ٢٠١٢.

<sup>(</sup>١) د. محدود محدد هاشم، قانون القضاء المدنى، الجزء الأول، ص ١٠١ - ١٠٧.

وإذا كانت ولاية القضاء، حق من حقوق الدولة ذاتها، وفرع من فروع سيادتها، فإن الدولة تباشرها عن طريق المحاكم أو ما يسمى بالهيئات القضائية، التى نقوم الدولة بإنشائها لهذا الغرض، ثم تقوم بتوزيع هذه الولاية على تلك الهيئات.

#### تعدد جهات القصاء في مصر:

تعددت جهات القضاء في مصر في فترة من الفترات على نحو لم يجد لله مثيلاً في أية دولة قانونية، وذلك نظراً لظروف مصر المياسية في تلك المترة في أية دولة قانونية، وذلك نظراً لظروف مصر المياسية في تلك الفترة، وخضوعها للحكم العثماني، فوجد على الأراضى المصرية القضاء الإجنبي المتمثل في المحاكم القنصلية للدولة صلحبة الامتيازات الإجنبية، وذلك بجانب المحاكم الملية التي تقصل في مصائل الإحوال الشخصية للطوائف غير بهمائه هو الآخر بدء من المحاكم الشرعية ومروراً بمجالس الأحكام وانتهاء بالمحالس الحسبية، وظلت هذه الفوضي القضائي حتى سنة ١٨٧٥ حين أنشئت المحاكم المختلطة التي تولت فيما بعد ما كان للمحاكم القضاء الأميلية من ولاية فضائية بعد الغاء الامتيازات الإجنبية، وظلت المحاكم المختلطة تعمل حتى ١٤ أكتوبر وكانت المحاكم الأهاية قد أنشئت في سنة ١٨٨٧ لتحل محل مجالس الأحكام القديمة للفصل في مصائل الأحوال العينية ألخاصة بالمصريين، أما المسائل الأحوال الشخصية قطلت في ولاية القضاء الشرعي حتى الغي نهائياً مسائل الأحوال الشخصية قطلت في ولاية القضاء الشرعي حتى الغي نهائياً ومعه القضاء الملى بالقانون ٢٦٤ لسنة ١٩٥٥ (١١).

ومنذ هذا التاريخ لم يعد بمصر سوى جهتان للقضاء هما جهة القضاء العادى صاحب الولاية العامة فى المسائل المننية والتجاري، وجهة القضاء الإدارى التى أنشئت بالقانون رقم ١١٧ لمنة ١٩٤٦، والذى أصبح هو الآخر

<sup>(</sup>١) أنظر در محمود محمد هاشم، المرجع السابق، ص ١٠٧ -- ١٠٨.

صاحب الولاية العامة في المماثل الإدارية والتأديبية، هذا وإعمالا لاعتبارات خاصة أنشئ ما يسمى بالمحاكم الخاصة أو الاستثنائية.

ونحاول فيما يلى إلقاء الضوء على جهات القضاء في مصر في المباحث التالية:

# البحث الأول القضاء المنشى رأو العادى

يقصد بالقضاء المدنى، تلك المحاكم التى تباشر وظيفة القصاء فى الدول، فى كافة المسائل والمنازعات التى تنخل فى ولايتها، سواء عد نلك من المسائل المدنية أو التجارية، أو مسائل الأحوال الشخصية أو حتى المسائل الجنائية. ويطلق على هذه المحاكم مجتمعة القضاء العادى أو المحاكم مجردة من أى وصف آخر.

وينظم قاتون الملطة القضائية رقم 21 لمنة ١٩٧٧ وتعنيلاته جهة القضاء هذه من حيث تشكيلها وترتيب محاكمها وتحديد ولايتها وما يجب توافره فيمن يمكن أن يكون قاضياً بها، وغير ذلك من القواعد.

ونبين فيما يلى ترتيب هذا القضاء، وتشكيلاته المتخصصة وذلك في المطلبين التاليين:

> المطلب الأول: ترتيب القضاء المنثى. المطلب الثانى: القضاء الإدارى.

### المطلب الأول ث تنب القضاء اللث،

أخذت مصر في تنظيمها القصائي بعبداً الثقاضي على درجتين Oouble dergre de juridiction أسوة بالأنظمة العالمية المعاصرة، بمعنى أن هذاك من الخصومة

انواحدة تعرض على محكمة الدرجة الأولى؛ ثم يمكن إعادة عرضها على محكمة أعلى منها هي محكمة الدرجة الثانية، وذلك إذا رأى الخصوم عدم صحة أو عذالة حكم محكمة الدرجة الأولى، مع وجود محكمة عليا تكون في قمة القضاء المدنى وهي محكمة الذقض.

# الفرخ الأول المحاكم

#### أولاً: معاكم الشرجة الأولى:

هى تلك المحاكم التى تنظر فى الدعاوى ابتداء، والمشرع حدد محاكم معينة تشكل تشكيلاً معيناً لنظر المنازعات التى لا تزيد على قيمة خاصة تولى هو تحديدها، وما يزيد على هذه القيمة يدخل فى اختصاص محاكم أخرى تختلف فى تشكيلها عن المحاكم الأولى، على هذا فإن محاكم الدرجة الأولى تنقسم إلى نوعين هى:

#### المحاكم الجزئية:

تعتبر هذه المحاكم أدنى طبقات المحاكم فى نظامنا القضائى، وهى تلك المحاكم الاكثر عدا والأوسع انتشاراً، إذ توجد محكمة جزئية فى كل مركز أو قسم.

وتنص المادة ١/١١ من قانون الملطة القضائية رقم ٤٦ لمنة ١٩٧٢ على أن تنشأ بدائرة اختصاص كل محكمة ابتدائية محاكم جزئية يكون إنشاؤها وتعيين مقارها وتحديد اختصاصاتها بقرار من وزير العدل.

وتصدر المحكمة الجزئية أحكامها من قاض واحد، ينتدب من بين قضاة المحكمة الإبتدائية التي تقع في دائرة اختصاصها، وقد يتتاوب العمل في المحكمة الجزئنة أكثر من قاض (1).

أنظر. د. وجدى راغب فهمى، مبلائ القضاء المدنى، دار القكر العربى، ١٩٨٦, ص ٢٧٨ – ٢٧٩.

#### المكبة الإبتدائية:

و هي التي يطلق عليها في العمل المحكمة الكلية، و هي ذات الولاية العامة Tribunal de droit Commun، تنظر في كافة المسائل المدنية والتجارية مما لا يدخل في اختصاص المحاكم الجزئية.

وتؤلف المحكمة من عدد كاف من الرؤساء والقضاة، ويندب لرياستها أحد مستشارى محكمة الاستئناف التابعة لها، ويكون الندب بقرار من وزير العدل بعد موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية، ورئوس المحكمة الإبتدائية هو قاض الأمور الوقتية بها

وتصدر أحكامها من ثلاثة قضاة، وتكون هذه المحكمة محكمة الدرجة الثاقية للأحكام الصادرة من المحاكم الجزئية المطعون عليها.

وفى حالة صدور الأحكام من هذه المحكمة بصفتها محكمة الدرجة الأولى، ويمكن أن يطعن على أحكامها أمام محكمة الاستنتاف.

#### محكمة الاستثناف:

وهى التى يطلق عليها فى العمل محكمة الإستئناف العليا، وتختص محكمة الإستئناف بالفصل فى الطعون المرقوعة عن الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية الجائز استئنافها، أى الأحكام الصادرة من المحكمة الإبتدائية بوصفها محكمة الدرجة الأولى فى نصابها الابتدائي، ولا يمنع المشرع استئنافها أما الأحكام التى تصدر من محكمة الدرجة الأولى بوصفها محكمة المرتناف الأحكام الصادرة من المحكمة الجزئية فلا يجوز استئنافها، حيث أن الاستئناف لا يجوز

ومحكمة الاستئناف لا تنظر في دعاوي مبتدأة.

وإنشاء محاكم الاستنتاف وتحديد وتعديل دوائر اختصاصها لا يكون إلا بقانون وتصدر الأحكام من ثلاثة مستشارين.

#### ثَالثاً: محكمة النقش

#### أولاً: حكمتها:

من دواعى حسن إدارة العدالة، ومير مرفق القضاء بمحاكمه المتعددة ميرا منظما، نحو فهم موحد لقواعد القانون ومبادنه، أن يكون على رأس هذه المحاكم المتعددة محكمة عليا واحدة، تقوم بالإشراف عليها، وإلغاء كل حكم يطعن فيه أمامها وتراه مبننا على مخالفة القانون، وحتى إذا ما ثبت قضاء هذه المحكمة العليا على راى، في تفعير القانون أو تطبيقه، أخذ به عنها مبائر المحاكم وأتبعته، مجاراة لها وتفاديا من تعريض أحكامها للإلغاء المخالفة لرأى هذه المحكمة العليا، والمحكمة الولدية هذه هي محكمة النقض، وهي على قمة لوظيفتها في مراقبة قانونية الإحكام وتوحيد المبادئ القانونية التي تمير عليها المحاكم منعا لتضارب الأحكام فهي إذن لا تعد محكمة وقائع بل هي محكمة المقانون، تنظر عما إذا طبق القانون، تنظر عما إذا طبق القانون تطبيقاً صحيحاً فضلاً عن تفسيره.

#### ثَانياً: نَشَأَتُهَا وَتَارِيحُ نَظُامُ النَقَسُ فِي القَضَاء الْمَعْرِي: . . .

يرجع إنشاء محكمة النقض التكون على رأس جهاز القضاء المدنى إلى تاريخ حديث نمبيا، فقد أنشئت هذه المحكمة فى الثانى من مايو سنة ١٩٣١ بمتتضى المرسوم بقانون رقم ٦٨ لمنة ١٩٣١، وسميت هذه المحكمة فى قانون إنشائها "بمحكمة النقض والإبرام" ثم أصبحت بعد ذلك محكمة النقض فقط انتداءً من سنة ١٩٤٩.

وإذا لم يكن بمصر محكمة للنقض قبل سنة ١٩٣١، فإن ذلك لا يعنى أن نظام النقض ذاته لم يكن معروفا قبل هذا التاريخ، ذلك لأنه كان معروفا منذ إنشاء المحلكم الأهلية سنة ١٨٨٣، بالنسبة للمواد الجنائية، فقد كان يطعن في الأحكام النهائية الصادرة في مواد الجنايات والجنح أمام دائرة من دوائر محكمة الاستئناف تشكل من خمسة مستشارين بجلسون بهيئة محكمة النقض. لكن هذا النظام لم يكن معمولاً به بالنسبة للمواد المدنية والتجارية.

وفى عام 1989 صدر القانون رقم 187 الخاص بنظام القضاء متضمنا ترتيب محكمة النقض وتشكيلها، إذ نص فى المادة الثاثية منه على أن يكون فى محكمة النقض دائرة لنظر المواد الجنائية والأخرى لنظر المواد المدنية والتجارية وثالثة لمواد الأحوال الشخصية.

وفى سنة ١٩٥٥ صدر القانون رقم ٤٠١ لمنة ١٩٥٥ الغى دائرة الأحوال الشخصية كدائرة مستقلة، مدخلاً إياها فى دائرة المساتل المدنية والتجارية.

# الفرع الثاني تشكيلات القضاء المدنى التخصصة

#### حكمة التخمس:

تولى وظيفة القضاء يتطلب دراية واسعة، والماما تاما بكافة فروع القانون، والقانمين على هذه الوظيفة بجب أن يكونوا عالمين بأحكام القانون وما يطرأ عليه من تعديلات، قادرين على التفسير، وهذا يشكل عبنا ثقيلاً على القضاء، فهو تكليف بما لا يستطاع، ومن هذا ظهرت الدعوة إلى ضرورة تخصص القضاة.

وبدأت تظهر في نظامنا القصائي عدة تشكيلات قضائية متخصصة، في مجال القضاء المدنى، ولا تعد التشكيلات المتخصصة طبقة جديدة من المحاكم؛ وإنما هي جزء لا يتجزأ من القضاء العادى، لأنها في وجودها وتشكيلها تستند إلى الطبقات الأصديلة للمحاكم العلاية. ونعرض لأهم هذه التشكيلات المتخصصة.

### أولاً: الدوائر المتخصصة

رؤى إنشاء دوائر متخصصة داخل المحكمة الولحدة، فهناك دائرة لنظر دعاوى الإيجارات، وأخرى لدعاوى الملكية، وثالثة للحيازة، ورابعة لمسائل الأحوال الشخصية و هكذا.

#### ثَانِياً: إلمحاكم التخميصة

تخصيصها بنظر نوع معين من المناز عات يعد توزيعا نوعيا للاختصاص، بحيث لا يجوز لهذه المحكمة أن تنظر في غير هذا النوع من المناز عات، كما لا يجوز لمحكمة أخرى في دائرة اختصاص المحكمة المتخصصة أن تنظر المناز عات التي تنظل في اختصاص المحكمة الأخيرة.

والمحاكم المتخصصة قد تنشأ بقرار من وزير العدل أو بمقتضى نص تشريعي

#### أ العاكم التخمسة النشأة بقرار من وزير العدل:

يصدر القرار بإنشاء محاكم يخصها بنظر نوع معين من المناز عات بشرط أن يبين في القرار مقر كل محكمة ودائرة اختصاصها.

وقد أنشأ وزير العدل عدة محاكم متخصصة منها:

١- المحاكم الجزئية التجارية.

٢- محاكم شئون العمال.

بد المحاكم المتخصصة التي أنشأها المشرع:

١- محاكم الأمور المستعجلة، وهي النظر في المسائل المستعجلة التي يخشى عليها من فوات الوقت.

 ٢- قاضى التنفيذ، ويختص بالفصل فى كل مناز عات التنفيذ (تنفيذ الحكم) الموضوعية والوقنية أيا كانت قيمتها.

#### ثَالثاً: القضاء الجنائي

نرجئ الحديث عنه، وسيتم بالتفصيل لاحقاً.

### المطلب الثانى القضاء الادارى

أخذ المشرع المصرى بما لخذه المشرع الفرنسي من ضرورة تخصيص قضاء ممتقل لنظر المنازعات الإدارية وإنشاء مجلماً للدولة على غرار مجلس الدولة الفرنسي.

وولاية مجلس الدولة هو اختصاصه بالقصل في المناز عات الإدارية، وفي الدعاوى التلايبية، أي له ولاية عامة في نظر كافة المناز عات الإدارية.

# المثلب الثالث

### الحكمة النستورية العليا

ظهرت على الساحة السياسية المصرية في الأوقة الأخيرة، فهي التي تفصل في دمتورية القوانين ومنها قانون الانتخاب، والشروط الواجب توافرها في مرشح رناسة الجمهورية، وقد استبعث البعض ممن لم تنطبق عليهم الشروط القانونية للترشيح، كما أن قراراتها غير قابلة للطعن.

أبضاً هى المحفل الشرعى وأمام جمعيتها السومية لحلف اليمين الدستورية لرئيس الجمهورية في حالة غياب مجلس الشعب، وقد كان أن حلف الرئيس الجديد لمصر أمامها.

#### صْرورة إنشائها: . .

إذا كانت الجهات القضائية متعددة، لكل منها ولاية محددة، تمارس بشأنها وظيفة القضاء، فقد ينشأ نزاع بينهم، حول حدود ولاية كل منها، الأمر الذي يستلزم بالضرورة إيجاد جهة معينة تفصل في هذا النزاع الناشئ بين جهتي قضاء الدولة، ومن البديهي ألا تكون هذه الجهة تابعة لأي من الجهتين المتناز عنين سواء القضاء العادى أو القضاء الإدارى، ومن ناحية أخرى فإن تصيير النظام القاتونى فى الدولة يقتضى أن تطبق التشريعات فى مختلف أنحاء الدولة تطبيقا واحدا، وعلى ذلك فإن الحكم على مدى شرعيته أو عدم شرعيته لابد أن يكون بالنسبة لكل المحلكم، وهذا يستلزم أن يوكل هذا الأمر لجهة واحدة يلتزم برأيها كل أجهزة القضاء فى الدولة، إذ لا يقبل من محكمة أن تقضى بدم وميتوريته.

وقد تختلف المحاكم في تفسير قانون معين، فلابد من تدخل جهة تضع الأمر في نصابه، ولابد أن تكون هذه الجهة محايدة.

لكل هذه الاعتبارات مجتمعة تدخل المشرع ولأول مرة في نظامنا القضائي وأنشأ جهة قضاء جديدة، مستقلة عن القضاء المدنى وعن القضاء الإدارى، أو لاها القصل في مسالة دستورية القوانين، وتفسير القوانين، وحل التنازع بشأن الولاية وتمثلت هذه الجهة في المحكمة العليا، ثم تغير اسمها لاحقا لتكون المحكمة الدستورية العليا.

#### تشكيلها: . .

تؤلف المحكمة الدستورية العليا من رئيس وعدد كاف من الأعضاء، وتصدر احكامها وقراراتها من سبعة اعضاء ويرأس جلساتها رئيسها أو اقدم اعضائها، وأعضاء هذه المحكمة غير قابلين للعزل ولا ينقلون إلى وظائف إلا بموافقتهم.

وتختص المحكمة دون غير ها بالرقابة القصائية على دستورية القوانين واللوائح وكذلك بالفصل في تتازع الاختصاص بتعيين الجهة المختصمة، وتتولى تفسير نصوص القوانين الصلارة من المعلمة التشريعية والقرارات بقوانين الصلارة من رئيس الجمهورية.

وأحكام هذه المحكمة وقراراتها نهائية وغير قابلة للطعن، وأحكامها وتضيراتها مازمة لجميع سلطات الدولة والكافة.

#### المطلب الرابع

### جهات القضاء ذات الولاية المعدودة

#### أولاً: المعاكم الخاصة أو الاستثنائية: .

نسرى أن المحساكم الخاصسة أو الاستثنائية هي تلسك المحساكم ذات الاختصاص المحدود والتي يدخل في تشكيلها عنصرا غير قضائي بالإضافة أنها تباشر وظائفها بلجراءات قد تختلف عن إجراءات التقاضى العادية، وأن هذه المحاكم لا تمثل تشكيلاً من تشكيلات القضاء العادى ولا مكوناً من مكوناته.

أن وظيفة القضاء موزعة على عدد من الهيئات قام الدستور بالنص عليها، وأحال في شأن تحديدها وترتيبها واختصاصاتها وشروط من يتولون القضاء فيها إلى القانون الذي يصدر من السلطة التشريعية.

و هذه المحاكم الذى أطلق عليها المحلكم الخاصمة أو الإمنتثنائية، تكون محاكم مشروعة الوجود، والقوانين المنشئة لها والمنظمة لقواعدها، قوانين نستورية طالما التزمت بالقواعد النستورية، ومن هنا فأننا مع بعض الفقه نفضل أن نطلق عليها المحاكم ذات الولاية المحدودة.

#### القضاء المسكري:

هو القضاء المنصوص عليه في الدمتور (م 1۸۲) والذي ينظمه قانون الأحكام الصحرية رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٦، والذي يحدد محاكم هذا القضاء وما يدخل في اختصاصه والحقويات والجرائم التي يباشر وظيفته بشأنها، وكذلك من يخضعون لأحكامه وهم العسكريون أصدالاً أو حكما إذا ما ارتكبوا جريمة عسكرية أو جريمة من جرائم القانون العام، وكذلك المدنيون الذين يعملون يوزارة الدفاع أو في خدمة القوات المسلحة بالنسبة لما يرتكبونه من جرائم أثناء

خدمة الميدان، أو المدنيون الذين يرتكبون جرائم مخالفة لقانون الأحكام العمكرية.

كما يخضع لأحكام قانون الأحكام العسكرية رجال الشرطة (الضباط) بالنسبة للأعمال المتعلقة بقيادة قوة نظامية، وأمناء ومساعدوا الشرطة وضباط الصف والجنود والخفر النظاميون في كل ما يتعلق بخدمتهم (م ٩٩ من القانون ١٠٩ اسنة ١٩٧١ في شأن هيئة الشرطة).

#### معاكم أمن الدولة: .

تشكل هذه المحكمة من ثلاثة مستشارين من مستشارى محكمة الاستنناف ويجوز أن تنضم إلى التشكيل عضوية هذه المحكمة عضوا من القوات المسلحة القضاة بالقضاء العسكرى برتبة عميد على الأقل.

و أحكام هذه المحكمة نهائية، لا يجوز الطعن فيها إلا بطريق النقض وإعادة النظر، أما أحكام محاكم أمن الدولة الجزئية فيكون الطعن في أحكامها أمام دائرة متخصصة بمحكمة الجنح المستأتفة والتي يطعن في أحكامها بالنقض وإعادة النظر

بهذه الدراسة الموجزة عن الحديث عن القضاء المدنى في مصر نكتفى بهذا القدر من المعرفة القانونية المعلم والتي هي لازمة الوقوف عليها، وإن كان تفصيل ذلك والإمسهاب فيه والدخول في جزئياته ينبرى إلينا طالب الحقوق المتخصص للدراسة القانونية.

ثم ننتقل إلى الباب الثاني وهو الحديث عن القضاء الجنائي، لنضع قدراً متواضعاً من المعرفة للمعلم وذلك قبل الدخول في ممتولياته القانونية وهي صلب هذه الدراسة.

# الباب الثاني القضاء الجنائي

#### القصل الأول

#### تبهيد:

قبل أن نتحدث عن مصنولية المعلم، نريد أن نقى الضوء من الناحية الجنانية على أحوال هذا الصغير وما القدر الذي يخاطبه فيه القانون الجناني الذي يحكم تصرفات الأفراد وعما إذا كانت تخالف قاعدة جنائية سواء بالامتناع عن فعل يامر القانون الجنائي بفعله، أو أن يتترف الشخص فعلا يحظره القانون الجنائي لما يراه هذا القانون من الإضرار بركيزة من ركانز المجتمع أو دعامة لهذه الركيزة.

نتحدث عن المراحل المختلفة لمن الحدث من وجهة النظر الجنائية.

### مراحل ثَلاثُ للإدراك والتمييز: . .

اتجهت بعض التشريعات إلى تضيم من الحدث إلى مراحل ثلاث، تبدأ بطبيعة الحال بمن التمييز. وتنتهى بمن المسئولية الجنائية، فهناك مرحلة أولى تبدأ من من سبع سنوات وحتى سن الثانية عشر، والمرحلة الثانية من سن الثانية عشر وحتى الخامسة عشر، والمرحلة الأخيرة من سن الخامسة عشر وحتى المبلعة عشر أو الثامنة عشر بحسب تحديد التشريع لمن الممسؤلية الجنائية، وفي كل مرحلة من هذه المراحل تتحدد المسئولية الجنائية والعقاب بصورة مختلفة، ونلك لإعتراف المشرع ضمنا بأن درجات الإدراك والتمييز تختلف باختلاف تقدم مراحل المن، ومن هذه التشريعات التي اتجهت هذا الاتجاه قانون العقوبات المصرى الصادر سنة ١٩٣٧ حيث كان سن المسئولية الجنائية هو سبعة عشر سنة ميلانية أ<sup>1</sup>).

وقلنا أن التشريع حدد عقوبات وتدابير معينة يجب الحكم بها على الحدث الذى بلغ من مرحلة من هذه المراحل، وبطبيعة الحال يجب عدم تجاوز المعاملة العقابية في كل مرحلة نص عليها التشريع حتى ولو تجاوز الحدث هذه المرحلة عند تنفيذ الحكم، وذلك لأن المعاملة يجب أن تتحدد بوقت ارتكاب الجريمة وليس بتاريخ لاحق.

### مرحلتين للإدراك والتميير:

بعض التشريعات تتجه إلى أن مراحل الإدراك والتمييز للحدث إلى مرحلتين، تبدأ الأولى بسن التمييز وحتى سن الخامسة عشر، والثانية من الخامسة عشر، والثانية من الخامسة عشر وحتى السابعة عشر أو الثامنية عشر حميب سن المسئولية الجنانية التى ينص عليها التشريع. وهذه التشريعات انتهت إلى أن الإدراك والتمييز لدى الحديث يتميز بمرحلة الملولة ومرحلة المراهقة، وبالنسبة للمرحلة الأولى لا يجوز تطبيق أى عقوبات منصوص عليها فى قانون العقوبات بل يجب تطبيق التدايير المنصوص عليها فى قوانين الإحداث، أما فى مرحلة المراهقة وهى الفترة من من الخامسة عشر وحتى المبابعة عشر أو الثلمنة عشر فيمكن تطبيق عقوبات للجرائم المرتكبة ولكن بصورة أخف من ثلك التى تطبق على البالغين مرتكبى نفس الجرائم.

وقد أخذ قانون الأحداث رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ بالتقسيم الثناني حيث قرر في مانته المابقة عدم جواز الحكم على الحدث الذي لا تجاوز سنه خمسة عشر

<sup>(</sup>١) نص القانون الفرنسي أيضاً على تضيم مرحلة حياة الحدث إلى ثلاثة مر احل: الأولى طاقفة الأحداث أقل من ثلاثة عشر عاماً، والثانية الأحداث من ١٣ إلى ١٦ منة والثلاثة الأحداث من ١٦ إلى ١٨ منة حيث من المسئولية الجنائبة هو ثمانية عشر عام، أنظر مؤلف بعنوان:

Ph. ROBERT. "Traité de droit" - des mineurs, place et role. Lévolution du droit Français Contemporain, ed. Cujas.

سنة ويرتكب جريمة أية عقوبة أو تدبير مما نص عليه في قانون العقوبات، وإنما يحكم بأحد التدابير التي قررها قاتون الأحداث<sup>(1)</sup> وقرر كذاك في المادة الخامسة عشر الخامسة عشر الخامسة عشر عنده وحتى الثامنة عشر حيث قرر عدم تطبيق للعقوبات المنصوص عليها في القاتون لمرتكبي الجنايات واستبدلها بعقوبات أقل درجة لنفس الحب بمة (1).

<sup>(</sup>١) قرر القلون التدابير الأتية للحكم على الحدث الذي لا يزيد سنه عن خمسة عشر سنة. "التوبيخ - التسليم - الإلحاق بالتدريب المهنى - الإلزام بواجبات معينة الاختبار القضائي - الإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية - الإيداع في إحدى المستشفيات المتخصصة.

<sup>(</sup>Y) تتص المادة 10 على الآتى "إذا ارتكب الحدث الذى تزيد سنه على خمس عشر سنة ولا تجاوز ثماتى عشرة سنة جريمة عقويتها الإعدام أو الأشخال الشاقة المويدة (استبنات بلسجن المويدة إلى بلسجن مدة لا نقل عن عشر سنوات، وإذا كانت التقوية الأشخال الشاقة الموقعة (السجن) يحكم بالمسجن وإذا كانت الجناية عقويتها الأشغال الشاقة الموقعة أو السجن تبدل المقد المقوية الحيس مدة لا نقل عن معتة أشهر، وإذا كانت عقويتها السجن تبدل المقوية بالحيس مدة لا نقل عن ثلاثة أشهر، وفي جميع الأحوال لا تزيد على ثلث الحد الأقصى للعقوية المقررة الجريمة، ويجوز المحكمة بدلا من الحكم على الحدث بلحدى هذه العقويات أن تحكم بإيداعه بحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية مدة لا نقل عن شنة طبقاً لأحكام هذه التقون.

#### القصل الأول

نتحدث في هذا الفصل عن المصنولية الجنائية في الفقه الإسلامي (مبحث أول) والمسئولية الجنائية عن فعل الغير (مبحث ثان).

#### المبحث الأول

# الطلب الأول تأديب السفار

الأصل في الشريعة أن للأب والجد والوصمي وللمعلم أيا كان تأديب الصبي دون من البلوغ.

فلو ضرب الأب أو الوصى التاديب فمات اختلف الفقهاء في مسئوليته:

- ال يرى أبو حنيفة أنه يضمن لأن التُلديب أسم لفعل يبقى المؤدب حيا بعده
   فإذا سرى تبين أنه قتل وليس بتلايب وهم غير ملاونين في القتل.
- ويرى الصاحبان أنه لا يضمن لأن الأب والوصى مأذونان فى تأديب
   الصبى وتهذيبه والمتولد من الفعل المأذون فيه لا يكون مضمونا كما لو عزر الإمام إتساناً فمات.

أما لو ضريه المعلم ضات فإن كان الضرب بغير أمر الأب أو الولى أو الولى أو الومى، يضمن لأنه متعد في الضرب والمتولد منه يكون مضمونا عليه أما إذا كان الضرب بالإذن لا يضمن الضرورة لأن المعلم إذا علم أنه يلزمه الضمان بالمراية وليس في وسعه التحرز عنها – يمتنع عن التعليم فكان في تضمينه مد باب التعليم ويالناس حاجة العلم(")، أما إذا ضريه المعلم لغير التعليم تعدياً أو تجوز الأدب المعهود ضمن ما أصابه الشرية المعلم للغير التعليم ما أصابه الإ

<sup>(</sup>١) أنظر: بدائع الصنائع، ٣٤٩ جزء، ص ٣٠٥.

<sup>(&</sup>lt;sup>'</sup>Y) أنظر: الذخيرة للقراض، جزّه م مخطوط، ص ٣٦ "كذا المعلم إذا ضرب الصبي ضربا فلحشا يعزر كذا في مجمع الفتاري

والأب والوصى لو ضرب التعليم لا يضمن إتفاقاً، وإن ضرب ولده الصغير في تعليم القرآن ومات، قال أبو حنيفة: يضمن الدية ولا يرثه، وقال أبو بوسف برثه ولا بضمن الدبة.

وإن ضرب المطم بإنن الوالد لا يضمن المعلم لأن ضمرب التطيم واجب لا تتقيد بالسلامة، وفي رواية في لا فرق عند أبو حنيفة في ضمان الأب والوصى في التأديب والتعليم لأنهما مأذونان في التأديب بشرط السلامة ولأنهما يملكان التصرف في نضه وماله، وقول أبي حنيفة هو المعقول<sup>(١)</sup>.

#### ورد في الفتاوي الكاملية للطرابلس:

"يجوز المعلم ضرب الصغير ضربا ومطا معتادا في محل الضرب، وهو أن يكون على غير الوجه والمذاكير التاديب التعليم بإذن الأب أو الوصى، وأنه لو مات من ضرب التعليم بإذن الولى فلا يضمن ما لم يتجاوز المعتاد على قول الصاحبين، ورجع إليه الإمام وحكى الإجماع عليه ولم يقيد الضرب باليد ما لم نقله المديد الطهطلوى عنهم في أول كتاب الصلاة حيث قال: والمنصوص عليه أنه يجوز المعلم أن يضربه بإذن أبه نحو ثلاث ضربات ضربا وسطا مايما لم يقيد العصا.

وانظر ص ۱۹۷ "المهند" جزه ۲ "وإن ملم صبيا إلى معاج ليطمه المعبادة فغرق ضمنه المنابح لأنه سلمه البه لبدتاط فى حفظه فإذا هلك بالتعليم بسبب البثه القفريط فضمنه كالمعلم إذا ضرب الصبي قمات، وإن سلم البالغ نفسه إلى المعابح ففرق لم تضمنه لأنه في رد نفسه.

<sup>(</sup>١) أنظر القتارى الدعلية: ص ٣ جزء ٣ والمعلم إذا ضرب صبيا فعات قال الشيخ الإمام أبو بكر معمد بن الفضل رحمه الفر تعلق إن ضرب بأمر ليبه أو وصيه ضربا معداداً لا يضمن وإن ضربه ضربا غير معتلد ضمن، وإن ضرب أمر ليبه أو وصيه فعل على الدية في قولهم سواه ضرب ضربا معتلداً أو غير معتلد، والأب إذا ضرب أبنه لهات يضمن كل الدية عند ليي معينة مواه ضربه ضربا معتلداً أو غير معتلد، وعند صلحبيه لا يضمن في المعتلد، وأما الوصي إذا ضرب اليتيم يضمن في قل المعتلد، وأما الوصي إذا ضرب اليتيم يضمن في قل الديب أو لتتعليم ولا يرثه، وقال أبو يومف ومحمد لا يضمن ويرثه، أنظر ص ٣٥٠ أبن عليدين جزء ٥.

والمراد منه خلاف الضرب على ترك الصلاة فإنهم قيدوه باليد لا بالخشبة، وقد ذكروا أنه بجوز الحبس التأديب. قال في التحقيق الباهر شرح الأشباه والنظائر: ويقام عليه – أى على الصبى – التعزير إن كان من حقوق العباد؛ وكذا يحبس تأديبا لا عقوبة، ومن هذا يعلم أن الضارب لا يجوز له تجاوز المعتاد في الضرب ولا الضرب في غير مواضع الضرب. وله الحبس التأديب وأن يكون ضرب التأديب بإذن الولى، وأنه قيد بوصف السلامة وله الضرب المعتاد ايضا التعليم.

وأما الأم فقد أختلف في شأتها الفقهاء إذا ضربت ولدها للتأديب، فقال أبو حنيفة أنها تضمن، وقال البعض لا تضمن، وقال آخرون هي ضامنة لأن الضرب تصرف في النفس وليس لها ولاية التصرف في النفس أصلاً(1).

# الطلب الثاني الإصابات في الألعاب الرياشية

#### في الفقه الوشعي: .

لا جدال فى أن الألعاب التى لا تحتاج ممارستها إلى عنف وقوة كالماب التنس أو كرة القدم أو كرة المعلة، ألعاب مباحة، فإذا حدثت إصابات أثناء ممارستها تخضع القواعد العامة فيسال فاعلها إن نشأت عن إهماله أو عدم احتياطه.

أما الألعاب التي تحتاج في ممارستها إلى قوة وعنف كالملاكمة والمصارعة والتحطيب قد لختلف الآراء في الممشولية الناتجة عن الإصابات أو الوفيات التي تحدث نتيجة لها.

<sup>(</sup>١) أنظر ص ٣٩٣ جزء ٨ تكملة البحر الرائق.

والرأى الراجح هو انعدام المسئولية الجنائية إن لم يكن إهمال أو تقصير لأن الفاعل يأتى فعلا مشروعاً أباحه القانون، فانعدام المسئولية نتيجة لازمة للإباحة (١).

#### في الفقه الإسلامي:

من استعراض بعض النصوص فى الفقه الإسلامي نجد أن الشريعة تشجع ممارسة الألعاب الرياضية فعلاوة على أنها تقوى الجسم ففيها تدريب على الحروب واستعداد لمنازلة العدو.

عن عائشة رضى الله عنها قالت: سابقنى رسول الله على فمبعته فليثنا حتى إذا أر هننى اللحم سابقنى ضبقنى فقال: هذه بتلك، رواه أحمد وأبو داوود.

وعن سلمة بن الأكوع قال: بينما نحن نسير وكان رجل من الأنصار لايسبق، فجعل يقول ألا مسابق في المدينة هل من مسابق؟ فقلت: أما تكرم كريماً ولا تهاب شريفا، قال: لا إلا أن يكون رسول الله نه، قال: قلت يا رسول الله بأبي أنت وأمى ذرنى فلأسابق الرجل، قال: إن شنت، قال: فسبقت إلى المدينة.

وعن محد بن علي بن ركانة أن ركانة صارع النبي في فصرعه النبي وعن أبي هريرة قال بينما الحبشة بلعبون عند النبي ببحرابهم دخل عمر فأهوى إلى الحصباء فحصبهم بها فقال الرسول: دعهم يا عمر "متفق عليه". وعن أنس لما قدم رسول الله ولعبت الحبشة لقنومه بحرابهم قرحاً بذلك "متفق عليه".

وقال الرسول ﷺ علموا بنيكم الرمى فإنه نكاية للمدو. وقال: علموا أو لانكر السياحة والرماية.

فمن الأحاديث السابقة نستنل على مشروعية المسابقة بين الرجال أو بين الرجال والنساء والمحارم، وإن مثل ذلك لا ينتافى والوقار، والشرف والعلم

<sup>(</sup>۱) أنظر د. السعيد مصطفى؛ شرح قاتون العقوبات؛ ص ٤٢١، ٤٢٦ -- وأنظر د. كامل مرسى؛ المسئولية الجنائية ص ٣٦٤.

والفضل، كما يدل على مشروعية اللعب بالحراب، لما في ذلك من تدريب الشجعان على الاستعداد للحرب

أما غير ذلك من الألحاب الأخرى كاللعب بالحمام أو بالنرد أو بالشطرنج ففيها نظر.

عن أبى هريرة أن النبى ﷺ رأى رجلاً يتبع حمامة، فقال شيطان يتبع شيطانة فهذا الحديث يدل على كراهة اللعب بالحمام وأنه من اللهو الذى لم يؤذن به، وقد قال بكراهته جمع من العلماء.

## البحث الثانى

# المنولية الجنائية عن أعل الفير

مستولية متسلم الصفير إذا ارتكب هذا الأخير جريمة:

من النصوص التي أقرت المسئولية الجنائية عن فعل الغير، نص المادة ٢٩ من قانون العقوبات، ويقضى بأنه "إذا ارتكب الصغير بعد تسليمه، يحكم بالغرامة ...".

وهذه المادة تذكرنا بمسئولية المريى أو معلم الحرفة عن أعمال تلاميذه المقررة في القانون المدنى والتي تقوم على افتراض خطأ الراعي، وافتراض السببية بين هذا الخطأ وبين ارتكاب المرعى الفعل غير المشروع الذى احدث ضررا بالمغير، إلا أن الراعي يملك دفع مسئوليته المفترضة بإثبات عكس قرينة الخطأ أو قرينة السببية.

وقد ذهب رأى إلى القول بأن مسئولية متسلم الصغير مسئولية علاية تبنى على إهمال القيام بالواجب الذي يفرضه الاستلام<sup>(١)</sup>.

 <sup>(</sup>١) د. محمود عثمان الهمشرى، المسئولية للجنقية عن فعل الغير، ١٩٦٩، ص ٢١١.
 وانظر د. محمود مصطفى، شرح قـقون للعقوبات، الطبعـة الـصادمة، ١٩٦٤، ص ٢٠٨.
 وانظر د.

Albert Cheron et Aly Badawy - nouveau Code Penal Egyptien Annateé, 1939. P. 71.

ورأى آخر يرى إن المادة ٦٩ عقوبات لا تتطلب إثبات الإهمال من جانب المتسلم في مراقبته للصغير، كما أن المسئولية لا تنتفى إذا أثبت أنه قد لحسن هذه المراقبة، غير أنه إذا أثبت أن القوة القاهرة قد حالت بينه وبين المراقبة لم يعد هناك وجه لمساءلته جنائياً(1).

ورأى آخر يقول أنه إذا محض متسلم الصغير قرينة الخطأ المفترض فى حقه، وأثبت أن جريمة هذا الصغير لا يمكن أن تتسب إلى خطأ وقع منه فى منعها كما لو كان قد أودع السجن مثلاً بعد أن تسلم الصغير مباشرة فلا يكون هناك محل لإدانته، وتصبح تلك الجريمة الخاصة متخلفة لانتفاء الخطأ اللازم لوجودها(٢).

<sup>(</sup>۱) د. محمود نجیب حسنی، شرح قانون العقوبات، ص ۱۹ه.

<sup>(</sup>Y) أستاننا الدكتور/ رمسيس بهنام، النظرية العامة القانون الجناني، ص AY٤.

# الفصل الثاثي تشكيل المحاكم الحثاثية

نتحدث في هذا الفصل عن تشكيل المحلكم الجنائية، ليكون المعلم على قدر بسيط من المعرفة النظام القانون الجنائي، وإختصاص تلك المحاكم.

ققد ينتهى الدور الأول للدعوى الجنائية — مواء بعد جمع الاستدلالات أو بعد تحقيق أجرته المناطة المختصة، إلى طرح موضوعها على المحكمة للنظر في التهمة المسندة إلى المتهم والفصل فيها، وتختص المحاكم الجنائية بنظر الوقائع الجنائية وتوقيع العقاب على مرتكيها أو القضاء ببراءة من لم يثبت قبله الإتهام، ويقوم القضاة بولاية القضاء في المسائل المدنية والتجارية والجنائية والأحوال الشخصية، بمعنى أن من يجلس الفصل في الوقائع الجنائية يختص أيضا بالأحوال الشخصية، وقد يكون اختصاص القاضى عند توزيع الأعمال قلصراً على القضايا الجنائية وحدها أو القضايا المدنية أو الأحوال الشخصية، ومع هذا فيمكن أن تناطبه مهمة الفصل في قضايا من نوع غير الذي عهد إليه به، ويتم توزيع العمل بين قضاة المحكمة بمعرفة جمعيتها العمومية.

وقد ساير المشرع المصرى الإتجاه نحو تخصص القضاة بما نص عليه في المادة ١٧ من قاتون السلطة القضائية من أنه يجوز تخصص القاضى بعد مضى أربع منوات على الأقل من تعيينه في وظيفته. ويجب أن بتبع نظام التخصص بالنسبة إلى المستشار وبالنسبة لمن يكن من القضاة قد مضى على تعيينه ثماني سنوات، ويصدر بالنظام الذي يتبع في التخصص قرار من وزير العدل بعد موافقة المجلس الأعلى الهينات القضائية على أن تراعى فيه القواعد الاتية:

أولا: يكون تخصص القاضى فى فرع أو أكثر من الفروع التالية: جنائى، مدنى، تجارى، أحوال شخصية، مسائل اجتماعية (عمال). ويجوز أن تزداد هذه الفروع بقرار من المجلس الأعلى للهيئات القضائية.

مثنيا: يقرر المجلس الأعلى للهينات القضائية الفرع الذي يتخصص فيه القاضى بعد استطلاع رغبته، ويجوز عند الضرورة ندب القاضى المتخصص من فرع إلى آخر. والكلام على المحكمة يتناول اختصاص المحاكم الجنائية والتحقيق النهائي أمامها وقواعد الأمر الجنائي والبطلان في الإجراءات الجنائية وأخيراً طرق الطعن في الإجراءات الجنائية وأخيراً طرق الطعن في الأحكام.

ونحن في هذا المجال الغير متخصص في الدراسة التانونية البحتة، نعطى فقط المعلم فكرة مختصرة فقط عن إختصاص المحاكم الجنائية دون المسائل الأخرى.

# البحث الأول. الإختصاص

الإختصاص معناه منح سلطة لجهة معينة للفصل فيما قد يطرح عليها من قضايا. وتختص المحاكم الجنائية بالفصل في شأن الجرائم، وهي على نوعين: المحاكم العنائية والمحاكم الخاصة والأولى ينص على تشكيلها القانون العما الذي يطبق على جميع الأفراد وفي كل الجهات بالدولة. أما المحاكم الخاصة فتشكل إما لظروف استثنائية قائمة كمحاكم أمن الدولة التي تعقد في ظل قانون الطوارئ (١). وإما محاكم تشكل على نحو خاص في مناطق معينة نظر الطبيعتيا وعادات الأهلين فيها كما كان الشأن في محاكم الحدود. وإما

<sup>(</sup>١) محكمة عسر ليا ١٩٤٧/١١/٣٠ المجموعة الرسمية س ٤٣ ق ١١٥ وقد نصت المدادة ١٧١ من دستور جمهورية مصر لمنة ١٩٤١ على أن "ينظم الققون محاكم أمن الدولة ويبين لخصاصاتها والشروط الولجب توافر ها ليمن يتولون القضاء فيها. انظر د. حسن صداق المرصفاوى، المرصفاوى في أصول الإجراءات الجنائية، ١٩٩٨ من ١٩٤٨.

تشكل بالنسبة إلى أشخاص تتوافر فيهم شروط معينة كما هو الحال بالنسبة إلى المحاكم العسكرية المختصة بمحاكمة أفراد القوات المسلحة. وللأحكام الصلارة من هذه المحاكم بالبراءة أو الإدانة قوة الشئ المقضى به طبقاً للقانون.

ويترتب على هذا أنه متى باشرت المحاكم العسكرية إجراءات المحاكمة وأصدرت حكمها وأصبح نهائيا فإن هذا الحكم الصادر من هيئة مختصة قانونا بإمداره يحوز قوة الشئ المقضى به فى نفس الواقعة، فلا يجوز طرح الدعوى من جديد أمام جهة قضائية أخرى، ذلك بأن الإزدواج فى الممئولية الجنائية عن الفعل الواحد أمر يحرمه القانون وتتأذى منه العدالة(ا).

والمحاكم العادية هي محاكم القانون العام والأصيلة في الاختصاص، فلا ينتزع اختصاصها بنظر الدعوى كون جية مختصة بها إلا إذا نص صراحة على جعله منفردا لهذه الجهة. لهذا قضى بأن تخويل المحاكم العمكرية سلطة الفصل في القضايا في تلك الدعاوى متى رفعت إليها، نلك لأن قانون الأحكام العرفية رقم ١٥ المنة ١٩٩٣ ( (الذي حل محله قانون الطوارئ) لم يتضمن أي نص بجعل المحاكم المعسكرية تتفرد بالفصل في الدعاوى التي ترفع إليها (١٠). ووإن قانون الطوارئ رقم ١٦ المنة ١٩٥٨ حصر اختصاص محاكم أمن الدولة، وهي محاكم استثنائية في في الفصل في الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام مؤثمة بالقوانين المعمول بها، وكذلك في الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام مؤثمة بالقوانين المعمول بها، وكذلك في الجرائم المعاقب عليها بالقانون المام التي تحال إليها من رئيس الجمهورية أو من يقوم مقامه، ولم يمالب البثة المحاكم صاحبة الولاية العامة شيئا من اختصاصها الأصيل الذي أطاقته الفقرة المام المحاكم صاحبة الولاية العامة شيئا من اختصاصها الأصيل الذي أطاقته الفقرة الأولى من المادة ١٥ من قانون السلطة القضائية رقم ٢٤ المنة ١٩٧٧، وليست

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٦٢/٢/١٢ لحكام النقض ص ١٣ ق ٥٤.

<sup>(ُ</sup>٢) فَتَصَّ ١٩٤٣/١/٦٨ المحلماه سَ ٢٤ق ١٤٤٦/١/١٠ س ٣٠ق ١٤٠ أحكام التقض س ١١ق ٩٠.

في هذا القاتون أو في تشريع آخر أي نص باقراد محلكم أمن الدولة - دون مواها - بالفصل في أي نوع من الجرائم

ونقصر كلامنا على المحاكم العادية.

#### أنواع الاختصاص

لا شك أن المشرع بهدف إلى تحقيق العدالة فيما يطرح على القضاء من وقائع جنائية وهو في سبيل نلك يخول سلطة الفصل في القضابا امحاكم مختلفة؛ واضعا نصب عينيه مصلحة الجماعة، فعثلاً قد يرى أن أثر الردع في مكان وقوع الجريمة أفضل وأحياتاً لا يحمل من يتهم بارتكاب جريمة بسيطة مشقة الانتقال إلى محكمة بعيدة عن موطنه، وعلى هذا وزع الاختصاص بين مختلف المحاكم الجنائية وراء حكمة قصدها فيجب أن تكون المحكمة مختصة بالفصل في الجريمة المطروحة عليها، واختصاصها يتحدد بأمور ثلاثة: الشخص، النوع، والمكان فينبغي أن يدخل في اختصاصها سلطة محاكمة المتهن في الدعوى وأن تختص بالفصل في الجريمة المطروحة عليها، وأخيراً يتعين أن تكون مختصة

# الطنب الأول. الاختصاص الشخص.

#### القاعدة: ر

رنبغى أن تكن للمحكمة المطروحة عليها الدعوى ولاية الفصل فيها بالنسبة إلى شخص المتهم الماثل أملها، أى أن تكون مختصة قانونا بمحاكمته، لأن المشرع قد يعنى بعض الأفراد من الخضوع لمحاكم الدولة، أو يجعل محاكمته أمام محكمة تشكل على نحو خاص لمحكمة يريد تحقيقها والأصل أن لمحاكم الدولة ولاية الفصل في الوقائع الجنائية التي تقع في الجمهورية بالنسبة

<sup>(</sup>١) أنظر أستاذنا الدكتور حسن المرصفاوي، المرجع السابق، ص ٤٨٣.

إلى جميع الأشخاص الموجودين فيها، فقد نصت المادة ١٥ من قانون الملطة القضائية على أنه فيما عدا المنازعات الإدارية التي يختص بها مجلس الدولة تختص المحلكم بالفصل في كافة المنازعات والجرائم إلا ما استثنى بنص خاص وتبين قواعد الاختصاص المحلكم في قانون المرافعات وقانون الإجراءات الجنائية. غير أن هذه القاعدة لها استثناءات من بينهما ما يقع من رجل الملك المداسى المعتمدين وزوجاتهم وعائلتهم، فلا يخضع وفقاً لقواعد القانون الدولى العام لسلطة المحلكم في الدول التي يمثلون دولهم فيها (١).

#### معاكم الأحداث: ر

أرتأى المشرع أن يختص الأحداث بمحاكم خاصة – هى محاكم الأحداث بمحاكم خاصة – هى محاكم الأحداث به هائة تقانون الأحداث به هائة تقانون الإجراءات الجنائية أنه العمل على إصلاح الأحداث حين قالت إن "الغرض الأساسي لمحاكم الأحداث هو العمل على إصلاحهم، وإذا رؤى أن تنشأ لهم محاكم خاصة يكون من شائها تعرف طبيعة المجرم الصغير وسبب إجرامه وتقبير الإجراء الذي يناسبه ومراقبة تنفيذ الحكم الذي يصدر".

وتشكل في مقر كل محافظة محكمة أو أكثر للأحداث، ويجز بقرار من وزير العدل إنشاء محاكم للأحداث في غير ذلك من الأماكن وتحدد دوائر اختصاصها في قرار إنشائها. وتشكل محكمة الأحداث من ثلاثة قضاة ويعاون

<sup>(1)</sup> موسوعة دائوز جـ ١ ص ٣٤٣ بند ٢٠ ٧، فالإمتيزات والحصافات القصافية المقررة بمعتضى الإنتقافيت الدولية رطبقا للعرف الدولى للمبعوثين الدبلوملسيين إلما تقررت لهم بحكم أن لهم صفة التمثيل السياسي للبلد الأجنبي لا يخضع الولاية القصافية الدولة الموفدين البيها، وبالتعلى فهم يتمتعن والأراد أسرهم بالحصافة القصافية بمعتضى تلك الإنتقافيات الدولية وطبقا للعرف الدولي، وهذه الإمتيزات والحصافات قاصرة على المبعوثين الدبلوماسيين بالمعنى المنقدم ولا يستقيد منها غير هم من أمناء وموطفى المنظمات الدولية إلا بموجب انقلاف وقوانين تقرر ذلك.

المحكمة خبيران من الإختصانيين أحدهما على الأقبل من النساء يكون حضور هما إجراءات المحاكمة وجوبياً.

وتختص محكمة الأحداث دون غيرها بالنظر في أمر الطفل عند اتهامه في إحدى الجرائم أو تعرضه للانحراف.

ويكون لمحكمة الجنايات أو محكمة أمن الدولة العليا نظر قضايا في إحدى الجرائم أو تعرضه للانحراف.

ويكون لمحكمة الجنايات أو محكمة أمن الدولة العليا نظر قضايا الجنايات التى يتهم فيها طفل جاوزت سنة خمس عشر سنة وقت ارتكاب الجريمة متى أسهم فى الجريمة غير طفل وأقتضى الأمر رفع الدعوى الجنائية عليه مع الطفل، وفى هذه الحالة يجب على المحكمة قبل أن تصدر حكمها أن تبحث ظروف الطفل من جميع الوجوه.

ووفقًا للمادة الثانية من قانون الطفل يقصد بالطفل لم يبلغ سنه ثماني عشر سنة ميلادية كاملة.

والاعتداد بالمن يكون وقت ارتكاب الجريمة، وإثبات سن الطفل يكون بموجب شهادة ميلاده أو بطاقة شخصيته أو أي مستند رسمي آخر.

## الثطلب الثاني الاختصاص النوعي

لم يجعل المشرع نظر الوقائع الجنائية على نعبق واحد، بل إنه فرق 
بينهما، فمنها ما جعل الفصل فيها يتم على درجة واحدة، ومن الجرائم ما ينظر 
على درجتين، كما أنه لم يوحد بين المحلكم فقضى فى جميع الجرائم بل منها 
ما يختص بها البعض الأخر، وقد ابتغى المشرع من هذا التوزيع تحقيق المدالة 
والاطمئنان على صحة الأحكام الصلارة فى الوقائع الجنائية تبعا لخطورتها، 
فهر حينا يتطلب فى القاضى أن يكون على معتوى معين وحينا تتعدد درجات

القاضى، ومن ثم يجب أن تكون المحكمة مختصة بنوع القضية المطروحة عليها (١).

وتقسم المحلكم الجنائية تبعا لاختصاصها النوعى إلى محلكم جزئية ومحاكم إبتدائية ومحاكم جنايات ومحكمة النقض، فقد نصت المادة الأولى من قانون السلطة القضائية على أن تتكون المحلكم من: محكمة النقض – محاكم الاستنفاف – المحاكم الابتدائية – المحاكم الجزئية.

#### أولاً: الماكم الجرئية:

تشكل المحكمة الجزئية من قاض واحد، وتوجد في دائرة كل مركز أو قسم. وتختص المحاكم الجزئية بالنظر في كل فعل يعد بمقتضى القانون مخالفة، وكل فعل يعد بمقتضى القانون جنحة، عدا الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر، هذا النوع الأخير يكون من اختصاص محكمة الجانات.

#### ثانياً: المعكمة الإبتدائية:

تشكل من ثلاثة قضاة من قضاة المحكمة الإبتدائية بهيئة محكمة المنتنافية النظر في المخالفات والجنح المستثنافة، فهي تختص بالفصل في الاستثنافات التي ترفع من الخصوم عن الأحكام الصادرة من المحكمة الجزئية في مواد المخالفات والجنح، والاستثنافات التي ترفع لها عن الأحكام الصلارة من محاكم الأحداث.

و الأحكام الصادرة من المحكمة الابتدائية في مواد الجنح نقبل الطعن بريق النقض.

#### ثَالِثاً: معكمة الجنايات:

تشكل محكمة أو أكثر للجنايات في دائرة كل محكمة استنتاف من ثلاثة مستشاري تلك المحكمة، ويرأس محكمة الجنايات رئيس المحكمة أو أحد

<sup>(</sup>١) أ. د. حسن صلاق المرصفاري، المرجع السابق، ص ٤٨٦.

نوابه أو أحد رؤساء الدوائر، وعند الضرورة يجوز أن يرأسها أحد المستثنارين بها.

وتختص محكمة الجنايات بالفصل فى "كل فعل يعد بمقتضى القاتون جناية أو جنمة تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر، وتختص بالجنح المرتبطة بجناية.

والأحكام التي تصدر من محكمة الجنايات لا تستأنف، وتقبل الطعن بطريق النقض. غير أنه في تعديل أخير يجوز استناف أحكام الجنايات.

#### رابعاً: محكمة النقش:

مقرها مدينة القاهرة، هي تشكل من خمسة من مستشاري النقض، وتختص بالفصل في الطعون التي ترفع إليها إذا كان الحكم المطعون فيه مبنياً على مخالفة القانون أو على خطأ في تطبيقه أو في تأويله، أو إذا كان دفع في الحكم بطلان أو إذا وقع في الإجراءات بطلان أثر في الحكم.

#### خَامِماً: مِعَلِكُمْ أَمَنِ النَّوَلَةُ: حَقَيقَةً وَمَلِيعَةً هَذُهُ الْمُعَكِّمُ: ﴿

صدر القانون رقم ١٩٠٥ لمنة ١٩٨٠ في ٢٠ مليو منة ١٩٨٠ ونشر في ٣٦ مليو منة ١٩٨٠ خاصا باتشاء محاكم أمن الدولة، وشمل اثنتي عشرة مادة في أبواب خمسة، أولها: تشكيل المحلكم وإختصاصها، والثاني: في الإجراءات أمام محلكم أمن الدولة، والثالث: في الاتهام والتحقيق والرابع: في الطعن في الأحكام، والخامس: أقتصر على الأحكام الإنتقالية.

ويالحظ على ما أورده قانون إنشاء محاكم أمن الدولة ما يلى:

 اختصاص مخاكم أمن الدولة - دون غيرها بنظر جرائم معينة، منها شئون التموين، والتسعير الجيرى، وتحديد الأرباح.

وراينا أن المشرع لم يكن في حلجة إلى إصدار قانون خاص بهذه الجرائم ٢- نص القانون على أن تصدر الأحكام على وجه السرعة.

ومن المعلوم أن طابع الإجراءات الجنانية هو السرعة دون حاجة إلى تخصيص ذلك.

ومن الجدير معاودة النظر في القاتون ١٠٥ لسنة ١٩٨٠.

# الطلب الثالث ... الاختصاص الكاف

لكل محكمة من المحاكم الجنائية دائرة اختصاص مكانى محدد لحكمة خاصة ابتفاها المشرع، وإذا كان من المتعين تعرف متى تدخل الجريمة فى ذلك الإختصاص .

فالاختصاص المكانى للمحكمة الجنائية يتحدد بولحد من أمور ثلاثة، مكان وقوع الجريمة أو إقلمة المستهم أو ضبطه. والعبرة في الاختصاص المكانى إنما يكون بحقيقة الأمر الواقع وأن تراضى ظهوره إلى وقت المحاكمة (١).

# أولاً: مكان وقوع الجريمة: . .

المكان الذى تقع فيه الجريمة هو الذى يتحدد به الاختصاص الطبيعى عادة، لأنه الذى أختل فيه الأمن. وتوقيع الحكم فيه على مرتكب الجريمة يفيد فى إعادة الأمن إلى نصابه، فضلاً عن أن لمكان الجريمة أثره فى سهولة تحقيقها للوصول إلى الأدلة وإنجاز كافة إجراءات الدعوى الجنائية، كدعوة الشهود أو الإنتقال للمعاينة متى دعت الحال لذلك.

وإذا كانت الجريمة بسيطة تتم بفعل تتفيذي ولحد سهل تحديد مكان وقو عها، فمثلاً في جريمة خيانة الأمانية تقع الجريمة في المكان الذي تم

<sup>(</sup>١) أنظر: أستاننا الدكتور حسن صادق المرصفاوي، المرجع السابق، ص ٤٩٨.

الاختلاس أو التبديد أو الاستعمال فيه لا المكان الذي سلم فيه المدال! وكذلك الحتالاس أو التبديد أو الاستعمال فيه لا المكان الذي سلم فيه المرائدة محكمة المحال إذا كانت الجريمة تتكون من عدة أفعال وقعت كلها في دائرة محكمة واحدة، والمجرائم المبلية – وهي التي تتم بالامتناع عن الشهلاة – تعتبر من الجرائم المبيطة فتتم في المكان الذي كان يتعين القيام فيه بالواجب، وتختص بنظر ها المحكمة التي يقم في دائرتها ذلك المكان.

ولكن يحدث أن تقع الأعمال التنفينية للجريمة وتتم نتيجتها في دائرتي محكتين جنائيتين كما إذا أطلق شخص عبارا نارياً على آخر و هو في دائرة محكمة غير التي كان بها المجنى عليه، يذهب رأى إلى أن الاختصاص بنعقد لكل من المحكمتين لأن الفعل التنفيذي هو إنطلاق العيار بيد الجاني استمر سرياته حتى أصبب المجنى عليه، وقد بدأ في دائرة محكمة وانتهى في دائرة أخرى، أي أنه تم في دائرة كل من المحكمتين، فإذا رفعت الدعوى إلى إحدى المحكمين فإن هذا لا يمنع من رفعها أمام المحكمة الأخرى لأنها مختصة أيضاً بالفصل فيها، بيد أنه إذا صدر حكم من أيهما وأصبح نهائياً أمتنع على الأخرى الحكم في الدعوى لسبق الفصل فيها.

ويوجد رأى آخر أن الاختصاص ينعقد للمحكمة التى أصيب فى دائرتها المجنى عليه، ويذهب رأى ثلث إلى أن المحكمة المختصة هى التى كان الفاعل فى دائرتها لأن عمله - أى إطلاق العيار النارى - هو الفعل التنفيذى والإصابة نتيجة فقط، ويرى أستاننا الدكتور حسن المرصفاوى ونحن معه أن الرأى الأخير أولى بالإتباع لأن الجريمة عبارة عن نشاط يتم من جانب الجانى، سواء بعمل إيجابي أو بموقف ملني، وهو أساس التجريم، أما تحقق النتيجة أو عدم

نقض ١٩٥٦/٤/٢ لحكام النقض س ٧ ق ١١١، يعتبر مكان وقوع جريمة الشيك بدون رصيد هو المكان الذي حصل فيه تسليم الشيك المستفيد.
 نقض ١٩٧٧/٢/١ لحكام النقض س ٢٣ ق ٣٧.

تحققها فلا أثر له إلا في اعتبار الجريمة تامة أو وقوفوها عند حد الشروع. وعلى هذا ففى الصورة الأخيرة إذا لم ينطلق العيار من بندقية الفاعل يعتبر الفعل التنفيذي قد وقع في الدائرة التي كان بها المنهم ويتم فيها نشاطه بإطلاق النار.

#### ثَانِياً: مِكَانَ إِقَامَةَ الْتَهِمِ:

تختص المحكمة التى يقيم المتهم فى دائرتها بنظر الدعوى الجنائية ولو كان مكان وقوع الجريمة فى دائرة محكمة أخرى، فقد يسهل فى نلك المكان تعرف حالة المتهم وسوابقه، كما أنه قد بيسر عليه سبل المحاكمة والانتقال لا سيما فى الجرائم البسيطة، فضلا عن إحتمال أن لا يكون محل الجريمة معروفا بوجه محدد، وعملا تجرى محاكمة المتهم فى محل إقامته بالنسبة إلى جرائم المخالفات حتى لا يكلف عبء مصروفات الانتقال إلى محكمة أخرى.

والمقصود بمحل الإقامة المحل الذي يرتبط فيه المتهم بمعاملاته وعلاقاته العاتلية أي هو محل إقامة على في الدائرة التي يعمل فيها وتوجد بها ثروته، فلا يكفى في ذلك الإقامة المؤقتة ولا تشترط الإقامة الدائمة، وإذا كان المتهم محلى إقامة جازت مباشرة الإجراءات الجنائية في أي واحد منهما(").

والعبرة في تحديد محل الإقامة هو وقت بدء إجراءات المحلكمة، فلا يؤثر عليه انتقال المتهم بعد ذلك.

#### ثَالِثاً: مِكَانَ شَيِطَ الْتَهُمَ: . .

يجوز أن تتفذ الإجراءات الجنائية في المكان الذي يقبض فيه على المتهم، لأنه قد يكون من الميسر فيه جمع الأدلة التي تتطق بالدعوى أو بشخص المتهم، كما أنه قد يكون من مصلحة العدالة محاكمته في مكان ضبطه إعمالا للسرعة الوالمة في الإجراءات الجنائية وعدم تحميل الدولة مصروفات نقله.

<sup>(</sup>١) موسوعة دالوزجا ص ٤٤٥ بند ٢٤٨.

#### لا مفاضلة من الأمكنة الثلاثة:

يدعو الأمر لبحث ما إذا كانت أنواع الاختصاص المكانى على قدم المساواة أم هناك أفضاية لواحد على الآخر، يذهب رأى إلى أنه لا يصبح القول باختصاص المحكمة التى يقيم المتهم فى دائرتها إلا إذا تعذر معرفة محل ارتكابها ولم يكن للمتهم محل إقامة فالاختصاص للمحكمة التى يضبط فى دائرتها.

غير أنه وبحق نرى أن الاختصاص يكون لأى محكمة من الثلاث يجعلها على قدم المساواة إلا إذا كان القانون يجعل الاختصاص لمحكمة بالذات. فلا أفضلية لمحكمة على أخرى في رفع الدعوى، ولا يقبل الدفع بعد اختصاص محكمة من الثلاث إذا رفعت الدعوى أمام الأخرى. إنما يقبل الدفع.

# البحث الثاني

### السائل الفرعية

عندما تطرح الدعوى الجنائية على القاضى الفصل فيها قد تقف فى سبيله بعض مسائل توجب عليه معرفة حكم القانون فيها حتى يستطيع أن يقيم قضناءه عليه، هذه المسائل لا تكون معروضة عليه بصفة أصلية، فهل يقضى بوقف الدعوى الجنائية إلى أن يصدر الحكم فى المسائل الفرعية من الجهة المختصة أصلا، أم يتصدى لها ليعمل حكم القانون، وإن كان الأمر الأخير فما هو الأثر الذى يترتب على ذلك(۱)، كدعوى خيانة الأملقة يحتاج الفصل فيها لتعرف ما إذا كان العقد الذى سلم المال بمقتضاه هو من أوجه الأمانة التى نص عليها القانون فى الملاة 13°2، وكاختلاس محجوزات يراد بيان حكم القانون فى وجود الحجز من عدمه، وكدعوى الزنا يحتاج القاضى فيها إلى معرفة إن عدما، وكدعوى الزنا يحتاج القاضى فيها إلى معرفة إن كان عقد الزواج صحيحاً أم بإمالاً.

 <sup>(</sup>١) لن يتعرض هنا لبحث حق المحكمة في بحث نستورية القواتين فيرجع إليها في مؤلفات القانون العام

درج القضاء على أن يختص القاضى بالفصل فى جميع المسائل التى تعرض له، والتى يتوقف عليها الفصل فى الدعوى الجنائية، وكان سنده فى هذا أن قاضى الأصل هو قاضى الفرع، بمعنى أن القاضى الذى يختص أصلا بموضوع الدعوى بملك الفصل فى المسائل التى تتفرع عنه ويتوقف عليها الحكم فى الموضوع الأصلى المطروح عليه.

وجاء المشرع في قانون الإجراءات الجنانية بنصوص ضمنها تلك القواعد في المواد من ٢٢٦ إلى ٢٢٥ والتي تناولت ثلاث صور:

- ١- توقف الفصل في الدعوى الجنائية على الفصل في مسألة مدنية.
- ٢- توقف الفصل في الدعوى الجنائية على نتيجة دعوى جنائية أخرى.
- " توقف الفصل في الدعوى الجنائية على الفصل في مسألة من مسائل
   الأحوال الشخصية.

#### أولاً: الماثل الننية .

نصت المادة ٢٢١ أ. ج على أن "تختص المحكمة الجنائية بالفصل فى جميع المسائل التى يتوقف عليها الحكم فى الدعوى الجنائية المرفوعة أمامها ما لم ينص القلاون على خلاف ذلك".

وحكمة هذه القاعدة أنه لا معنى لتعطيل الفصل فى الدعاوى الجنائية — وهى بطبيعتها تدعو إلى السرعة — انتظاراً لحكم يصدر فى مسألة معينة لا سيما وأنها قد تطرح على نفس القاضى الذى ينظر الواقعة الجنائية فى ذات المحكمة نظراً لوحدة القضائين المدنى والجنائي.

فالمشرع قد أمد القاضى الجنائى وهو يفصل فى الدعوى الجنائية - إدانة أو براءة بسلطة واسعة تكفل له كشف الواقعة على حقيقتها كى لا يعقب برئ أو يفلت جان، فلا يغيد فى ذلك إلا بقيد يورده القانون، من ثم كان له الفصل فى جميع المسائل التى يتوقف عليها الفصل فى الدعوى الجنائية، لأن

قاضى الأصل هو قاضى القرع، وليس عليه أن يوقف الفصل فيها تربصاً لما عسى أن يصدر من أنه محكمة غير جنائية من محلكم المسلطة القضائية أو من أية جهة أخرى، وهو لا يتقيد بأى قرار أو حكم يصدر منها، اللهم إلا يحكم قد صدر فعلا من محكمة الأحوال الشخصية في حدود اختصاصها في المسألة حفصيب التي يتوقف عليها الفصل في الدعوى وفقاً لنص المسادة 204 إجراءات جنائية.

فإذا كانت الجريمة المطروحة على المحكمة الجنائية بحتاج الفصل فيها الى تبيان حكم القانون في مسألة فرعية يحكمها القانون المدنى، أو القانون المجارى أو قانون المرافعات فإنه يتعين على المحكمة الجنائية أن تفصل في تتك المسألة، ولا يجوز لها أن توقف الدعوى انتظارا الفصل فيها من محكمة أخرى. فإن هي فعلت كان قضاؤها متعين الإلغاء، أي أن حكم القانون في هذه الحالة ملزم المحكمة، فإذا أثهم أمين صندوق جمعية تعاونية بتبديد أموالها تعين للفصل في التهمة المسندة إليه معرفة ما إذا كانت هناك أموال مختلصة من عدمه، فإذا كان هذا يدعو إلى فحص دفاتر الجمعية بواسطة خبير وكشف نتيجة المحاسبة وجب على المحكمة الجنائية مباشرة ذلك الإجراء، ولا يجوز لها أن تقف الفصل في موضوع جريمة الخيانة وريثما تفصل المحكمة في نتيجة الحساب، حتى ولو كانت هناك دعوى حسك مرفوعة فعلا أمام المحكمة المدنية وإذا أسند إلى شخص إصداره شيكا فإنه لا يجوز وقف الدعوى الجنائية المدنية وإذا أسند إلى شخص إصداره شيكا فإنه لا يجوز وقف الدعوى الجنائية المترفية، بل يتعين على المحكمة المدنية الواتية، بل يتعين على المحكمة المدنية الواتية، بل يتعين على المحكمة الجنائية الفصل في هذه المسألة.

# ثَانياً: السائل الجنائية .

#### وقف الدعوى وشرطاه:

تنص المادة ٢٢٢ أ. ج على أنه إذا كان الحكم في الدعوى الجنائية يتوقف على نتيجة القصل في دعوى جنائية أخرى وجب وقف الأولى حتى يتم الفصل في الثانية. و هذه قاعدة منطقية و علالة فما دام الحكم في الدعوى المطروحة على المحكمة غير ممكن إلا بتعرف حكم القانون في دعوى جنائية أخرى مطروحة على على القضاء، فلا سبيل إلا التريث حتى الفصل في الدعوى الثانية إذ قد يبنى حكم الإدانة على افتراض صحة واقعة ما ثم يصدر حكم من القضاء فيها بعكس ذلك، ويستوى هذا أن تكون الدعوى الأخيرة المطروحة على ذات المحكمة التي تنظر الدعوى الأولى أو محكمة الآخرى.

#### ويشترط لوقف الفصل في الدعوى الجنانية أمران:

أن يكون الفصل مبنيا على ما ينتهى إليه القضاء فى دعوى جنائية أخرى: أي لا يمكن الحكم فى الأولى بغير حكم سابق فى الأخرى ولا عبرة بأى الدعيين رفعت أولا إنما يكفى الفصل فى إحداهما مترتباً على الحكم فى الأخرى، فإذا أقمت دعوى البلاغ الكلاب ضد متهم وكانت هناك دعوى أخرى مرفوعة عن الفعل موضوع البلاغ الكلاب، فإنه حتى يستطاع الفصل فى الدعوى الأولى يجب بداءة تعرف كذب البلاغ أو عدم كذب بالبلاغ أو يستجليه الفصل فى الدعوى المطروحة عن ذلك الفعل، وينتضى حتما وكانت هناك دعوى المبلاغ الكلاب، وإذا رفعت دعوى باستعمال سند مزور وكنت هناك دعوى أخرى مرفوعة عن تزوير ذلك المبند، فإنه حتى يقضى فى جريمة الاستعمال يجب أولا تعرف حكم القضاء فيما إذا كان السند مزورا أو غير مزور، وهو الموضوع المطروح فى الدعوى الاخرى، ومن ثم نوقف الفصل فى دعوى استعمال المنذ المزور أمر

من هذا القبيل وقف الدعوى الجنائية حيثما يتم الفصل فى دعوى جنائية بتزوير ورقة
من أور إق الدعوى طعن فيها أمام ذات المحكمة بدعوى تزوير فرعية مستقلة.
 رنشض ١٩٣٠/١٧ أحكام النقض س ١١ ق ١٠٥).

٢- أن تكون الدعوى التى يتوقف على الحكم الصادر فيها الفصل فى الدعوى الأخرى مرفوعة بالفعل أمام القضاء، ويذهب رأى إلى أنه لا يقصد برفع الدعوى إقامتها أمام المحكمة فقط بل يكفى أن تكون الدعوى قد حركت أمام ملطة التحقيق، ولكن لا يكفى أن يصل الأمر إلى سلطة جمع الاستدلالات.

ونرى كما هو رأى أستاذنا الدكتور حسن المرصفاوى أنه لابد أن تكون الدعوى الأخرى مطروحة على المحكمة لأن المشرع قد استعمل عبارة الفصل في الدعوى، الأمر الذي لا يكون إلا عند طرحها على القضاء، ولأن حكمة الوقف هو بنيان الحكم في الدعوى الأولى على نتيجة القصل في الأخرى تلتزم به المحكمة فحكم البراءة يعتبر حجة لديها، وليس الحال كذلك إن صدر من جهة التحقيق قرار بالا وجه لإقامة الدعوى، إذ المسلم به أنه لا يقيدها، أما إذا كانت الدعوى لم ترفع أصلا أمام المحكمة فلا محل الوقف، بل تقصل المحكمة في الدعوى المطروحة عليها بجميع عناصرها وتعتبر المسألة الأخرى كالمسائل المعنية من المسأل الفرعية بالنسبة إلى الدعوى الأصلية، ولا عبرة حينئذ بما إذا كانت المسأل الفرعية تدخل في اختصاص المحكمة من عدمه، مثلا جنحة نصب بطريق التصرف في عقار أو منقول وكانت وسيلة الجاني أوراقاً رسمية مزورة (١).

فإذا صدر الحكم من المحكمة الأخرى تعين على المحكمة التى أوقفت الدعوى أملمها أن تلتزم بهذا الحكم بعد أن أصبحت له حجيته، وإلا أهدرت الحكمة من وقف الدعوى. ولكن رأى المحكمة الجنائية في مسألة فر عية جنائية متصلة بالدعوى المطروحة عليها، لا يلزم المحكمة المختصة إذا ما عرضت عليها الواقعة مستقلة، لأن المحكمة الأولى كونت رأيها فقط في الدعوى دون أن يصدر علها حكم تكون له حجية تمنع الدعوى أمام المحكمة المختصة.

<sup>(</sup>١) أ. د. حسن المرصفاوي، المرجع السابق، من ١٥١٥، ١٥٥.

ويجب على المحكمة وقف الدعوى المطروحة أمامها متى توافر الشرطان السابقان دون حاجة إلى دفع بذلك من أحد الخصوم فى الدعوى، فحكم القانون هذا وجوبى ويعتبر متعلقا بالنظام العام لأن مخالفته تعنى فصل محكمة فى واقعة خص القانون محكمة غيرها بالحكم فيها، أى لا اختصاص لها بنظرها.

#### ثَالثاً: مسائل الأحوال الشخسية \_

#### وقف اللموي:

تنص المادة ٣٢٣ أ. ج "إذا كان الحكم في الدعوى الجنائية يتوقف على الفصل في مسألة من مسائل الأحوال الشخصية، جاز المحكمة الجنائية أن توقف الدعوى وتحدد المتهم أو المدعى بالحقوق المدنية أو المجنى عليه حسب الأحوال أجلا لرفع المسألة المذكورة إلى الجهة ذات الاختصاص، ولا يمنع وقف الدعوى من اتخاذ الإجراءات أو التحقيقات الضرورية أو المستمجلة".

ويشترط لوقف الدعوى الجنائية أن يكون الفصل فيها متوققا على الفصل في مسألة الأحوال الشخصية. فما لم يكن مبنى الحكم الجنائي بالإدانة أو البراءة في حاجة إلى الاستناد لحكم القانون في مسألة من مسائل الأحوال الشخصية فلا يجوز وقف الدعوى، فإذا دفع ببطلان عقد زواج في دعوى زنا جاز وقف دعوى الزنا حتى الفصل في صحة أو بطلان الزواج من دائرة الأحوال الشخصية، أما إذا كان موضوع الدعوى هو تزوير وثيقة طلاق بأن حضر غير الزوج وطلق الزوجة أمام المأذون فلا محل لوقف الدعوى الجنائية بحضر غير الزوج وطلق الزوجة أمام المأذون فلا محل لوقف الدعوى الجنائية بحجة تعرف حكم الشرع في مثل هذا الطلاق.

## القسم الثاني

# الياب الأول السنولية القانونية للمعلم

#### تبييد: ر

فى الأونة الأخيرة، وحيث تطورات الحياة السريعة والمتلاحقة، وتشابك المصالح، وكثرة العلاقات بين الأفراد، والأفراد والدولة، والدولة والجماعة الدولية، فى هذا التلاحق السريع كان لابد من وجود ضابط لهذه الحركة فمن ناحية أن هذا الضابط الذي يتمثل فى القواعد القانونية أو الاجتماعية فهى تؤمن الأفراد فى تعاملاتهم، وتلاحق كل من يعتدى على حق بالحزاء المناسب.

وإن كانت بعض فنات المجتمع كالأطباء والمهندسين المعماريين والمقاولين يتمتعون بحماية قانونية لما يتعرضون له في عملهم من مخاطر، وأوجد المجتمع حماية لهم أو معنوليتهم باعتداء على حق هذا المجتمع أوجد بعض النصوص القانونية لهم، ولم تحظ فئة المعلم بذات القدر من الحماية القانونية أو المسئولية القانونية لهذه الفئة العريضة والهامة في المجتمع.

والملاحظ أن ظاهرة العنف التى تميز بها المجتمع المصرى أخيراً استشرى لنجد بوادره تمتد إلى صرح كان يحظى فى قترات طويلة بالقدمية، فقى المدرسة يكون المعلم القدوة والطالب النجيب المتلقى للطم والقيم والأخلاق، طالعتنا أخيراً وساتل الإعلام المرئية والمسموعة والصحف عن كثرة الحوانث المدرسية، سواء ما تعلق منها باعتداء التلاميذ على مدرسيه، أو اعتداء التلاميذ على تلاميذهم.

فأمام هذه الخلخلة في هذا المصرح التطيمي وجدت أن أولى هذا الموضوع إهتماماً ودراسة، لنقف عن المخاطر التي يتعرض لها المطم والمسئولية الواقعة عليه من خلال النظرة القانونية ولحكام ومسئولية المعلم.

ولم تحظ ممئولية المعلم بالاهتمام العربي كما حدث من اهتمام بالغ في العالم الغربي.

#### مقدمة

المعلم كشخص يتولى تطيم تلاميذ، هم غالبًا من الأطفال، فيكونون دائمًا في حاجة إلى الملاحظة والإشراف والتوجيه، ولهذا، فإن من الطبيعي أن يلتزم المعلم برقابتهم، خلال فترة ادائه لمهمته التعليمية، وإذا ما أحدث هؤلاء التلاميذ، أو حدث لهم، ضرر منهم أو من الغير أو من المعلم نفسه، فتثور حينئذ مسئولية المعلم باعتباره متوليا الرقابة عليهم.

وبالنظر إلى كثير من التشريعات عدت المعلم في مركز الوالدين، أو مركز صاحب الحرفة، حينما يتمسب التلاميذ - الخاصعين الرقابته - من أصر الرالغير على أساس خطا يفترض في جانب المعلم، ففي خلال فترة تلقى التلاميذ العلم على يديه، تكون هناك قرينة على خطأ المعلم في الرقابة بمجرد وقوع الضرر، هنا أقيمت معنولية المعلم على أساس خطأ مفترض حيث أنه عملاً بصحب أن يثبت المضرور خطأ للمعلم.

وإن كانت هذه التشريعات القت بالعب، الثقيل على كاهل المعلم بالقراض الخطاء وهذا العبء له ما يبرر إزاحته عن المعلم الذي يتولى رقابة المشرات من الأطفال والصبيان الذين يكونون في سن وحيوية ونشاط تؤدى إلى كثير من المخاطر. ققد ذهبت بعض التشريعات، وفي مقدمتها القانون الفرنسي إلى توفير قدر أكبر من الحماية المعلمين، وقد نشأ هذا التطور على إثر بعض الحوادث الأليمة التي وقعت لعدد كبير من المعلمين الفرنسين في

نهاية القرن التاسع عشر، الأمر الذي أوجب على المشرع التدخل ليحل ممنولية الدولة محل مسئولية المعلم الحكومي<sup>(١)</sup>.

أما القانون المصرى، فلم يجد هذا التطور الإنصاف المعلم، فلم يخص المعلمين بنظام خاص، أى أنه لم يجر عن غيرهم ممن يكلفون برقابة الغير، كالوالدين، وأصحاب الحرف، حيث تقوم مصنولية المكلف بالرقابة بوجه عام، على خطأ مفترض، كما لم يقرر المشرع حلول أى شخص أو جهة أو الدولة محل المعلم في المسئولية.

من هنا رأينا أن نبحث ونقارن فى الأنظمة القانونية المختلفة، من أجل التوصل إلى نظام يحكم مسئولية المعلم الذى عليه عب، تقيل ونوائم بين هذه المسئولية وما يكون من ضرر وقع يجب جبره بعدالة.

من أجل دراسة هذه المسائل تتحدث في أمور نوردها في الفصول التالية:

> القصل الأول: نحدد المتصود بالمطم القصل الثانى: أساس مسنولية المطم القصل الثالث: أثر مسلولية المطم

<sup>(1)</sup> أنظر د. عاطف النقيب، النظرية العامة المسئولية الناشنة عن فمل الغير، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٨٧، ص ١٦.

# القصاء الأول القسود بالعلم

التلميذ هو ذلك الطفل أو الصبي الذي يتلقى العلم على يد المعلم، و بخضيم لر قابته و قت التحريس و في قتر ات الراحة التي تفصل بين الحروس، والمعلم هو من عليه واجب القيام بالتدريس ونقل العلم إلى هؤلاء، وعليه الرقابة والإشراف في فترات الدراسة وما بينها، وسواء كان هذا التعليم نهاريا أه أناناً، محانياً أه يمقاناً) (1)

وكما قلنا أن في بعض القوانين العربية نأخذ بالخطأ المفترض لتقريد مسئو لية المعلم، أما في فر نسا مثلاً فالقو انين تستلزم إثبات خطأ المعلم(").

غير أن الفقه الفرنسي والغريبي - فضلاً عن القضاء - ينجه إلى التوسع في مفهوم المعلم، فلم يقصره فقط على المعلمين بالمعنى الضيق التقايدي، وإنما توسع في مفهومه ايشمل كل من يتولى تطيم وتربية تلاميذ، في، جميع مراحل التعليم، فيما عدا التعليم الجامعي، حيث يرى كل من الفقهاء هنري وليون مازو وتنك يرون إن اصطلاح معلم "instituteur" الواردة بالمادة ١٣٨٤ من التقنين المدنى الفرنسي يشير إلى كل من يقدم إلى الغير أي نوع من التطيم، أي كل من يتولى الرقادة على مجموعة من الأطفال أو الصبيان بهدف التعليم، ولهذا يفضلون تعبير مربي "éducateur" على تعبير معلم والمشرع الفرنسي أخير ا استعمل تعبير أكثر شمولاً، وهو أعضاء التعليم members de" "L'emseignements و نلك كما ورد في قانون عام ١٨٩٩، وفي قانون عام (T) 19TY

<sup>(</sup>۱) أنظر د. عاطف التقيب المرجع المدفئ، ص ٤٤. (2) H. L. MAZEAUD et A. Tunc, Traité théorique de la responsabilité Civile décuelle et Contractuelle, T. I. 6 ed. [1985, No 792, P. 963. (٣) مازو وتثك، المرجم السابق، بند ٧٩٢، ص ٩٠٣، روجيه نرسون

responsabilité du Fait d'autrui, Dalloz Périodique, P 519 Surtout, P. 629.

ولم يوجد نص سوء فى التشريع الفرنسى أو المصرى يحدد من هو المعلم، مما يحدو بنا أن نبحث عن معيار يمكن به معرفة متى نكون بصدد معلم نخضعه لقو اعد قانونية خاصة يمسئو لينه.

فندرس معيار المعلم في مبحث أول، والمبحث الثاني نخصصه للتطبيقات.

# المبحث الأول معيار المعلم

المعلم هو كل شخص يكلف بتعليم أطفال أو صبيان، ويلتزم في نفس الوقت بالرقابة عليهم<sup>(۱)</sup> ويستوى أن يكون التعليم تعليما علايا كالمقرر في المدارس العلاية، أو مواد العلوم والفنون، أو يعلم مهنى أو تقنى أو رياضى.

وترتيبا على ذلك، فإن من الللازم الثبوت صفة المعلم أن يتوافر عنصرين جوهريين ومتكاملين: عنصر معنوى، وهو التعليم أو التربية، وعنصر موضوعى وهو الرقابة مع مراعاة أن عنصر الرقابة وحده منفصلاً عن عنصر التعليم أو التربية.

#### المنسر المنوي: الثمليم "ENSEIGNEMENT":

فيجب لكى تثبت الشخص، الذى يعهد إليه بتلاميذ - أطفال أو صبيان - صفة المعلم، ويخضع بالتالى للأحكام الخاصة بمسئولية المعلم، أن يكون ملتزماً بتعليم هؤلاء التلاميذ، وبصرف النظر عن مصدر هذا الالتزام وهل هو القانون مثل المعلمين في المدارس الحكومية، أم هو الإتفاق مثل معلمي المدارس والمعاهد الخاصة غير الحكومية.

 <sup>(</sup>١) يفيدنا هذا الإستئناس بالقضاء الفرنسي.

ويتجه القضاء الفرنسى إلى الإعتداد بهذا الالتزام، ولو كان التعليم مجانياً، يؤديه المعظم بدون مقابل<sup>(۱)</sup>، ومن ناحية أخرى إذا تعهدت مؤسسة خيرية بمهمة تعليم وتثقيف أو لاد فى إطار رعايتها لهم، فإنها تنزل حينئذ منزلة المعلم الذى يسأل عن فعل التلميذ الذى يعلمه، طالما أن عملها تلازمه فكرة الرقابة على هؤلاء الأولاد، ولا يغير من ذلك أن تكون فى قيامها بهذه المهمة متبرعة (<sup>(1)</sup>).

وأيضا يدخل في مقهوم المعلم، معلمو المدارس الغية التجارية، والنساعية، والزراعية، المدنية والعسكرية، فضلاً عن مديرى هذه المدارس والمعاهد الحكومية وغير الحكومية، بل يعد من هؤلاء المشرفين على التلاميذ في معسكرات الترويح<sup>(7)</sup>. وأعتبر معلما الشخص الذي يمنقبل طفل أجنبي من أجل تعليمة اللغة الوطنية، ومدير مؤسسة أطفال قصر متخلفين عقليا، ومدير مصكر ترويحي، ورئيس مدرسة تعليم طيران، والمعلم في مدرسة تعليم قيادة الميارات.

وفيما مضى، أعترض بعض الفقه الفرنسى على هذا التوسع القضائى في مفهوم المعظم، حيث كان يرى أن تأسيس مسئوليته على خطأ مفترض، وقد يؤدى هذا التوسع إلى نتاتج غير مقبولة كما لو نظرنا إلى (وهذا شطط) أن نعتبر معلماً المرضع، أو تلك القروية التي تتسلم طفلاً للتتزه به في الهواء الطلق، فلا يمكن التسليم بذلك ولا نجلال في جدية الاعتراض.

د. محمود جمال الدين زكى، الوجيز في النظرية العامة الالتزامات في القانون المدنى المصرى، الطبعة الثالثة، ١٩٧٨، ص ٥، ٦.

 <sup>(</sup>٢) أنظر د. محمن عبد الحميد إبراهم البيه، المسئولية المدنية المعلم، مكاتبة الجلاء الجديدة، المنصورة، ١٩٩٣، ص ١٧.

<sup>(3)</sup> Trib. Gra. Inst. De Seine, 8 Nov. 1961, G. P. 1962.1. 116.

ويذهب الفقه الحديث مدفوعاً بالرغبة في التخفيف على المعلمين، إلى تقرير أن مهمة المعلم تقتصر على التعليم فقط "enseignements" ولا تشمل التربية\" " "education" (

#### المنسر الوشوعي: الرقابة "SURVEILLANCE":

لا يكفى عنصر التعليم، بل يجب أن يقع أيضا التزام برقابة هؤلاء التلاميذ الذين عهد بهم إليه، وهم فى أغلب الأحوال من الأطفال والصبيان الذين لم يصلوا إلى من الرشد، ومثل هؤلاء التلاميذ يكونون عادة خاضعين لرقابة الوالدين أو من يتولى الولاية عليهم بمبب قصرهم ("). فإذا كاتوا فى المدرسة لتلقى العلم، انتقل هذا الإلتزام إلى المعلم فى الصف، خلاف فترة التعليم، وإلى مدير المدرسة بعد خروج التلاميذ من الصف إلى فناه المدرسة طالما هم باقون فى نطاق المدرسة ").

#### الْقَصُودُ بِالرِقَابِةُ: هَلَ هَيَ الرَقَابِةَ الثَّانُونِيَةَ ۚ هَلَ هِيَ الرَقَابِةَ اللَّذِيةَ النَّعليَةَ ۚ:

الحقيقة أن الرقابة التى يلتزم بها المعلم نحو التلاميذ هى الرقابة القانونية<sup>(1)</sup>، والتى يقصد بها مركز قانونى يعطى للمعلم حق وواجب الرقابة على التلميذ، ويخضع هذا الأخير ارقابة الأول، فالأمر لا يتطق برقابة فعلية بل برقابة قانونية، أى أن متولى الرقابة ملزم قانوناً بمباشرتها، والرقابة تجد مصدرها فى نصوص القانون.

والمشرع المصرى اكتفى بالإشارة إلى مصدر الواجب بالرقابة، وذلك عندما أعلن أن "كل من يجب عليه قانونا أو إتفاقاً رقابة شخص في حاجة إلى الرقائة .".

 <sup>(</sup>١) الوزارات التي تقوم بمهمة التعليم يطلق عليها وزارة التربية والتعليم، أو وزارة التربية فقط حين توجد وزارة واحدة تنولي التعليم والتعليم العالي.

 <sup>(</sup>٢) يعتبر القاصر في حلجة إلى الرقابة إذا أم يبلغ خمس عشر سنة، أو بلغها وكان في
 كنف القائم على تربيته".

<sup>(</sup>٣) أنظر د. عُلطفُ الْنَقِيب، المرجم السابق، ص ٧٧.

أنظر د. نعمان جمعة، دروس في الواقعة القانونية، القاهرة، ١٩٧٢، ص ٩٧.

ومصدر الرقابة قد يكون مصدره القانون، كما قد يكون مصدره الإتفاق، فمصدر الرقابة القانونى ونحن أمام معلم حكومى باعتباره موظفاً عاما، ومصدره الإتفاق ونحن بصدد مطم فى مدرسة خاصة، وهذا لا نحتاج إلى نص صريح فى الإتفاق.

والحكمة من قيام هذا الالتزام هى حاجة التلميذ إلى التوجيه والرعاية والإرشاد بسبب قصره أوحالته العقلية أو الجسمية (١)، فإنه يثبت على المعلمين في جميع مجالات التعليم المختلفة، فلا يقتصر على ملمى الدروس المتليدية (١)، وإنما يمتد إلى كافة المعلمين الآخرين: المشرفون في المؤسسات التعليمية الرياضيية (١)، والمشرفون في المعسكرات الترويحية، وهناك رأى عد هذه المرافعة على القاتمين على إصلاحيات الأحداث، والمؤسسات الخاصة بشنون الجانحين "Patronages" ومراكز تقويم القصر الجانحين.

#### الطبيعة القانونية لالتزام العلم

أورد المشرع المصرى أن " كل من يجب عليه قلونا أو أتفاقا رقابة شخص فى حاجة إلى الرقابة.." وكما أوضحنا أن رقابة المعلم مصدرها إما القانون أو الاتفاق، فمصدر الرقابة القانوني ونحن أمام معلم حكومي باعتباره موظفا علما، ومصدره الإتفاق ونحن بصدد معلم فى مدرمية خاصية، وهنا لانحتاج إلى نص صريح فى الاتفاق.

#### أولاً: مسلر الرقابة القانون:

أن كل التزام أيا كان مصدره المباشر، يرجع إلى القانون، باعتباره مصدر للالتزامات والحقوق جميعا فمن الالتزامات ما يكون مصدره المباشر

<sup>(</sup>١) أنظر در نصان جمعه، المرجع السابق، ص ٩٧.

<sup>(2)</sup> Grenoble 20 déc, 1901. D. P. 1962, 2, 147: 5, 1906, 2. 125.

<sup>(3)</sup> Paris, 29 Oct, 1926.

عقد أو عمل غير مشروع أو إثراء بلا سبب، أو القانون أن القانون يعتبر مصدرا بإنشاء الالتزام رأسا، ويتولى تعيين مداه وتحديد مضمونة (۱). ونص المشرع في المادة ۱۹۸ مدني: على أن الالتزامات التي تنشأ مباشرة عن القانون وحده تسرى عليها النصوص القانونية التي أنشاتها.

والمشرع لا ينشئ الالتزامات القانونية استصانا منه لإنشاء التزام، بل تحقيقا لمبياسات تشريعية تكمن في حكمة تضبط حركة الأفراد المدنية داخل المجتمع، فالقانون جمل واقعة مادية بعينها مصدرا خاصاً لالتزام قانوني فهو التزام قانوني يمنند إلى واقعة مادية، وعديدة هي الالتزامات القانونية التي تمنند إلى الوقائم المادية.

فعلى سبيل المثال انشأ القانون، في نطاق الأسرة، التزامات قانونية مختلفة منها التزامات الزوجين، كالتزام الزوجة بطاعة زوجها، والتزام الزوج بالنفقة عليها، وعلى أولادهما. وأيضا هناك التزامات الأسرة التي تقوم على التضامن الواجب فيما بين أفرادها كالالتزامات المتعلقة بالولاية والوصاية والقوامة، وتنشأ أيضًا التزامات بمبب القرابة.

وفى نطاق علاقات الجيران، فرض القانون على الجار التزاما بالإمتناع عن إحداث مضار فاحشة لجيرانه، وقد نصت على هذا الالتزام المادة ٨٠٧ من القانون المدنى بقولها " إنه على المالك ألا يغلو في استعمال حقه إلى حد يضر بملك الجار، وليس للجار أن يرجع على جاره في مضار الجوار المالوفة التي لا يمكن تجنبها، وإنما له أن يطلب إزالة هذه المضار إذا تجاوزت الحد المألوف، على أن يراعى في ذلك العرف وطبيعة العقارات وموقع كل

<sup>(</sup>١) انظر أ. د. عصام أنور سليم، مصادر الإلتزام، دار الجامعة الجديدة، ٢٠١٣، ص

منها بالنسبة للأخر، والغرض الذي خصصت له، ولا يحول الترخيص الصادر من الجهات المختصة استعمال هذا الحق<sup>(١)</sup>.

ومن الالتزامات القانونية التي يكون مصدرها المباشر نص القانون الترام الممول بدفع الضرائب. التزام الممول بدفع الضرائب الدولة، أي ما تحدده نصوص قانون الضرائب. ولا يقوم التزام الممول بدفع الضرائب إلا استنادا إلى نص تشريعي، وذلك وفقاً لنصوص الدمنور ومواده، وعلى القانون العادي ألا يضالف هذا النص الدستوري الذي يقرر أنه لا إنشاء لضرائب أو تعديلها أو إلغانها إلا بتاتون(").

نحن هنا أمام التزام برقابة المعلم للصبى المتعلم و هو مصدره القانون، هنا التزام على المعلم الحكومي باعتباره موظفًا عاماً.

#### ثانياً: مسلر الرقابة الاتفاق:

يكون مصدر الرقابة الاتفاق ونحن بصدد معلم في مدرسة خاصة وهذا لانحتاج إلى نص سريح في الاتفاق.

والعقد هو توافق إرادتين أو أكثر على إحداث أثر قاتونى معين بتمثل في إنشاء التزام أو نقله أو تعديله أو إنهائه على أن العقد (مرادف الإنفاق) يعتبر تصرف إرادى تتجه إلى إحداث أثر قاتونى معين، بل أن العقد من أكثر التصرفات القاتونية انتشاراً في العلاقات الاقتصادية والإنسانية، لأنه تلاقى إر ادتين أو أكثر تنشأ و تنقض به الالتزامات.

## العقد أخس من التسرف القانوني: ﴿

أن تلاقى الإرانتين أو تلاقى عدة إرادات هو المعيار المميز للعقد، عن التصرف القانون الصادر من جانب واحد، أي الصادر عن إرادة منفردة.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د. عصام سايم، المرجع السابق، ص ٤٦٢ ــ ٩٦٣.

<sup>(</sup>۲) المادة ۱۱۹ من دستور ۱۹۷۱، وما يقابلها من دستور ۲۰۱۲.

فالوعد بجائزة للجمهور يلزم الواعد بإرادته المنفردة بهذه الجائزة الموجه الوعد منه للجمهور بها.

ومن ناحية أخرى أن الاتفاق (العقد) هو إتفاق بنصب على إحداث أثر قانونى، أى أثر ملزم، بحيث تخرج الاتفاقات المتعلقة بالمجاملات الاجتماعية من الاتفاقات الملزمة قانوناً

والمعيار المميزة بين الاتفاق المازم قانونا (العقد) وبين اتفاق المجاملة هو وجود قصد الارتباط القانون، أى الدخول فى رابطة قانونية مازمة فى الاتفاق، وانعدام ذلك فى اتفاق المجاملة، أى نوع اتفاقات المجاملة التى لايوجد جزاء قانونى يترتب على عدم الوقاء بها. بل ليس فيها من جزاء سوى استهجان المجتمع للتصر ف المخالفة لالتزلم المجاملة.

ومثال اتفاقات المجاملة الاجتماعية أن يدعو شخص آخر إلى وليمة بمناسبة زواج (المجامل)، فيقبل الثاني (المجامل) ودون أن يقصد أى منهما أن ينشأ بينها التزام قانوني، فإذا تخلف المدعو أو عدل الداعى لم تترتب على ذلك أية مسئولية فانونية لأيهما.

> ونوضح فيما يلى الالتزام ببنل عناية الالتزام بتحقيق نتيجة. الالتزام بالرقابة هو التزام ببدل عناية وليس التزام بتحقيق نتيجة:

لكى تقوم المسئولية لابد من توافر ثلاثة أمور، تعتبر هي أركان المسئولية: خطأ - ضرر – رابطة السبية.

#### أولاً: الشطأ:

لكى يتحقق التزام المعلم بالرقابة وتقوم مسئوليته يجب أن يقع منه خطأ، والخطأ هو عدم تتفيذ المعلم لما كلفه به القانون أو ألتزم به تتفيذا لاتفاق، غير أننا بصدد مسئولية المعلم التي لا تتحقق إذا بذل المعلم العناية التي يمكن أن تكون للمعلم العادى.

#### الالتزام ببدل عناية:

حيث يكون الالتزام ببنل عناية، أي بنل الجهد الوصول إلى غرض، تحقق الغرض أو لم يتحقق، فلامهم هو بنل المعلم انتفيذ الالتزام بالرقابة مقداراً معيناً من الجهد والعناية، وهذه العناية تقاس بعناية المعلم العادى وهذا المقياس قد يزيد أو ينقص تبعاً لما ينص عليه القانون أو يقضى به الاتفاق.

فمثلاً المودع لديه يلتزم بالمحافظة على الشئ المودع، حتى لايتعرض هذا الشئ للهلاك أو الفقد أو التلف، ولكنه ليس ملزماً بتحقيق نتيجه هي بقاء الشئ سليما، بل هو ملزم ببنل عناية الشخص العادى في المحافظة على الشئ المودع، إذا كانت الوديعة بأجر وإذا كانت بغير أجر، كان ملزماً ببنل عناية في حفظ الشئ المودع دون أن يكلف بأكثر من الرجل العادى.

وهنا لايكِفى لثبوت الخطأ فى جانب المودع لديه مجرد ثبوت هلاك الشئ أو فقده أو تلفه، بل لابد من ثبوت أنه لم يبذل العناية المطلوبة منه (١).

#### الالتزام يتحقيق نتيجة:

حيث بكون المتعاقد ملتزما بتحقيق نتيجة معينة، فإن عدم تحقق اللتيجة المقصودة يعنى أنه لم ينفذ التزامه، و هكذا فإذا اللتزم اللنقل بتوصيل مساقر أو بضاعة إلى مكان معين، فإنه يلتزم بتحقيق نتيجة، وبالتالى يعتبر مخلاً بهذا الالتزام بمجرد إثبات عدم وصول المساقر أو البضاعة إلى المكان المتفق عليه ممذولية وهى عدم تحقيق النتيجة المتفق عليها.

### ثَانِياً: الضرر: . .

كحاصل عام لا يعتبر القانون بالخطأ إلا إذا نشأ عنه ضررن بحيث يتعين كقاعدة عامة رفض دعوى التعويض، وأو مع توافر الخطأ، إذا لم يثبت

<sup>(</sup>١) انظر أرد عصام سليم، المرجع السابق، ص ٣١٣ ، ٣١٣.

وجود ضرر (''). وهذا هو منطق المعملولية المننية (تقصيرية كانت أو عقدية) حدث بعتبر الضرر ركنا فيها، فهي لا تقوم بدونه.

إن الضرر يتمثّل في كل مساس بحق أو بمصلحة مشروعة للمضرور، وقد يكون الضرر ماليا أو بدنيا أو بدنيا.

فالضرر قد يلحق الشخص في ذمته المالية، من خلال خسارة تلحق حقا له من حقوق الملكية، أو من الحقوق العينية الأخرى، أو من حقوق الدائنية، أو من خلال زيادة التزاماته، في صورة نفقات يتعين عليه مواجهتها، أو من خلال تفويت فرصة له في زيادة حقوقه العينية أو الشخصية أو في قضاء بعض ماعليه من التزامات.

كما قد يتعدى الضرر المضرور فى كيانه البدنى، منتهكا حقا فى سلامة جسده. فيكون ضررا بدنيا (كأن يتسبب الناقل فى إصابة المسافر بعجز أو عاهة أو جرح أثناء تنفيذ عقد نقل المسافر المتقق عليه.

والتعدى على الحياة ضرر، بل هو قمة الضرر، ضرر يتمثل فى اعتداء على حق لصيق بشخصية إنساء والتعويض يمكن ماليا، شأته شأن التعويض عن الضرر الجمدى، والتعويض عن الاعتداء على إنسان بإزهاق رحمه يكون لورثة المجنى عليه، أما التعويض عن الضرر الجمدى فيثبت الحق فيه المجنى عليه ذاته.

ويكون الضرر الواقع على المجنى عليه أدبيا، كما في المساس بسمعة المضرور أو شرفه أو اعتباره أو انتهاك حرمة ملكه، ومن المتصور أن ينتج هذا الضرر عن الإخلال بالتزام تعاقدى في بعض الفروض، (كأن يتسبب منتج

CF Planilo et Ripert, Traité Pratique de droit Civil Franciais, 2éd tome VI Letr Parie, Par Esmein (Paul), Paris, L.D.J., n 452, P. 745.

فيلم الإساءة إلى سمعة مؤلف قصة بسبب ماتضمنه الفيلم السينماتي من تحديلات خادشة أدخلت على المؤلف بغير علم مؤلفها أو إذنه).

والضرر الأدبى قد يتمثل فيما أصاب عاطفة المضرور أو مشاعره من حزن أو ألم نفسى.. كما يعتبر ضررا أدبيا الألم البدنى الناشئ عن جراح البدن، وما قد يصاحب هذا الألم البدنى من ألم نفسى بمبيه أو بسبب ما أصاب الجمد من تشويه. بل يعتبر فى صور معينة النيل من مقدمات الفرد أو معتقداته أو ديانته ضررا أدبياً (').

## الشروط الواجب توافرها في الشرر:

المترط أن يكون الضرر قد وقع فعلا، أى أنه حالة ، وقع بالفعل أو أنه ممكن أن يتحقق في المستقبل، الأصل أن يكون التعويض عن ضرر وقع بالفعل، أما في المستقبل فيجب أن يكون الضرر محقق الوقوع لا يتوقف على وقع عضعيف أو مستحيل.

٢- يجب أن يكون الضرر مباشرا.

ويسوق العلامة أستاذنا المرحوم الدكتور عبد الرزاق السنهورى مثلاً في هذا موضحاً متى يكون الضرر الذي وقع الدانن بالتزام عقدى ضرراً مباشراً ومتى يكون الضرر المباشر متوقعاً مباشراً ومتى يكون الضرر المباشر متوقعاً ومتى يكون علام متوقعاً ومتى يكون غير متوقعاً فقول: " يضطر الممتأجر لإخلاء المنزل قبل انقضاء مدة الإيجار، لعدم أيام الموجر بالتزامه من ترميم اشترطه عليه الممتأجر. فينتقل إلى منزل مساو للمنزل الأول ولكنه أعلى أجره، وتتلف بعض منقولاته أثناء نقلها إلى الممكن الجديد، ثم يكون المنزل الجديد به "ميكروب" مرض معد قد ينقل إليه هذا المرض. فالقرق في الأجرة ما بين المنزلين هو الضرر المباشر والمباشر عير المباشر عير المباشر عير

<sup>(</sup>١) انظر أ. د. عصام سليم، المرجع السابق، ص ٣١٦.

المتوقع. وما يتسبب عن المضر هو الضرر غير المباشر. والمؤجر لا يكون مسنولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع، ما لم يكن قد أخل بالتزامه عمداً أو عن خطأ جسيم فيكون مسنولاً عن الضرر المباشر المتوقع وغير المتوقع.

## ثَالثًا: رابطة السببية بين الغطأ والشرر:

الركن الثالث من أركان المسئولية، هي رابطة السببية بين الضرر الذي لحق بالدائن وبين خطأ المدين. فلا بد من أن تكون هناك رابطة سببية بين الخطأ والضرر الذي وقع.

وتنتفى رابطة المببية إذا أثبت المدين أن الضرر يرجع إلى سبب أجنبى لابد له فيه كقوة قاهرة، زلزال، أو بركان مثلا، أو حظر استيراد سلعة. أو أن خطأ الدائن قد جب خطأ المدين هنا تنقطع رابطة المببية بين الخطأ والضرر وتنتفى المسئولية.

يتفق الفقه والقضاء على أن الالتزام بالرقابة إنما هو التزام ببذل عناية، أى التزام بوسيلة، وليس التزام بتحقيق نتيجة، يستوى فى ذلك أن يكون التزاما قونيا أو التزاما عقديا، فالمعلم ليس كالناقل الذى يلتزم بضمان سلامة المعفر أو بالتوصيل راكيا كان أو بضاعة سالما.

بمعنى أن المعلم عليه أن يتخذ الوسائل اللازمة وتدابير الحيطة في الحدود المفترضة والظروف المألوفة لتجنب وقوع حائث للتلميذ أو من التلميذ لغيره، مع بذل عناية الرجل العادى، ولهذا يقع على المضرور أو من يمثله إثبات الخطأ الذي أرتكبه المعلم في الرقابة، وإن كان في بعض القوانين ما يلجأ إلى التخفيف من هذا العبء بإقامة قرينة بسيطة على خطأ المعلم في الرقابة "كما مياتي نفصيله"، وتقرير مدى مسئولية المعلم يدخل في المعلطة التقديرية لمحكمة الموضوع.

# المبحث الثانى

# تطبيقات

#### ١. الفثات المتبعدة لتخلف عنصر الرقابة:

بإعمال المعقول استبعاد فتتين من المعلمين من مجال مسئولية المعلم هما: معلمو التعليم العالى، ومعلموا الدروس الخصوصية بالمنازل، وأجمع الفقه والقضاء على استبعادهما.

#### أولاً: معلمو التعليم العالي:

أسائذة التعليم العالى، بالجامعات والمعاهد العليا لا يقع التزام برقابة الطلاب وبالتالى تنتفى المسئولية القانونية لهم، فالطلاب فى الجامعات والمعاهد الطلاب وبالتالى تنتفى المسئولية القانونية لهم، فالطلاب فى الجامعات والمعاهد متميزون عن تلاميذ المدارس، فغالباً ما يكون الطالب قد تجاوز المحتاج إلى الرقابة، فالقانون المصرى ينص على أن يظل الولد بحاجة إلى الرقابة، طلما لم يتجاوز خمس عشر سنة، أو تجاوزها وكان فى كنف القائم على تربيته، وتنتهى حاجة الشخص إلى الرقابة فى جميع الأحوال عند بلوغ الولد سن الرشد وعشرون سنة.

وقضية "دافيد" الشهيرة في القضاء الغرنسي والحكم الصلار فيها من محكمة انجيبه في الثالث من مارس سنة ١٩٣٦، وتتلخص في ان استاذا يدعى دافيد "DAVID" بمدرسة الطب العليا بمدينة انجيبه، كان يشرف على بعض التمارين العملية، التي كان يجريها عدد من الطلاب والطالبات الذين انضم إليهم أحد طلاب كلية الصيدلة، وأثناه ذلك، أخذ هؤلاء الطلاب يمزحون بالأدوات والمواد الكيماوية التي يستخدمونها في التجارب، وعلى سبيل اللهو "قيام طالب كلية الصيدلة، برش زميلته في مدرسة الطب، وتسمى بتينا "BETINAS" بمادة كيدة أصابت لحدى عينيها بأضرار بالغة.

رفعت هذه الطالبة دعوى تعويض على الطالب، وعلى مدينة انجيبه، باعتبار أن الأستاذ دافيد تابعاً لها، على أساس أن الدولة تحل محل المعلم المسئول، غير أن المحكمة قررت فقط إنعقاد مسئولية الطالب مرتكب الفعل الضار، ورفضت انعقاد مسئولية الأستاذ دافيد، وبالتالى لا تسأل الدولة، ولا مدينة انجيبه.

### ثَانياً: معلمو الدروس الخصوصية بالثارل:

هم المعلمون الخصوصيون الذين بذهبون إلى المنازل بمقتضى إتفاق مع القائمين على تربية التلاميذ، هم يقدمون دروسا خصوصية بمقابل أو أحياناً بدون مقابل وقد انتشرت هذه الظاهرة بشكل ملحوظ، أى بمعنى أن الطلب عليها أصبح ملحا و هلما حتى لأولاد من يقومون بهذه المهنة، هذا من ناحية فيه إر هلق شديد لهذا المعلم نظراً لاحتياجه المقابل، وأيضاً فيه من ناحية أخرى استنزاف لجزء كبير من دخل الأسر، في حين أنه قديماً كان لهذه الصغة التي يعت بها الطالب وصمة تكشف قصور فيه وأنه غير سوى. لهذا نرجو أن يعكف المطلون ورجال الاجتماع والقانون لإيضاح رؤيا لمجتمع جديد يسعد فيه الجميع بعدالة وتعليم جديد يسعد فيه الجميع بعدالة وتعليم جديد يسعد

"على أن حال" نرى أن المعلم الذى يذهب إلى منزل التلميذ، فإنه لا يلتزم إلا بتعليمه، دون أن يقع عليه عب، وقابته، خلال فترة الدرس، حيث يكون التلميذ، في هذه الحالة، خاضعاً لرقابة القائم على تربيته، كل هذا ما لم ينقل هذا الأخير عبء رقابة ولده إلى المعلم الخصوص أثناء مدة الدرس<sup>(۱)</sup>، إذ يصبح المعلم في هذه الحالة مسئولاً عما يقع من هذا التلميذ من أضر ار باعتباره قائما بالرقابة عليه<sup>(۱)</sup>.

(٢) يمكن أن نضيف إلى معلمو الدروس الخصوصية بالمنازل، معلمو محو أمية الكبار.

 <sup>(</sup>١) كأن يعهد الوالدين بولدهم إلى المعلم، ويخرجا لقضاه بعض شغونهما، إلى حين إنقضاء الدرس، إذ لا يكون على الولد رقيب في هذه القترة سوى المدرس.

وفى الأونة الأخيرة نجد أن الثلميذ يذهب إلى منزل المطم، الذي يقوم بتشكيل مجموعات في منزله، في هذه الحالة يكون النزام عقدى بالرقابة فضلا عن النزامه بالتعليم

٢. الفئات المُحْتلف بشأن التزامها بالتعليم:

أولاً: معلمو رياش الأطفال ودور العضائة:

قد يتردد البعض حول اعتبار ملمى رياض الأطفال "GADERIE" من قبيل المعلمين الذين تسرى عليهم القواعد الخاصة بمسئولية المعلمين، يتوافر هنا الالتزام بالرقابة، غير أنه يوجد شك في مدى توافر الالتزام بالتعليم في حقيم

وبالبحث في دوريات القضاء المصرى لا نجد تغطية لهذا القطاع، غير ان القضاء الفرنسي ترى بالتطبيقات المتنوعة في هذا الشأن فني الخامس من أبريل عام ١٩٣٧ مسدر حكم من محكمة النقض الفرنسية في قضية تتلخص في أن "هيئة المساعدة العامة الفرنسية، وهي هيئة تعلى بشئون الأطفال الرضع اليتامي، لا أهل لهم، ويعهد بهم إلى من يتولى تربيتهم، وعهدت الهيئة أحد الإطفال الليتامي ويدعي رول إلى أحد المزارعين لرعابته، كحاضين له "NOURRICIER" ويسمى بريشو، وفي معداء أحد الأيام تمثل هذا الطفل من مخدعه، وسرق بعض الأشياء من مسكن أحد الجيران، وأتلف البعض الآخر، وعندما رفعت السيدة روسيليه، التي وقعت المرقة في منزلها، دعوى المطالبة بالتعويض عما أصابها من ضرر، قضت لها محكمة الدرجة الأولى بالتعويض، وذلك بالتصامن على كل من هيئة المساعدة العلمة، والمديد بريشو الذي كان حاضنا للطفل رول.

وقد طعنت هيئة المساعدة بالاستئناف في هذا الحكم، على أساس أن خطأ المبيد بريشو، والمتمثل في القصور في رقابة الطفل رول، لا يمكن أن يؤدي إلى انعقاد مسنولية هذه الهيئة، لأن السيد بريشو أيس تابعاً لها. غير أن محكمة الاستئناف رفضت هذا الطعن، لأنه قد ثبت ارتكاب السيد بريشو خطأ جسيما، تمثل في ترك الطفل رول بنام في مسكن خاص مستقل عن سكن السيد بريشو، الأمر الذي يجعل رقابته غير جنية، وخاصة أثناء اللبل.

كما ثبت أن بريشو كان تلها لهيئة المساعدة العامة، إذ أنه يحصل على أجر مقابل حضائته للطفل، وقد أعتر ف بذلك رسميا، ومن الثابت قانونا أن المتبوع يكون مسئو لا عن الضرر الذي يقع بخطأ تابعه أثناء ممارسته الأعمال التي طلب منه أدائها، وقد أبنت محكمة النقض الفرنسية هذا الحكم، كما أكدت انعقد الإختصاص بشأن التعويض للاختصاص المدنى وليس للقضاء الإدارى، حيث لم ينسب أي خطأ إلى الهيئة في إدارتها أو تتظيمها (أ.

وفى قصية أخرى تتلخص وقائعها فى أن شخصا عهد بابنته الصغيرة، ذات المسنوات الأربع، إلى إحدى دور الحضائة، وفى أحد الأدام ذات الجو المبنى، جُمع ثلاثة و عشرون طفلاً تتراوح أعمارهم بين الثالثة والخامسة، فى إحدى صالات التملية بدار الحضائة، وقامت على رقابتهم إحدى الراهبات التابعات لدار الحضائة، وقامت يتوزيع بعض اللعب على الأطفال من أجل اللهو، بيد أنه بينما كان الأطفال فى لهوهم استدار طفل فجأة وكان بيده إحدى اللعب على هيئة مدكين صغيرة، فأصابت عين هذه الفتاة الصغيرة، مما أدى إلى فقدها الإبصار فى نهاية الأمر، فتقدم والدها مطالباً دار الحضائة بتعويض عما أصاب ابنته من ضرر، طبقاً لنص المائة ١٣٨٤ مننى.

وأمام محكمة الموضوع، ثم محكمة الاستنتاف لم ينازع أحد في ثبوت صفة المطم لدار الحضائة، فقررت محكمة استنتاف ليون إن التفسير الواسع

<sup>(1)</sup> Waline, note Sous: Req. 4 juin 1929, Précitee. "11 Peut être Logique d'assimiler toute Personne qui éléve un enfant, quell que soit L'age de Celu, à un instituteur, mais Le bon sens s'y oppose Lorsque'il S'agit de nourrissens".

لكلمة معلم الواردة بالفقرة السادسة من المادة ١٣٨٤ مدنى فرنسى، يؤدى إلى اعتبار ممثلى أى هيئة هدفها الرئيسى هو حراسة ورقابة الأطفال الذين يعهد بهم إليها من قبيل المعلمين.

ورغم ذلك، لم تر المحكمة انعقاد مسئولية دار الحضائة، لعدم إمكان نسبة خطأ في الرقابة إليها، حيث إن الحادثة قد وقعت فجأة دون أن تسبق بأية مشاجرة تلفت النظر إليها ويذلك كان يستعصى على أكثر الناس حرصا أن يمنع وقوعها، أو حتى تخيل حدوثها، كما أضافت أن دار الحضائة تؤدى عملها في ظروف صعبة وبهدف المساعدة الاجتماعية دون أي غرض للربح، وعلى ذلك فإن آباء هؤلاء الأطفال لا يستطيعون أن يطلبوا منها رقابة وحرصا بدرجة أكبر مما يمكن أن يقدموا هم لأولادهم.

#### التمييز بين رياض الأملقال ودور الحضائة:

رياض الأطفال الذي يستقبل الأطفال الرضع دون الثالثة، وتقدموا لهم المأكل والمشرب والنظافة وهي أعمال ملية لا يدخل فيها التطيم، بهذا يكون الأشخاص الذين يتولون رعلية هؤلاء الأطفال ليسوا من المعلمين، ولا تنطبق عليهم القواعد الخاصة بمسئولية المعلم.

أما دور الحضافة فهى التى تستقبل الأطفال من سن الثالثة إلى ما دون السائمة، بعض المطومات السائمة، ويتلقى الأطفال فضلاً عن صور الرعاية المائية، بعض المطومات الأولية التمهيدية، علمية أو قنية أو رياضية أو ترفيهية، وتلقى مبادئ بعض اللغات الأجنبية، ويلحق بهذه الدور المكاتب أو الحلقات التى تنظم فى المساجد ويتولى فيها بعض رجال الدين تحفيظ الأطفال الصفار أيات القرآن الكريم، الأحاديث النبوية للشريفة، وهى ما تعرف فى مصر "بالكتائيب".

وهذا النوع الأخير من رياض الأطفال أو الكتاتيب يعدون من قبيل المعلمين.

#### الأطفال الجانحون:

هم أطفال قصر، أدينوا في جرائم ارتكبوها، وقرر القضاء لحداثتهم إيداعهم مؤسسات إعادة التربية، أو الإصسلاحيات (١)، وكذلك الأولاد غير الأسوياء عقليا، وهم المصابون بأمراض عقلية جسيمة كالجنون أو العته؛ والذين بودعون مؤسسات خاصة لتأهيلهم.

هزلاء الأطفال الجانحون هم أشد خطورة على المجتمع وأمنه، وهم يحتاجون إلى درجة من الرقابة تفوق كثيراً ما يحتاجه التلاميذ في المدارس. هزلاء الأطفال من ضمن إصلاحهم أن يترك لهم قدر يمير من الحرية، بحيث يتصلون بالمجتمع، ولا ينفصلون عنه، ويكون ذلك عن طريق تنظيم بعض الزيارات والنز هات والجولات والرحلات.

وهذا القدر من الحرية المعطى لهولاء الأطفال لا تخلو من المخاطر، فقد بهرب بعض الأطفال من المشرف أو المراقب، ويرتكبون خلال هذه الفترة بعض الأفعال الضارة بالغير، بل ويعض الجرائم التي تضر بركائز المجتمع، مثل سرقة السيارات، والسطو على المنازل وجرائم الاغتصاب. نكون هنا أمام سؤال هو هل تثور مستولية أعضاء هذه الإصلاحيات والمؤسسات، وهل تطبق عليهم قواعد المسئولية الملقاة على المعلم في ما يقترفه الأطفال.

ومما انتهى إليه الفقه من خلاف حول ثلَّك الممنولية نجد أنه من الجدير التمييز بين المؤسسات العامة، والمؤسسات الخاصة.

#### أولاً: المؤسسات العاملا: ﴿

يرى فريق من الفقه الغرنسي<sup>(٢)</sup>، أن أعضاء تلك المؤسسات العامة مديرين كانوا أم مربين، أم مرشدين أو معلمين أو مساعدين اجتماعيين، هم

<sup>(</sup>۱) يطلق عليها في فرنسا مؤسسات، أو جمعيات إعلاة التربية. (۲) Btablissements on associations de rééduction.

<sup>(2)</sup> J. VINCENT et PREVAULT, La responsabilité du inadaptés, D. 1965, chr. 201

جميعا يماثلون أعضاء التعليم وفقا لنص الفلاون الصادر في الخامس من أبريل عام 19۳۷. و هذا القانون أسس معنولية المعلمين على خطأ واجب الإثبات؛ فإن من شأن تشييه أعضاء هذه المؤسسات بالمعلمين يؤدى إلى نتيجتين هامتين: الأولى: ى أن الدولة تحل محل المعلم في المعنولية، والثاقى ينعقد الاختصاص القضائي للمحاكم العلاية وليس المحاكم الإدارية ما لم يكن الضرر يرجع إلى سوء تنظيم المرفق العام فيكون الاختصاص لهذه المحلكم الأخيرة، حيث أن الدولة هنا تتحمل المعنولية باعتبارها صاحبة السلطة العامة المعنولة عن إدارة تنظيم مرفق عام، وتنعقد في هذه الحالة معنولية الدولة بثبوت خطأ مرفقي.

ونعود الى حالة هروب القصر من الإمسلاحيات ومراكز إعادة التأهيل، فإن القضاء الفرنسي يستلزم ثبوت خطأ ذي جسامة خاصة (1)

وحيث إن إثبات هذا الخطأ يشكل عبنا تقيلا على كاهل المضرور، اذلك التجهت بعض أحكام القضاء على تأسيس المسئولية على فكرة المخاطر وليس على الخطأ

ففى خلال نزهة قصر الجانحين فى إحدى الإصلاحيات يرفقه أحد المربين هرب بعض القصر وسرقوا إحدى الفيلات المجاورة، ولما كان لانعقاد مسئولية المربى لزم ثبوت خطأ فى جانبه، إلا أنه لم يمكن نسبة أى خطأ إليه. حيث إن طريقة دارة هذه الإصلاحية كان من شأتها تيسير وقوع الخطأ، فقد كانت تتبع سياسة الأبواب المفتوحة، وليس السجون المغلقة، صدر حكم مؤسساً على المخاطر.

وعلى العكس من ذلك اتجهت أحكام القضاء العادى وعلى رأسه محكمة النقض الفرنسية إلى رفض نظرية المخاطر، وإلى ضرورة إثبات الخطأ، وقد أيدها جاتب كبير من الفقه الفرنسي(") ففي قضية تتلخص في أن

انظر د. مصن عبد الحميد إيراهم البيه، المرجع السابق، ص 21 – 21.
 J. PREVAULT, not Sous; T. G. I. Seine 14 Oct. 1966. 441. mais il est bien

<sup>(2)</sup> J. PREVAULT, not Sous: T. G. I. Seine 14 Oct. 1966, 441, mais il est bien Certain que la théorie du risqué a, été délibérement écartée droit de la responsabilité delictuelle.

بعض الجانحين أعدوا مشروعا للهرب، ومع ذلك لم تتخذ الإصلاحية أي إجراء للحيلولة بينهم وبين هروبهم لإرتكاب جرانم وحوادث تضر بالغير.

فقد قام هؤلاء القصر بسرقة ملابسهم من الأماكن المخصصة لها بالإصلاحية، وخرجوا بها في حقيبة كبيرة، فضلاً عن أنه كان معروفاً عن واحد منهم أن له موابق في سرقة السيارات، ومما يؤكد إهمال هذه الإصملاحية انها لم نقم بتبليغ الشرطة بهروب هؤلاء القصر الخطرين، من أجل أن تتبعهم للقبض عليهم وإعلائهم وبالتالي كان يمكن تجنب ما ارتكبوه من حوادث.

#### ثَاثِياً: الْمُسَاتِ الْخُاصَةِ:

إن هؤلاء الأعضاء العاملين في تلك المؤسسات الخاصة، يكونون من المعلمين، ونزلاء هذه المؤسسات الخاصة من القصر، يتلقون فيها قدراً معقولاً من المعلومات الإكاديمية والحرفية، اللازمة لتقويمهم.

غير أن هناك رأى آخر يرى أن أعضاء هذه المؤسسات الخاصة لا يمثل اعتبارهم من المعلمين لبعض الأسباب الجوهرية أهمها أن التعليم لا يمثل هذا المؤسسات الحرهرية إهمها أن التعليم لا يمثل الأولاد القصر، أما التعليم المشار إليه في المادة ١٩٣٤/ ١، ٨ من التقنين المننى الفرنسي، فهو التعليم المشار إليه في المادة ١٩٣٤/ ١، ٨ من التقنين المننى الفرنسي، فهو التعليم المفار الذي بمثل هذا رئيسيا للمدرسة سواء كان هذا التعليم ذهنيا أو بدنيا. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن المخاطر التي تتشأ من وجود هؤلاء الأولاد القصر الجانحين وغير الأسوياء، تلك المؤسسات وخاصة بالنسبة لمنكان المناطق المجاورة للمؤسسة الإصلاحية، لا تقارن بتلك المخاطر التي تترتب على تجمع تلاميذ أسوياء بالمدارس العادية، فلا شك أن الأولى أكثر جسامة من الثانية، ذلك أن القصر نزلاء الإصلاحيات ومراكز إعادة التأهيل، هم أولاد غير علايين ومنهم من لهم سوايق جنائية، وترفض المدارس العلاية قبله بسبب ما يمثله من خطر، وبالتالي فإنهم بحاجة إلى طريقة خاصة من حيث المعاملة والرقاية، ومن هذا، فإن قواعد المعنولية طريقة خاصة من حيث المعاملة والرقاية، ومن هذا، فإن قواعد المعنولية

الواجب خضوع أعضاء هذه المؤسسات لها، لابد أن تختلف عن تلك الخاصة بالمعلمين، إذ لا يتصور منطقياً المساواة بينها رغم اختلاف الظروف في الحالتين<sup>(1)</sup>.

إن ما سبق يمثل الوضع القائم الأن في فرنما فما هو الوضع في القانون المصرى؟

#### وشع الأطفال في المؤمسات الخاصة في مصر: .

الأولاد القصر المودعين بتلك الإصلاحيات، سواء أكانوا من الجانحين أو غيرهم يخضعون لأعضاء تلك المؤسسات الإصلاحية، من مشرفين ومربين وإخصائيين اجتماعيين، وتقوم قرينة بمبيطة على الخطأ في الرقابة، ولكن بالنسبة فقط لما يحدثونه من أضرار النغير.

ولكتنا نرى أن من مهمة التعلم ليست جوهر وظيفة هذه الموسسات الخاصة، وبالرغم من خضوعهم في القانون المصرى لقواعد مماثلة لما يسرى على المعلمين إلا أنهم لا تصفى عليهم تلك الصفة لتخلف العنصر المعنوى المتعلق بالتعلم.

وهنا يجب على القضاء المصرى أن يكون أكثر تشددا عند تقدير ما قد يتقدم به أعضاء هذه المؤمسات من أسباب لنفى قرينة الخطأ فى الرقابة، عما يحدثه القصر غير الأسوياء من أضرار للغير، الأن رقابة مثل هؤلاء القصر، يجب أن تكون على درجة عالية من اليقظة والحيطة، حماية للغير من أخطارهم.

<sup>(1)</sup> J. VINCENT et J. PRÉVAULT. NOE SOUS: Cass, Civ, 2 Févr, 1966, Précitéé: "Les psychiatres qualient volontiers Certains de ces individus de "dechets sociaux". Or, L'art 1384, C. Civ, n'apas été écrit a Leur intention La résponsabité organisms de réduccation ne Peut étr apprécice que sur des bases différentes.

#### الخلاصة

يمكن أن نستخلص مما نقدم، أنه يقصد بالمعلم كل شخص اجتمع له عنصران هما العنصر المعنوى وهو التعليم، والعنصر الموضوعى وهو التعليم، والعنصر الموضوعى وهو الرقابة، بعد ذلك يستوى أن يكون معلما بالمدارس الابتدائية أو المتوسطة أو الثانوية، بالتعليم العام، الحكومى أو الخاص، بالتعليم الفنى الصناعى والتجارى والزراعى، أو الصحى أو فى مدارس التمريض أو مدارس البريد أو مدارس المساحة/، كما يستوى أن تكون مدارس عادية أو داخلية أو مدنية أو عسكرية.

كما أنه ليست العبرة بعدد التلاميذ.

فالمعلم هو كل من يقدم لتلاميذ من الأطفال أو الصبيان القصر، تعليما فكريا أو ذهنيا أو تهنيبيا أو أخلاقيا أو بدنيا مدنيا أو عسكريا، وياتزم برقابتهم خلال فترة التعليم الذي يتم وفقا للأنظمة المقررة فاقوتاً(١).

وإن كان من الأوفق وضع وصف المريبي بدلاً من المعلم في المعنولية، ففي القانون الفرنسي "يسأل كل شخص يقع عليه التزام بتريية اطفال، وليس فقط من يتولى مهمة التعليم"، ولعل هذا هو ما جعل الفقهاء مثل مازو وتتك إلى تفضيل تعيير مسئولية المربى على تعيير مسئولية المعلم، حيث أن مهمة التربية تقع في نفس الوقت على من يتولى مهمة التعليم، وإن كان في راينا أن تتوع مهمة التربية جعلت أن هذا الإصطلاح غير دقيق الأن.

<sup>(</sup>١) أنظر د. محمن عبد الحميد البية، المرجع السابق، من ص 21 - ٠٠٠ (Limoges, 28 Oct, 1927. J. C. P. 1927, 1952.

# الباب الثانى أساس مسئولية المعلم

إذا كانت المسئولية تتأسس فى الفقه التقليدى على أساس خضا واجب الإثبات، ثم تأسست بعد تطور أن المسئولية تكون على الخطأ المفترض للمعلم، أى أن وقوع الضرر يعتبر قرينة بسيطة على خطأ المعلم أى على تقصيره فى الرقابة.

والخطأ المفترض والخطأ الواجب الإثبات يعكس وسائل دفع هذه المسئولية وذلك بنفي الخطأ أو رابطة السببية بين الخطأ والضرر الواقع.

و في هذا القسم نعرض لنتوع أسلس مسنولية المطم في فصل أول ثم طرق دفع مسنولية في المطم في فصل ثان.

## القصل الأول

## تنوع أساس مسئولية الملم تبعآ لحالات المسئولية

مسئولية المعلم هى إما أن تكون عن ضرر يحدثه التلميذ للغير، وإما عن ضرر يقع للتلميذ من الغير، وإما عن ضرر يقع للتلميذ بواسطة التلميذ نفسه، وإما عن ضرر التلميذ بلاوات كانت فى حراسته أو فى حراسة المعلم، وإما عن ضرر يقع للتلميذ من المعلم مباشرة.

تتحدث عن:

تطور مستولية المعلم

حالات مسنولية المعلم وإثباتها.

نتحدث في مبحثين عن تطور مسئولية المعلم في القانون الفرنسي والقانون المصرى (المبحث الأول) وتمييز مسئولية المعلم (المبحث الثاني).

#### المحث الأول

### تطور مسئولية العلم في القانون الفرنسي

مر هذا التطور بثلاث مراحل منذ صدور التقنين المدنى الفرنسى عام ١٨٠٤ إلى أن صدر قانون الخامس من أبريل عام ١٩٣٧، السارى حتى الأن. ال علا الأداد: في قال تقنين الله و ١٩٤٤:

نص المادة ١٣٨٤/ ٣ من تقنين علم ١٩٠٤، كانت مصئولية المعلم، عما يحدثه تلاميذه من أضرار اللغير، مصئولية تكميلية المصئولية الأب والأم، بالنمية الما يحدثه أو لادهما من أضرار اللغير، ويوجد شرط المسئولية المعلم، كما هو الشأن في مسئولية الوالدين، أن يكون التلميذ قاصراً، وما دام التلميذ قاصراً انتقلت مسئولية الوالدين إلى المعلم في تلك الفترة عما يحدثه ولدهم من أضرار فض المادة ١٩٨٤/ ٣ مدني فرنسي تنص على أن "المعلمين يكونون مسئولين

عن الأضرار التي يحدثها تلاميذهم خلال الوقت الذي يكونون فيه تحت رقابتهم".

هنا مسئولية المعام هي مكملة لمسئولية الوالدين، فهى إذن تخضع لنفس النظام، لهذا عندما كان التلميذ يحدث ضرراً أخر أو للغير، كان المعلم، أو المدرسة التي ينتمى إليها التلميذ معمئولية عن ذلك أمام المضرور، وقد كان الخطأ مفترضا، فقد كانت توجد قرينة بمبيطة على خطأ المعلم، والمعلم ينفى المسئولية إذا أثبت عكس هذه القرينة، وذلك بنفس الطريقة التي ينفى بها الوالين المسئولية إذا أثبت

والواقع أن مركز المعلمين كان سينا حيث يقومون على رقابة تلاميذ في فصول مزدحمة بالتلاميذ، الأمر الذي رجيل عبء الرقابة تقيلا.

هكذا نجد أن المادة ١٣٨٤، ٢ مدنى فرنسى نصت على أن مسئولية المعلم تتضمن قصورا مزدوجا: من ناحية أولى، كانت تبدو شديدة العبء على المعلمين، خاصة بالنسبة لما يحدثه التلاميذ من أضرار للغير، ومن ناحية ثانية فهى مادة غير كافية بالنسبة لما يقع التلاميذ من أضرار

#### الْرَحَلَةُ الثَّانِيةُ: فَي ظُلُ قَانُونَ ١٨٩٩: . .

رأى اتجاه معارض الفقرة المادمة من المادة ١٣٨٤ مدنى فرنسى إجداف هذه المادة بالمدرسين، أى أن هذا الاتجاه هو ما يرى رحمة بالمعلمين، فعلى إثر قضية مسماه "affaire Leblance" ووقاتعها تتلخص فى اعتداء أحد التلاميذ، الخاضعين لرقابة المعلم لبلاتك، على زميل له بالضرب، مما أفضى إلى موت هذا التلميذ الأخير، ورغم عدم ثبوت خطأ فى الرقابة، فى جانب المعلم لبلاتك، إلا أن محكمة المين قضت بمسئوليته المدينة، وأمام جسامة هذه المسئولية، وعدم إمكاتية المعلم لبلاتك نفعها فقد أصبيب بإحباط شديد أدى به إلى الجنون، وبالرغم كمن الطعن بالاستناف فى هذا الحكم وتقرير محكمة

<sup>(1)</sup> STARK Droit Civil, obligations, Libairies technique, 1972, No 206, 95.

استنتاف باريس عدم مسئولية هذا المطم، إلا أن ذلك كان متأخرا جدا، حيث كان قد أصيب من قبل بالجنون(١٠).

وأمام ضغط الرأى العام تدخل المشرع الفرنسي وأصدر قاتون في العشرين من يولية سنة ١٨٩٩ وأضاف فقرة جديدة إلى المادة ١٣٨٤ مدنى، تقرر بمنتضاه حلول مسئولية الدولة محل مسئولية أعضاء التعليم (أي المعلمين الحكوميين) دون مسلس بأساس المسئولية، وهو الخطأ المفترض.

غير أن هذا التعديل لم يكن كافيا، فمن ناحية لم يشمل هذا التعديل معلمى المدارس الخاصة، ومن ناحية ثانية لوحظ أن مجال حلول الدولة فى المسئولية، محل أعضاء التعليم العام، كان ضبيقا، من الناحية العملية، نلك أن القضاء قد ميز بين الحوادث التى تقع فى الوقت الرسمى للرقابة، وهذه فقط التى تؤدى إلى انعقاد معنولية الدولة بدلاً من المعلم، والحوادث الأخرى التى تقع خلال وقت الرقابة شبه الرسمى، ومن أمثلة هذه الأوقات، وقت تناول التلاميذ الطعام بالمدرسة، بين دروس الصباح والمعاء، وأوقات الراحة، والذهات المدرسية، وهى أوقات يكثر فيها وقوع الحوادث بين التلاميذ، حيث يكثرون من الحركة والنشاط، تعويضاً لما كاتوا عليه من ضبط وقيود خلال ماعات الدراسة الدراسة الدراسة الدراسة المدرسة والنشاط، تعويضاً لما كاتوا عليه من ضبط وقيود خلال

ومن ناحية ثالثة، فقد كان للدولة، متى نفعت التعويض للمضرور، حق الرجوع به على المعلم، بشرط إثبات خطأ هذا الأخير، وحالات رجوع الدولة على المعلم قليلة<sup>77</sup>، إلا أنها كانت عادة تلجأ إليه عندما يكون التعويض كمبر آ<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Seine 23 Janv, 1992, S. 1899. 2. 183, Sous note: D. 1893, 2, 490: Paris 31 Mai 1892, 2. 1899. 2, 183: Sous note: D, 1893, 3, 490.

<sup>(2)</sup> Bordeaux, 13 Nov. 1911, S., 1912, 2, 199; D. P. 1915, 2, 89. (٣) ستارك، المرجع السابق، رقم ٢١١، ص ٩١.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق.

أيضا هذا التعديل في القانون المدنى الفرنمى لم يكن كافيا أيضاً لأنه أيقى على التمييز بين الضرر الذي يسببه التلاميذ للغير، والضرر الذي يصب التلاميذ من الغير، وفي هذه الحالة الأخيرة لا تتعقد مسئولية المعلم إلا بإثبات خطئه.

فراى أعضاء التعليم بعد هذا التعديل أن مركزهم أقل تفضيلاً عن بقية موظفى الدولـة، فهؤلاء الآخرين لا تتعقد مسئوليتهم إلا إذا أثبت المضرور خطاهم، أدى هذا إلى قانون ١٩٣٧

#### المُرحِلةُ الثَّالِثُةُ: فِي طَلِّ قَانُونَ ١٩٣٧:

وفى هذا القاتون النيت قرينة الخطأ، ليس فقط بالنسبة لأعضاء التعليم العلم (أى الحكومي) وإنما أيضاً بالنسبة لأعضاء التعليم الخاص، بحيث أصبح من اللازم لانعقاد هذه المسئولية إثبات خطأ المعلم، وذلك يمثل رجوعا إلى المادة ١٣٨٧ منني فرنسي غير أنه يتمتع بميزة حلول الدولة في دين التعويض محل المطم، وهذا يمثل نوعاً من الحصانة للمعلمين.

وأصبح أيضا لا يوجد تمييز بين مسئولية المعلم عما يحدثه التلاميذ من أضرار الغير، ومسئوليته عما يقع لهم من أضرار، ففي كل هذه الحلاات يكون نظام مسئولية المعلم واحدا، إذ يجب على المضرور، إثبات خطأ المعلم في الرقابة.

هذا بإيجاز، ما لحق مسئولية المعلم من تطور في القانون الفرنسي منذ سنة ١٨٠٤، حيث انتقات من فكرة الخطأ المفترض، كأساس لهذه المسئولية، إلى فكرة الخطأ واجب الإثبات.

### أساس السنولية في التشريع المسرى

إن المراحل الثلاث التي لقيها التطور في التشريع الفرنسي حيث أنتقلت من فكرة الخطأ المفترض، كأساس لهذه المسئولية، إلى فكرة الخطأ واجب الإثبات، وحيث إن هذه الفكرة تتضمن التضحية بمصلحة المضرور.

لذا، فقد تمسك المشرع المصرى بقرينة الخطأ في الرقابة، في مواجهة المعلم، على منوال مسئولية الأباء وأصحاب الحرف، فهل تختلط مسئولية المعلم بممنولية الأباء وأصحاب المكافين برقابة الغير، هذا ما سوف نتع ض له.

# البحث الثانى تمييز مسئولية العلم

إن التلميذ رغم أنه يخضع للمعلم في الرقابة، إلا أنه ليس تابعاً لمه، بل إن المعلم نفسه قد يكون تابعاً للدولة إن كان معلم حكومي، أو تابعاً لصاحب المدرسة أو المعهد الخاص، إن كان معلم غير حكومي.

ومن هنا سوف نميز بين مسئولية المعلم، ومسئولية الوالدين ومسئولية أصحاب الحرف، ومسئولية المتبوع عن أعمال تابعه:

### أولاً: مستولية المنم ومستولية الوالدين: . .

لقد عامل المشرع المصرى والفرنسى - لسنة ١٥٠٤ - مسئولية المعلمين، باعتبارها مكملة لمسئولية المعلمين، باعتبارها مكملة لمسئولية الوالدين، حيث أسست كلتاهما على الخطأ المفترض، وهذا يعنى قيام قرينة على الخطأ في الرقابة ضد المعلمين، وقرينة على الخطأ في الرقابة ضد الوالدين، أما خطأ هؤلاء الآخرين في تربية أبنائهما فواجب الإثبات.

غير أن صفة التبعية قد خفف وطأتها أثر صدور قانون سنة ١٩٣٧ الذي قرر وجوب إثبات خطأ المطم، ولكنها إن كانت قد خفضت فأنها لم تختف تماماً. وعندما تكون كاتما المسئوليتين مؤمستين على الخطأ المفترض، فإن من المقرر أنه متى الغطأ المفترض، فإن من المقرر أنه متى العقدت معسئولية الأخر على نفعس الأسلس، فالمضرور يستطيع أن يتمسك يقرينة الخطأ فى الرقابة، إما ضد الوالد، وإما ضد المطم تبعاً لمن يلتزم منهما بالرقابة وقت وقوع الحلاث الضار (1).

فالالتزام بالرقابة لا يقع على أكثر من شخص فى ذات الوقت، ولكن يمكن أن ينتقل، إما بصفة دائمة، وإما بصفة مؤققة، كما فى حالة و م: ود الطفل القاصر بالمدرسة، حيث ينتقل الالتزام برقابته من الوالد إلى المعلم.

هذا وإن الرقابة التى يتطلبها الوالدين من المعلم لا تزيد عما يمكن أن يكفلوه هم من هذه الرقابة هنا مسئولية الوالد لا تقوم إذا صدر الفعل المصار من ابنه وقت وجوده فى المدرسة تحت رقابة المعلم أو ناظر المدرسة أو مديرها، إذ لا سلطة فى الرقابة بعد أن انتقلت إلى المدرسة، ولا يمكن أن يؤخذ على الوالد أنه لم يحسن الرقابة وهو لم يكن بيده ما يجعل مراقبته جديدة، فالمعلم هو القادر هنا، دون الوالد، على أن يكفل الرقابة الفعالة على التلميذ، أى أنه لا يمكن أن يجتمع المسئولية هذا عن فعل التلميذ على الوالد وعلى المعلم فى ذات الوقت.

وفى حكم لمحكمة المنقض المصرية (٢)، وأيضا أحكم القضاء الفرنسى (٢) قررتا "أنه إذا وقع الحادث أثناء وجود القاصر فى المدرسة، فإن مسئولية والده، باعتباره متوليا لرقابته، تنتقى ولا يكون المضرور أن يرجع عليه بالمسئولية، إلا إذا أثبت خطأ فى جقبه، وتتلخص وقاتع الدعوى أن تلميذا اعتدى على زميل له أثناء وجودهما بقناء المدرسة، وقد أفضى هذا الضرب غلى موت التلميذ المعتدى عليه، وإذا كان هذا الأخير تحت رقابة ناظر

<sup>(</sup>١) أنظر: در مصن عبد الصيد إيراهيم، المرجع السابق، ص ٧٠ – ٧١.

<sup>(</sup>Y) نقض مدنی ۱۹۷۲/۱/۸ ۱ س ۲۲ در قم ۱۹۸۸ د شاه سازی ۱۹۷۸ (۲) می ۲۰ (۲) (۲) T. G. I. Seine 14 Oct. 1965, D. 1966, 441, note J. PRÉVAULT.

المدرمية وقت الاعتداء، فين النياظر يكون مسئولا لإهماليه الرقابة و عدم الإشراف على التلاميذ المعتدى عليه بعد الإشراف على التلاميذ المعتدى عليه بعد الاعتداء، كميا تسال وزارة التربية معيه مسئولية المتبوع، وقد نفى الحكم مسئولية والد التلميذ الجانى قولا منه بانتقال الرقابة إلى إدارة المدرسة فى فترة الدراسة.

ومن بنحيه محرى، فعد رفضت المحكمة أن يتمسك المدعى عليه أمامها لأول مرة، بخطأ والد التلميذ المعتدى في تربية ولده، لأن الثابت أنه لم يتمسك بصحيفة الاستئذاف بالخطأ الثابث إكتفاء بالخطأ المفترض في جانب والد القاصر عن الحائث الذي وقم منه أثناء وجوده في المدرسة.

وقد يحدث أحيانا، أن يجمع شخص بين صفتى والد التلميذ، ومعلمه فى نفس الوقت، وحيننذ سوف يلزم من أجل تحديد نوع مسئوليته، أن يتمين الوقت الذى وقعت خصوعه لرقابية هذا الذى وقعت خلاله الحادثة من الطفل، هل وقعت وقت خضوعه لرقابية هذا الشخص باعتباره والدا له، أم أنها وقعت وقت خضوعه لرقابته باعتباره معلما له. وهذا يشير الفقهاء ماز و وتنك إلى حكم مهم صدادر من محكمة "NiMES" فى السلام عشر من يونيو ( 19.1 و تتلخص وقائع هذا الحكم فى أن "أما"، فى السلام عشر من يونيو ( 19.1 وتتلخص وقائع هذا الحكم فى أن "أما"، أخطأت فى أن تركت خطأ مزدوجا، فباعتبارها أم، أخطأت فى أن تركت خطأ مزدوجا، فباعتبارها أم، ومعه لعبة خطرة عبارة عن مسلس المسهام، وباعتبارها معلمة أخطأت فى أن تركت هذا الديمة بهذا المسدس، مما أفضى إلى وقوع مصرر التلميذ يلعب فى حجرة الدراسة بهذا المسدى، مما أفضى إلى وقوع ضرر التلميذ آخر. وقد قررت محكمة "نيم" انعقاد مسئولية هذه المسيدة، باعتبارها معلمة الأمر الذى يممح بطول الدولة محلها فى المسئولية فى مازو وتنك هذا الحكم، فحيث أن خطأ الأم كان مقترضا، فاين قرينة الخطأ مارو وتنك هذا الحكم، فحيث أن خطأ الأم كان مقترضا، فإن قرينة الخطأ المقررة ضد الوالدين، لا تقوم عندما يكون الطفل تحت رقابة المعلم، ويرى

الفقيهين أن شروط مسئولية المعلم قد توافرت في هذه الحالة، حيث تم إنبات خطأ المعلمة في الرقابة، وهذا يستوجب على المضرور أن يتوجه بمطالبته بالتعويض إلى الدولة. وإن كان الدولة أن ترجع بعد ذلك على المعلمة، بما دفعته عنها للمضرور، ويكون هذا الرجوع إما باعتبارها معلمة، فيكون رجوعا كليا، وإما باعتبارها أما فيكون رجوعا جزئيا.

وفى جاتب آخر يكون المعلم غير مرتكب لأى خطأ فى الرقابة، ويستطيع المضرور هنا أن يتمسك بمسئولية الوالدين على أسلس الخطأ فى التربية، أو فى الخطأ فى عدم إبلاغ المدرسة بمعلومات جوهرية عن حالة ولده الصحية والنفسية، فإذا أقدم تلميذ أثناء نوبة عصبية، انتابته فى المدرسة، وأنزل ضرراً بزميل له، وكانت هذه النوبة غير متوقعة من المعلم، إذ لم يكن فى سلوك التلميذ لها ما ينبئ عنها، وكان الولد يعرف بأن النوبة العصبية تحصل لأبنه بين فترة وأخرى، وكان على دراية وخيرة بكيفية معالجتها بالتدبير السريع الملائم، ومع ذلك أغفل إيلاغ المدرسة بكل ذلك، بالرغم مما أنطوى عليه من خطورة، ولذلك، فإن هذا الوالد يكون مسئولاً عن فعل ابنه إذا لم يكن فى وسع المعلم أو ناظر المدرسة توقعه، والاعتداء وقع فجأة (أ).

## ثَانَيّاً: مستولية العلم ومستولية صاحب الحرقة: ...

الحرقى: هو من يزاول مهنة أو صنعة معينة فى محله الخاص، ويتبل لديه أو لاذا، من المتدرجين، كى يتلقوا على يديه أصول حرفته أو صنعته بطريقة عملية (٢٠). ومثال ذلك الحداد، والتجار، والخياط والميكاتيكى، الذى يتولى إصلاح الميارات فى محله الخاص، والتمييز بين المعلم وصاحب الحرفة يلاحظ من عدة وجوه:

<sup>.</sup> Yo – Yé مصن عبد الحميد اير اهيم، المرجع السابق، ص Yo – Yé. (2) Baurdry – Lacantineire et Barde, Des Obligations, 3ed. T. IV, no 2910, 11. P. 614, texte et note 4.

١- أن طريقة التعليم بالنسبة المعلم، هى فى الغالب طريقة نظرية وجماعية، أما بالنسبة لصلحب الحرفة، فهى طريقة عملية وفردية، وهنا يكون هناك تمييز فى تقدير الخطأ فى الرقابة، فعدد تلاميذ المدرسة، والقواعد الجماعية التى تخضع لها المدرسة، تجعل الرقابة أكثر صعوبة، مما يسمح بالتسلمح مع المعلم أكثر من الحرفى الذى يوجه ويراقب باستمرار المتدرج الذى يتصل به معيشيا أكثر من الحرفى الذى يوجه ويراقب باستمرار المتدرج

١- المتدرج المتعلم للحرفة لدى صلحب هذه الحرفة بتقى الخبرة بصفة عرضية، وبالمحاكاة مع صلحب الحرفة، على عكس المعلم الذى يتخذ التعليم مهنة أصلية. وعلى هذا يكون العقد الذى يربط المتدرج بصلحب الحرفة، يكون عقد من نوع خاص، فعمكن أن يكون العقد غير محدد المدة يبيح للحرفى، يكون عقد من نوع خاص، فعمكن أن يكون العقد غير محدد المدة يبيح للحرفة، أن ينهيه فى أى وقت يراه، والمتدرج هذا يؤدى عملاً لمصلحة صلحب الحرفة، على عكس التلميذ الذى لا يودى عملاً لمصلحة المعلم؛ بل إن كل ما يقوم به التلميذ، يعود عليه هو بالمنفعة الشخصية الخالصة، وأيضنا المعلم يكرس كل وقته لتعليم تلاميذه عكس صلحب الحرفة، الذى يمارس حرفته بصفة أصلية، وأيي الكتماب المتدرج للخبرة من خلال ممارسته لهذه الحرفة، بمعنى أن تعليم الصغير بالمدرسة يكون من خلال ما يتلقاه الصغير من دروس وتعريضات مدرسية بغير إنتاج ما، أما تعليم الحرفة فإنه يكون بقيام الصغير بأعمال يومية تحت رقابة وتوجيهات المشرف على الحرفة الإه يكون بقيام الصنعة أو الحرفة الواحد بصاحب الصنعة أو الحرفة ليتعلم على يديه، عملياً، أصول الصنعة أو الحرفة المتعلم على يديه، عملياً، أصول الصنعة أو الحرفة أن كال الذاك ابنا الغالب، في عمل الشخصيص تعليم الولد مهنياً،

 <sup>(</sup>١) د. حسين عمامر، المسئولية المدنية التقصيرية والعقدية، الطبعة الأولى، ١٩٥٦ بند
 ١٣١٠ ص ١٤٠٠.

بالمفهوم المعروف للتعليم المهنى والغنى، الذى يمارس فى المدارس والمعاهد المتخصصة، فإن من يتعلم على هذا الوضع يكون تلميذاً.

والقانون المصرى الذي يقيم معنولية الم- معلى قرينة الخطأ فى الرقابة، لم على قرينة الخطأ فى الرقابة، لم تظهر أهمية كبرى التمييز بين هاتين المنوليتين، إذ يكون كل منهما فى نفس المركز القانونى، بيد أن هذه المشكلة بدأت تثور فى القانون الفرنمى بعد تعديل التشريع الذى أتى به قانون ١٩٢٧، حيث أقام معنولية المعلم على خطأ واجب الإثبات، فمن المفيد فى ظل هذا القانون تحديد ما إذا كنا بصدد معلم أو صاحب حرفة تلميذا أو متدرج.

وإذا كنا بصند صاحب حرفة، فإن مركز المضرور – من حيث إثبات الخطأ في الرقابة – يكون أفضل بكثير، عما إذا كنا بصند معلم، فصاحب الحرفة L'artisan عن الأضرار لاتى يحدثها المتمرن أو المتدرج لاجتهات خلال الوقت الذي يكون فيه تحت رقابته، دون أن يلتزم المضرور بباثبات خطأ ارتكبه هذا الحرفي في رقابته للمتدرج، إذ تقوم قرينة بمبيطة على هذا الخطأ، وعلى ذلك لا يجوز الخلط بين المعلم وصاحب الحرفة بالرغم من أن كلا منهما يلتزم برقابة الصغير وتعليهه (").

وأيضاً في حالة وجود مركز أو مؤمسة لتنديب المهنى أو الحرفى فلا شك أن أعضائها يكونون من المعلمين، وتصرى عليهم قواعد مسئولية المعلمين، رغم أن التلاميذ بها يتلقون تعليماً مهنيا، وليس دروما تقليدية، فالتلاميذ في تلك المراكز أو المؤمسات ليسوا من المتدرجين الذين يؤدون العمل لحسلب الغير، كما أن ما قد يقومون به من عمل، ليس إلا تنابع، وثاقوى لأنه إنما يتم بفرض وبمناسبة تعليمهم، وعلى العكس يطبق نظام مسئولية الحرفى، متى أودع طفل عند شخص أو إحدى الورش، من أجل أن يؤدى عملاً لحساب هذا الشخص أو هذه الورش، من أجل أن يؤدى عملاً لحساب هذا الشخص أو

<sup>(</sup>١) ماز وتتك المرجع السابق، رقم ٢٥٨ - ٣.

يتوافر عند هذا الشخص الحرفي نفسه، ذلك أن تلقى هذا التعليم أو هذه الخبرة، لا يدخل في النشاط الرئيمي لصلحب الحرفة.

### ثَاثِثاً: مستولية العلم ومستولية التبوع عن أعمال تابعه:

لقد أوضحنا من قبل أن مسئولية المعلم تتأسس في القانون المصرى على الخطأ المفترض، بينما تقوم في القانون الفرنسي، الآن، على خطأ واجب الإثبات، وعبء الإثبات يقع على المضرور أما المتبوع فلا تقوم مسئوليته على خطأ مفترض يقبل إثبات العكس، وإنما تقوم قريمة قاطعة على خطأ المتبوع، بحيث يكون الوضع أقرب إلى فكرة تحمل التبعة، من فكرة الخطأ. وإذا كان هناك خطأ بعب بثباته، فإنما هو خطأ التابع وليس خطأ المتبوع.

### والسؤال: هل يمكن أن يكون المطم متبوعاً أو تابعا؟

فمن ناحية، لا يمكن اعتبار التلميذ تابعاً للمعلم، وليس هذا الأخير متبوعا، حيث لا تتوافر شروط علاقة التبعية بين المعلم والتلميذ، ولم يقل أحد بتوافر هذه الرابطة بينهما، وما دام الأمر كذلك، فإن مسئواية المعلم تتميز، عن مسئولية المتبوع، ولا يجوز الخلط بينهما. ومن ناحية أخرى فإن مسئولية المعلم كمتولى للرقابة على التلميذ، تقوم على خطأ شخصى من جاتبه، فهى ليست مسئولية على التنبوع، بل هى مسئولية ذاتية، قامت على خطأ شخصى، اقترضنا أن متولى الرقابة قد ارتكبه فعلا.

وإذا قلنا أن المدرس تابعاً للمؤسسة التعليمية التي تستخدمه، فالمتبوع هذه المؤسسة أو مديرها، الذي يأتمر المعلم بأمره، وحيننذ يثور التساؤل عن مدى إمكانية مقاضاة المضرور، لهذا المدير باعتباره متبوعاً.

يرى البعض أن المضرور في هذه الحالة يباشر دعواه على أحدهما، فإذا ما أختار مقاضاة المعلم كمتبوع، فإنه سيازم بكل القواعد المنظمة لهذه المسئولية، ومنها إثبات خطأ التابع، أما لو قاضاه كمعلم فأنه يستنيد وفقا للقانون المصرى من قرينة الخطأ في الرقابة، بينما سيجب عليه في القانون الفرنسي، إثبات خطأ المعلم<sup>(١)</sup>.

ولكى تطبق قواحد المعنولية ضد مدير مدرسة أو معهد منوسط فلن من السلازم أن يكون المعلم تابعاً له حقاً، أى معتمداً عليه ومنفذاً لتعليماته وتوجيهاته، وإن كنا نرى أن هذا التقدير لا يمكن مقابلته فى مؤسسات التعليم المحكومي، حيث يكون المعلم موظفاً تعينه الدولة وليس المدير، وبالتالى يكون مستقلاً فى مواجهة هذا الأخير، وليس تابعاً له.

أما فى المؤسسات التعليمية غير الحكومية، حيث بكون المعلم تابعاً لمدير أو لصاحب المدرسة الخاصة، وعندما يثبت المضرور أن ضررا قد أحدثه أو تحمله التأميذ، بسبب خطأ المعلم فى الرقابة، فلا يوجد ما يمنع هذا المضرور من اللجوء إلى قواعد مسئولية المتبوع، وإن كان ذلك يستلزم وجود رابطة تبعية حقيقية بين المعلم ومدير أو صاحب المدرسة الخاصة التى يعمل بها. وهنا يلجأ المضرور فى مطالبة مدير أو صاحب المدرسة بالتعويض المناسب على أساس قواعد مسئولية المتبوع.

وقد أقرت محكمة النقض المصرية إنقله مسئولية وزارة التعليم ومسئولية وزارة التعليم ومسئولية المعلم متضامنين أمام المضرور (٢)، وتتلفص الوقائع التى صدر بمناسبتها هذا الحكم في تعلق تلميذ بعارضة هدف كرة اليد المغروس بأرض الملعب داخل المدرسة أثناء حصة الرياضة البدنية، ولم تكن المعارضة مثبتة تثبيتا كافيا طبقا للأصول الواجبة، ضقطت بالمجنى عليه وأحدثت أصابته، وإذا كان هذا الهدف من الأشياء التى تتطلب حراستها عناية خاصة، وأن طبيعة وملابسات أمر يستهوى جمهرة التلاميذ حديثى المن ناقصى الخبرة والحنكة، وإن هذا الهدف كان في حراسة وزارة التربية والتعليم وأن ناظر المدرسة

<sup>(</sup>١) أنظر د. مصن عبد الحميد إبراهيم، المرجع السابق، ٧٨ - ٧٩.

<sup>(</sup>٢) نقض منني ١٩٨٣/١/١٣ م م ف، س ٣٤، رقم ٥٠، ص ٢٠٢.

ومدرس التربية الرياضية بها، وإن كان لهما المبطرة الملاية على الهدف إلا أنهما يعملان لحساب الوزارة ويأتمران بأوامرها مما يفقد العنصر المعنوى للحراسة ويجعل الوزارة هى الحارسة على الهدف، ولكن بوضعهما تابعين للوزارة فقد أهملا في تثبيت عارضة الهدف وفي الرقابة الواجبة عليهما وسمحا للتلفيذ بالاقتراب من العارضة مما شكل خطأ في جانبهما يسالان عنه ومتبو عيهما بالتضامن فيما بينهم.

من هنا نرى أن مسئولية المعلم تتأمس على خطأ ولجب الإثبات، بينما تتأمس هاتان المسئوليتان على خطأ مفترض. أيضنا أن نظام الحلول قاصر على مسئولية المعلم، دون مسئولية الوالدين وأصحاب الحرف.

أيضاً أن مسئولية المعلم تختلف اختلافا بينا عن مسئولية المتبوع، حيث تقوم ليس على معرد قرينة بسيطة على خطأ فى الرقابة، إنما على قرينة قاطعة لا تقبل إثبات المعكس، هى أقرب إلى فكرة تجيل التيعة، مما يسمح لنا بالقول بأن الأساس فيهما بختلف اختلافا جوهريا، فللاعلم ليس متبوعا والتلميذ ليس تابعا، وإن كان من الممكن أن يكون المعلم تابعا لصاحب أو مدير المدرسة الخاصة.

بهذا يكون الواضح أن تتعقد معنولية المعلم، سواء عما يحدثه التلاميذ من أضرار الغير، أو عما يقع للتلاميذ أنقسهم من أضرار، وفي جميع الأحوال تتعقد مسئولية المعلم بسبب ما نسب إليه من خطأ في الرقابة، فكيف يمكن إثبات هذا الخطأ، هذا ما نعالجه في المبحث التالي.

# المبحث الثالث إثبات خطأ الملم

لإثبات خطأ المعلم أهمية كبرى، ونبين في مطلبين الأول منهما: محل وعب، الإثبات والثاني: الممور المختلفة لخطأ المعلم.

## المطلب الأول محل وعيد الإثبات

فى حالة عجز المضرور عن إثبات الخطأ لا يحصل على التعويض، وهنا فى حالة معنولية المعلم القانونية نجد أن المضرور من فعل التلميذ القاصر، لا يحتاج إلى إثبات خطأ المعلم فى الرقابة، فقد أقام القانون قرينة على وجود هذا الخطأ، فاقترض أن ارتكاب التلميذ القاصر الفعل الضار سببه إهمال وتقصير من جانب المعلم المكلف برقابته، وعلى ذلك لا يكلف المضرور إثبات هذا الخطأ، ولكن قرينة الخطأ القاتمة فى جانب المعلم، إنما هى قرينة بمبيطة، يمكن هدمها بالبخبات عكسها، أى بإثبات انتفاء الخطأ فى جانب هذا المعلم متولى الرقبة.

ويجب أن تقام رابطة بين الخطأ المقترض وبين الضرر بحيث يعفى المضرور من إثباتها نلك أن هذا الخطأ يتم إثباته من نفس واقعة الضرر الذى أصاب الغير، وإن كان هذا يعتبر، غالباً منباً بعيداً وغير مباشر فإن خطأ التلميذ القاصر – أو حتى فطه إن كان غير مميز – يستخدم الدلالة على ذلك الخطأ البعيد غير المباشر.

ويناء على ذلك، فإن المضرور لا يلتزم بالبدات أن المطم قد أهمل فى رقابة التلميذ، أو أن هذا الإهمال هو الذى سبب الضرر، بل يكفى أن يقيم الدليل على أن مرتكب الفعل الضار إنما هو تلميذ خاضع لرقابة المعلم، الملتزم برقابته قانونا أو اتفاقاً. أما الأضرار التى تقع للتلميذ، سواء من الغير، أو من التلميذ نفسه، أو من المعلم، فإنه يجب إثبات خطأ المعلم بالنسبة لها جميعًا، وعبء هذا الإثبات يقع على المضرور أو على خلفه.

فإذا ثبت الإخلال بالالتزام بالرقابة، في الوقت الذي يقع فيه هذا الالتزام على المعلم فإذا وقع من التلميذ أو التلميذ خلال الوقت المخصص للتعليم، كان وقوعه خلال مريان التزام المعلم بالرقابة، ويجب إثبات خطأ المعلم في الرقابة، في هذا الوقت، أي يجب على المضرور إثبات قصور في الالتزام بالرقابة، وهو قصور يمكن، في رأى البعض، أن يستنتج من قرينة واقع، لأنه إذا لم تعد هناك قرينة قانونية على خطأ المعلم في الرقابة، فإن هناك هذه القرينة الهاقية!).

"La victime agissant Contre un instituteur .... Devra, seulement. Élablir un manquement à Cette obligation, manquement qui Pourra résulter de presomption de Fait".

وفى المدارس الخاصة يكون النزام المعلم النزاما عقبياً بينـه وبين والد التلميذ وبالتالي إذا وقع ضرر لهذا التلميذ، قامت المعنولية العقدية للمطم<sup>(٢)</sup>

## المثلب الثاني

## صورخطأ العلم

إن اشتراط أن يكون الضرر الذى أحدثه أو تحمله التلميذ قد وقع خلال الوقت الذى كان فيه تحت رقابة المعلم، يعنى أن ينسب إلى المعلم ما يسمى بالخطأ فى الرقابة، وإن كنا قد تحدثنا عن الخطأ فى الرقابة، إنما خطأ بفعل مباشر من المعلم يتمثل فى الإهمال أو الرعونة أو تعمد إيذاء التلميذ، مثل ضرر المعلم لتلميذ مما يؤدى إلى إصابته بجرح أو إيذانه بالقول المهين.

<sup>(</sup>١) أنظر د. محمن عبد الحميد إبراهيم، المرجع السابق، ص ١١٨ – ١١٨. (2) Grenoble. 21 mars 1944, G. P. 1944, I. 284.

وتجدر الإشارة إلى أن صور الخطأ في الرقابة كثيرة وتتنوع بتنوع الوقائع، ولذلك يصعب أن تقدم حصرا لها، وهناك بعض الأمثلة لها.

### أولاً: انعدام أو عدم كفاية الرقابة

فى هذه الصورة قد تتعدم تماما رقابة المعلم على التلميذ يالرغم من الترامه بها، وتزخر دوريات القضاء الغرنسي بالعديد من التطبيقات العملية لهذه الصورة (1). من ذلك أن يترك المعلم التلاميذ ويذهب إلى دورة المياه، ويكلف تلميذا برقابة زملانه، فيتشاجر تلميذان، فيصيب احدهما الأخرفي عينه بأحد الادوات الهندمية، وهي الممطرة، فهذه الإصدابة قد وقعت التلميذ في وقت تخلفت فيه أية رقابة من جانب المعلم على تلاميذه. ومن ذلك أيضا أن ينزلي تلميذ بغناء المدرسة خلال فترة الراحة، فيصاب بجرح لأن الأرض كانت زلقة على إثر سقوط الأمطار، وقد وقع الحالث بالرغم من وجود عدد كبير من التلاميذ بغناء المدرسة يلعبون ويلهون، في حين لم يوجد سوى مشرف واحد. في هذه الحالة إن كانت رقابة المعلم لم تنحم تماما إلا أنها لم تكن كافية، ومن أمثلتها أنه أثناء أحد التمرينات العملية بورشة مدرسة ابتدائية اندفعت إحدى قطع آلة من الآلات فأصابت عين تلميذ، على أثر طرق تلميذ آخر عليها، وقد نمب إلى المدرسة أنها لم توفر العد الكافي من المشرفين بالورشة حيث لم يكن موى مشرف واحد، في حين توجب اللوائح تواجد أكثر من مراقب لهذا العد من التلاميذ (1).

ومن أمثلة انعدام الرقابة أن يقوم لحد التلاميذ بإغلاق باب دورة المياه، وبداخلها تلميذ آخر مما أدى إلى إصابة هذا الأخير، ويتمثل خطأ المعلم في عدم

Req. 19 Mai 1909. D. P. 1910. 1, 27, Civ, 19 Févr. 1935, D. H. 1935.
 Req. 27 Juil 1931. D. H. 1931. 442, Civ. 16 dée. 1963. G. P. 1964,
 I. 311, Paris, 2 Juil. 1946. J. C. P. 1946 11. 3312 note Barlier.

<sup>(2)</sup> Besançon, 27 Janv. 1909. D. P. 1911, 2, 143.

تواجده المراقبة قريباً من التلميذ المضرور، والتلميذ الفاعل، مما أدى إلى إمكانية وقوع الحلاث.

## ثَانِياً: الإهمال في الرقابة

فى هذه الصورة يكون المعلم موجودا بين التلاميذ، إلا أنه يقصر فى تنفيذ التزامه بمراقبتهم، مما قد يفضى إلى وقوع الضرر لأحدهم، أو إحداث احدهم ضررا الغير، فبرغم توافر رقابة المعلم إلا أنها رقابة غير كافية أو شابها قصور ما.

وقد حكم باعتبار المعم مهملا في تعيد التزامه بالرقابة، إذا كان عليه أن يوقد النار لتنفقة حجرة الدراسة قبل حضور التلاميذ، إلا أنه قد تراخى في هذا العمل، إلى ما بعد حضور هم، وحيننذ أنشغل عنهم بهذا العمل مما أدى إلى وقوع حادثة ضارة من هؤلاء التلاميذ<sup>(۱)</sup>، وإذا كان المعلم معنى وملزم برقابة التلاميذ بقناء المدرسة خلال فترة الراحة، قد أغفل مراقبتهم، فوقعت مشادة بين بعضهم نتج عنها وقوع حادثة ضارة<sup>(۱)</sup>.

ومن حالات الإهمال عدم مراقبة أملكن مودع بها أشياء خطرة، وعدم احتباط في مكان به أدوات نجارة مما دعا تلميذ يختلس قدوما وجرح به تلميذا أخر، وعدم اتخاذ إجراءات واحتياطات مما دعا تلميذ يستعمل تر ابزين فيصاب، أيضا ملاحظة المعلم حقيبة يخرج منها سن حاد ولم ينبه التلميذ مما جعله سببا في إصابة تلميذ آخر ووجود أناء من الجير الحي يمثل خطورة فإذا قام تلميذ يرمى تلميذ آخر بحظة منه هذا يبرهن على قصور الرقابة اليقظة الواجبة على المعلم.

<sup>(1)</sup> Poithiers, 5 Nov. 1928. D. H. 1928. 598.

<sup>(2)</sup> Bordeaux, 26 Mai 1920. Rec. Bordeaux, 1920. 1. 109

#### ثَالِثَاً: تَسهيل وقوع الضرر:

ومثل ذلك أن يضع المعلم بين يدى التلاميذ لعب أو الأدوات أو أشياء خطرة، أو أن يترك لهم هذه اللعب أو الأدوات يمار مون بها ألعابا خطرة (١٠).

وقضى مجلس الدولة الفرنسى بأن توزيع أعلام ذات دعامات صالبة على عدد كبير من الأطفال فى فناء مدرسة ابتدائية، يشكل نوعا من الرعونة وعدم الحذر، من شأته أن يؤدى إلى انعقاد مسئولية الدولة، فى حالة وقوع حادثة لأحد الثلاميذ. كما قضت دائرة العرائض بمحكمة النقض<sup>(7)</sup>، أن المعلم الذي يترك بالقرب من الثلاميذ الصغار، عديمى الخبرة، ألة خطرة وهى بلطة تقطيع أخشاب، هذا المعلم يكون مخطئاً مما يتطلب انعقاد مسئوليته فى حالة إصابة تلميذ لنفسه عند إمساك تلك الآلة الخطرة. وأيضا حينما يترك المعلم التلاميذ تلعب بالحصى بأن يرمى تلميذ حصاة لتصيب حصاة لخرى فإن هذه اللعبة تمثل خطر وقد تصيب عن طفل آخر، ولا يمكن المعلم المكلف بالرقابة أن يدعى بأن هذه الحلافة إنما وقعت فى ظروف غير متوقعة.

## رابعاً: علم انتخاذ الاحتياطات الأمنية:

هذه الصورة، تقتضى على المدرسة أن تتخذ بعض الإجراءات الوقائية، التي من شأتها أن تقل فرص وقوع أضرار من أو التلاميذ، فإذا لم يتخذ المعلم احتياطات خاصة في مواجهة التلاميذ المشاخيين والمتمردين، كان مقصرا في الرقابة وانعقنت معشوليته عما قد يقع بسبب هؤلاء التلاميذ من الأضرار.

وفى هذا الصدد قضت محكمة النقض المصرية "حيث أن إدارة المدرسة ... لم تتخذ شيئاً من الاحتياطات فجاءت رقابتها ناقصة، فوقعت

Durry; Civ, ler mars 1972, D 1992 m 440: Amiens 9 Mai 1963. d. 1974. Somm. 3.

<sup>(2)</sup> Req. 28 aur. 1933. Precité: Conf. T. Civ. 22 Juil. 1931. G. P. 1931. 2. 682.

الحادثة بمبب ذلك، فتكون مسئولة عن نتائجها، لأن مناط المسئولية هو وجود التزام بالرقابة مصدره القانون (۱۰).

وفى فرنسا قضت محكمة باريس<sup>(۲)</sup> أن تلميذ معروف أنه شرير وشرس وسيق معاقبته عدة مرات من قبل لما صدر عنه من عنف، فإذا قامت مشلجرة بين هذا التلميذ وتلميذ آخر ولم يتنخل المعلم، ولم يتخذ ضد هذا التلميذ الشرس إجراءات حاسمة، فتنعقد مسئولية المعلم للأضرار التي فعلها التلميذ الشرس بتلميذ آخر

هذه أمثلة لصور خطأ المعلم، بهذا نكون أمام كفة ترجيح معنولية المعلم، غير أن هذه المهمة الجليلة للمعلم، وأيضاً في كفة أخرى عدم التضعية بمصلحة المضرور فلابد من تحقيق قدر من التوازن بين مصلحة المعلم ومصلحة المضرور، فإذا استعرضنا معنولية المعلم فتعالج في الباب التالى قيام المعلم بدفع المعشولية عن نفسه.

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۱۹۱۳/۲/۱۲ م م ف س ۱۵ مص ۸۸۸ می از ۱۵ می م در از ۱۵ می م

## الباب الثاني طرق دفع مسئولية العلم

الأصل في القرائن القانونية أن تكون غير حاسمة، بحيث يحوز إثبات عكسها يكافة طرق الإثبات، فلا يوجد ما يمنع من قيلم المعلم من دفع المسؤلية، بأن يثبت بكافة طرق الإثبات أحد أمرين: الأول: عكس قرينة الخطأ، أو انتفاء رابطة السببية.

وإن كان القانون لا يطلب من المدعى إثبات الخطأ وقيام رابطة المبيية، وإنما القانون أتاح المدعى عليه حق التخلص من المسؤولية بنفى أحد هذين الأمرين

> وسنتحث فى مبحثين أولهما: نفى الخطأ المقترض للمطم. ثاتيهما: نفى رابطة السببية بين الخطأ والضرر.

## الفصل الأول قيام العلم بنطع السئولية عن نفسه

## الْبحث الأول نَفَى الخطأ الْفَتَرَضَ للمعلم

يجوز للمعلم الذى يخضع لقواعد المسئواية، أن ينفى الخطأ المفترض، ويثبت أنه قام بتنفيذ التزامه بالرقابة، والمعلم يبرهن أنه قد اتخذ جميع الاحتياطات اللازمة لمنع التلميذ من ارتكاب الفعل الضار والمخالف (١)، أى أن المعلم يثبت بكافة طرق الإثبات أنه قام بواجبه بالرقابة ولم يرتكب أى إهمال أو تقصير، ويمكنه أن يقيم الدليل على أنه قد حرص على الرقابة التي مارسها بشكل عملى وفعلى، ويقدر كاف يستوى مع ما يمكن أن يتصوره الرجل العادى، ويالقدر الذى يقتضيه الوضع الذى كان فيه، والظروف التي أحاطت بالواقعة، ومع ذلك وقع الفعل الضار في ظل جهد بذله بدون تهاون منه أو

هنا فقط لكى ينجو المعلم من الممنواية أن يثبت عدم وجود خطأ من جانبه، وليس عليه أن يثبت توافر القوة القاهرة وشروطها.

وأبضا المعلم لكى لا تتوافر المعنولية فى حقه ويهدم قرينة وقوع الخطا منه، يثبت أنه لم يرينة وقوع الخطا منه، يثبت أنه لم يرتكب أى خطأ، فمسألة تقصير المعلم فى رقابة التلميذ المشمول بالرعابة، فيمكن للمعلم أن يثبت أنه قد قام بكل ما يجب عليه فى رقابة التلميذ المشمول برعايته، أى أن المعلم يثبت أنه قام بالرقابة دون تقصير. هنا يعفى المعلم من المسئولية لعدم وقوع خطأ فى جانبه.

غير أن هذا الأمر يؤدى إلى أن المعلم هو الذى يتحمل عبه إثبات عكس المفترض قاتونا، هو خطأ مفترض فى جانبه، وعليه أن ينفيه بإثبات أنه قام بواجب الرقابة بما ينبغى من العناية، وأنه قد اتخذ كل الاحتياطات اللازمة (بنظرة الرجل العادى للأمور) ليمنع من وقوع الخطأ، أى أن المعلم يثبت أنه بذل عناية الرجل العادى، وذلك طبقا القواعد العامة فى القاتون المدنى الذى وضمع قواعده طبقا لمكلة هذا الرجل العادى وأبضا وفقاً للوسط الاجتماعى والعادات والتقاليد والآداب العامة فى مجتمع الذى يمكن أن يكون هناك تمايز بينهما فى مجتمع ومجتمع آخر. فإذا أثبت المعلم ذلك ارتفعت عنه المعشولية بعدم ثبوت الخطأ فى جانبه.

واتجهت محكمة النقض الفرنسية – قبل قانون ١٩٣٧، وفي ظل نظام مسئولية المعلم القائمة على الخطأ المفترض – إلى أن انعدام الرقابة من قبل المعلم على التلاميذ، نظراً لغوابه، يعتبر سببا مقبو لا انفى الخطأ عله، متى كان هذا الغياب ممتندا إلى سبب مشروع، وإن كانت قد تشددت في تقدير مشروعية هذا الغياب، وهذا اتجاه متشدد أخذت به محكمة باريس (1) وقررت انعقاد مسئولية المعلم عن ضرر وقع التلميذ اثناء فترة الراحة بين المدروس، على اثر لكمة من زميل له، حيث كان المعلم موجودا، ولكن ليس بالفناء المدرسي حيث يوجد التلاميذ، ولكن كان يكتفي بالمراقبة من النافذة، كما قرر دائرة العرائض بمحكمة النقض (7) أن قرينة المسئولية الواردة بالمادة ١٣٨٤ مدنى – قبل قانون بمحكمة النقض (7) من قرينة المسئولية الواردة بالمادة ك١٣٨٤ مدنى – قبل قانون المسئولية الواردة بالمادة ك١٣٨٤ مدنى – قبل قانون الفضي الموضوع أن الحلاثة وقعت التلميذ خلال فترة الإنصراف، وكان يمكن عكن المعلم موجودا.

<sup>(1)</sup> Paris, 3, o, 1924, G. P. 1925, 1. 39.

<sup>(2)</sup> Req. 6 Févr. 1935, Précité.

وتساهل القضاء الفرنسي في قضية أخرى موجزها "أنه يمكن رفض . قبول خطأ من المعلم في واقعة أن المعلم سمح لتلميذ بالتساية بلعبة، ترتب على استعمالها لها وقوع ضرر لتلميذ آخر، تأسيسا على أن الآباء يسمحون لأو لادهم باستخدام مثل هذه اللعبة.

والإهمال الذى يمكن أن يواجه به المعلم لتقام مسئوليته القانونية، فإنه يستطيع أن ينفى هذا الخطأ بإثبات أنه بذل فى رقابته التلاميذ ما يبذله الرجل العادى من عناية. لأن هذا الالتزام هو التزام ببذل عناية ليس تحقيق نتيجة. وبناء على ذلك رفضت محكمة النقض الغرنسية أن ينمسب إلى المعلم إهمال فى الرقابة بالرغم من إصابة أحد التلاميذ الخاضعين لرقابته، خلال خروجه يهم فى إحدى النزهات المدرسية، وقد وقعت هذه الإصابة بلحد أسلاك دراجة لتلميذ آخر جرحت عين التلميذ المضرور. ذلك أن الحادثة قد وقعت بينما التلاميذ يلعبون فى هدوء ولم تحدث أية جابة أو صدخب أو اضطراب فى سير المجموعة، مما كان من شأنه أن يجذب انتباه المعلم الذى يصحب التلاميذ.

هذا هو السبيل الأول للمعلم لنفي الخطأ المفترض.

والمبيل الثاني للمعلم هو نفى رابطة المبيية بين الخطأ والضرر. وهذا ما سوف نعالجه في المبحث التالي.

# البحث الثاني . نفي رابطة السببية بين خطأ العلم والضرر .

طبقاً للقواعد العامة لا تنعقد المسئولية إلا إذا كانت هناك رابطة بين الضرر وقعل شخص يتحمل المسئولية. وفى حالة خطأ المعلم الذى يستوجب المسئولية بجب أن تكون هناك رابطة المسبية بين هذا الخطأ المفترض وبين العمل غير المشروع الذى صدر من التلميذ الموضوع تحت مراقبة المعلم. فإذا أخى المضرور من إثبات الخطأ فى جانب متولى الرقابة، ثم فرض عليه إثبات

علاقة السببية بين الخطأ والعمل غير المشروع الذي وقع ممن قامت الرقابة عليه، لاضطر وهو في سبيله إلى إثبات علاقة السببية أن يثبت الخطأ أبضا، إذ تقضى طبيعة الأشياء أن من يثبت العلاقة بين أمرين أن يثبت في الوقت ذاته الأمرين اللذين تقوم العلاقة بينهما، فنكون قد بدأنا بإعفاء المضرور من إثبات الخطأ، ثم طالبناه بعد ذلك بإثباته، فنكون بذلك سلبناه باليسار ما منطاه له باليمين.

وإذا كانت رابطة السببية تفترض بين خطأ المعلم، والعمل غير المشروع الصادر من التلميذ الخاضع الرقابة، فإنه إذا لم يتمن للمعلم أن ينفى الخطأ عن نفسه، نفى أمامه أن يدفع مصوليته بنفى المببية، أى بإقامة الدليل على الفعل الضار كان لابد واقعا وأو لم يحصل من المعلم أى خطأ، أو بعبارة لخرى، بإثبات أن الضرر كان لابد واقعا ولو قلم بهذا الولجب بما ينبغى من المعلم، كان يحدث الفعل فجأة فى أثناء لعب التلميذ، بحيث ما كان يتسنى له لمعاه، ولو كان حينذ قائما بالرقابة(أ).

وحيث أن مسئولية المعلم إنما تتعقد عن فعل ارتكبه التلميذ الخاصع ارقابته، فإن هذا المعلم يمتطيع نفى رابطة المسبية بين خطأه المفترض فى الرقابة، وما أصاب الغير من صرر بلحد طريقين:

الأول: أن يقطع رابطة السببية بين خطئه في الرقابة، وبين وقوع العمل غير المشروع أو الفعل الضار من التلميذ، بأن يثبت أن الفعل قد وقع فجاة.

والشائي: أن يثبت أن سببا أجنبيا بالنسبة إلى التلميذ مرتكب الفعل الضار، فيرد الحادث ذاته إلى سبب يكون أجنبيا بالنسبة إلى التلمنذ كالقوة القاهرة أو الحادث الفجائي أو فعل الغير.

<sup>(</sup>١) أنظر د. مصن عبد الحميد إيراهيم، المرجع السابق، ص ١٤١.

و هكذا، فأنه وفقا لهذا الطريق الأول، فأنه يكفى المعلم أن يثبت أن الضرر قد وقع دون أن يكون لوقوعه أية علاقة بالخطأ المفترض من جانبه، فوقوعه بالنسبة إلى التلميذ، كان بسبب أجنبى عنه، ولو لم يتحد هذا السبب، كان يكون قد وقع فجأة، دون أية مظاهر مدابقة، فيكون من شأن ذلك، قطع الصلة ما بين التقصير المفترض في جانب المعلم متولى الرقابة، وبين الضرر الذي لصاب المصرور، بأن كان هذا الضرر يقع، حتى ولو اتخذ متولى الرقابة كل الاحتياطات المعقولة لمنعه، فلم يكن الخطأ المفترض في جانب المعلم هو السبب في حدوث الضرر، هذا ما تتنفى به المدبية هو السبب الأجنبي بالنسبة إلى التلميذ الخاضع الأرقابة! لا بالنسبة إلى التعلم متولى الرقابة! لا بالنسبة إلى التلميذ الخاضع للرقابة!".

ووفقا للطريق الثانى، فإن المعلم يستطيع أيضا أن يقطع رابطة المسبية بين خطئه المفترض في الرقابة، وما أصاب الغير من ضرر، بأن يثبت مباشرة أن الضرر إنما نشأ عن قوة قاهرة أو حادث فجائى أو خطأ من الغير، أو من المضرور ذاته. إذا ثبت أن ما نسب إلى التلميذ إنما يرجع إلى سبب أجنبى بالنصبة إليه، فإن مسئولية التلميذ لا تتحقق وبالتالى لا تقوم مسئولية المعلم المكلف بالرقابة.

وفى هذا الصدد قررت محكمة الزقازيق الكلية أن نفى رابطة المبيية بين الخطأ المفترض فى جانب المعلم والضرر الذى أصاب الغير يقعل أو يخطأ التلميذ فترى أن عليه أن يثبت أن الحادث، ليس متوقعا، ولا ممكنا تلافيه ولا التكهن بوقوعه لمسرعة حصوله وعدم وجود مقدمات له، أو كان مباغتة، والمراقبة ما كانت تحول دون وقوع الحادث"(").

<sup>(</sup>١) أنظر د. مصن عبد الحميد إيراهيم، المرجع السابق، ص ١٤٢.

<sup>(</sup>٢) الزقاريق الكلية ١٩٣٥/٢/٥، المحاماة، المنة ١٦، ص ٧٤٠، رقم ٣٤٧.

وقررت محكمة المنقض المصرية بخصوص المعنولية المفترضة لمتولى الرقابة بوجه عام أن هذه المعنولية، لا ترتقع في حالة وقوع الحادث الذي سبب الضرر الغير مغلجاة إلا إذا كان من شأن هذه المغلجاة نفى علاقة السبية المفترضة بين الخطأ المفترض في جانب المكلف بالرقابة وبين الضرر الذي أصاب المضرور، وهذا لا يتحقق إلا إذا ثبت لمحكمة الموضوع أن المغلجاة في وقوع الفعل الضار بلغت حداً ما كانت تجدى معه الرقابة في منع وقوعه، وأن الضرر كان الابد واقعا حتى ولو قام بواجب الرقابة بما ينبغى من حرص و عناية (1).

وتطبيقا اذلك على مسئولية المعلم بوجه خاص، أيدت محكمة النقض المصرية إخلاء ناظر مدرسة من مسئوليته عن جرح أحدثه أحد تلاميذه بزميل أله، حيث ثبت أديها أن الناظر قام بما تقتضيه وظيفته من واجب رقابة التلميذ، أسواء أكان ذلك بنفسه أم بمساعديه من ضباط ومدرسين، وأن الحادث الذي وقع المجنى عليه ما كان يمكن تلافيه مهما كانت الرقابة شديدة، لأنه حصل مفلجاة وفي وسط رهط من تلاميذ كبار لم يمتطيعوا ملافاة الحادث ومنع المتهم من ارتكاب جريمته في سرعة غير متوقعة، وحصول الحادث مفلجاة معناه أن الفعل كان يقع ولو كانت الرقابة شديدة، إذ ما كان يمكن تلافيه بحال، وأن نقص الرقابة لم يكن هو المعبب الذي أنتج الحادث بل كان وقوعه محتملاً ولو مع المحدة الشديدة.

وسلك القضاء الفرنسى نفس المسلك فقرر إعفاء المعلم من المسئولية متى ثبت أن الحادث الضار قد وقع مفلجاة، بحيث لم يكن المعلم يستطيع توقعه ٢٠٠١. فحين يوجه تلميذ لكمة مفلجتة لتلميذ لخر، دون أن يسبق ذلك أية مشلجرة أو مشلاة بينهما، كما لم يعرف لدى المعلم عن التلميذ المعتدى أنه من

<sup>(</sup>۱) نقض مدنى ۱۹۱۱/۱۱/۱۱ مرم ف س ۱۸ درقم ۲۳ مص ۱۳۷

<sup>(2)</sup> Seine, 23 avr. 1969, D. P. 1969, 5, 342: Aix, 17 Déc. 1870 D. P. 1872, 2, 131.

التلاميذ المتمردين الأشرار، وبالتالى لم يكن من الممكن توقع هذا الضرر بالرغم من توافر الرقابة اليقظة (أ). وأيضاً تلميذ جرح زميل له وهو يلعب بلعبة غير خطرة، وقد وقعت الحادثة فجأة، بحيث لم يكن المعلم يستطيع، هو أو غيره، أن يتوقع هذا الملوك من التلميذ المعتدى، كما لم يكن بإمكانه منعه. فالمبب الأجنبي، الذي يقطع رابطة المبيية بين الخطأ المقترض للمعلم، والضرر الذي أصاب الغير، قد يتمثل في حادث فجائي، حيث تكون هذه الفجائية ذات صفة غير متوقعة أو قد يتمثل في قوة قاهرة.

و على العكس من ذلك لا يجوز المعلم أن يحتج بأن الحادثة الضارة كانت نتيجة ظرف فجانى متى أثبت المضرور خطاً فى جانب هذا المعلم، متمثلاً فى القصور فى الرقابة، مما ينفى عن الحادث صفة الفجائية، لهذا قضت محكمة النقض المصرية بمسئولية المعلم وصدر الحكم فى وقائع قضية تتلخص "فى أن معلماً كلف تلميذاً عمره مبيع مينوات، بمراقبة التلاميذ وكتابة اسم من يحدث ضجة منهم، أثناء غياب المدرس لبعض الوقت عن حجرة الدرس، فلما كتب هذا التلميذ اسم زميل لم، تغيظ هذا الأخير منه وقفه بمين ريشة أفقدته عينه اليمنى الأبصيار، اعتبرت المحكمة أن هناك خطا ثابت فى جانب المعلم، إذ عهد لتلميذ فى هذه المن الصغيرة بالمراقبة، فلا يجدى هذا المعلم أن يتمسك بعد ذلك بأن الحادث كان مفاجئا، ما دام قد ثبت خطا فى جانبه".

وعلات محكمة النقض المصرية التؤكد في حكمها الصلار في الثامن من يونيو ١٩٧٧ أن الحادث الضار لم يقع فجأة، إذ أن هذه الوقائع تتمثل "في أن المتهم عرض قدمه للمجنى عليه أثناء جريه في الغناء فوقع المجنى عليه تبعاً لذلك على الأرض، ودارت مناقشة بين الاثنين بصبب ذلك انتهت بأن أنهال المتهم على المجنى عليه بالضرر الذي أدى إلى موته، إن واقعة الاعتداء بالضرب الذي أفضى إلى الموت كانت معبوقة بمشادة استغرقت عدة دقائق،

<sup>(1)</sup> Paris, 31 Mai 1892, Precité: Montpellier, 31 Oct, 1908. 5, 1908, 2, 296.

و هذا من شأته أن ينفى عن واقعة الضرب المفضى إلى الموت عنصر المفلجأة"، هنا رابطة السببية متوافرة، دون شك، بين خطأ المعلم فى الرقابة، وما أصاب التلميذ المجنى عليه من ضرر.

هذه هي طرق دفع مسئولية المعلم المؤسسة على قرينة الخطأ في الرقابة ولكن إذا كانت مسئولية المعلم قائمة على خطأ واجب الإثبات، كيف يتسنى المعلم دفعها؟ قبل الإجابة على ذلك في الفصل التالى نرى أن نلقى الضوء على رابطة السببية السابق ذكرها.

### رابطة السببية

على النحو الذي أوضحناه تتضح أهمية التثبت من توافر علاقة السببية، فهى عنصر لازم لقيام المسئولية، وشرط من شروط قيلم المسئولية.

#### الهية رابطة السبية:

رابطة السببية - فى أصلها - فكرة فلسفية فحواها تحديد معيار الصلة التن تربط بين واقعتين بحيث تبين لنا من منهما سبب للأخرى فحقت واقعة معينة تستتبع بالضرورة وعلى نحو لازم حدوث واقعة تالية لها والأجدر أن نبين رابطة السببية فى أخطر ما يمس الإنسان فى حياته وحرياته وذلك فى قتون العقوبات المصرى.

#### تسوير السببية في قانون العقوبات السرى:

التقتين المصرى لم يضع معيارا لرابطة السببية بنص صريح، كما فعلت بعض التقنيات الأجنبية (كالقانون الإيطالي والقانون اللبناني والعموري) إلا أنه بمكن القول بأن ثمة نظرية عامة للسببية ويعتبر نص الملاة ٤٣ عقوبات كاشفا عنها.

فطبقاً لهذه المادة "من أشترك في جريمة فعلية عقوبتها ولو كانت غير التى تعمد ارتكابها متى كانت الجريمة التى وقعت بالفعل نتيجة محتملة للتحريض أو الإتفاق أو الممناعدة". وهذه المادة، إذ تتناول أصالاً حكم الجريمة المغايرة لقصد الشريك، تتطلب أن تكون هذه الجريمة تتيجة محتملة للجريمة التى قصد الجاتى إلى المساهمة فيها، وهى فى الحقيقة تضمن هذه العبارة ضرورة قيام صلة أو رابطة بين الجريمة المقصودة أصلا والجريمة التى وقعت بالفعل، وهذه المسلة هى "رابطة السببية". وفضلاً عن ذلك فأنها تكشف عن المعيار الذى يأخذ به المشرع المصرى فى تحديد رابطة السببية، وهذا المعيار هو معيار الاحتمال، والاحتمال يكون بالنظر إلى الجريمة التى اتجهت إليها إرادة الفاعل أو لا وبالذات وما يحتمل أن ينتج عنها عقلاً وبحكم المجرى العلاى للأمور(1).

والسببية في القانون المصرى تستند إلى نظرية عامة تظهر في النقاط التالية:

أولاً: إن رابطة المبيية في القانون المصرى، إذ يحكمها معيار الاحتمال، هي رابطة موضوعية تصل المعلوك بالنتيجة لا رابطة شخصية أو معنوية تصل الخطأ بالضرر.

ثانيا؛ إن رابطة السببية إذ تستند إلى معيار بنقق مع طبيعة القاعدة الجنائية ووظيفتها في النظام القانوني، تفرض أن يكون تصويرها عاماً ينبسط على كافة الجرائم ولا يختلف من طائفة إلى طائفة، وإذا كان القضاء المصرى قد تردد أحياتاً بين معايير مختلفة تختلف باختلاف الجرائم، إلا أنه الآن يسير باتجاه معين عبر عنه حكم محكمة النقض الصادر سنة الم ١٩٥٧ بنتهي القوة والوضوح.

ثالثاً: أنه طالما أن رابطة السبيبة رابطة قانونية، يختلف تصوير ها عن تصوير الطوم الفلسفية أو الطبيعية، وتثفق مع طبيعة القاعدة الجنائية، فإن مسألة تولفرها أو عدم توافرها لا تغدو مسألة موضوع بل يلزم أن تراقب

<sup>(</sup>١) انظر د. جلال ثروت. نظم القسم العام في قانون العقوبات، دار الجامعة الجديدة، ١٠٠٠ ص ١٧٠ وما بعدها.

محكمة النقض صحتها في الحدود التي تقضى بأن سلوكا معينا يصلح سببا للنتيجة أو لا يصلح.

## تطبيقات الصبيية

#### إتصال رابطة السبيية

على هذا فمن يتشاجر مع أحد فيضريه على رأسه الضعيفة (تنبجة إجراء عملية فيها) فيصبب وفاته، أو من يتشاجر مع آخر فى قارب فى النهر فيزدى ذلك إلى سقوطه فى الماء وغرقه، أو من يسير بسيارته بسرعة زائدة عما يسمح به قانن المرور فيؤدى إلى قتل أحد السائرين فى الطريق، فى كل هذه الأحوال تعتبر رابطة السببية قائمة ومتصلة بين فعل الجانى وحدث الوفاة، لأن فعل الجانى يرتب و وقاً لحكم التجربة العلاية المألوفة – أى وفقًا لضابط الاحتمال – النتيجة التي وقعت.

بل إن رابطة السببية تتصل بين الفعل والنتيجة حتى ولو حدثت مضاعفات نتيجة الضرب أو الجرح هي التي أفضت إلى الوفاة طالما أن هذه المضاعفات هي من ضرورات المرض المعروفة.

ومن هذا فوجود عوامل سابقة أو معاصرة أو لاحقة إلى جانب ساوك الجانى لا تؤثر على رابطة المسبية بل تظل قائمة ومتصلة طالما أن ترتيب الحدث - كأثر على السلوك - يبدو طبيعيا ومألوفا طبقا لمعيار الاحتمالي أى طبقا لتجربة الحياة المحتادة كما يعيبها ويرصدها فهم رجل من سواد الناس(1).

### بالمناع المنال المناسبة المناسبة

ومعيار الاحتمال يهدينا أيضا في الحكم بانقطاع رابطة المبيية، وذلك كلما بدا السلوك – في حكم الرجل العادى على الأمور – من غير المألوف ولا الطبيعي أن يرتب النتيجة.

<sup>(</sup>۱) أنظر د. جلال ثروت، المرجع السابق، ص ۱۷۲.

فحريق المستشفى الذى يعالج فيه المجنى عليه فى جريمة ضرب أو جرح عمدى أو حدوث مضاعفات مرضية لا شأن لها بالإصبابة، أو وجود حساسية خاصة بالمجنى عليه من النادر أن تتوافر لإنسان آخر وليس فى وسع الطبيب أن يتحوط(١٠)، كل ذلك بعد من قبيل العوامل الشاذة غير المألوفة، التى تتوسط بين الفعل والحدث فتقطع الصلة بينهما.

على أن انقطاع رابطة المببية بين الفعل والإمتناع من جهة وبين النتيجة من جهة أخرى لا يعنى أن الشخص أصبح غير ممثول، فالحقيقة أن المسئولية الجنائية ترتفع في خصوص النتيجة الشائة فقط، ولكنها تظل ثابتة بالنسبة للفعل طالما أنه يشكل في القانون جريمة أخرى.

ففى مثال الشخص الذى جرح آخر عمداً، وفى طريقه إلى المستشفى انقبل به سيارة الإسعاف فمات، مثل هذا الشخص إذا كان لا يعد مسئولاً عن حدث الوفاة، فأنه يظل مسئولاً عن فعل اجرح الممدى، وبذلك تتقرر مسئوليته عن جريمة ضرب أفضى إلى موت عن جريمة ضرب أفضى إلى موت (المادة ٢٣٦) لا عن جريمة ضرب أفضى إلى موت (المادة ٢٣٦).

<sup>(</sup>١) في هذا قضت محكمة النقض بقه "متى كان مقرراً وكان الثابت من الأوراق أن الوفاة تنجه هبوط القلب المفاجئ عقب إعطاء حقة البنملين لسبب حساسية المجنى عليها ويم حساسية المجنى عليها ويها وليس هناك أية مظاهر خارجية تم حمنها أو تنذل حياة تتم عنها أو تنذل حياة تم عنها أو تنذل منها أن تنذل عليها ولم يتحوط لها الطب حتى اليوم ولا سلطان له عليها قصساك المتهم هو مساك الطبيب بعينه وما كانت التغير لو أن الذي توكي الحقن هو أحد الأطباء فعوقة بموقف الطبيب بعينه وما كانت التغير لو أن الذي توكيه الحقن هو أحد الأطباء فعوقة بموقف الطبيب شبه، فهما يتعادلان في عدم الاستدلال على وجود تلك الحساسية قبل عملية الحقن، وفي عدم ملاقاتار ها وقي عدم توقع النتيجة لبعدها عن المكلوف الذي يصح معه توقعها باعتبرها من التقات المحتملة، على كان مقررا هذا فإن المحكمة لا تكون قد اخطات إذ هي لم تدمل الجقي مسؤلية وفاة المجنى عليها.

## الفصل الثانى دفع مسئولية العلم القائمة على خطأ واجب الإثبات

دفع مسئولية المعلم القائمة على خطاً واجب الإثبات، يخضع للقواعد العامة في دفع المسئولية المدنية، وهذا ما يحدونا لتطبيق هذه القواعد العامة على تلك المسئولية الخاصة التي نتحدث عنها وهي مسئولية المعلم.

وإذا أراد المعلم دفع مسئوليته، فهناك وسائل قانونية تدرح له دفع المسئولية كليا أو جزئيا، فهناك وسائل نفى الخطأ بتبرير الفعل الضار، وهناك وسائل لنفى رابطة السببية وهذا ما نعالجه فى المبحثين التاليين:

## المبحث الأول . وماثل نفي الخطأ يتبرير الفعل المعار . .

المعلم هنا يقوم بتبرير الفعل الضبار المتمثل طبقاً القواعد العلمة في ثلاثة أسباب هي الفقاع الشرعي، وحالة الضرورة، وبتفيذ أمر صائر من رئيس.

## أولاً: النقاع الشرعي:

الدفاع الشرعى حق يعترف به القانون ويحميه، ضن يستخدمونه إنما يستخدم حقا مقرراً بواسطة القانون.

و تحليل هذا الحق يظهر منه أن حق علم يقرره الشارع لكل شخص فى مواجهة الكافة، ويقابل ذلك "التزام" الناس جميعاً باحترامه وعدم تعويق استعماله.

و هذا الحق ليس من الحقوق المالية، وأو استخدم في الدفاع عن المال، كما أنه ليس حقا شخصيا، ولو أستخدم في الدفاع عن النفس، أنه حق عام يتيح لكل شخص أن يدافع عن نضه به أو نفس غيره، وعن ماله أو مال غيره، وذلك من أجل حماية المصالح الأساسية التي يقوم عليها بناء المجتمع القانوني المنظم().

ومن الثابت أن معظم الإنظمة القانونية تسمح للفرد بأن يدافع عن نفسه في حالة العدوان المباشر، على النفس أو المال، فذلك مما يتفق مع الأمور، ومع المبل الغريزى للبشر، وأسلس عدم المسئولية في حالة الدفاع الشرعى، هو انتفاء الخطأ، أى أن الشخص لا يكون مسئولاً عن فعله الصدار إذا لم يكن هذا الفعل خاطئاً.

## شروط اللطاع الشرعى:

قبل أن نتحدث عن هذا الشرط نبين الفارق بينه وبين حالة الضرورة.

هناك ثمة فارقا بين الدفاع الشرعى وبين حالة الضرورة، وهذا الفارق يظهر من حيث الشروط اللازمة لقيام كل منهما، ومن حيث الأثار المترتبة على كل منهما.

فمن حيث الشروط: يشترط في الدفاع الشرعي أن يكون الخطر نلجماً عن اعتداء أي عن فعل غير مشروع، أما في حالة الضرورة فإن الخطر قد ينجم عن فعل من أفعال الطبيعة أو من أفعال الحيوان أو إنسان غير مسئول، أي أن سبب لا يمكن وصفه بأته غير مشروع. ولهذا فيينما يواجه المدافع دفاعه ناحية شخص معتدى، فإنه في حالة الضرورة يوجه الشخص فعله نلحية شخص برئ.

<sup>(</sup>١) د. جلال ثروت، المرجع السابق، ص ٢٤٥، ٢٤٦.

كذلك فإن الدفاع الشرعي يكون بازاء خطر يهدد النفس أو المال، أما الضرورة فإنها نتيح ارتكاب الفعل بإزاء الخطر الجميم الذي يهدد النفس فقط دون المال.

ومن حيث الآثار: فإن الدفاع الشرعى سبب لياحة بينما حاله الضروره "مانع مسئولية" ومقتضى ذلك أن من يأتى فعلاً من أفعال الدفاع الشرعى ترفع عنه كل أنواع المسئولية القانونية، أما من يأتى فعالاً فى حالة صحيحة من حالات الضرورة فأنه يعفى من المسئولية الجنانية ولكنه قد يتعرض المسئولية المدنية إذا توافرت شروطها<sup>(١)</sup>.

وطبقاً لنصوص القنون المدنى المصرى (م ١٦٦) فإن من اللازم توافر بعض الشروط من أجل إعمال حالة الدفاع الشرع. الذء, هم سبب لتبرير الفعل الضار وهذه الشروطم

١- يجب وجود خطر حال على النفس أو المال، ويتوافر ذلك إذا كان المعتدى قد بدأ الأذى فعلا وما زال مستمرا فيه، أو كان هذا الأذى وشيك الوقوع، ذلك أن الشخص العادى لا ينتظر وقوع الأذى فعلاً، بل يعمل على الوقوع، ذلك أن الشخص العادى لا ينتظر وقوع الأذى فعلاً، بل يعمل على دفعه قبل وقوعه، فالذى يشترط أن يكون حالاً هو خطر وقوع الأذى وليس الأذى نفسه وهذا يجب لتوافر حق المدفاع الشرعى، أولاً:أن يكون التهديد بالأذى جدياً، بحيث يكون طبقاً للسير العادى للأمور، وبحسب الظروف المحيطة بالواقعة، من شأته أن يصيب أو يؤدى إلى إصابة الإنسان في شخصه أو في بالواقعة، من شأته أن يكون هذا التهديد قريباً، بحيث لا يمكن الالتجاء إلى الملطة العامة، أي في وقت غياب الملطة العامة عن المسرح، ولا توجد وسيلة أخرى لدفع الخطر، ولا يبقى سوى ارتكاب القعل محل المساحة ويستوى بعد

<sup>(</sup>١) أنظر در جلال ثروت، المرجع السابق، ص ٢٤٧، ٢٤٧.

ذك أن يكون هذا الخطر مهدداً نفس الشخص أو ماله أو حتى نفس الغير أو ماله.

ومثال ذلك بالنسبة المعلم، أن يضطر المعلم إلى ضرب تلميذ، فيصييه بأذى، ويكون الدافع إلى ذلك منع هذا التلميذ من إيقاع أذى أكبر بتلميذ آخر، كالمعلم الذى يرى تلميذا مممكا باللة حادة سيهوى بها على رأس زميل لمه، فيضربه المعلم على يده لإسقاط تلك الآلة، فيصيبه بأذى، ولكنه فى نفس الوقت ينقذ التلميذ الأخر من الهلاك.

ومن ناحية ثقية يجب أن يكون مصدر الخطر عملا غير مشروع أى أن يكون العمل المطلوب منعه أو دفعه تعديا من جانب مرتكبه، فيكون إساءة بغير وجه حق، فإذا كان التلميذ يأتي يعمل مشروع أمره به مدير المدرسة مثلا، أو معلم آخر، فإذا أحدث به المعلم أذى لمنعه من ذلك أو أمر تلميذ آخر بمنعه عنوة، لم يكن ذلك من قبيل الدفاع الشرعي. فيجب أن يكون التلميذ قد أتي بعمل غير مشروع، يحظره القانون، أو أمر مدير المدرسة أو المعلم نفسه.

وأخيراً يجب أن يكون الدفاع بالقدر الضرورى لدفع الخطر أو وقفه، فالدفاع الشرعى ليم انتقاماً ولا عقاباً للمعتدى، بل هو فعل ضار ممموح به لغرض واحد هو توقى وقوع الاعتداء واستمراره، ولذلك وجب أن يكون الدفاع مقيداً بهذا الهدف، وهذا يقتضى ألا يكون فى الإمكان دفع الأذى بالالتجاء إلى طريقة أخرى غير استعمال القوة مع التلميذ المعتدى، مثل مجرد التهديد من قبل المعلم للتلميذ المعتدى وإلا أبلغ عنه إدارة المعرسة، أو حرماته من درجات السلوك، أو حتى حرماته من الامتحان.

واستعمال حق الدفاح استعمالاً صحيحاً أو ما يسمى بحدود استعمال الحق فى الدفاع يتطلب توافر شرط خاص بلزوم الدفاع وشرط خاص يتناسب الدفع.

#### الد لروم الشقاع:

معناه أن المدافع لم يكن يستطيع أن يتخلص من الخطر الذى يهدده فى نفسه أو ماله (أو نفس غيره أو ماله) إلا بهذا الفعل الغير مشرع، فإذا كان فى وسعه دره الخطر بارتكاب فعل لا يعد جريمة (مثلاً الإمساك بيد المعتدى قبل أن يقوم بالاعتداه) أو بالالتجاء إلى المسلطات فى الوقت المنامسب، وبالرغم من ذلك أصر على الاعتداء بفعل هو عمل غير مشروع، فأنه يكون قد خرج عن حدود الدفاع الشرعى إذا اتجه المدافع بغطه إلى مصدر آخر لا يأتى منه الخطر، فمن يهلجمه شخص لا يجوز له أن يوجه دفاعه إلى غيره، ومن يباغته كلب مسعور لا يصح أن يطلق النار على ماكه، ومن تدخل فى أرضه مواشى لا يجوز أن يتركها ترعى ويتجه بفعله إلى صاحبها أو حائزها.

 ٢- أما تناسب الدفاع فشرط يتعلق بكمية الدفاع أى مدى جمعامته بالقياس إلى الخطر.

فمن القواعد المستقرة فقها وقضاء أن حق الدفاع الشرى لابدن يكون متناسباً مع الخطر الذي يهدد حق المدافع في نفسه أو ماله (أو نفس غيره وماله). وهذا الشرط مستفاد ضسمنا من تجريم القانون "لتجاوز حق الدفاع الشرعي، بمعنى أن فعل الدفاع لا يعد مبلحاً إذا كان أكثر من فعل الاعتداء، أي غير متناسب معه كما ومقدارا، والصعوبة التي تعرض في هذا الصدد، هي صعوبة تحديد معيار التناسب.

### التناسب ليس بكفتى الميزان:

التناسب لا يعنى المساواة الحسابية بين الفعلين الاعتداء والدفاع بمعنى أن يرد المدافع بالضرب إذا وقع الاعتداء بالضرب، وبالجرح إذا هدد

بالجرح (١). إن معيار التناسب يجب أن يحدد في ضوء الظروف التي ارتكبت فيها فعل الاعتداء، معنى ذلك أن القاضى يراعي مسلك الرجل العادى في مثل هذه الظروف، مفترضا أن الشخص المعتاد كان محاطاً بنفس الظروف التي أحيط بها المدافع، وهي ظروف مختلفة، بعضها يتعلق بمن المدافع وقوته البنية، وبعضها يتعلق بجنسه ودرجة ذكاته ووعيه ومكان الفعل (مكان مهجور وغير ماهول أم أنه معمور وأهل) أيضا الزمان (الاعتداء ليلا أم نهارا).

وعلى هذا فإذا كان المعتدى عليه أضعف من المعتدى في القوة، كان من المحتدى ألى القوة، كان من المحتم أن يستعمل قدراً من العنف يزيد عما بياح له إذا كان يعادله أو يفوقه قوة، وله أن يستخدم أداة كعصا أو سوط. وإذا وقع الاعتداء في مكان مقفر أو وقع ليدا أبيح المدافع أن يلجأ إلى وسائل أشد جسامة مما يباح له في رد الاعتداء في مكان مأهول أو في وضح النهار.

ومعيار التناسب ليس معياراً جامداً، بل يقدر وفقاً لتقدير رجل عادى من أواسط الناس لو وجد في نفس الظروف التي أحاطت بالفاعل.

### تَجَاوِرُ حَقَّ النَّفَاعُ الشَّرِعِي: . .

تجاوز حق النفاع الشرعى هو خروج على شرط التناسب بين الاعتداء والدفاع، وذلك باستعمال قدر من القوة تزيد على ما يكفى لدرء الخطر، أما الخروج على شرط اللزوم فلا ينشأ منه التجاوز وإنما ينشأ عنه وضع غير مشروع أصلاً لأن الحق ذاته غير موجود. والأصل أن يقع هذا التجاوز من قبل المدافع بحسن نية أما التجاوز بسوء نية، فهو من قبيل الخروج عن نطاق الحق في الدفاع الشرعي.

<sup>(</sup>١) تقرر محكمة النقض أن التماثل ليس شرطاً من شروط الدفاع الشرعي، بل إن المدافع أن يدافع عن نفسه بالوسيلة التي يراها الازمة ارد الاعتداء، والتي تختلف تبعا الاختلاف الظروف. (نقض ايناير ١٩٤١ مجموعة القواعد القاتونية جـ ٥ رقم ١٨١ س ١٩٤٢).

فإذا كان التجاوز بنية سليمة فالقانون يقرر وجود عذر قانوني يستأهل تخفيف العقوبة

#### ثَانِياً: حالة الشرورة:

إذا ارتكب شخصا عملاً غير مشروع في ذاته، يؤدي إلى وقوع ضرر لغير، ولكن هذا العمل الضار لم يرتكب بقصد سئ، فالفاعل ليس متعمدا الإضرار بالغير، كما أنه غير مهمل وغير متهور، وإنما ارتكب هذا الفعل ليدفع ضررا أكبر محدقا به أو بغيره، وما ذلك إلا مجرد تطبير للقاعدة الشرعية التي تقرر أن الضرورات تبيح المحظورات ولكن بشروط هي: (١)

أن يكون الفعل الضار قد تم إنقاء لحظر جسيم، محدق يتهدده هو أو غيره في النفس أو المال، ويقصد بالخطر الجنبيم، الذيحدث ضررا كبيرا، أما الخطر المحدق، فهو الخطر الحال، أي الذي بدأ وقوعه ولزم منع تفاقمه، أو تهدد بخطر جدي.

ومثال ذلك المطم الذى يسرع من أجل إنقاذ تلميذ صغير، يوشك أن يقع من نافذة حجرة الدراسة، فيحطم فى طريقه أدوات خاصمة يتلميذ أو بتلاميذ آخرين، كالة حامية، أو كمبيوتر أو نظارة طبية.

#### الشرط الثاني:

أن يكون الخطر المراد تفاديه، ناشئا عن سبب لا يد لمحدث الضرر فيه، فلا يجوز أن يكون المعلم هو سبب الخطر، وإلا كان هو المسئول عن الضرر، لأنه يكون هو الذي أنشأ حالة الضرورة بفعله، مثل المعلم الذي يسلم لتلميذ صنغير أدوات أو مواد قابلة للإشتعال، ثم يحدث هذا التلميذ حريقا،

<sup>(</sup>١) د مصن عبد الحميد ابر اهمي، المرجع السابق، ص ١٥٠ ومابعدها.

فيضطر المعلم من أجل إخماده، إلى استعمال أدوات بعض التلاميذ، فالخطر هذا برجم إلى المعلم محدث الضرر نفسه.

#### الشرط الثالث:

أن ينصب الضرر اللاحق على المال، فلا تتوافر حالة الضرورة إذا اضطر المعلم إلى إحداث ضرر بنفس أحد التلاميذ لانقاذ تلميذ آخر. وإنما إذا أتلف مالا لتلميذ لحماية تلميذ آخر من ضرر أكبر. مع مراعاة أن يكون الضرر الناجم عن هذا الفعل أكبر من الضرر الذى كان يمكن أن يقع بالغير، وإلا فلا مبرر المساس بحقوق الآخرين لتفادى ضرر مساو أو أقل.

إذا توافرت هذه الشروط، كان المعلم غير مخطئ، وفقا لمعيار الرجل العادى، فما أتاه ليس سوى سلوك يمكن أن بأتيه الرجل العادى، ولذلك يكون غير ممنؤل على أساس المسئولية المينية على خطأ، ولكن بمقتضى قواعد الإثراء بلا سبب، فإن من يثرى دون سبب مشروع على حساب غيره يلتزم بتعيض بقيمة الإفقار الذى حدث التلميذ المضرور، وهى بالضرورة أقل من قيمة الإثراء.

ويقدر القاضى التعويض المناسب، بمراعاة ظروف الحال ومقتضيات المعدالة، فلا يلزم بأن يكون التعويض جابرا لكل الضرر، والذي يتمثل الخسارة الملاحقة وما فات من كمس، وإنما يراعي كافة الظروف التي حدث فيها الضرر، وقد لا يحكم إلا بتعويض جزني.

## ثَالِثاً: تَنفيذ أمر الرئيس: ...

يباح العمل الذي يأتيه المعلم في إحدى حالتين: الأولى: إذا كان فعل المعلم تنفيذا لما أمر به القانون. والثانية: إذا كان تنفيذا لأمر رئيس تجب عليه طاعته.

وبالحالتين يكون مبرراً كافياً لرفع صفة عدم المشروعية عن فعل المعلم، وبالتالى سبباً لدفع مسئوليته.

#### أولاً: الفعل تنفيداً لأمر القانون:

تنفيذ أمر القانون هو من قبيل أداء الواجب القانوني، المفروض على الناس كافة, فإذا كان هذا الأمر موجها إلى موظف عام، أو كان مرخصاً له القيام به فإن عمله يعد بلا شك عملاً مبلحاً.

ومن هنا نفهم أن تتفيذ أمر القانون – من جانب الموظف العام – يأخذ صور تين:

١ - صورة الالتزام بتنفيذ القانون.

٧- وصورة الترخيص له بالقيام به.

### في الصورة الأولى:

يحدد القانون شروط قيام الموظف بتنفيذ القانون، ويفرض عليه العمل فرضاً بمجرد توافر شروطه، فسلطة الموظف هنا من قبيل المسلطة المقيدة، ومثال هذه الصورة قيام الجلاد بتنفيذ حكم الإعدام في المحكوم عليه، وقيام مأمور السبن بتنفيذ أمر الحبس

#### أما الصورة الثانية:

فتفترض تمتع الموظف بسلطة تقديرية في تنفيذ العمل كعضو النيابة الذي يرخص له القانون بسلطة حبس المتهم أو تفتيش مسكنه.

هذا يكون عمل الموظف عملاً مشروعاً، طالما أن شروط منحه هذه العملطة قد توافرت وطالما أن قصده هو مجرد تنفيذ أمر القاتون وتحقيق المغرض الذي من أجله خوله استعمال هذه العملطة. وهذا هو شرط "حسن التية"(١).

<sup>(</sup>١) أنظر د جلال ثروت، المرجع السابق، ص ٢٨١ - ٢٨٢.

#### ثَانِياً: الفعل تنفيذاً لأمر رئيس نجب طاعته:

فى هذا الفرض ياترم الموظف بإطاعة أمر رئيمه، وهى طاعة يفرضها القانون. ومعنى ذلك أن الموظف ينفذ أمر الرئيس وأمر القانون معا، كالأمر الصادر من النيابة العامة إلى مأمور الضبط القضائي بتقتيش مسكن، والأمر الصادر من النيابة العامة إلى مأمور السجن بحيس المتهم.

والفرض أن أمر الرئيس لا يجب طاعته إلا إذا كان مطابقاً القاتون، فإن خالف القاتون كان فعل المرؤوس تنفيذاً لهذا الأمر غير قاتوني، وبذلك نخرج من إطار هذه الحالة الإباحة الفعل لندخل في إطار الحالة الثانية التي نصت عليها المادة 17 عقوبات.

أما إذا كان مطابقا القانون فتنفيذ الأمر يعتبر عملاً مشروعا ولو أعتقد المرووس أنه مضالف للقانون، ذلك لأن طبيعة أسباب الإباهة طبيعية "موضوعية" فهي ترتب أثرها بغض النظر عن أعتقاد الشخص، فإن كان سبب الإباهة قائما وأعتقد الشخص في تخلفه، أبيح الفعل تطبيقا لنظرية "الجهل بالإباهة" أي الجهل بالقانون".

على أنه يشترط أن يكون الموظف "حسن النية" دائمٌ بمعنى أنه -- فى تتفيد لأمر الرئيس -- يعتقد أنه ينفذ القانون ويحقق أهدافه، فإن كان يبغى مجرد الإنتقام، انتفى "حسن النية" وبالتالى انتفى سبب الإباحة، ولهذا فقد قضت محكمة النقض بأن تقتيش ضابط البوليس منزل المتهم بغير رضاه لا يكون إلا إذا كان الضابط مأذونا من النيابة بذلك وعالماً بهذا الإذن قبل إجراء التقتيش فعلا()

<sup>(</sup>١) نقض ٢ ديسمبر ١٩٣٤، مجموعة القواعد ج٣ رقم ٢٦٣ ص ٣٩٦.

ومن هذا كله نجد أن تتغيذ المعلم لأمر القاتون، ولأمر صادر إليه مر رئيسه، يكون مبررا كافيا لرفع صفة عدم المشروعية عن الفعل، ويالتالى سببا لدفع مسئوليته، فلا يمكن أن يكون تنفيذ موظف عام، لأمر القاتون، أو لأمر الرئيس خطأ، والقول بعكس ذلك، معناه وضع المعلم بين اثنتين كاتاهما النار: فهو إن رفض تتفيذ هذا الأمر، تعرض للجزاء الإدارى، وإذا نفذه، تعرض للمسئولية القاتونية، ولا يمكن للقاتون أن يضع الأفراد في هذا المأزق، فالحكمة من رعاية المصلحة العامة، حتى لا تكون خشية المسئوية سببا في تردد الموظفين في قيامهم بأعمالهم (أ).

وبمنتضى نص المادة ٦٦٧ مدنى مصرى التى تنص على أن "لا يكون الموظف العام ممنو لا عن عمله الذى أضر بالغير "إذا أداه تتفيذا لأمر القانون أو لأمر صدر إليه من رئيمه ..." ويتوافر شرطين هما:

الأولى: أن يكون المعلم موظفا عاماً، أى معلماً بالمدارس الحكومية، أو 
يتعبير آخر معلماً بالمدارس التابعة لوزارة التربية والتعليم، باعتبارها من 
اشخاص القانون العام، فلا يكفى أن يكون معلماً فى المدارس الخاصة، أو هيئة 
خاصة. ولكن هنا أنه طالما المعلم فى المدارس الخاصة يخضعون الإشراف 
وزارة التربية والتعليم ويخضعون النظام القانونى الذى يخضع لمه المعلمون 
الحكوميون، فلا يكون هناك مبررا التمايز بينهما فكنا نرى أنهم يعتبرون 
موظفون عامون أو من فى حكمهم.

الثاني: أن يكون المعلم قد أدى العمل تنفيذا لأمر رئيسه، وفقاً للقانون، أو لأمر رئيسه، أو أمر القانون.

 <sup>(</sup>١) أنظر د. منصور مصطفى منصور، المصادر غير الإدارية للالتزام، الكويت، ١٩٨٠ - ١٩٨١ مـ ٣٠٠٠)

وتكون طاعة الأمر واجبة فعلاً، هذا يعنى مشروعية العمل الذي قام بهالمعلم فيكون الإعفاء من المسئولية هو الأمر الواجب الاحترام.

من أمثلة ذلك بالنمية للمعلم، أن يطلب منه مدير المدرسة، أو المفتش، باعتباره الرئيس الإدارى المباشر، أن يعاقب التلاميذ بالوقوف ورفع الأيدى مدة معينة، جزاءً على ما أحدثوه من ضوضاء أو إخلال بالنظام، إلا أن ذلك يفضى الى الإضرار ببعض التلاميذ، وأيضا أن المعلم حين يعقد أنه يتلقى أمراً مشروعاً وأن طاعته واجبة عليه، فالقلنون لا يشترط أن يكون الأمر مشروعاً في ذاته، وكون طاعته واجبة، بل يكتفى باعتقاد الموظف اعتقاداً مبنياً على مدر رات مقه لة.

ولا يكون للمطم الاحتجاج بدفع المسئولية إذا قام بالعمل دون اتضاذ جانب الحيطة والحذر وقام به برعونة وعدم إحتياط، هذا لا يستطيع أن يحتمى وراء أمر رئيمه لدفع المسئولية.

ومثال ذلك أن يصحب المعلم التلاميذ، تنفيذاً لأمر مدير المدرسة لزيارة مزرعة المدرسة، وبها منحل، فيخرج منه النحل فجأة، دون خطأ من المعلم، ويصيب بعض التلاميذ أو يتصبب أحد التلاميذ في ذلك فيصيب الغير بأضرار، بالرغم من حرص المعلم وحيطته في تنفيذ ما صدر إليه من أمر.

ومن الواضح أن إعفاء المعلم من المسئولية في هذه الأحوال إنما يستند إلى كونه غير مخطئ، فذلك تطبيق القواعد العامة.

## المُبحث الثاني وماثل نفي رابطة السبيية

قلنا أن رابطة المبيية - في أصها - فكرة فلمنفية وجو هر ها تحديد معيار الصلة التي تربط بين واقعتين بحيث تبين أنا من منها سبب الأخرى.

ورابطة المببية من النلحية القانونية هى اتصال الفعل والنتيجة، ورابة المببية رابطة قانونية يختلف تصويرها من الناحية القانونية عن تصوير العلوم النامفية أو النطبيقية.

وإن ما يراد بالسببية هذا، هو أن خطأ المعلم، المتمثل في القصور في الرقابة، هو الذي سبب الضرر، بحيث لولاه لما وقع هذا الضرر، والبحث في السببية وجوداً أو عدماً، هو أمر قاتوني هام حتى تقوم المسئولية، ومن هذا هي مسألة قاتون تخضع لرقاية محكمة النقض، وقيام علاقة بين الخط والضرر هو أمر جو هرى حتى تقوم المسئولية، وينفي الخطأ لا يكون هناك مجال للكلام عن المسببية، إلا أنه قد يثبت الخطأ في حق المعلم، ولكنه لا يسأل مع ذلك عن تعويض ضرر حدث للغير وقت وقوع الخطأ إذا لم تكن هناك علاقة سببية بين هذا الضرر و خطئه.

ويذلك يكون دفع مسئولية المعلم هنا، رغم ثبوت خطئه، عن طريق نفى رابطة السببية، وذلك بإثبات حدوث الضرر نتيجة لسبب آخر لايد له فيه، وهو ما يسمى بالسبب الأجنبي.

والسبب الأجنبي يتمثل في أحد أمور ثلاثة: قوة قاهرة، أو حانث فجائي، وخطأ المضرور، وخطأ الغير، هذا ما يأتي تفصيله.

#### أولاً: القوة القاهرة أو الحادث الفجائي:

القوة القاهرة، واقعة لا يستطيع الشخص أن يدفعها أو يمنع أشره، والحادث الفجائى هو حدوث نتيجة بناءً على تدخل عامل فجائى لا يمكن توقعه ومن ثم لا يمكن تجنبه، ولا يرتب مسئولية، ونلك لأن الحدث الفجائى يجرد السلوك من وصف الخطأ(').

و على القاضى أن يتحقق دائماً من أن الحدث كان حدثاً فجانباً خالصاً، بمعنى أن الشخص لم يستطع تجنب حدوث النتيجة لأنه لم يتمثلها من قبل، فإذا ثبت له أن هذا التوقع قد حصل فإن الحدث الفجائي ينتفى.

والواقعة التى تؤدى إلى قطع رابطة السببية بين الخطأ والضرر، يجب أن يتوافر فيها أمران معا: أى أن تكون النتيجة غير ممكن دفعها، وأن تكون غير متوقعة. فالمسائد فى الفقه الحديث هو عدم التمييز بين القوة المقاهرة والحادث الفجائي بل ينظر إليها على أنهما شيئا واحداً فالتعبيران مترادفان، أى الواقعة التى يتعفر على الشخص دفعها وتوقفها (").

ويناء على ذلك، قررت محكمة استنتاف ليون<sup>(٢)</sup> بصدد مسنولية المعلم القائمة على خطأ واجب الإثبات، أن هذا المعلم لا ينعقد مسئوليته، لأن الحادث

(3) Lyon. 21 Juil 1949. D. 1949, 451.

<sup>(</sup>١) قضت إحدى المحلكم الإيطالية بأنه وهد من قبيل الحدث القجائي الذي يرفع الخطأ عن كاهل المتهم إذا كان ساق السيارة برغم أنه كان يسير مسرعاء بعض الشيئ في شارع متقاطع مع غيره، لا صمع راكب عجلة بخارية وقتله إذ كان هذا الأخير قد خررج عليه فجأة ويمصررة غير متوقة وقطع عليه الطريق. أما نوم الساق أثناء سيره بالسيارة فيمكن أن يكون راجعا لأسبك مرضية أو بسبب الإرهاق الشديد، وفي الحالة الأولى إذا وقم الحدث يشير حدثاً فجلياً، أما في الحالة الثانية فيكون جريمة غير عمدية.

<sup>(</sup>۲) أنظر د. جديل الشرقاري، النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مصادر الالتزام، المصادر غير الإرادية، ١٩٧٤، بند ١٤ ص ٥٠.

الضدار ، الذي وقع من أحد التلاميذ الخاصعين ارقابته، ازميل له، إنما قد وقع فجأة، حيث كانت التاميذة ممسكا بإحدى لعب الأطفال العادية، غير الخطرة، بيد أنه عندما استدار فجأة، دون قصد الإيذاء، أصاب عين هذه التلميذة، مما أدى إلى فقد هذه العين القدرة على الإبصار، ومما يقطع في فجانية هذا الحادث، أنه لم يمدق بأية إثارة أو مشادة بين التلميذتين، وبالتالى لم يكن باستطاعة أكثر الناس عناية أن يمنع هذا الحادث.

وكما قلنا أن معيار عدم التوقع هو معيار موضوعي يخضع لرقابة محكمة الموضوع. أيضاً أن هذا المعيار ليس ذاتياً، فلا ينظر إلى المدعى عليه فقط بل إلى أشد الناس يقظة وتبصرا بالأمور.

ويمكن تصور واقعة لمطم لا تثبت المسئولية في حقه، فهذا المطم تراك حجرة الدراسة دون رقابة، فانفجر مصباح كهربائي لمعبب فني مثل ارتفاع التيار الكهربائي، مما أصاب التلميذ بجروح خطيرة، فمثل هذه الإصابة كان يمكن أن تحدث حتى ولو كان المطم قائماً بالتزامه بالرقابة بما ينبغي من العناية.

## ثَانِياً: فَعَلَ الْمُعْرُونِ: ﴿

تتقطع رابطة السببية إذا جب فعل المضرور فعل الجاتى وكان السبب في حدوث النتيجة، فإن علاقة السببية بين الخطأ والضرر، تتنفى إذا أثبت المسئول أن الضرر قد نشأ عن فعل أو خطأ المضرور نفسه. وفعل أو خطأ المضرور قد يكون أكثر أهمية في حدوث الضرر من خطأ المعلم، بشكل واضح، بحيث لا يمكن أن يعزى الضرر إلا إلى خطأ المضرور، وفي هذه الحالة يكون خطأ المضرور استغرق خطأ المعلم الذي يعفى من المسئولية لا يتنقاء رابطة المعبية بين خطأ المعلم والضرر. وإذا كان خطأ المعلم هو الذي

وبحدث أن يتساوى خطأ المعلم وخطأ المضرور في إحداث الضرر، ويكون كل منهما سببا لإحداث النتيجة دون أن يستغرق أحدهما الآخر، وهذا تتعد مسئولية الطرفين.

والمضرور قد يكون التلميذ الخاضع للرقابة، قد يكون من الغير.

فإذا كان المضرور من الغير، فإن المعلم سوف بثبت أن قعل أو خطأ التلميذ، الخاضع للرقابة، قد استغرقه خطأ المضرور، كان يكون التلميذ قد أشار الغير بالفاظ شديدة، مما دفع هذا الأخير للانتقام من التلميذ الذي فر من أمامه فضقط هذا الغير وأصيب بضرر. ويتحقق استغرق الخطأ إذا كان أحد الخطأين عدا أو جميما، والآخري ليس عمديا أو جميما، وقد لا بمنغرق خطأ أحدهما خطأ الأخر، وهذه هي حالة الخطأ المشترك حيث ستوزع المسئولية بينهما().

أما إذا كان المضرور هو التلميذ نفسه، فإن المعلم يسال، عما يقع لهذا التلميذ من ضرر من نفسه، إذا ما توافرت رابطة الصببية بين خطأ المعلم في رقابة التلميذ، وما أوقعه التلميذ بنفسه من ضرر، يستوى أن يكون التلميذ غير مميز، أو مميز، أو مميز، ما دام قاصراً وخاضعاً ارقابة المعلم. فإذا كان التلميذ مميزا، فإن المعلم إذا أخطأ في الرقابة، ونسب إلى التلميذ خطأ أدى إلى إحداث المضرر بنفسه، كنا بصدد حالة من حالات الخطأ المشترك، وأمكن أن يعفى المعلم جزئياً من المسئولية.

### ثَالِثًا: فَمَلَ القَبِنِ: \_\_\_

يقصد بفعل أو خطأ الغير، فعل أو خطأ شخص، يتدخل فيحول دون المعلم ورقابته للتلميذ، مما يؤدى إلى إيقاع هذا التلميذ ضرراً بالغير، وإما إلى أن يقع لهذا التلميذ ضرراً بواسطة الغير. فقعل أو خطأ الغير هو الذى منع المعلم من رقابة التلميذ، وليس تقصيراً أو إهمالاً من جانب المعلم.

<sup>(</sup>١) أنظر در مصن عبد الصيد إير الهيم، المرجع السابق، ص ١٥٨ ــ ١٥٩.

ومثل ذلك أن يقتحم البعض، كولى أمر أحد التلاميذ، صالة الدرس، ويعتدى على المعلم، مما يحول بينه وبين رقابة التلميذ، مما يسمح لبعضهم بالإعتداء على بعض، ويؤدى إلى وقوع الضرر بأحدهم.

أما إذا قيام شخص مباشرة بإحداث الضرر بالتلميذ، بالرغم من خضوعه لرقابة المعلم، فأتنا نكون هنا بصدد تعدد للأخطاء الممبية للضرر: خطأ المعلم في الرقابة، وخطأ الغير المعتدى، ووقعًا لنظرية المبيية المنتجة، التي يرجحها غالبية الفقه المعاصر، فإن على القاضي أن يحدد أثر، الخطأين يعتبر سببا للضرر، ووقعًا المألوف، كي يكون وحده سبب حدوثه، ويكون من ينسب إليه هذا الخطأ هو وحده المسئول عن تعويضه. وبالتالي، إذا ما طولب المعلم بالتعويض عن ضرر أصماب التلميذ للخطأ في الرقبة، فإنه يستطيع أن يدفع مسئوليته ينفي علاقة السببية بين خطنه والضرر الحادث بإثبات أن خطأ الخير هو المبب المنتج للضرر، وبالتالي يكون هذا الغير معلولاً وحده عن تعويضه.

أما إذا ثبت أن كلاً من الخطأين يعتبر سبباً منتجاً للضرر، كان من صدر منه أى من الخطأين معنولاً معنولية كاملة، أمام المضرور، عن تعويض ما أصابه من ضرر، ذلك أنه متى تعدد المعنولون عن التعويض فى المسئولية التقصيرية كاتت معنوليتهم تضامنية فى مواجهة المضرور، أما فيما بينهم فالتزامهم بالتعويض يقسم بينهم بالتساوى، أو حسب جسامة خطأ كل منهم.

القسم الثانى أثر انعقاد مسئولية العلم



#### تبييا:

بعد أن تثبت مسئولية المعلم كما أوضحنا في القسم الأول، فقد تكون عما أحدثه التلميذ من ضبرر، عما أحدثه التلميذ نفسه من ضبرر، والقالب أن تكون مسئولية غير مباشرة، بأن يكون محدث الضبرر ليس المعلم نفسه، وإنما التلميذ أو الغير، وقد تكون أحياتا مسئولية مباشرة متى كان محدث هذا الضرر وهو المعلم نفسه (1).

وقى جميع هذه الأحوال، فإن مسئولية المعلم، إما أن تكون مسئولية تقصيرية، وهذا هو الأمر الغالب، وإما أن تكون مسئولية المعلم عقدية.

فالمسئولية التقصيرية يكون أساسها إخلال المعلم بالتزم قانونى برقابة التلميذ، ويحدث ذلك متى كان معلماً حكوميا أو حتى معلماً في المدار من المتاصة، فعليه قانونا رقابة التلاميذ الذين تحت إشرافه ورقابته والذين بتولى هو تعليمهم.

والمسئولية العقدية، إذا كان الإلتزام بالرقابة التزاما عقدياً، نشأ بموجب اتفاق المعلم مع ولى أمر التلميذ على تعليم ورقابة التلميذ، والمسئولية العقدية بعد انعقادها والإخلال بالالتزام لا يوقع جزا سوى تعويض الضرر الذى أصلب المضرور، وهو الضرر المتوقع، أما الضرر غير المتوقع فلا تعويض<sup>(٢)</sup>.

وإذا ثبتت مسئولية المعلم عما أحدثه التلميذ من ضرر للغير، بناء على خطأ مفترض في الرقابة، فإنه يلتزم بتعويض الغير عن كل الضرر (المتوقع وغير المتوقع) <sup>77</sup>. ولذا، لا تظهر أهمية هذا التمييز إلا بالنسبة لما يقع التلميذ من أضر ار، ويكون خطأ المعلم، حينذ، وإجب الإثبات، فهنا تكون المعشولية

<sup>(</sup>١) أنظر د. مصن عبد الحميد البيه، المرجع السابق، ص ١٦٥.

<sup>(</sup>Y) تطبقُ القواحد العامة للمسئولية العقدية، المادة ٢٢١/ ٢ القانون المدنى المصري

<sup>(</sup>٣) وإذكانُ المعلم عليه التراساً عقدياً برقابة التلميذ، الذي أحدث ضرر اللتير، فإن مممئولية المعلم لا تكيف هذا على أنها ممغولية عقدية عن فعل الغير، لأن أسلس معشولية هذا المعلم إنما خطأ شخصي منسوب إليه، وهو القصور في الرقابة.

عقدية، ويتنصر التعويض على الضرر المتوقع، سواء أكان محدث الضرر للتلميذ الغير، أم التلميذ نفسه، أم المعلم، ما لم ينسب إلى هذا الأخير غش أو خطأ جميم.

ويلتزم المعلم بتعويض كلمل الضرر، بالرغم من كون التزامه بالرقابة عقديا، وذلك متى كان التلميذ الخاضع للرقابة، هو الذى أحدث المضرر للغير، حيث إن الغير المضرور هذا، ليس متعاقداً مع المعلم، حتى يقال باقتصار مسئولية هذا الأخير على الضرر المتوقع.

ومن ناحية أخرى، متى دفع المعلم التعويض للشخص المضرور، سواء أكان الغير أو التلميذ، كان لهذا المعلم حق الرجوع بعد ذلك، على أيهما، ويكون هذا الرجوع كلياً أو جزئيا حسب الأحوال.

والقاتون الفرنسي نظم حلول الدولة، أو أصحاب المدارس الضاة، محل المعلم في المسئولية، فإذا دفعت الدولة أو صاحب المدرسة الخاصية التعويض المصرور، كان لكل منهما حق الرجوع على المعلم طبقاً للقواعد العامة.

ونعالج في بابين:

الأول منهما: فكرة حلول الدولـة أو صاحب المدرسة الخاصـة في المسنواية محل المطم

والثاني: أحكام الحلول في القانون المصري.

## الباب الأول

## حلول النولة أو صاحب الندرمة الخاصة في السنولية معل العلم

القانون الغرنسى سبق غيره من القوانين في معالجة حلول شخص محل شخص أخر، وهنا هو "الدولة" تحل مسئوليتها محل المعلم، فالقانون الصادر في العشرين من يوليه ١٨٩٩ الذي حدد نطاق الحلول بمسئولية المعلم القاتم على الخطأ المفترض، وبعد ذلك حدث تطور بالقانون الخامس من أبريل سنة 1٩٣٧ حيث قرر حلول معنولية الدولة محل مسئولية المعلم العام.

وسوف نعرض نظام الحلول في القانون الفرنسي في الفصل الأول، وفي فصل ثان نعالج غياب نظام الحلول في القانون المصري.

# الفصل الأول تظام الحاول في القانون الفرنسي

أوردت المادة الثانية من قانون الخامس من أبريل سنة ١٩٣٧، وفيه يقتصر حلول الدولة على أعضاء التعليم العام، أي في القطاع الحكومي، إلا أنه أصبح يستفيد من هذا النظام، المعلمون في مؤسسات التعليم الخاصة التي تعقد التفاقات مع مؤسسات التعليم الحكومية، وذلك بمقتضى المادة العاشرة من القانون رقم ٢٠ الصادر في الثاني والعشرين من أبريل سنة ١٩٦٠(١), وبهذا أصبح حلول الدولة يتم لمصلحة أعضاء التعليم للعام والخاص، الذين يساهمون في مهمة التعليم تحت توجيه وإشراف ورقابة الدولة(١٩٠٠).

<sup>(1)</sup> Loi no, 60-389 du 22 Avril 1960. D. 1960, 166.

<sup>(2)</sup> Cass, Civ, 27 Janv, 1971. Somm, 81.

وفى هذا النظام الفرنسي لا يتم الحلول إلا إذا انعقنت معشولية المعلم، طبقاً للقواعد العامة، وعلى أساس الخطأ الثابت في جانبه، وعندئذ، فإن الدولة تحل محل المعلم في دعوى المعشولية التي يرفعها المضرور.

والواقع أنذا هذا أمام ما يعمى بحوالة الدين، أى حلول الدولة فى دين التعويض، فهو حلول عن طريق تغيير المدين، أكثر من كونه معنولية عن فعل الغير، أى ليس من قبيل معنولية الدولة عن فعل المطم، والثابت أن حلول الدولة فى القانون الفرنسى يشمل ما يقع من التلميذ الخاضع للرقابة، من أضر ار للغير، وما يقع التلميذ من أضرار بواسطة الغير.

واكننا نذكر أن حلول الدولة في الدين طبقاً للقانون الفرنسي ليس حلولاً في جميع الأحوال إنما في أمور تتوافر فيها شروط مسئولية المعلم، لذلك بجب أن تحدد النطاق القانوني لهذا الحلول ففي مبحثين نعالج في الأول شروط الحلول في القانون الفرنسي. وفي الثني: نطاق الحلول في القانون الفرنسي.

## الميحث الأول . .

#### شروط الحلول في القانون الفرنسي

هى مسئولية كما أوضحنا هى مسئولية تقصيرية أو مسئولية عقدية، والحلول بمعنى أن الدولة تحل محل المعلم فى التعليم العام أو التعليم الخاص التي تبرم اتفاقات مع مؤمسات التعليم الحكومية، وهى كما قلنا أنه حلول أقرب إلى نوع من حلول الدولة فى دين التعويض (حوالة الدين)، هو حلول بمبيط تحل به الدولة محل الشخص المسئول (المعلم). ويترتب على ذلك أن المضرور لا ينجح فى دعواه ضد الدولة إلا إذا أثبت خطأ المعلم.

ويمراجعة نص المادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧، التي تنظم الحلول، فإن من الممكن أن نقف على الشروط اللازمة من أجل أن تحل الدولة محل المطم في دين التعويض أمام المضرور، ونقسم هذه الشروط إلى طائفين: الأولى تتعلق بالأشخاص المستفيدين من الحلول، والثانية، تتعلق بخطأ المعلم الذي يؤدي إلى انعقاد مسئوليته فتحل الدولة محله فيها.

ونعالج فى المطلبين التالبين: الأول: الشروط المتعلقة بالأشخاص المشار اليهم فى المادة الثانية من قانون ١٩٣٧ والشامي: الشروط المتعلقة بطبيعة خطأ المعلم المسئول.

## المطلب الأول الشروط التملقة بالأشخاص المشار إليهم في المادة الثانية من القانون1977

طبقاً للفقرة الأولى من المادة الثانية من قانون الخامس من أبريل سنة ١٩٣٧، فأنه لا يستود من نظام الحلول الذي يقرره هذا النص سوى أعضاه التعليم العام(١). "Les members de L'enseignement Public". "

دون أعضاء التعليم الخاص، أى على كل الهيكل التعليمي العام الذي 
تتظمه الدولة ويخضع على سياستها التعليمية العامة وإشرافها، ومعناه أنه 
يمتغيد منه معلموا التلاميذ أيا كان هؤلاء التلاميذ، هم التلاميذ بالمعنى الغنى 
للامسطلاح، الذين يتلقون الدروس فى المدارس الحكومية طبقاً للبرنامج 
التعليمي والمعياسات التعليمية المحددة وزارياً. كما يمرى ذلك على معلمي 
الأطفال وصفار الشباب الذين يعهد بهم إليهم بهنف التعليم، مبواء كان التعليم 
عقلى، أدبى، بدنى. هنا يتم الحلول لمصلحة عضو التعليم العام، فى كل حالة 
يحدث فيها ضرر بواسطة التلميذ أو للتلميذ المعهود به إليه بسبب وظيفته. هنا 
نحن فى حدود المهمة التعليمية التى نقع على عائق المعلم، ويقبل أن كل 
الأضرار التى يحدثها أو يتحملها التلميذ خلال القيام بهذه المهمة، تقضى إلى 
حاول معنواية الدولة محل معنواية المعلم.

<sup>(</sup>١) أنظر در محسن عبد الحميد البيه، المرجع السابق، من ١٧٢ - ١٧٣.

وتقرر الفقرة الثانية من المادة الثانية من قلون ١٩٣٧، أن هذا الحلول يتم أيضاً في كل الأحوال التي تستغرقها العملية التعليمية داخل المدرسة أو خارجها، بشرط أن يكون الغرض منها تقديم تعليم ذهني، معنوى، بدني، ويكون التلاميذ خاضعين لرقابة وإشراف المعلم.

بهذا نكون أمام حلول الدولة محل المعلم، وأن يكون التلميذ خاضعا لم قابة هذا المعلم، وعليه فلا يتم الحلول بالنمبة إلى بعض المعلمين الذين يقدمون دروسا تعليمية لأشخاص بالغين، يتابعون بلختيارهم هذه الدروس، مثل الدروس التى تقدم المكبار بهدف محو الأمية، لأن النص إنما يتحدث عن الأطفال أو صعار الشباب المعهود بهم إلى المعلم. وعليه أيضاً فإن معلمي التعليم العالى لا ينطبق عليهم القواعد الخاصة بممنولية المعلم، وبالتالي فإذا انعقدت مسئولية أحده فأنه يسأل شخصيا، ولا مجال لحاول الدولة في المسئولية محله

وأثيرت أمام محكمة النتازع مشكلة حلول الدولة حينما عرض المسنول عن مرشدى الترويح، فقد رفضت المحكمة الاعتراف بالحلول، لأنه لم يتقرر إلا بالنسبة لأعضاء التعليم<sup>(1)</sup>.

غير أن محكمة النقص الغرنمية قد قبلت مثل هذا الحلول بشرط أن يكون هؤلاء المرشدون من أعضاء التعليم العلم. كما قبلت محكمة النقض الغرنمية أن يتم هذا الحلول بالنمية لمعلم منتدب للإرشاد في أحد مراكز التدريب الملاحى متى كان ذلك بصفة مؤقة.

فهنا نجد أن القضاء الفرنسي يبرز روح المشرع الفرنسي ولم يكن عبداً لنص المادة الثانية من قانون ١٩٣٧، حيث يتبنى معياراً واسعاً لمفهوم المنعلم، الذي إذا انعقنت مسئوليته طبقاً للمادة ١٩٣٨/ ٨ مننى، استقاد من نظام الحلول. وبناء على ذلك كان منطقياً بسط مسئولية المعلم، وما يستتبعه ذلك من

Trib Conf. 22 Janv. 1955. 1956, 58. note Essenmann J. C. P. 1955, 11. 8804.

حلول الدولة في المسئولية، على كل من يتحمل أعياء تطيمية، حتى ولو لم يكن تعليما بالمعنى الفنى الضيق، أى الدروس التقليدية, ولذلك رأينا أن البعض كان يضمل تعيير مريى المنتقد فضل تعيير مريى instututeur، ويفسر المادة يضمل تعيير مريى المعنى الأول دون الثاني. وتطبيقاً لذلك، إذا لم يوجد على المتخص التزام بالتعليم بالمعنى الفنى النقيق، فإن بعض الأحكام كانت تقتضى وجود التزام بالتربية. والواقع أن العبارات العامة التي وردت بها الفقرة الثانية من المعنولية، والهزا، فإن حكم الذي متى انعقت مسئولية حلت الدولة محله في هذه المسئولية، ولهذا، فإن حكم هذا النص يسرى، ايس فقط على معلمى المراحل التعليمية الابتدائية والمتومطة والثانوية، ولكن أبضا على كل أنواع المرشدين الرياضيين الذين بلتزمون، بالتزام التربية(أ).

والاتجاه الموسعُ للمادة الثانية من قانون الخامس من أبريل لمنة ١٩٣٧ يمرى فضلاً على معلم التعليم العام أيضاً على معلمي المدارس الخاصة التي تخضع لإشراف ورقابة وزارة التعليم.

ويرى الفقه الفرنسي، أن الدولة تحل أيضاً في المسئولية محل معلم التعليم العام، متى كان مرتبطاً بالدولة، حتى ولو كان منتدباً من مؤسسته التعليمية للعمل في مؤسسة أخرى، متى كانت هذه الأخيرة خاضعة لإشراف الدولة، بحيث يكون قيد التلاميذ والبرنامج التعليمي مرتبطاً بما تقرره الدولة (٢).

<sup>(</sup>١) أنظر در مصن عبد الحميد البيه، المرجع السابق، ص ١٧٥ – ١٧٦.

<sup>(</sup>۲) کریستیان لورمییه:

H. L. MAZEAUD et A. TUNC, Traité ethorique de la responsabilite Civile délictuelle et Contractuelle, T. I, b ed. 1965, No 192. P. 903. Christian Larrourespons abilité Pait d'autrui. Ency. V. Responsabilité du Fait d'autrui. 1915, No 41, P. 6. وقط المناوية وقط ممثل مطلح، عثير عظما كانت هذه الأخيرة والذة للطبيد الذي احدث ضرر آلائير.

وخلاصة القول أنه يشترط لانطباق نظام الحلول، الذى تقرره المادة الثانية من قانون الخامس من أبريل لسنة ١٩٣٧ أن يكون المسئول، الذى تحل الدولة محله فى المسئولية، عضوا من أعضاء التعليم العام، أو من أعضاء التعليم الخاص، متى كانت المؤسسة التعليمية الخاصة التى يتبعها مرتبطة بالدولة وفقاً لقانون الثانى والعشرين من أبريل لسنة ١٩٦٠، يستوى بعد ذلك أن يكون المضرور من التلاميذ أو من الغير.

#### الملك الثائي

#### الشروط التعلقة بخطأ العلم السئول

ذكرنا أنه يجب لإعمال نظرية حلول الدين، أى نظام الحلول أن يكون الممنول معلما عاماً أو خاصا تحت إشراف الوزارة، وهذا الشرط يجب أن يلحق بشرط آخر حتى تنعقد الممنولية طبقاً للمادة ١٩٨٤/ ٨ مدنى، وهو أنه يجب على المضرور إثبات خطأ المعلم، وإلا فلا إعمال لنظام الحلول.

و على ذلك، فإنه من الضرورى لتطبيق نظام الحلول أن ينمس إلى المعلم خطأ في الرقابة، أى في رقابة التلميذ الذي أحدث الضرر للغير، أو التلميذ الذي أصابه الضرر، ولا شك ن في ذلك توسع من نطاق الحلول، فيتم الحلول في كل مرة يعهد فيها بأطفال أو صبيان إلى أعضاء التعليم العام، ويكرنون تحت رقابتهم.

وأضيفت بمتتضى قاتون الخامس من أبريل لعنة ١٩٣٧ الفقرة التي تتحدث عن أطفال أو صبيان معهود بهم "Confies" إلى المعلم أو المربى، وتعبير معهود بهم يتضمن بالضرورة التزام المعلم بالرقابة، فشرط الرقابة مشرط علم، والقصور في تنفيذ الالتزام به، هو الذي يفضى إلى إعمال نظام الحلول، وبعارة أخرى فإن المعشواية التي تحل فيها الدولة محل المعلم، هي

<sup>=</sup> اخطأت كام في تركها طفلها يذهب إلى المدرسة ومعه مسدس سهام، كما أخطأت كمعامة، في تركها هذا التلميذ يلعب بهذا المسدس بالمدرسة دون أن تنز عه منه.

تلك التي تنشأ عن تخلف رقابة التلاميذ، وهي فقط للتي أشير الليها خلال الحديث عن قانون سنة ١٩٣٧ (١<sup>١)</sup>.

وعليه، فإن الحاول لا يمكن أن يتم إلا إذا وقعت الحادثة الضارة وقت سريان القرام المعلم بالرقابة، وأن يكون خطأ المعلم أو المربى خطأ فى الرقابة ("). ويترتب على تطبيق هذا الشرط أن يستبعد الحلول، عندما يكون المعلم أو المربى هو الفاعل المباشر للضرر الذى وقع التلميذ، مثل ضريه التاميذ عقابا له، أو فى توجيه عبارات مهنية إليه تصبب له ضررا معنويا، لأن خطأ المعلم حيننذ ليس خطأ فى الرقابة، كما يستبعد أيضا من مجال الحلول، ما قد يقع من أضرار، ولو بخطأ المعلم، ما دام أن ذلك ليس من فعل أحد التلاميذ الخاضعين لرقابته، كما لو أن الضرر قد أصاب أشخاصاً أخرين من غير التلاميذ الذين عهد بهم إليه بسبب وظيفته أو بهدف تعليمي، مثل ما قد يقع من حوادث لموظفى المدرسة بصبب رعونة أو إهمال المعلم أو مدير المدرسة، ضئل هذه الأضر ار تظل خاضعة للقواعد العامة في المعنولية المدنية.

أما إذا كان الضرر الذى وقع لأحد التلاميذ، بسبب خطأ المعلم فى الرقابة، حيث تتعقد مسئولية، وعليه تحل مسئولية الدولة محله، أى أنه يجب لمريان نظرية الحلول أن يكون لوقوع الضرر علاقة بوظيفة المعلم بمعنى الكلمة، أو على الأقل، بمهمته التعليمية، وبالأدق يجب أن يتصرف المعلم بهنف تعليمي أخلاقي أو بدنى، وبهذا يشير القاتون إلى كل المجالات التربوية والترويجية والرياضية، وكذلك النزهات والرحلات التي تتظمها المؤمسة التعليمية، بل يشمل أبضًا التمرينات الرياضية الإضافية، والدروس المدرسية التي قطلب المعلم من التلاميذ مقابلاً لها.

<sup>(</sup>١) أنظر: د. مصن عبد الصيد البيه، المرجع السابق، ص ١٧٨.

<sup>(</sup>r) فالحلول لا يتم إذا لم يكن من الواجب أن يَكون القلمية تَحت رقاية المعلم، مثل ذالعه أن يصل تلميذ إلى فناء المعرصة مبكرا، قبل الوقت المحدد لبده وصول المعلم، ويصاب بضرر في هذا الوقت:

Trib. Civ. Bordeaux, m Mars 1943, G. P. 1943, I, 160.

واستبعننا من قبل نظام الحلول إذا كان المسئول من معلمى التعليم العالى، حيث لا يلتزم برقابة طلابه أيضاً يستبعد من نظام الحلول عدد كبير من الحوادث التى تقع خلال الاجتماعات المدرسية، مثل ما يقدمه القضاء الفرنسى فى ذلك تلك الحوادث التى يكون ضحيتها فريق رياضى مكون من التلاميذ القدامى، ثم تنظيمه بمساهمة معلمهم السابق.

الأولى: بين الخطأ المرفقى والخطأ الشخصى، والثانية: تتطق بحالة كون خطأ المعلم جنائياً.

#### الخطأ الشغصى والخطأ الرفقى

يعتبر الخطأ أكثر عناصر الممنولية تأثراً بالطبيعة الخاصة لمعنولية الأشخاص الطبيعين، ولذلك أقام القضاء وقوانين الوظيفة العامة مسئولية الأشخاص على مبدأ أنه في نطاق الوظيفة العامة لا يمثل العامل مدنيا إلا عن خطأه الشخصى، وبذلك فإن ركن الخطأ هو الذي يرسم حدود مسئولية هؤلاء العاملين، بين أن يتحملها العامل أو يتحملها المرفق العام، فإذا كان الخطأ شخصيا، فأنه ينسب إلى العامل، ويمثل عنه في ماله الخاص، أما إذا كان الخطأ مرفقيا، فإنه ينسب إلى العرفق الذي يتحمل نتائجه.

ولقد كان من نتاتج التفرقة بين الخطأ الشخصى والخطأ المرفقى أن جرى القضاء الفرنمى فى أول الأمر، على سياسة الفصل التمام بين نظام المسئولية المترتب على كل منهما، وسمى المبدأ الذي يحكم هذه السياسة بمبدأ "عدم الجمع" أى عدم جواز لجتماع مسئولية الموظف عن الخطأ الشخصى، ومسئولية الإدارة عن الخطأ المرفقى، وكذلك عدم جواز الجمع بين مسئولية الإدارة والموظف عن الخطأ الشخصى،

ومنذ أوائل هذا القرن، تخلى الفقه والقضاء عن قاعدة عدم جواز الجمع بين مسئولية الإدارة وبين مسئولية الموظف الشخصية، وتتمثل في جواز الجمع بين المسئولية عن الخطأ الشخصي والمسئولية عن الخطأ المر فقي، في حالة مساهمة الخطأ في إحداث الضرر، وكذلك تسأل الإدارة دون الموظف عن الخطأ الشخصي الذي يرتكب أثناء أو بمناسبة العمل.

ونتحدث بالتنصيل عن الخطأ الشخصى والخطأ المرفقى فى المطلب التالى مبينين معيار التمييز بينهما فى كل من فرنسا ومصر. وفى مطلب رابع نتحدث عن الخطأ الشخصى المنفصل وغير المنفصل عن الوظيفة والمسئولية عنه.

#### الملب الثالث

أولاً: العُمثاً الشَّحْسى والحُمثاً المُرققى ومعيار التمييرُ بِينهما في قرنما: - طهور فكرة التفرقة بين الحُمَلُ الشَّعْمِي والحُمثاً المُعلِّى: ():

لا شك أن توزيع الممنولية المنتية عن تعويض الصرر الناجم عن أعمال الموظفين غير المشروعة، بين أن يتحمله الموظف في ماله الخاص أو تتحمله جهة الإدارة، هو المعبب لتقميم الخطأ إلى خطأ شخصى وخطأ مرفقي.

وتنص قواعد الاختصاص في فرنسا بعدم جواز تعرض الحاكم المدنية النظر في الأعمال الإدارية ويجب تحديد الدور الهام في الأفعال الشخصية للموظفين التي تنظر في أعمال إدارية، غير أن خروج العمل من نطاق اختصاص الموظف، أو دخوله ضمن اختصاصه، لا يصلح أساما التحديد الأفعال الشخصية من ناحية والأفعال المرققية من ناحية أخرى، ذلك أن العمل غير المشروع للموظف، ق يدخل ماديا في نطاق العمل الوظيفي، ولكنه ينفصل ذهنيا عن هذا العمل، كأعمال الوظيفة التي يكون الباعث عليها الانتقام أو الأعمال التي تنفذ تنفيذا مبنا جدا، مما يستتبع اعتبارها أخطاء شخصية، لا فرق بينما وبين الفعل الخاطئ الذي ينفصل ماديا عن نطاق العمل الوظيفي، والذي يعتبر خطأ شخصياً الوظيفي، والذي

أنظر، دكتور حمدى على عصر، المسئولية دون خطأ المرافق الطبية العامة، دار النهضة العربية، ١٩٥٥، ص ١٠ - ١١.

الذاتية، وعلى الهنف من ارتكايه ومدى جسامته، للتعرف على ما إذا كان هذا الخطأ شخصيا أم لا، بدلاً من النظر إلى وضع الموظف أثناء ارتكاب الخطأ وما إذا كان يقوم بأعمال وظيفية أم أنه يقوم بعمل خارج عن اختصاصات الوظيفة، وبذلك اختفت المقابلة بين الفعل الشخصي المنفصل عن العمل الحوظيفي وبين العمل الإداري أو الفعل المرققي والتي تستند إلى عوامل موضوعية لتط معلها المقابلة بين الخطأ الشخصي والخطأ المرققي القائمة أساما على عناصر شخصية (1).

## ٧\_ معيار التمييز بين الخطأ الشخمى والخطأ الرفقى: ـ

استقر المعيد الذي توصلت إليه محكمة التنازع في قضية (Mascars) وفيه لم تكتف المحكمة بالبحث عما إذا كان الفعل منفصلاً عن الوظيفة، وإنما الهتمت بما إذا كان يعتبر خطأ جسيماً أو يظهر سوء نية مرتكه، ولم تخرج عنه معظم المعايير التي قال بها الفقه التغرقة بين الأخطاء الشخصية والأخطاء المرققية، إذ ترتبط بنية الموظف ومدى جسامة الخطأ.

## أـ سوء نية الوظف:

ينعقد الإجماع في الفقه تقريباً على أن سوه نية الموظف تشكل خطأ شخصياً، ومن ذلك ماقضت به محكمة التنازع من أن إز الله العمدة إمضاء مواطن على رسم بسوه نية يعتبر خطأ شخصياً، وقضى مجل الدولة بأن امتناع موظف البريد عن إرسال تلغراف بشأن مناقصة بتحريض من منافس لمرسل التليغراف يعتبر خطأ شخصياً، ويمتلزم إثبات سوه نية الموظف، وهذا من العبير إثباته.

وأتجهت أحكام بوجود أخطاء مرفقية، في حالات كان من الممكن أن يمتشف من الوقائم سوء نية مرتكبيها، فإذا كان سوء نية الموظف جسيما لا يمكن التغاضي عنه واعتباره خطأ شخصياً.

<sup>(</sup>١) أنظر د. حمدى صر، المرجع السابق ص ١١ - ١٢.

والقضاء العادي أعفى الموظف من المسئولية المدنية، ما دام لم يكن سوء نيته جسيمًا ولم يثبت بوجه قاطع.

#### ب معيار جسامة الخطأ:

ينه يدهب Chapus (1) إلى أن القول بأن الخطأ الجميم هو الخطأ الذي لا يقع من موظف متوسط الكفاية، لا يقدم شيئا، لأن المهم معرفة الموظف متوسط الكفاية، لا يقدم شيئا، لأن المهم معرفة الموظف متوسط الكفاية، دون أن تلجأ إلى القول بأنه ذلك الذي لا يرتكب أخطاء جميمة، وفي هذا نشير إلى وجود عنصرين الوقوف على الخطأ الجميم، عنصر شخصى، وطبقا له يعتبر خطأ الموظف جميما من الناحية الشخصية، إذا كان يجب عليه في الظروف التي ارتكب فيها الخطأ أن يتوقع نتيجة ضارة، أما من الناحية الموضوعية، فإن الخطأ يعتبر جميما إذا أخل بواجب أساسي بجب احترامه أكثر من غيره.

ويذهب رأى أن الخطأ الجميم وإن كان يفيد الاستدلال على الخطأ الشخصى إلا أنه لا يصلح وحده لتعريف هذا الخطأ، لأن الخطأ الجميم قد لا ينفصل عن العمل الإدارى، كما أن الخطأ البميط قد ينفصل عن، ولذلك فأنه لا يمكن وضع قاعدة عامة مجردة، يمكن بها تعريف الخطأ الشخصى والخطأ المرفقى، وإنما على القلضى أن ينظر في وقاتع كل دعوى على حدة، وأن يزن الأفعال المنموية إلى الموظف ليستخلص منها طبيعة الخطأ، وهو يستهدى في ذلك بعدة عوامل أهمها نية الموظف، ومدى جسامة الخطأ.

#### الجريمة الجنائية ليست خماً شفسياً في كل الأحوال: .

لمدة طويلة ساد الاعتقاد في افقه والقضاء بأن الموظف الذي يرتكب جريمة جنائية يعتبر دائما أنه ارتكب خطأ شخصيا، ما يختص القضاء العادي

Responsabilite Publique, et responsabilit Prive, Le influences reciproques des Jurisprudences adminstratives et Judiciaires, Paris, L. G. D. J. 2ed, 1951.

أنظر د. حمدي عمر ص ١٤.

بنظره طبقاً للقواعد العامة. ذلك لأن أداء الخدمة التى توديها المرافق العامة يتعارض وارتكاب الجرائم، ولأنه لا يتصور أن ترتكب الإدارة جرائم وأن تمال عنها، ومنذ عام ١٩٣٥ عنل القضاء عن اعتبار الخطأ الجنائى مرادفاً للخطأ الشخصي، في جميع الأحوال.

ففى قضية Thepaz التى تخلص وقائعها فى أن مقطورة ملحقة بقاظة سيرات عسكرية كانت تسير بمسرعة معقولة صدمت أحد المواطنين بسبب انحراف المائق بالمبيارة التفادى الإصطدام بالسيارة التى أمامه، ولما صدر حكم المحكمة الجنانية بتغريم المائق وإلزامه بتعويض الضرر، دفعت الإدارة، التى لم تكن قد أدخلت فى الدعوى، أمام المحكمة الإمتثنافية بعدم اختصاص القضاء العدى بالنظر فى مسئولية الجندى المدنية، وبوجوب حلولها محله فى المسئولية المنتبة.

و عندما رفع أشكال الاختصاص إلى محكمة الثنازع، قضت بأنه في الظروف المعروضة فإن الفعل المنموب إلى الجندى أثناء قيامه بالمهمة التي كلف بها، لا تعتبر خطأ منفصلا عن مباشرته مهام وظيفته، كما أن صدور حكم من القضاء الجناني بلاانته لا يصح أن يؤدى - بالنمية إلى التعويضات المالية - إلى اختصاص القضاء العادى بالنظر في الدعاوى المدنية المرفوعة تبعاً للدعاء ي الجنانية (١).

وأقرت غالبية الفقهاء حكم Thepaz - على رأسهم (Alibert) الذي أشار إلى وجود جرائم يعاقب عليها قانون العقوبات رغم نفاهتها، كما توجد

<sup>(</sup>۱) صدر الحكم في ۱۹۳۰/۱/۱۶ ونشر في سيري ۱۹۳۵/۱۹۳۵ مع تعليق الحداد (۱ ۱۹۳۵ مع تعليق Ch ۱۹۳۰ مع تعليق Ch ۱۹۳۰ مع تعليق Mestre وأيضاً مقال Mestre بعنوان الخطأ الإداري والخطأ الجنائي في دللوز ۲ Du'ez في قضية Du'ez في ۵/۲۰ مولاً الموظف ۱۹۳۵/۱/۲۰ وقد أثبار هذا الحكم إلى أن خطأ الموظف المعتبر جريمة جنائية في إدارة كويري متحرك كان يرتبط بالعمل يدرجة يجب القول معها بأنه من وجهة نظر نتقجه المالية يعتبر خطأ مرفقياً.

أخطاء شخصية جميمة لا يعاقب عليها جنانيا، وبالتالى فإن المنطق والعدالة يؤديان إلى القول بعدم وجود تلازم حتمى بين الجريمة الجنائية وبين الخطأ الشخصى، كما أن الوصف القانوني للعمل لا يهم، إنما الذي يهم هو طبيعة ومدى جمامة العمل والظروف التي أرتكب فيها.

### ثَانيّاً: الغطُّ الشَّعْمِي والخطأ الشَّعْمِي والخطأ الرفقي ومعيار التَّمِييرُ بِينَهِما في مصر:

قبل إنشاء مجلس الدولة، كان القضاء، يطبق في شأن مسئولية العامل المنتية عن الضرر الذي ينمس فيه، قواعد القانون المدني وحدها، ولم يكن يأخذ بالنفرقة الإدارية بين الخطأ الشخصى والخطأ المرققي، وهذا ما أكنته محكمة النقض في حكم شهير لها في ١٩٣٦/٤/١، وعليه فإن قواعد القانون المدني هي التي كانت تحكم مسئولية الموظف، سواء أصداب الضرر الإدارة ذاتها، أو اصاب أحد الأفراد، ويستوى إذا أصاب الضرر أحد الأفراد أن يقيم المضرور دعوى التعويض ضد العامل أو ضد الإدارة، وهو أمر كان يستقيم أنذاك، حيث كانت جهة القضاء المدني تستقل بنظر دعلوى المسئولية المدنية المقامة ضد الدولة، أيا كان منشأ الضرر، واقعة ملاية أو قرارا إداريا، وظلت هذه القواعد مطبقة على كافة دعلوى المسئولية المرفوعة على الإداري حتى عام ١٩٤٦، ما ريخ صدور القانون رقم ١٩٤٦ المنة ١٩٤٦، البتشاء مجلس الدولة.

#### المثلب الرابع ... العُمَّةُ الشَّحْسَى النِّمُسِل وَعَلِي النَّمْسِلُ مِنَ الوظيفَةَ ..... والسنولية منه .

منذ أن قنن المشرع المصرى مبدأ مسئولية العامل عن الخطا الشخصى، دون الخطأ المرفقى، والخطأ الشخصى واحد، يرد النص عليه عاما، دون تمييز بين خطأ شخصى وخطأ شخصى آخر، فنصت المادة ٧٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون ٤٧ لمنة ١٩٧٨ تنص على أن "لا يسأل العامل مدنيا إلا عن خطئه الشخصى".

<sup>(</sup>١) الطعن رقم ٢٢٠٠ لمنة ٢ قضائية، مجلة المحاماة، السنة ١٤ رقم ٣ ص ٤.

أما المشرع الفرنسي فقد نص على المبدأ في المادة ١٤ من النظام العام الموظفين المؤرخ ١٩ من النظام العام الموظفين المؤرخ ١٩٤٦/١، ١٩٤٦ وهي تقابل نص المادة الأخيرة في فقرتها الصادر بالأمر المؤرخ ١٩٥٩/٢/٤ وتقضى هذه المادة الأخيرة في فقرتها الثانية بأنه "إذا رفعت الدعوى من الغير على الموظف عن خطأ مرفقي ولم يثر تنازع الاختصاص، فإن الملطة العلمة تلتزم بتغطية الموظف عن التعويضات المحكوم بها عليه. وذلك في الحدود التي لا ينسب إليه فيها خطأ شخصى منفصل عن معاد منة الم ظفة

"Lorsque un Fonctionnaire a ete Poursuivi Par un tiers Pour Faute de Service et que Le Conflit d'attribution n'a Pas ete eleve. La Collectivite Publique doit, dans La nesure ou une Faute Personnelle detachable d L'exercice de ses Fonctions n'est Pas imputable act Fonctionnaire, Le Couvrir des Condamnations Prononcess Contre Lui".

ويقهم من النص أن هناك ثلاثة أنواع من الخطا، الخطا المرققى، والخطأ المرققى، والخطأ الشخصى غير المنفصل عن ممارسة الوظيفة، والخطأ الشخصى المنفصل عن ممارسة الوظيفة، والخطأ الشخصى يرتبط بالمرفق المنفصل عن ممارسة الوظيفة، أن فإذا كان الخطأ الشخصى يرتبط بالمرفق برابطة ما، هنا يختلف تكييف الخطأ ذاته في الملاقة بين المضرور والدولة من ناحية، وبين الدولة والعامل من ناحية أخرى. ففي العلاقة بين المضرور والدولة يكون الفعل خطأ شخصيا لصدوره من العامل لغايات بعيدة عن أداء الوظيفة، ويكون في الوقت ذاته خطأ مرفقيا، لكونه غير منقطع الصلة تماما بالمرفق. وعلى هذا الأساس يستطيع المضرور أن يطالب الدولة بالتعويض الكامل، حتى إذا ما رجعت الدولة بعد ذلك على العامل المخطئ، إذا ظهر الفعل على حقيقته، كخطأ شخصى لا يزدوج بخطأ أخر، وكان لها بالتالي أن تعود طيه بكامل ما دفعته عنه، وهكذا يكون الخطأ الذي أحتير في العلاقة الأولى

<sup>(</sup>١) أنظر د. حمدي عمر، المرجع السابق، ص 22.

خطأ مرفقيا، ليس له من الخطأ المصلحي إلا الإسم، إذ أنه يتحلل في النهاية إلى ضماتة تقدمها الدولة للمضرور، بأن تتحمل عنه الاقتضاء نتيجة إعسار العاملين بها؟.

إذا في النظام الفرنسي، تتحصر معنولية الموظف المدنية فيما ينسب إليه من خطأ شخص مثبت الطة بالمرفق، بينما لا يمال الموظف عن الخطأ المرفقي، ولا يمال كذلك عن الخطأ الشخصى غير المنفصل عن ممارسة الوظيفة.

بعد هذه المقدمة، يهمنا فيما يلى أن نتبين الخطأ الشخصى المنفصل عن الوظيفة والذى يصال عنه الموظف، وكذلك الخطأ غير المنفصل عن أداء الوظيفة والذى لا يصال عنه الموظف، وهذا الخطأ الأخير هو لا يصال عنه الموظف، وهو الخطأ الذى تربطه بالمرفق رابطة ما، وتتمثل في وقوع الفعل أثناء العمل أو أن يرتكب القط بمنامية العمل.

## أولاً: العُطأ الشَّفْمي الذي يرتكب أثناء العمل:

من أوائل الأحكام التي قررت مساملة الإدارة عن الخطأ الشخصي الذي يرتكب أثناء العمل، حكم مجلس الدولة في قضية Passquelin التي تتعلق بالمسئولية عن قتل شرطى أحد المارة لاعتقاده خطأ أنه كان قد أرتكب جريمة، ورغم أن المحاكم العلاية أدانت الشرطى، فإن مجلس الدولة قضى بمساءلة الإدارة لأن الشرطى ارتكب خطأ جميما أثناء العمل.

وفى قضية Denoyelle قضى المجلس بأن تعدى بعض عمال مصحة حكومية على مواطن أثناء إقامته فيها، والذي أدى إلى قتله، سببه أخطاء شخصية ارتكبت أثناء العمل Dan L'exercice de Leur Fonction وتؤدى إلى ممنوانة الإدارة

<sup>(</sup>١) صدر الحكم في ١٩٢٢/١١/٨ ونشر في المجموعة ص ١٠٢٢.

وتواترت الأحكام بعد ذلك على اعتبار الخطأ الشخصى الذي يرتكب الثناء العمل مؤديا لمسئولية الإدارة، ومن هذه الأحكام حكم المجلس في قضية Belero الذي أعتبر تعدى الشرطة أثناء المظاهرة على أحد الأفراد، خطأ شخصيا ارتكب أثناء مزاولة العمل ومؤديا إلى مسئولية الإدارة. وحكم مجلس الدولة في قضية Quesnel الذي أعتبر ممهو موظفة البريد عن إيداع مبلغ في صندوق التوفير خطأ شخصيا منها ارتكبته بصفتها هذه وفي أثناء مزاولة العمل، مما يؤدي إلى معئولية الإدارة. وحكمه في قضية Gaiot الذي أعتبر تعدى شرطى على أحد الأفراد، خطأ شخصيا أرتكب أثناء مزاولة العمل ومؤديا إلى معئولية الإدارة. وحكمه في قضية Laffite الذي أعتبر إطلاق ضابط النار دون عذر على شخص كان قد طلب منه الضابط المساعدة في إصلاح ميارته، خطأ جميها، أرتكب أثناء مراقية.

Dans L'accomdlisspment d'un Service Public

ومؤديا إلى معنولية الإدارة، أيا كانت درجة الخطأ المنسوبة إلى الصناط, وحكمه في قضية شركة Les Fromageries bel الذي اعتبر مماح بمض الموظفين بالإفراج عن بضاعة دون وجه حق مؤديا لمعنولية الإدارية، حتى وإن كان هذا الفعل الذي حدث أثناء العمل Dans L'execution du يعتبر خطأ شخصيا.

هذه الأحكام جميعها يجمع بينهم أن المجلس ذكر أن الخطأ الشخصى الذى أدى إلى ممنولية الإدارة حدث أثناء العمل Dans Le Service أى أن المجلس لم يكتف أن يرتكب الخطأ الشخصى فى زمن العمل لكى تمال عنه الإدارة إنما الخطأ ارتكب أثناء تأدية واجبات الوظيفة، وبحيث يعتبر الخطأ نتيجة للقيام بمهام الوظيفة بشكل سئ

أما إذا ارتكب الخطأ الشخصى بمناسبة العمل، أى حينما يرتكب الخطأ ويكون فعلاً غريباً عن الوظيفة رغم صلته به، قان المجلس كان يقضى بعدم مساءلة الإدارة عن هذا الخطأ الشخصى ومن أمثلة هذه القضايا الأخيرة التى قضى فيها المجلس بعدم مساءلة الإدارة الحوادث المترتبة على استعمال السيارات الحكومية هذه السيارات لأغراض شخصية (١).

وقد جرى القضاء الفرنسى على هذه الأحكام إلى أن عدل عنها في سنة ١٩٤٩، وأصبح يسأل الإدارة أيضاً عن الخطأ الشخصى الذي يقع من الموظف بمناسبة العمل، أي عن الخطأ الذي يعتبر غريباً عن العمل وإن ارتكب في زمنه.

#### ثَانِياً: الخطأ الشَّحُصى الذي يرتكب بعناسبة العمل:

بتاريخ ١٩٤٩/١١/٨ أصدر المجلس أحكاما ذهب فيها إلى عدم مساءلة الموظف وبالشالي مساءلة الإدارة عن "" تأ الشخصي غير منبت الصلة بالمرفق" Non depour u de tout Lien avec Le Service.

فما هي الروابط التي تربط الخطأ الشخصي بالمرفق وتؤدي إلى ممنولية الإدارة وبالتالي عدم مسئولية الموظف عن الخطأ

## ١. الرابطة الكانية: أي ارتكاب الفعا الشخصي في مكان العمل:

لا اعتبار لهذه الرابطة أمام القضاء في أخطاء المساتقين الذين انحرفوا بسيار ات الحكومة عن الطريق المحدد لهم واقترفوا أخطاء.

وأيضاً الموظف يسأل وحده عن خطئه الشخصى رغم أنه أستعمل وسائل المرفق في ارتكابه جريمة فحائلة تصادم تسبب فيه جندى سرق إحدى سيارات الجيش أثناء أجازته هو خطأ شخصى يسأل عنه الجندى.

## ٧\_ الرابطة الرَّمنية: تعنى ارتكاب الخطأ الشخصي في زُمن العمل.

أى ارتكاب الفعل المؤثم في أى وقت يكون فيه الموظف أو مفروض فيه أن بخصيص هذا الوقت للعمل.

<sup>(</sup>١) أحكام المجلس في قضايا Paridis في ١٩٣٥/٢/٢٠.

هل هذه الرابطة تؤدى إلى مساءلة الإدارة وعدم مساءلة الموظف.

أعتد القضاء الإدارى الفرنسى بزمن العمل في قضائه الخاص بمساءلة الإدارة عن الخطأ الشخصى الموظف، إذ يتبين من بعض الأحكام المتعلقة بالمسئولية عن الأخطاء الشخصية بمناسبة حوادث السيارات، أنه يعتبر أن الذهاب إلى محل العمل والعودة منه امتداد لزمن العمل، الأمر الذي يؤدي إلى مسئولية الإدارة عن الأخطاء الشخصية التي ترتكب في هذه الأثناء، ومن ذلك حكم مجلس الدولة في قضية شركة Papeteric malaucene المتعلقة بالمسئولية عن حادث تسبب فيه ضايط كان عائداً إلى منزله وانحرف بسيارته فجأة، مما ترتب عليه اصطدام سيارة كانت تسير وراءه بشجرة، وذلك لتفادي الاصطدام بالضابط وقد أشار الحكم إلى أنه رغم أن الضابط لم يكن مكلفا بالعمل وقت الحادث، فإن الخطأ لا يعتبر في الظروف التي تم فيها منبث الصلة بالمرفق وقضى المجلس في قضية والذي يؤدي إلى وفاة لحد المواطنين يرتبط بالمرفق().

وفى قضاء مجلس الدولة، بصفة عامة، فأنه يكفى أن يرتكب الخطأ الشخصى فى زمن العمل، لكى تعدال الإدارة عن الخطأ وإذا لم يكن الموظف أثناء العمل، فيعتبر الخطأ منبت الصلة بالمرفق، ويعدال عنه الموظف، و لا تعدا الإدارة، كما يجوز أحياتاً معاملة الإدارة فى الحالات التى يرتكب فيها الخطأ الشخصى فى وقت يعتبر أمتداد لزمن العمل.

والإدارة لا تمال عن الخطأ الشخصى الذي يرتكب أثناء أو بمناسبة المعل بسبب وجود خطأ مرفقى، وإنما تسأل الإدارة استنداداً إلى أنها تضمن المغير تعويض الأضرار الناشئة عن أخطاء الموظفين الشخصية التي ترتكب أثناء أو بمناسبة العمل، حتى وإن لم تقترن بلخطاء مرفقية، وضمان الإدارة يختلف عن نظام المسئولية الإدارية عن الخطأ المرفقى اختلافاً جو هريا، حيث

<sup>(</sup>١) أنظر در حمدي عمر، المرجع السابق، ص ٤٨ ــ ٩٤.

أنه يقتصر على علاقة المضرور بالإدارة. كما أنه لا يحول دون مطالبة الإدارة الموظف المخطئ، خطأ شخصيا أثناء أو بمناسبة العمل.

إن مسئولية الإدارة عن الأخطاء المرفقية ومسئوليتها عن الأخطاء المشخصية التي ترتكب أثناء أو بمناسبة العمل، معناه أن التفرقة بين الخطأ الشخصي والخطأ المرفقي، لا تكاد تجد لها مكاناً في علاقة المصرور الشخصي والخطأ المرفقي، لا تكاد تجد لها مكاناً في علاقة المصرور بلموظف والإدارة، بعد أن صار المضرور حق الرجوع على الإدارة في معظم الحالات التي ينسب فيها الخطأ إليها أو إلى موظفيها. وحتى وإن كان لهذه التفرقة أهمية في علاقة الإدارة بالموظف. فمنجد أن رابطة السببية، وتطبيق القواعد الخاصة بها يمكن أن تؤدى إلى نتائج قريبة من تلك التي تحققها نظرية التفرقة بين الخطأ الشخصي والخطأ المرفقي بالنسبة لمسئولية العاملين الذين لا تطبق هذه النظرية عليهم، كالعاملين بالقطاع العام (وهذا موضوع يخرج عن تطبق هذه الدراسة وله توضيح في مجال آخر).

هذا، وقد نكرنا، ونوضح أن المطم في القطاع الحكومي هو موظف يصدق عليه ما سلف في علاقته ورابطته الوظيفية وأثر ها على أحكام مسئولية المعاملين بالدولة. وكما أوضحنا أن حلول الدولة في المسئولية محل المعلم طبقاً للقانون الفرنسي يتطلب شرطان هما أن يكون المسئول معلماً وفقاً للمفهوم الواسع لهذا الإصطلاح، وأن يكون قد ثبت لديه خطأ في الرقابة.

وأن المعلم الحكومى هو المسئول الأول، ومسئولية الإدارة مشئقة من مسئوليته ولأجل هذا، فإن انتفاء المسئولية عن الموظف (المعلم) بعبب من الأسباب بنفيها عن الحكومة (أ) لأن هؤلاء الصبيان لا يخضعون لرقابته في هذه الحالة، ويتمتعون باسئقلال تام، وإن كان لهذا المعلم أن يتدخل فهو فقط بالقدر الذي يعطى فيه بعض النصائح دون أن يصل ذلك إلى فرض رقابته على

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۲/۱۱/۲۲ المحاماه س ۲۲، ص ۲۷۲.

وحيث أن الهدف الذى يجب تحقيقه من العملية التعليمية، يلزم أن يكون غير مخالف القانون فإن نظام الحلول لا يسرى بالنسبة لتلك الأضرار التي تقع على إثر جمع المعلم التلاميذ، من أجل القيام بعظاهرة مسياسية، لأن اللوانح التعليمية تفرض الحياد المدرسي، وتحظر مثل تلك المظاهرات.

وفيما عدا هذه الحالات المستبعدة، والتى يفرضها التفسير المنطقى لنص المادة الثانية من قانونسنة ١٩٣٧، فإن انعقاد مسئولية المعلم، سواء عن الحوائث التى تقع أثناء الأعمال المدرسية بالمعنى الدقيق، أو أثناء ممارسة تمارين تعليمية أو بدنية لا تفطرها اللوائح، حتى ولو تمت خارج المدرسة، تسمح بإعمال نظام الحلول(١٠).

وإذا كانت في الحقيقة أن بعض التصارين وبين الإعمال المدرسية رابطة رسمية، مثال بعض التمارين أو التدريبات العسكرية، أو الرياضية، أو الموسيقية، ولكن الأطفال هنا يعهد بهم غالباً، من قبل ذويهم، إلى المعلم، بسبب ما يولونه من ثقة، بمقتضى وظيفة المعلم العامة التي مختص بها، فإن الدولة تتحمل ما ينجم عن ذلك من حوادث، غير أنه يجب عدم المغالاة في ذلك، وقصر الحلول على ما يتم من أعمال بغرض تعليمي، أدبي أو بدني، ولا يجب أن يشمل ذلك ما قد يتم من أعمال اللهو أو المتعة، التي تقع خارج نطاق العملية التعليمية بمفهومها الواسع ().

وإذا كان القانون لا يستلزم، صراحة، أن يتطق الأمر بتلاميذ قصر، فيجب الاعتراف أن غالبية الحوادث التي تقع بواسطة تلاميذ بلغوا سن الرشد أو تقع لهم، لا يؤدى إلى تطبيق نظام الطول، حيث لا يكون على المعلم، في أغلب الأحوال، التزاما بالرقابة.

<sup>(</sup>١) أنظر در مصن عبد الصيد، المرجم السابق، ص ١٨٠.

<sup>(2)</sup> E. H, PERREAU, La loi du 5 Avril 1937, et La responsabilité des members de l'enseignment Public, R. T. 1938. P. T, Surtout P. 4.

من كل ما تقدم، فإن خطأ المعلم في الرقابة يثير مشكلتين: الأولى: تتعلق بالتمييز والثانية تتعلق بالالتزام بالرقابة من قبل المعلم.

## ثَانِياً: الحَمَاأُ اللَّنَى والخَمَاأُ الجِنَائِي:

يتساءل البعض عن الفارق بين الخطأ الجناني والخطأ المدني، ونرى أن الفارق ينحصر في النطاق والإثبات والآثار.

فطبيعة الخطأ الداخلية لا يمكن أن تكون إلا واحدة، إذ لا يعقل أن نكون للخطأ الجنائي طبيعة نفسية، والخطأ المدنى طبيعة مادية أو موضو جة، وإنما الفارق بينهما ينحصر في النطاق والآثار.

فمن حيث النطاق: هناك ننرج في الخطأ المدنى، من الخطأ الطفيف جدا حتى الخطأ الجسيم.

ومن حيث الإثبات: هناك الخطأ المفترض والخطأ الذي يقع عبء إثباته على الدائن الذي ينتفي بإثبات المدين.

أما من حيث الأثمار: فالخطأ المدنى (إذا اكتملت سائر عناصر المسئولية) يؤدى إلى اقتضاء تعويض بينما الجنائي يؤدى إلى توقيع عقوبة أو تدبير احترازى.

وحينما تقرر إتحاد الخطأ الجنائي مع الخطأ المدنى من حيث الطبيعة النفسانية لكل منهما فأننا يجب أن نضع كل منهما في إطار المسئولية القانونية التي تحكم نطاقه وتحدد خصائصه وترتب آثاره، فالمسئولية المدنية تختلف عن المسئولية الجنائية من حيث العناصر التي تأتلف منها، ومن حيث المبادئ التي تحكم النظام القانوني لكل منهما، فالقانون المدنى يقبل فكرة افتراض الخطأ، وانتقال عبء الإثبات ومسئولية الشخص عن خطأ الغير وأحياتا مسئولية الشخص بغير خطأ، وهذه الفكرة تتعارض مع الأسس التي تقوم عليها المسئولية المختربة الجنائية. فعيداً البراءة حتى تثبت الإدانية، ومبدأ شخيصية

العقوبة، ومبدأ إثبات الخطأ، كلها مبادئ لا يمكن حذفها من نطاق المسئولية الجنائية (1)

وإذا وجدت في المسئولية المدنية "مقاصة" بين خطأ المدين وخطأ الدائن فلا مقاصة "بين خطأ المعنولية الدائن فلا مقاصة "بين خطأ الجانى وخطأ المجنى عليه عند تحديد المعنولية الجنانية، أن مساهمة المجنى عليه بخطئه في حدوث النتيجة إنما يؤثر فقط على مقدار "التعويض" الذي يمكن أن يحكم به، أي يؤثر على عناصر المعنولية المدنية التي يمكن أن تكون محالاً لدعوى مدنية تابعة للدعوى الجنائية أمام القضاء الجنائية أو المدنى. لكن خطأ المجنى عليه لا يرقى إلى نفى المسئولية الجنائية ما لم يعتبره القاضى "سببا كافيا بذاته" لإحداث النتيجة، عندند تنقطع رابطة السبيبة بين سلوك الجاتى والحدث " ولا يصبح هناك مجال لمساءلة المتهم من الناحية الجنائية.

ونعود إلى موضوعنا فى هذه الدراسة وهى ممنولية المعلم، وعلى وجه الخصوص فى موضوع الحلول، فقد وجننا من خلال دراستنا فى هذا الباب أن الشروط الجوهرية للحلول أن ينسب إلى المعلم خطأ فى الرقابة، رقابة التأميذ محنث أو ضعية الضرر، فهل يلزم التمييز فى حالات هذا الخطأ فى الرقابة بين ما يكن وما لا يكن منه جربمة جناتية.

فعندما يكون الخطأ فى الرقابة مجرد خطأ مدنى Une Simple Faute"

وانانا فإن من المؤكد تطبيق المادة الثانية من قانون الخامس من أبريل منة الثانية من قانون الخامس من أبريل منة ١٩٣٧ التي تقرر حاول معنولية الدولة محل معنولية المعلم (٢).

أنظر أ. د. جالل ثروت، قانون العقوبات، القمم العام، دار المطبوعات الجامعية،
 ٢٠١٧ ع. ٢٠١٧ - ٢٠٠٣

<sup>(</sup>٢) رابطة السبيبة فكرة - في أصلها - فلسفية جوهرها تحديد معيار الصلة التي تربط بين واقعنين بحيث تبين لذا من منهما صبب الأخرى، فإن حدوث واقعة معينة تستنبع على نحر لازم وضرورى، حدوث واقعة تالية لها.

أنظر أ. د. جلال ثروت، المرجع السابق، ص ١٥٩ ــ ١٦٠.

<sup>(</sup>٣) أنظر د. مصن عبد الصيد، المرجع السابق، ص ١٨٤.

ويصبح الأمر أكثر صعوبة عندما تضفى على هذا الخطأ في الرقابة، وترجع هذه الصعوبة إلى سببين رئيمبين:

الأولى: إن المادة الثانية من قانون ١٩٣٧ تحظر مقاضاة المعلم المسنول أمام المحاكم المدنية وإنما تحل الدولة محل المعلم المسنول، وهي التي يوجه إليها المضرور دعواه في التعويض.

الشاقى: إن دعوى المسئولية ضد الدولة، لا يمكن أن ترفع إلا أمام المحاكم المنانية، وفي هذا المحاكم المنانية، إذ لا يجوز مطالبة الدولة مننيا أمام المحاكم الجنانية، وفي هذا الشأن، فإن الفقرة السادسة من المادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧ تعتبر مجرد تطبيق للقاعدة الإجرائية التي تقرر أن الدعوى المرفوعة على الدولة بمبب مخالفة ارتكبها أحد موظفيها لا يمكن مطلقا أن ترفع أمام المحاكم الجنانية (أ.

أى خطر مقاضاة المعلم، ولا حلول النولة في المستولية محله.

وبناء على ذلك، إذا شكل خطأ المعلم فى الرقابة جريمة جنانية، ظن يمكن مقاضاة المعلم مدنيا أمام القضاء المدنى، كما أن مسئولية الدولة التى تحل محل مسئولية المعلم لا يمكن مطلقا أن تتعقد أمام القضاء الجنائي، فهل يمكن مطالبة المعلم مذنيا أمام القضاء الجنائي؟

انقسم الفقه الفرنسي في هذا الشأن بين اتجاهين رئيسيين:

الاتجاه الأولى: يرى انصاره أن من اللازم المساح المضرور بمقاضاة المعلم مدنيا أمام القضاء الجنائي، وذلك خروجاً على المائة الثانية من قاتون 19٣٧ التي تحظر مقاضاة المعلم. والمحكمة الجنائية المختصة عليها أن تقضى بالتعويض للمضرور على الدولة، التي تحل محل المعلم المعنول. وبهذا تطبئ

أنظر د. محسن عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٨٥.

الدعوى المدنية المقامة تبعا للدعوى العامة

<sup>(</sup>١) كريستان لورمييه، المقالة السابقة، رقم ٩٧، من ١٢. وهذا ما يقوله البعض أيضاً في الدّلون اللبنةي، فإن أقيمت الدعوى الجذائية على المعلم على أساس قعل جرمي ارتكبه، فإنّه لا يكون المتضرر أن يخل الدولة في

المادة الثقية من قانون ١٩٣٧ فيما يتعلق بنظام الحلول<sup>(١)</sup>. ويبررون هذا الرأى بأن نص المادة المشار إليه لا يمنع المضرور في الواقع إلا من رفع الدعوى على المعلم، أملم المحاكم المدنية، فقطل القواعد العامة سارية بالنسبة للمقاضماة الجنائية، خاصمة وأن حرمان المضرور من مقاضاة المعلم جنائيا، في جنح الرعونة، سوف يكون فيه ظلم شديد لهذا المضرور (<sup>٢)</sup>.

وقد أنتقد فريق آخر من الفقه، هذا الاتجاه يعنف، بالنظر لما بنطوي عليه من تناقض، فالمادة الثانية من قانون ١٩٣٧، إما أن تطبق فيحظر مقاضاة المعلم، و تحل الدولية في المسنولية مطه، وإما ألا تطيق، فتتم مقاضاة المعلم شخصياً، ولا تحل الدولة في المعنولية محله. وتفصيل ذلك، أن النص المشار إليه، والذي يخطر مقاضاة المعلم، يكون غير قابل للتطبيق متى كان خطأ المعلم جنائياً، و هنا فان ممئولية الدولة، التي لا تنعقد الا أمام القضياء المدني، لا تحل محل ممنولية المعلم والقول بعكس ذلك، يعنى قبول مقاضاة الدولة أمام القضاء الدنيائي، و هذا يغيد اقامية استثناء، دون سند، على المبدأ العام الذي بديد اختصاص المحاكم الجنائية، بالنسبة للدعاوى المرفوعة ضد الدولة بسبب الجرائم التي برتكها أعضائها "Ses Organes" ولذلك بجب الاختيار بين أحد أمرين: إما قيول أن المضرور يستطيع مقاضاة المعلم أمام القضاء الجنائي، ويحصل منه شخصيا على التعويض. وفي هذه الحالة يتخلف تماما الهدف الذي سعى المشرع إلى تحقيقه من وراء قانون ١٩٣٧، وهو خطر مقاضاة المعلم وحلول الدولة في المسئولية المدنية محله. وإما أن نقبل أن المضر ور لا يستطيع أن يرفع أية دعوى ضد المعلم أمام القضاء الجنائي. و هذا ما يدافع عنه أنصار الاتجاه الثانس

SAVATIER, Traité ... No 229. P. 292. Commentaire de ela Loi de 1931. aux Lois nouvelles, 1937. I. P. 250. no. 10.

<sup>(2)</sup> Montargis, 21 Nov. 1941. G. P. 1942, I. 39,

الاتجاه الثاني: يرى فريق آخر من الفقه الفرنسى، أنه متى كان خطأ المعلم فى الرقابة جنانيا، فإن الحل المقبول هذا هو عدم السماح للمضرور بمقاضاة المعلم أمام القضاء الجنائي. ولا يستطيع هذا المضرور سوى مطالبة الدولة، أمام القضاء المدنى، بالتعويض باعتبارها حالة محل المعلم الممنول\(^1\). فمن شأن الاتجاه الأولى ضياع الهدف الجوهرى من قانون ١٩٣٧، حيث سيصبح أعضاء التعليم العام مسئولين مباشرة، وفي حالات عديدة ومتزايدة أمام المضرور، إذ من اليسر إضفاء صفة الجريمة على كثير من أخطاء عدم الحذر في الرقابة، من اليسر ابضاء عدم الحاول الذي أتى بها قانون سنة ١٩٣٨ نوعا من السراب\(^1\).

والواقع أنه لا يمكن بطريقة حاسمة ترجيح أحد هذين الاتجاهين على الأخر. فإذا كان من شأن الاتجاه الأول ضياع الهدف من قانون ١٩٣٧، فإن من شأن الاتجاه الثاني إفلات المحلم المذنب من المسئولية الجنائية.

وإذا أردنا أن نقف عند الهدف الحقيقى المشرع الفرنمى حينما وضع هذا القانون فلابد أنا من الرجوع إلى الأعمال التحضيرية للإعداد أله، فإننا نجد أنها لا تمدنا بأى عامل أترجيح أحد هذين الاتجاهين على الأخر، فقد سبق وعرض كل منهما عند مناقشة مشروع القانون، ودافع عن كل اتجاه فريق يعتد به من الفقه.

وبتحليل نص المادة الثانية من هذا القانون، فإن التفسير سوف يترك مجالاً واسعاً للتردد، فمن ناحية، تنص الفقرة الأولى من المادة الثانية على أن ".... أعضاء التعليم العام .... لا يمكن مطلقاً مقاضاتهم أمام المحاكم المدنية بواسطة المضرور أو ممثليه" (لا يمكن أن نستخلص من ذلك بمفهوم

<sup>(</sup>١) كرستيان أورمييه، المقالة السابقة، رقم ٩٩، ص ١٣.

<sup>(</sup>٢) أنظر در مصن عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٨٧.

<sup>(3)</sup> Art, 2 alinéa 1: Les ..." members de L'enseignement Public .... Ne Pourroni jamais élre mis en cause devant Fes tribunaux Civils Par La Victime o uses respresentants.

المخالفة، أنه إذا لم يكن من الممكن مقاضاة هؤلاء أمام القضاء المدنى، فإن ذلك ممكن أمام القضاء الجنانى، لأن الاستنتاج بمفهوم المخالفة لا يقدم سوى حجة واهية، منتازع فيها. ومن ناحية أخرى، فإنه لا يمكن أيضاً أن نستنتج بمفهوم الموافقة، استحالة مقاضاة المعلم أمام المحاكم الجنائية، لأن النص لا يتعلق فقط بالاحوى المرفوعة ضد المعلم، ولكن تلك التى تحل فيها الدولة محله. فضلا عن أن بقية نص الفقرة الأولى يحدد الهدف من هذه الصيغة، وبالتالى تظل دون حسم مسألة مدى حدود الخطر على مقاضاة المعلم أمام المحاكم المدنية. ومن ناحية القضاء الفرنسي، فقد أينت بعض المحاكم الاتجاه القائل بعدم مقاضاة المعلم جنائيا، وقصر حق المضرور على مطالبة الدولة بالتعويض أمام القضاء المدنى(").

وفى هذا المعنى قررت محكمة باريس (٢)، أنه بمراعاة الهدف الذى أراده المشرع من المدادة الثانية من قانون ١٩٣٧، يتضبح أنه قد قصد بعبارة عدم مقاضاة أعضاء التعليم العام مطلقاً أمام المحلكم المدنية، بواسطة المضرور أو ممثليه، أن تشمل تعبير المحلكم المدنية، القضاء الجنائي أيضاً.

ولكن محكمة النقض الفرنسية في حكم لاحق صعادر من الدائرة الجنائية في الثامن من يوليو سنة ١٩٧١ اتخذت موقفاً وسطا، وأوضحت أنه إذا لم يكن من الممكن مقاضاة المعلم شخصيا، للحصول على التعويض، عن طريق المطالبة بالحق المدنى أمام القضاء الجنائي، وبنلك نطبق المادة الثانية من قدون ١٩٣٧ حتى في حالة الخطأ الجنائي، فإن نلك لا يمنع من أن يكون للمطالبة بالحق المدنى هدف أخر غير التعويض عن الضرر، وبصفة خاصة

Crun 13 juil 1960. G. P. 1960, 2. 239. D. 1961. Somon. 30 VB. En meme Sens. Trib. Corr.
 Montragis. 21 Nov. 1941. G. P. 1942. 1. 39, Trib Corr seme 10 Fevr.

Montragis. 21 Nov. 1941. G. P. 1942. 1. 39, Trib Corr seme 10 Fevr. 1953. P. 1953. 411.

<sup>(2)</sup> Paris 7 Juil 1937. G. P. 1937. 2. 788.

السماح بانطلاق الدعوى العمومية، وفي هذا النطاق يجب السماح المضرور بمقاضاة المعلم أمام القضاء الجنائي

ويرى البعض أن هذا القضاء جدير بالتأبيد لاته، يقيم توازنا عادلا من ناحية بين ضرورة تطبيق قانون الخامس من أبريل سنة ١٩٣٧، أى حلول الدولة فى الممنولية المدنية محل المعلم، ومن ناحية أخرى، بين عدم استقادة المعلم من عدم العقاب عندما يكون مذنبا لجريمة، وهذا يفترض، بالتأكيد قبول استثناء على الحكم الوارد بالفقرة الثانية من المادة الثانية من هذا القانون، يسمح بمقاضاة هذا المعلم جنانيا، وبعد صدور الحكم بالإدانة، يتوجه المضرور إلى المحاكم المدنية لمطالبة الدولة بالتعويض.

ونحن نرى أنه إذا مثل المعلم بذنب أتهم فيه أمام المحاكم الجنائية، وطولبت أمامها عن طريق دعوى مدنية أمام المحاكم الجنائية، هنا لا يحق حلول الدولة محل المعلم، وإنما على المحكمة الجنائية مباشرة الدعويين الجنائية والمدنية ويمثل أمامها المعلم المتهم بجريمة، فيكون على هذه المحكمة بعد أن تقضى بالحكم الجنائي إما بالبراءة أو الإدانة، وفي الحالة الأخيرة إما أن تقضى بالتعويض أو التعويض المؤقت وإحالة الدعوى المدنية إلى المحكمة المختصة وهنا يمتطيع المضرور إدخال الدولة ؟؟؟ الشخص الملى لتحل محل المعلم ومقاضاتها بالتعويض.

#### هذا بإيجاز يصم جوهر الخلاف.

فعندما يكون خطأ المعلم في الرقابة جناتيا، وفيما عدا ذلك، فإنه يلزم لمريان نظام الطول وفقاً للقانون الفرنمي، أن ينعب إلى المعلم خطأ في المرقابة، ولا شك أن الغالبية العظمى احالات هذا الخطأ لا يكون المعلم فيها مباشراً للضرر، حيث رأينا أنه متى كان كذلك لا مجال لتطبيق القواعد الخاصة بمسئولية المعلمين، وفيها حلول الدولة في المعنولية محل المعلم المعمول. ولعل نظال كثيراً من أهمية الاختلاف السابق حول أثر كون خطأ المعلم جنائيا،

حيث أنه في غالبية حالات هذا النوع الأخير لا يكون خطأ المعلم مجرد خطأ في الرقابة، وإنما يأخذ إحدى صور الخطأ الشخصى العمدى أو غير العمدى الأخرى.

وبهذا يمكن إيجاز الشروط اللازمة لحلول الدولة في المعنولية محل المعلم طبقاً للقانون الفرنمي في شرطين هما: أن يكون المسئول معلما وفقاً للمفهوم الواسع لهذا الإصطلاح وأن يكون قد ثبت لديه خطأ في الرقابة.

#### البحث الثاني

#### نطاق الحلول في نطاق القانون الفرنسي

نصت المادة الثانية في فقرتها الثانية من القانون مسنة ١٩٣٧، على أن حلول مسئولية الدولة محل مسئولية المعلم، يتم سواء بالنسبة لما يحدثه التلميذ من أضرار المغير، أو ما يقع للتلميذ من أضرار من الغير (١).

### أولاً: مَا يَعَدَثُهُ التَّلْمِيدُ مِنْ أَصْرَارَ لَلْقَبِ: ﴿

كان قانون سنة 1899 يقرر أن حلول مسئولية الدولة محل مسئولية المعلم عما يحدثه التلميذ من أضرار الغير، يتم فقط، عندما يقع الحادث الصار والمعلم ممارس لوظيفته التعليمية بالمعنى الدقيق، أى فقط تلك الأضرار التى تقع خلال ساعات خدمة الموظف الدولة، وكان نلك موضع نقد لهذا القانون موجه من قبل المعلمين وكان يجب تعديله. ولهذا صدر القانون عام ١٩٣٧، قرر المشرع الفرنمي في مادته الثانية وفقرتها الثانية، أن الحلول يتم بالنسبة لكل الأضرار التى يحدثها التلاميذ خلال الوقت الذى يكونون فيه تحت رقابة المعلم، أى ليس فقط عندما يتم نشاط المعلم بسبب وظائفه، لكن أيضا في كل مرة يقع فيها الحادث الضار، أثناء الساعات المدرسية، أو حتى خارج الساعات

<sup>(1) &</sup>quot;...d'un Fait dommageable Commis. Soit Par enfants ou jeunes gens qui Leur Sont Confies à raison de Leurs Fonctions. Soit à Ces enfants ou jeunes gens dans Les memes Conditions. La responsabilité de L'Etat Sera Substituée a Celle desdits members d L'enseignement....".

المدرسية، متى كان هذا النشاط قد تم بغرض تربوى، معنوى، أو بدنى، لا تخطره اللوائح، ذلك أن المعلم يلتزم فى هذه الأوقات الأخيرة أيضاً برقابة تلامذه.

وفى مناقشات القانون عام ١٩٣٧ نقدم السيد "M. Uhry" بتقرير جاء فيه "من وقت أن يعهد بأطفال أو صديبان إلى أعضاء تعليم، سواء داخل الفصول الدراسية، أو أثناء فترة الرلحة المدرسية "recreation" وسواء فى حجرات الدراسية، أو فى أى مكان آخر، القيام بأعمال التربية البننية أو الصحية، حيث تتزايد الحاجة لمراعاة الالتزام برقابة التلاميذ، الذين يلعبون أو يتدربون بصحبة معلميهم، فأنه متى وقعت حادثة ضارة فى هذا الوقت، انعقنت مسئولية الدولة، ولا يمكن مقاضاة أعضاء التعليم، حيث تحل مسئولية الدولة محل مسئولية المعلم طبقا للماذة الثانية الأ.

فالدولة تحل محل المعلم في المسئولية منواء كان المعلم يمارس أو لا يمارس نشاطا تعليميا بالمعنى الحرفي، فالدولة تحل محله في المسئولية، حتى ولو كان هذا النشاط يخرج من مجال ممارسة وظائف المعلم التقليدية.

وتجنب القاتون لعام ۱۹۳۷ استخدام تعيير التلاميذ "feleves" واستخدم بدلاً منه تعيير "أطفال أو صبيان معهود بهم" إلى المعلم، ومع ذلك يجب أن يكون نشاط المعلم مرتبطا بوظائف تعليمية، وبمهمة التربية بوجه عام، أى أن يتصرف المعلم بغرض تربوى عظى أو بدنى أو أدبى لا تخطره اللوائح، ومن ذلك التدريبات الرياضية، والفنية ... الخ التى ينظمها المعلم، ويشمل أيضاً التدريبات التكميلية أو التدريبات التى يجمع المعلم لها التلاميذ نظير مكافأت

<sup>(1) &</sup>quot;Rapport Supplémentaire, Chambre, 28 juin 1937. j. off, 15 dée. 1937. doc, Part. Chambre, annexe no 4664, P. 1113 ".... Soit dons des Classes. Soit Pendant La recreation. Sont dans de etudes Surveillée, Soit Partout. Cu de Plus en plus, Pour L'education Physique, Pour Liygiéne, Pour Les oeuvres Postscolaires.....".

خاصة، كما تحل الدولة محل المعلم في المسئولية إذا كان هذا الأخير له صفة المرشد في مصكرات الترويح متى كان هذا المرشد من أعضاء التعليم العام.

ونعرض لسؤال: قد يكون نادر الحدوث، وهو هل مسؤلية الدولة تحل محل مسؤلية المعلم في حالة الأضرار التي يحدثها التلاميذ وأصابت المعلم نفسه؟

فى ظل القانون لعام ١٨٩٩، وفض القضاء الفرنمى على المعلم أن يطالب الدولة بالتعويض على المعلم أن يطالب الدولة بالتعويض عن هذا النوع من الضرر، لأن المسئولية التى تقع على الدولة، فى هذه الحالة، تقرض خطأ من المعلم فى رقابة التلميذ، وبالتالى لا يستطيع هذا المعلم أن يتخذ من خطئه سندا له الرجوع على الدولة (١٠ وفى ظل القانون لعام ١٩٣٧ أخذ بما جاء بهذا الحكم لأنه يجب على المضرور الذى يقاضى الدولة أن يثبت خطأ المعلم فى الرقابة.

## ثَانياً: ما يسيب التلاميذ من أضرار: \_\_

بسط القانون لعام ١٩٣٧ حلول الدولة في المسئولية محل المعلم لأكثر من الحالة أولا وهي ما يحدثه التلاميذ من أضرار للغير إلى ما يصبيب التلاميذ من الخضرار، وبنفس شروط الطول في حالة ما يحدثونه هم من أضرار للغير، من الأضرار، وبنفس شروط الحالة لا تتصب على الأضرار التي تقع على التلاميذ من زملائهم أو تلاميذ آخرين، بل أنه ينصب على الحالة التي تقع فيها الأضرار على التلاميذ بواسطة الغير، وفي الوقت الذين يكونون هؤلاء التلاميذ تحت رقابة المعلم، وهذا حكم مستحدث بواسطة القانون لعام ١٩٣٧ حيث لم يكن موجوداً في القانون العليق سنة ١٩٣٧.

وإذا عرفنا "الغير"، نقول إنه شخص آخر غير المعلم المسئول، وغير التلميذ المضرور، فإن من المشكوك فيه تماماً أن تحل الدولة في المسئولية،

<sup>(1)</sup> Paris, 4 Nov. 1921, 2, o, D. P. 1924, 2. 8.

محل المطمء عندما يتطق الأمر يضرر وقع التلميذ من المعلم نفسه كمباشر الضرر، ذلك أن مسئوليته تخضع حينئذ المادة ١٣٨٢ مدنى، أي طبقا القواعد العامة في المسئولية المدنية، وليس على أساس المادة ١٣٨٤/ ٨ مدني، الخاصة بمسئولية المعلم، فهذا النص الأخير لا يسري الا فيما يتعلق بالأضد أر الواقعة، بواسطة تلميذ لتلميذ آخر أو للغير ، والأضبرار الواقعة لتلميذ أو للغير ، والأضر از الواقعة لتلميذ بواسطة تلميذ آخر أو بواسطة الغير. بمعنى، إن مسئولية المعلم، التي تقوم على الخطأ واجب الإثبات، الذي ليس سوى خطأ في الرقابة، إن هي إلا مسؤلية غير مباشرة، تأتي كي تتلائم مع مسؤلية التلميذ أو مستولية الغير، ومن أجل هذه المستولية أقر المشرع الفرنسي نظام الحلول، الذي تقرر امصلحة المضرور ، واتحقيق الأمان المعلم في أدائبه لمهمتيه التعليمية، فإذا كان المعلم هو الفاعل المياشر للضرر انتفت الحكمة من إقامة نظام الطول؛ ووجب خضوع المعلم للمسئولية طبقًا للقواعد العامـة في المسئولية المدنية، ومن هنا، فإن نظام الحلول الذي يفترض انعقاد مسئولية المعلم على أساس المادة ٢٨٤/ ٨ مدنى لا يطبق بالنمية للضرر الذي بحدثه المعلم كمباشر ، التلميذ الخاصع ارقابته، ولكن يصبح المعلم معثو لا مسؤولية شخصية على أساس المادة ١٣٨٢ منني، أو المادة ١٣٨٤/ ١ منني حمب الأحوال(").

وتطبيقا لذلك، قضت الدائرة المدنية لمحكمة النقض القرنسية في المعشولية، محل مسئولية الماشر من يوليه سنة ١٩٧٤ بعدم حلول الدولة في المسئولية، محل مسئولية مدير المدرسة، عن ضرر أحدثه هو شخصيا لتلميذ، ولم تستند المحكمة في ذلك، لا إلى أن المضرور لم يكن تلميذا في المدرسة، ولكن بصفة خاصة، إلى أن الواقعة الضارة لم يرتكبها تلميذ خاضع لرقابة المدعى عليه، كما أنها لم تقع لأحد تلاميذه، ورغم ذلك، فإن هذا الحكم، كما يقدره البعض، ليس حاسما في

<sup>(</sup>١) أنظر در مصن عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٩٤، ١٩٥.

استبعاد نظام الحلول في جميع الأحوال التي يكون فيها المعلم الفاعل المباشر للضرر الذي وقم للتلميذ.

وقد أختلف الققه الفرنسى حول مدى استفادة أحد والدى التلميذ المضرور من نظام الحلول، خاصة عندما يطالب بتعويض عن الضرر الذى أصله شخصياً بسبب موت ولده، وليس فى دعوى التعويض التى يخلف فيها ولده المضرور، فهل يعتبر من الغير، ولا يستفيد من نظام الحلول، لأن الفقره الأولة من المادة الثانية من قدون عام ١٩٣٧ قصرت ذلك على المضرور وممثله "Ta Victime et ses representants".

ويذهب البعض إلى اعتبار والدى التلميذ المضرور من الغير، وبالتالى لا يستفيد أحدهم من نظام الحلول، خاصة وأن نص المادة الثانية يتضمن حكما استثنائها يجب تفسيره تفسيرا ضيقا، وهذا ما ذهب إليه محكمة النقض الفرنسية\\\.

بينما يرى آخرون (٢) إمكانية استفادة الوالدين أو أحدهم من نظام الطول، حيث يرون ضرورة أن يؤخذ في الاعتبار الهدف الذي توخاه المشرع المؤسس من النص الخاص بالطول. ولا شك أن هذا الهدف يتمثل في توفير العماية لأعضاه التعليم العام بمنع مقاضاتهم، في حالة الاضرار التي تقع للتلاميذ الخاصعين لرقابتهم. ولا يمكن أن يتحقق ذلك لو أن والدي التلميذ المصرور كان باستطاعتهما مقاضاة المعلم مطالبين بالتعويض عن الضرر الذي أصابهما شخصيا من وفاة ولدهم، وفضلاً عن ذلك، فإن هذا الحل بجد منذا له في النص، فالفقرة المسلاسة من المائة الثانية من القانون لعام ١٩٣٧ الخاصة بالحلول تشير إلى "دعوى المسئولية التي يرفعها المضرور ووالديه أو لخاصة، فما دام المشرع يذكر الوالدين إلى جانب الخلف العام، فإنه يشير بذلك

Cass, Civ, 28 Mars 1966. D. 1966. Somm. 94.
 کرستیان لورمبیه، المقالة السابقة، بند ۱۰، درجه نرسون، بند ۱۷۱، ص ۱۳۸.

إلى ما لهم من حق شخصى يتميز عن الحق فى التعويض الذى ينتقَل إليهم باعتبار هم خلفًا عامًا التَّلميذ المتوفى

وخلاصة ذلك، أن نطاق حلول مسئولية الدولة محل مسئولية المعلم، في التانون الغرنسي، يشمل كل الأضرار التي تقع من أو للتلميذ خلال الوقت الذي يكون فيه خاضعاً لم قابحة المعلم، باستثناء ما يكون فيه المعلم فاعلا مباشرا للضرر الذي أصاب التلميذ. ويستقيد من هذا النظام الغير المضرور بفعل أو خطأ التلميذ الخاضع لرقابة المعلم، وأيضا التلميذ المضرور وممثليه، بالإضافة إلى خلف هذا التلميذ ووالديه (').

<sup>(</sup>١) أنظر د. مصن عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٩٥ ــ ١٩٦.

# الفصل الثاثي غياب نظام الحلول في القانون المسرى

الملاحظ على القانون المصرى في الحلول، الاختلاف البين بينه وبين القانون الفرنسي، فالقانون المصرى لم يأخذ بنظام حلول ممنولية الدولة، ولا أصحاب المدارس والمعاهد الخاصة، محل مسئولية المعلم. ورغم أن القانون المرسى قد أخذ بنظام الحلول منذ قانون العشرين من يولية سنة ١٨٩٩، وتأكد ذلك بالقانون لعام ١٩٣٧، وكل هذا في مرحلة سابقة على وضع التقنين المدنى المصرى عام ١٩٤٨، إلا أن المشرع المصرى، قد أثر، عدم معاملة المعلم، معاملة متميزة عن غيره ممن يتولون الرقابة على غيرهم من القصر، أو ذوى الحالات الجميمة أو العقلية الخاصة، بل ساوى بين المعلم وبين غيره ممن يتولى الرقابة على هؤلاء، كالوالدين أو المشرف على الحرفة، أو المؤوج (١٠) ولع هذا النهج يظهر لنا مدى إصرار المشرع المصرى على عدم تبنى نظام حلول مسئولية الدولة محل مسئولية المعلم.

وفى مجال النقد فإننا لا نوجه سهامه إلى القانون المصرى لاختلافه مع القانون الفرنسى فى عدم الأخذ بنظام الطول، بل أننا يجب أن نقف على مبررت التقنين المصرى من هذا الموقف، وما هى مبرراته فى ذلك. ونعلم أن القانون هو تعبير عن الواقع يحميه ويصونه ويبين الممار الصحيح دون التعارض مع النظام العام والأداب التمير الحياة المدنية والتجارية، والقانون هو تعبير عن المجتمع وصيانة له، هو (القانون) متصلا بالواقع وليس منفصلا عنه. والقانون المصرى و هو ينظر إلى الظروف الاجتماعية والاقتصادية نجد أنها انعكمت على وضع قواعد التقنين الذي أن لُخذ ينظام طول مسئولية الدولة محل مسئولية المعلم فإن هذا يضم على كاهل الدولة عبنا إضافيا فالدولة عليها

<sup>(</sup>١) المادة ١٧٣ مدني.

كاهل وأعباء في ميادين كثيرة لخرى، ومن نظرة لخرى لواقع المجتمع الإجتماعي والاقتصادي أن إقرار القانون للمسئولية قد يصرف القطاع الخاص عن التوسع في إنشاء المدارس والمعاهد الخاصة، في الوقت الذي يعاني فيه المجتمع المصرى من عجز شديد في هذا المجال. ولذلك إذا أردنا توفير حماية للمعلم المصرى، فإن هناك من الوسائل القانونية البديلة، ما هو كفيل بتوفير تلك الحماية، واهم هذه الوسائل هو وضع نظام متكامل التأمين من مسئولية المعلم عما يحدثه التلاميذ، الخاضعين لرقابته، من أضرار الغير، أو يقع لهم منها، بحيث يصاهم كل من المعلم والدولة أو صاحب المدرسة الخاصمة، بنسب معقولة، في دفع أقساط التأمين، وبذلك لا تحمل الدولة عبناً تنوء به، وفي نفس الوقت توفر الأمان المطلوب للمعلم في أدائه لمهمته التطيمية الجليلة (أ).

#### دعوى السنولية

نعالج دعوى المسئولية في القانون الغرنسي ثم نعالجها في القانون المصرى

# المبحث الأولى .

## دعوى المتولية الأصلية في القانون الفرنسي

أولاً: المُلمَى والمُلمَى عليه:

المدعى فى هذه الدعوى هو المضرور أو من يمثله، فالتلميذ الذى وقع عليه ضرر، والوالد لهذا التلميذ حينما يطلب تعويض عما أصابه من ضرر مادى وأدبى لما أصاب ولده، والمؤمن الذى يحل محل المعلم المعنول فى حقوقه قبل الغير، كل هؤلاء لهم الحق فى المطالبة بالتعويض وليس قصره فقط على المضرور وحده.

والمدعى عليه، هو الدولة، وتعقد المخاصمة ضد من يمثلها قانوناً.

<sup>(</sup>١) انظر در مصن عبد الصيد، المرجع السابق، ٢٠٦ ... ٢٠٧.

وطبقاً للمادة الثانية من المادة الثانية من قانون منة 197۷ ، لا ترفع دعوى المسئولية الأصلية على المطم أو ممثليه، إنما ترفع هذه الدعوى ضد الدولة أمام المحكمة المنتية المختصة، وطبقاً للفقرة الخامسة من نفس المادة، تضيف أنه لا يمكن أن يمثل المعلم أمام القضاء في دعوى المسئولية المرفوعة ضد الدولة، حتى بصفته شاهداً (1).

غير أن المحكمة الجنائية لمحكمة النقض الفرنمية تجيز مقاضاة المعلم أسام المحاكم الجنائية، وإن كان على المصرور إن أراد الحصول على التعويض، أن يلجأ إلى القضاء المدنى لمقاضاة الدولة التي تحل محل المعلم في المسئولية المدنية.

#### ثانياً: الاختصاص القضائي:

إذا كان المستول معلماً حكومياً مطبقاً الفقرة السادسة من المادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧ التي تنص على أن "دعوى المستولية التي يرفعها المضرور، تكون من اختصاص المحكمة الكلية، أو قاضى الصلح، في مكان وقع الضرر، وتوجه ضد المحافط، وهذا النص يستبعد قواعد الاختصاص العلية التي تعقد الاختصاص القضاء الإدارى، لأن الأمر يتطق بمقاضاة الدولة. ولكن المشرع الغرنسي رأى، ويحق، أن مقاضاة الدولة هنا لا يكون إلا باعتبارها حالة محل المعلم الممنول، فكان القضاء المدنى هو المختص، كما لو كانت الدعوى قد رفعت ضد هذا المعلم، ولهذا فإن هذا الاختصاص الاستثنائي لا ينعد القضاء الملاى إلا إذا توافرت شروط الحلول كما قررتها الملاة الثانية من منة قرن سنة ١٩٣٧، فالدعوى التي يرفعها المضرور ضد الدولة التي تحل محل المعلم، تخرج، إذا من اختصاص القضاء الادارى، وهذا بغرض مؤكد

Ar. 2 aliéne 5: "Dons L'action Principle, Les members de L'enscignement Public Contre Lesquels l'Etat pourrait éventuellement exercer L'action récursoire ne Pourront être Centendus Comme témains.

وهو أن المضرور لا يستند إلى خطاً فى جانب الدولة، أو إحدى الهيئات والمؤسسات التابعة لها، مثل قصور فى صيانة المبانى المدرسية، أو سوء إدارة مرفق التعليم(١)، وإنما هنا الخطأ خطأ المعلم.

وأقرت محكمة النقض أن الإختصاص يكون للقضاء العادى، كما أن محكمة التنازع لم تؤيد مجلس الدولة فيما ذهب إليه (<sup>77</sup>).

وما ذهبت إليه محكمة النقض الفرنسية هو أمر صحيح، لأن الدولة لا تحل محل المعلم في المسئولية إلا إذا توافرت شروط مسئولية هذا المعلم، فالدولة ليست مسئولة بصفة شخصية، على أساس أنها صلحبة سيادة وطبقا لمبادئ القانون الإدارى، وإنما مسوئليتها هي نوع من الضمان، يتم لمصلحة الطرفين: المضرور، والمعلم، فالدولة هي الجهة الملينة وقد لا يكون كذلك المعلم، وإن كان هذا الأخير يظل طبقاً للقواعد العلمة في القانون المدنى هو المسئول الوحيد.

والاختصاص المكانى طبقا النص السابق يكون لمحكمة وقوع الضرر. وترفع الدعوى على المحافظ باعتباره ممثلاً للدولة، وهو محافظ الإقليم الذي وقعت به الحادثة المعبية للضرر.

#### ثَالِثاً: إجراءات النموي: . .

بالنسبة للمعلمين غير الحكوميين وغير المستفيدين من نظام الحلول، فإن إجراءات دعوى المسئولية هي ذات الإجراءات التي تتضمنها القواعد العامة بالنسبة لدعوى المسئولية المدنية برجه عام.

<sup>(</sup>١) هذا ينعقد الاختصاص للقضاء الإداري

Cass, Civ, 19 Mars 1954, D. 1954, 399. Chambéry, 28 juin 1954, D. 1954. D. 1954. Somm 16 G. P. 1954. 2, 127. Nimes, 8 avr, 1953, D. 1955, Somm, 42/.

<sup>(2)</sup> Trib. Conf. 31 Mars 1956. D. 1950, 331. Cond. Dupuich. 5. 1950, 3. 85, note Galland, J. C. P. 1950, 11, 5579, note Vedel.

أما بالنمية للمعلمين الحكوميين، ومن فى حكمهم، فقد قرر قانون سنة١٩٣٧ بعض القواعد الخاصة التى تنظم لجراءات دعوى المسئولية المرفوعة على الدولة<sup>(١)</sup>.

فالدعوى ترفع ضد محافظ الإقليم الذى وقع فى دائرته الحائث الضار، يمكن أن يحضر المحافظ نفسه أو يحضر من يمثله، والمادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧ قد حظرت على المضرور مقاضاة المعلم، ونذكر أن نظام الحلول أقر لمراعاة مصلحة المضرور وفى نفس الوقت مراعاة لمصلحة المعلم.

وإن كان القانون يحظر على المعلم أن يختصم فى الدعوى حتى ولو مثوله كثناهد فيها إلا أن هذا الخطر ليس فى محله، فقد يكون حضور المعلم مصلحة له، وقد ينفى الخطأ عنه مما ينفى الإدعاء من أساسه وحتى لا يتعرض بعد ذلك الرجوع عليه من قبل الدولة لاسترداد ما دفعته المضرور وهذا يكون بلا شك إهدار المصلحة قد يكون له حق فيها.

وإن كناقد أقرينا تدخل المحلم في الدعوى لينفى خطأه وهذا أمر منطقى ومقبول وهذا بخلاف حظر مثول المعلم أمام القلضى المختص بصفته كشاهد وهذا أمر منطقى لأن خطأ المعلم هو أساس ترجيه المضرور دعواه ضد الدولة، وسوف يكون من الظلم البين أن يستدعى المعلم كشاهد، في الوقت الذي يعتبر فيه هو المتهم الأساسي، الذي قد تقرر الدولة أن ترجع عليه، بما دفعته للمضرور، فكيف يكلف شخص بالشهادة ضد نفسه.

والقلاون ١٩٣٧ نص ويدق في أن للدولة لها الحق في تدخل المعلم أو الغير المسئول كضامن في الدعوى التي يرفعها المضرور ضدها، وهذا منطقي حتى تتجنب الدولة اعتراض المعلم أو الغير، بحجة أن الدولة قد قصرت في الدفاع وأن هذا الحكم المرجوع بمنطقه عليه قد صدر على خلاف الواقع

<sup>(</sup>١) انظر در مصن عبد الجميد، المرجع السابق، ص ٣١٦، ٣١٧.

والقانون الذى تقاعست الدولة عن إثباتهما، وبهذا النص القانوني تضمن الدولة أن يكون رجوعها اللاحق على المعلم أو على الغير دون منازعة منهما.

وإن كان للدولة أن تدخل المعلم فى الدعوى لما سبق فإن هذا الأخير يستطيع أيضاً أن يستدعى شخصاً أخر ويدخله فى الضمان فله أن يستدعى والد الطفل باعتباره مسئولاً عن سوء تربيته (١).

#### رابعاً: تقادم دعوى المنولية:

نتص الفقرة الأخيرة من المادة الثانية من قانون منة ١٩٣٧ على أن "تثقادم بثلاث سنوات دعوى تعويض الأضرار المنصوص عليها في هذا القانون وتبدأ المدة من يوم وقوع الحادث الضار".

فالتقادم في تلك الدعوى منته ثلاث سنوات تبدأ من يوم وقوع الفعل الضار، وهذا التقادم عن هذا الفعل الضار في هذه الدعوى بخلاف الدعاوى التي ترفع على الدولة أو على المحافط بسبب خطأ مرفقي.

وهذا النص الخاص بالثقائم أيضاً يسرى على دعوى التعويض التى يرفعها المضرور على المعلمين غير الحكوميين ولا يوجد مبرر للاختلاف ما بين الحالتين.

ويالمنطق نجد أن هذا التقادم الثلاثي لا ينطبق في الحالة التي تكون فيها الواقعة عملاً جنانيا، أي عندما يكون خطأ المعلم يشكل جريمة جنانية، وذلك منى توافرت أركاتها وقعت الدعوى الجنائية ضد المعلم. هنا طبقاً للقواعد العامة في القانون الفرنسي فإن الدعوى المدنية التي تمنتد إلى جريمة يخضع لتقادم الدعوى الجنائية، حتى عندما تمارس على الشخص المسئول مدنيا، ولا يوجد هنا ما يبرر الخروج على هذه القواعد العامة.

<sup>(</sup>١) انظر در مصن عبد الحميد، المرجع السابق، ص ٢١٨ ــ ٢١٩.

و هذا الثقادم الثلاثي الوارد بالمادة ٨/٢ من قانون سنة ١٩٣٧ هي مدة ثقادم وليست مدة سقوط، بمعنى أن هذه المدة تقبل الوقف حينما يكون المضرور قاصر اً<sup>(١)</sup>.

#### البحث الثانى حموى الحثولية ضد العام أو التبوع في القانون الصرى

ذكرنا أن القاقون المصرى لا يأخذ بنظام الحلول، وأن على المتصرر أن يرفع دعواه مباشرة في مولجهة المعلم، باعتباره مسئولاً شخصياً عن الفعل الذي سبب الضرر، وقد يفضل المضرور رفع دعواه على الشخص الذي يتبعه لامتلائه، وهو وزارة التعليم إن كان معلماً حكوميا، أو صاحب المدرسة أو المعهد الخاص إن كان معلماً غير حكومي. وهذا تطبق القواعد العامة في المسئولة المذندة.

فإن رفع المضرور أو من يمثله دعواه ضد المعلم مباشرة فيخضع للقواعد العامة التى تنظم المسئولية المدنية، ولكن إذا رفعت الدعوى على المتبوع، الذى المعلم هو تابع له أثنتاء تأديته وظيفته التعليمية، هذا بعض المشاكل نتعرض لها:

هذا إذا رفعت الدعوى على المتبوع فإن التى تطبق هى قواعد مسئولية المتبوع عن أعمال التابع، وهذا يسأل المتبوع عن أعمال التابع غير المشروعة، أى عن خطأ ثابت ينسب إليه، وهذا الخطأ تسبب فى ضرر بالمدعى، أو يكون خطأ مقترضا فى جانبه عندما يكون مكلفاً برقابة غيره (٢٠). فمتى قامت مسئولية

 <sup>(1)</sup> غالبية المضرورين هم من القصر ، اذلك فإن هذه المدة يقف سرياتها إلى بلوغهم سن الرشد.

<sup>(</sup>٢) المشرع المصرى جعل مسئولية المتبوع المقترضة مسئولية تبعية تقوم إلى جانب مسئولية التابع، وتتور معها وجودا وعدماً. ويستوى أن يكون خطأ ألتابع في مملكه الشخصي، أو خطأ مقترضاً في رقابة غيره أو خطأ في حراسة حيوان مما يتطلب حراسته عناية خاصة. نقض حلقي ١٩٥٨/١٤٢٨ و.م.ف س١٥، وقم ٥٦، ص١١١.

التابع فلا يستطيع المتبوع أن ينفى المسئولية عن نفسه، ينفى خطئه فى اختياره أو تقصيره فى رفابته، ولا بإقامة الدليل على أنه كان يستحيل عليه أن يمنعه من الحداث الضرر، فمتى ثبت خطأ التابع، قامت مسئولية المتبوع إلا إذا أثبت أن الحداث الضار قد نشأ عن صبب أجنبى لا شأن لهذا التابع به، حين تنتفى مسئولية هذا الأخير وفقا القواعد العامة (1).

وإذا كنا بصدد دعوى على المعلم الحكومى فالمستقر فقها وقضاء أن مسئولية الإدارة تقوم هنا أيضاً على أساس مسئولية المتبوع عن أعمال التابع "فالحكومة تسال مدنيا عن عمل موظفيها إذا أرتكب أثناء تادية الوظيفة أو بسببها أو بمناسبتها، والمعلم قانونا يعد موظفاً(").

فعلى المضرور أن يثبت خطأ الموظف، أى أن يثبت أن الموظف ارتكب خطأ أثناء تلابئه وظيفته أو بسببها، فإن أثبت ذلك، قامت مسئولية الإدارة.

وعليه فقد قضت محكمة النقض "بمسؤلية وزارة التعليم عن غرق تلميذ في حمام سباحة المدرسة، بمقتضى قواعد مسئولية السيد عن أعسال تابعه، حيث ثبت وقوع عدة أخطاء ارتكبها العمال التابعين لهذه الوزارة، ومنها تراخى ملاحظ الحمام عن إعاثة الغريق في الوقت المناسب، وأن هذا الخطأ كان هو السبب المباشر للغرق، وهذا السبب وحده كافيا انقرير مسئولية التابع وبالتالي ترتبت مسؤلية وزارة التعليم"،

وتتحقق أيضا مسئولية التابع على أساس خطأ مفترض(1).

<sup>(</sup>١) انظر د محسن عبد الحميد، المرجم السابق، ص ٢٢٨.

<sup>(</sup>Y) الموظف هو كل من يعمل في خدّمة مرفق علم، يديره أحد أشخاص القاتون العلم بطريقة مباشرة ويصدر قرار من الملطة المختصة بتعيينه.

<sup>(</sup>٣) نقض مدنى ٩٢/١١/١٣ أ، المحلمة السنة ٣٤ مأرس ١٩٥٤، ص ١٠٢٥ رقم ٢٣٩.

 <sup>(4)</sup> انظر در سليمان الطمارى، القضاء الإدارى، الكتاب الثانى، قضاء التمويض وطرق الطمن في الأحكام ص ٧٧٢ – ٧٧٣.

#### ما هو القضاء المُغتمن - القضاء العادي - أم القضاء الإداري!

رأينا أن القضاء المختص في فرنسا هو القضاء العادي حيث أن الدولة تحل محل المعلم المسئول. أما في القاتون المصرى، فالإدارة لا تحل في المسئولية محل المعلم، وإنما تسأل باعتبار المعلم تابعاً لها، وهي متبرعة، وعلى هذا الأساس اختلف الفقه عن جهة القضاء المختصة، وأحتدم الخلاف بعد صدور قاتون مجلس الدولة رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٧ الذي قرر اختصاص محلكم مجلس الدولة دون غيرها بالقصل في المناز عات الإدارية، وذلك بعد أن حددت المادة العاشرة منه ثلاثة عشر نوعا من أنواع المناز عات الإدارية التي تختص بها تلك المحلكم.

فقد ذهب البعض أن أن القضاء الإنارى قد أصبح بعد صدور هذا القانون مختصاً بجميع المنازعات الإدارية التي يثيرها نشاط المرافق العامة ومن ثم فإن مسئولية الإدارة عن أعمالها المادية تفضع المحلكم الإدارية.

وفرى أنه متى تعلق الأمر بعمل مادى لا يتصل بمباشرة الإدارة السلطاتها التى يمنحها القانون، ولمتيازاتها الثابتة بتطبيقها القانون العام، فإن مسئولية الإدارة تنخل فى اختصاص القضاء العادى، وقضت محكمة النقض أن التواعد العامة التى تحكم مسئولية الإدارة هى القواعد المدنية وليست القواعد الإدارية، وعليه وبمقتضى القواعد المدنية فإن قيام مسئولية الإدارة كمتبوعة لا اثر لها على بقاء مسئولية التابع وهو المعلم، ويكون المضرور بالخيار أن يرجع على أحدهما أو على الآخر أو عليهما معا، وهما متضامنان أمامه فى يرجع على أحدهما أو على الآخر أو عليهما معا، وهما متضامنان أمامه في

ومثـال ذلك أن يكون الموظف مدرسا في مدرسة أميرية، يهمل في رقابة التلاميذ
 المعهود إليه برقابتهم فيصاب بمضهم أو يصيبون الغير بضرر، فقوم مسؤلية
 المدرس عن تلاميذه في هذه الحالة على أساس خطأ مقترض القراضا يقبل إثبات
 المكن، وتكون الحكومة مسؤلة بمقضى هذه القرينة.

تمويض ما ألحقه المعلم من ضرر (1). على أن التابع في علاقته بالمتبوع، يظل مسئو لا وحده عن العمل غير المشروع الذي نعب إليه، وليس له أن يحمل هذا الأخير شيئا منه، وفي هذا تؤكد محكمة النقض المصرية (1) أن حكم المادة 1٦٩ مدنى، الخاص بتعدد المسئولين عن الفعل الضر، لا يرد إلا عند تحديد مسئولية كل شخص من محدثي الضرر المتضامنين، وذلك فيما بين مرتكبي الفعل الضار أنفسهم، أما إذا كانت الحكومة لم ترتكب خطأ شخصياً من جانبها، فإنها لا يعتبر بالنسبة لهؤلاء الموظفين مدينة أصداً ولا تتحمل شيئاً من التعويض المحكوم به.

و على ذلك يكون المعلم الحكومي (التابع) هو المسئول الأول، ومسئولية الإدارة (المتبوعة) مشتقة من مسئوليته، ولأجل هذا، فإن انتفاء المسئولية عن الموظف ينفيها عن الحكومة.

ولا يشترط لمساملة المتبوع عما اقترفه تابعه من فعل ضار، أن يكون هذا التابع حاضراً أو ممثلاً في الدعوى التي يرفعها لمضرور لمطالبة المتبوع بتعويضه، ما دام أنه يثبت خطأ التابع الموجب لمساءلة المتبوع، ذلك أن دعوى المضرورقبل المتبوع، وكذلك قبل الممئول عن الحقوق المدنية، هي ممئولية مستقلة تماماً، وفي كافة الأحوال عن دعوى المضرور قبل التابع، أو محدث الضرر، وعلى هذا فإن تتازل المضرور عن مخاصمة التابع، أو محدث الضرر متى كان ممثلاً في الدعوى، لا يعنى استبعاد مساءلة المتبوع، أو المسرول عن الحقوق المدنية.

<sup>(</sup>١) نقض مدنني ١٩٥٤/١٢/١٦، ج. ج. ف، س ١، ص ٢٧٠ رقم ٣٥ "تسمال الدولـة مسئولية المتبوع عن تابعه، فهي ليست مسئولية ذاتية عن خطأ شخص وقع عنها، إنسا هي مسئوليتها على أساس خطأ حاصل من الغير و هو الموظف التابع لها، وبذلك تكون متضامنة مع تابعها ومسئولة قبل المضرور عن أفعاله غير المشروعة".

<sup>(</sup>۲) نقص مدنی ۲۷۱ /۱۹۵۱ م مرف س ۲، ص ۲۷۰

فيجوز للإدارة كمتبوعة، أن تدخل المعلم في الدعوى، إذا رفع المضرور الدعوى على الإدارة وحدها، وللإدارة أن تطلب من المحكمة أن تحكم على المعلم بما قد يقضى به كتعويض المضرور، ومصلحة الإدارة في إدخال المعلم في هذه الدعوى واضحة (1). ولكن يجب لصحة إدخال التابع في الدعوى، ألا تكون دعوى المسئولية قد سقطت بالتقادم، فإذا كانت الدعوى قد رفعت على المتبوع قبل انقضاء المدة اللازمة لسقوطها بالتقادم، وتراخى في إدخال تابعة فيها إلى ما بعد مضى هذه المدة، كان لهذا الأخير التممك بتقادم.

وإذا كان خطأ المعلم جنائيا، وهذا الخطأ مهما خفت درجته يكون فى ذاته خطأ مدنيا، وفى هذه الحالة يكون أمام المضرور إما أن يمملك الإدعاء المدنى مام المحاكم الجذائية أو اللجوء مباشرة إلى المحاكم المدنية.

ومصير الدعوى المنتية هى حتماً مرتبطة بمصير الدعوى الجنائية بحيث أو حكم بالبراءة فى الدعوى الجنائية لعدم ثبوت ركن الخطأ فى حق المتهم، فإن ذلك ينعكس بالضرورة على الدعوى المدنية، كما أن الدعوى المدنية التى ترفع أمام المحاكم الجنائية هى دعوى تبعية للدعوى الجنائية، فى كل ما قد يترتب على هذه التبعية من آثار قانونية.

ومن حق المضرور أيضاً أن يدعى مننياً عند تحريك الدعوى الجنائية ضد المعلم، كموظف عام، مطالباً إياه أو الإدارة التي يتبعها أو هما معا

<sup>(1)</sup> الإنخال واضع لأن مسئولية المتبوع تبعية امسئولية التابع، فإذا استطاع هذا درء مسئوليته، وهو بطبيعة الحال أقتر من المتبوع على الدفاع عن نفسه، استقلا المتبوع من ذلك، وانتقت بالتالى مسئوليته هو، وإذا لم يستطيع التليع، كان حكم التعويض حجة عليه، فلا يمكن أن يعود فيجلال في وقوع الخطأ منه من عدمه عندما يرجع عليه المتبوع بما أوفاه المضرور من التعويض المحكوم به.

بالتعويض (١١) وهذا الطريق الاستثنائي في رفع الدعوى الجنائية فيشترط أن يكون المدعى هو الشخص الذي أصابه ضرر مباشر من الجريمة.

وتخصع الدعاوى المنتبة المقامة أمام المحاكم الجنائية الإجراءات المقررة في قانون الإجراءات الجنائية، وعليه فإن الدعاوى المنتبة المقامة أمام القضاء الجنائي. تخصع للقواعد المقررة في هذا القانون فيما يتعلق بالمحاكم والأحكام وطرق الطعن فيها.

بهذا نكون قد أنتهينا من عرض أحكام عوى المسنولية، سواء أكان يوجد حلول الشخص آخر (الدولة) في المسئولية محل المعلم، كما هو الحال في القانون الفرنسي، أو لم يكن هناك حلول مطلقاً، كما هو الحال في القانون المصرى، حيث يسأل المعلم شخصيا ومباشرة أو يسأل عنه المتبوع إذا كان تابعاً في عمله لشخص آخر.

وفي جميع هذه الحالات، فإن من المحتمل أن يعود من دفع التعويض للمصرور – دون أن يكون معنولاً عنه – للرجوع على المعنول عن حدوث هذا الصرر، فهل من مشكلة في دعاوى الرجوع هذا ما سنعالجه في الفصل التالي

<sup>(1)</sup> الإدعاء مدنياً أمام المحكمة الجنائية لا يقبل إلا تبعاً للدعوى العمومية المقامة على التابع، أو طى من ارتكب الفعل الضار فإذا كانت الدعوى العمومية قد حركتها النيابة العام، فالمضرور أن يدعى مدنيا بل المثبوع وتلبعه، أو قبل أدهما وحده. ولكن إذا كان المضرور هو الذي يحرك الدعوى العمومية فلا تتحرك هذه الدءوى الجائبية، إلا بإدعاء المضرور مدنياً ضد التابع أو محدث الضرر الذي يكون متهماً في تلك الدعوى و كما أن المضرور أن يطالب المتبوع وحده بالتعويض، فله كذلك أن يطلب التابع وحده به أو أن يوقع دحواه على الاثنين.

# الفصل الثاني

## دعوى الرجوع

نبحث دعوى الرجوع فى القانون الفرنسي فى المبحث الأول. وفى المبحث الثاني نبحث دعوى الرجوع فى القانون المصرى.

# البحث الأول دعوى الرجوع في القانون الفرنسي

تستطيع الدولة بنص المادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧ أن ترجع بما دفعته من تعويض، إما على المعلم، وإما على الغير، وذلك طبقاً القواعد العامة (١).

قالدولة لها أن ترجع بما دفعته من تعويض كله أو جزء منه على المعلم أو الغير، وكنا قد تحدثنا فيما سبق أن القانون الفرنسي يسمح بحلول الدولة محل المعلم كما فصلنا سابقاً.

#### أُولاً: رجوع النولة على المعلم: ﴿

الدولة وقد دفعت التعويض بحولها محل المعلم، لها طبقاً للقانون أن ترجع بعد ذلك على المعلم والقواعد العامة تنظم ذلك.

وهنا تميز القواعد العامة في القانون الإداري بين إذا كان خطأ المعلم، خطأ مرفقيًا، أم أنه خطأ شخصيًا، فلا يمكن أن تمارس الدولة دعوى الرجوع على المعلم إلا إذا كان خطأه خطأ شخصيًا(٢)، أما أو أر تكب المعلم خطأ مرفقيًا

Art 2 alléna 4: "L'action récuroire Pourra être exercée Par l'Etat Soit Contre L'instituteur, Soit Contre Les tiers, Conformément au droit Commun".

<sup>(2)</sup> Nancy, 19 Mai 1949. G. P. 1949, 2, 166.
Nancy, 25 Mai 1953 J. C. P. 1953, 11, 1694, note 11., Gal.

فلا يمكن أن ترجع الدولة عليه بما دفعته من تعويض وتتحمل المسئولية كاملة، لأن المعلم الحكومي ليس سوى موظف في الدولة<sup>(١)</sup>.

ولإعمال نص المادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧، في رجوع الدولة على المعلم بما دفعته من تعويض، أن تكون الدولة قد حلت محله في الخطأ الشخصى الذي أرتكبه، وأيضاً أن تكون الدولة قد دفعت فعلاً مبلغ التعويض إذا توافر الشرطان فالدولة تستطيع ممارسة هذا الرجوع الأنه يرفقها المبلغ يكون قد ثبت فعلاً خطأ المعلم الشخصى، أي أن هذا الأخير هو المعنول عن فعل الضرر الذي أصاب الغير. هذا وإن كان عملاً فقى حالات ضئيلة تمارس الدولة هذا الدق.

ومن نلحية أخرى أنه إذا باشرت الدولة الدعوى التأديبية ضد المطم، هذا ليس له شأن فى دعوى الرجوع الخاصة بتعويض عن ضرر شخصى ارتكبه المعلم، فالدعوى التأديبية ترفع على المعلم المعاقبته عما أقترفه مخالفات لولجبات الوظيفة العلمة، أى أن سبب كل دعوى مستقل عن الأخر. والدعوى التأديبية تحركها الدولة فى أى وقت لا شأن لها بدعوى الرجوع.

## ثَانَياً: رجوع النولة على الفين . . .

نص المادة الثانية من قاتون سنة ١٩٣٧ يقرر حق الدولة ليس فقط الرجوع على الغير، فإذا ما كان غير المعلم الرجوع على الغير، فإذا ما كان غير المعلم قد ساهم في الخطأ وفي إحداث الضرر، وهنا تكون أمام حالة تعدد الفاعلين.

وهذا الغير يختلف من حالة إلى أخرى، فقد يكون أحد التلاميذ المعهود بهم إلى المعلم، وقد يكون أحد المساحدين الخاضعين لترجيه المعلم، كموظف

<sup>(</sup>١) جرى الفقه والقضاء الفرنسى على سياسة الفصل التلم بين نظام المسئولية المترتب على كل من الفطأ الشخصي والخطأ المرققي، وسمى هذا بمبدأ "عدم الجمع" أي عدم جواز لجتماع مسئولية الموظف عن الخطأ الشخصي، ومسئولية الإدارة عن الخطأ المرققي، وكذلك عدم جواز الجمع بين مسئولية الإدارة والموظف عن الخطأ الشخصي.

بالمدرسة، أو عامل يتولى عمل بالمدرسة غير المهمة التطيمية، أو مرشد أو رئيس فريق تدريبات بننية بالمدرسة، استدعاه المطم أو أختاره لتدريب التلاميذ، أو والد الطفل المسئول عن إساءة تربية طفله، أو الهيئة أو المحافظة المالكة للأبنية المدرسية، أو المسئول عن تشييدها أو صيانتها، أو أى شخص آخر، تدخل دون حق للإضرار بالتلميذ، دون أن يستبعده المعلم في الوقت الماسية ().

وبالأصل كان للمضرور الحق في رفع دعوى التعويض على هذا الغير، وإذ حلت الدولة في دفع التعويض المحكوم به، فيحق الدولة أن ترجع على هذا الغير، ويكون هو المسئول عن الضرر.

قإذا كان خطأ المعلم ويفرض أنه ساهم في الخطأ مع هذا الغير، وكان خطأ المعلم مرفقيا، فلا يكون الدولة الرجوع على هذا المعلم، وترجع فقط على هذا الغير بمقدار مساهمة خطئه في إحداث الضرر فالدولة لا تستطيع أن ترجع بكامل التعويض على الغير، كما لم تستطيع ذلك بالنصبة المعلم المخطئ، كما أيضاً لا تستطيع الدولة أن ترجع على التلميذ الذي لحدث الضرر.

وإذا رجعت الدولة على الغير، في حدود ما ساهم به من خطأ، فيكون بغير حق أن يرجع هذا الغير مرة أخرى على المعلم

#### ثَالِثاً: الإختصاص القشائي بِلحوى الرجوع: ...

لا خلاف في اختصاص القضاء العادي بدعوى الرجوع على الغير لاسترداد ما دفعته الدولة والثابث بتسبة خطأ هذا الغير في إحداث الضرر.

غير أن الفقه الفرنسي أختلف بشأن تحديد القضاء المختص في دعوى رجوع الدولة على المعلم الحكومي، فيرى جانب من الفقه، أن دعوى الرجوع التي تمارسها الدولة ضد المعلم الحكومي تكون من اختصاص القضاء العلاي،

<sup>(</sup>١) انظر: د. مصن عبد الحميد، المرجع السابق، ص ٢٣٨.

وحيث أن خطأ المعلم مستقل عن تنظيم مرفق التعليم، أى أنه مجرد خطأ شخصي وليس مرفقيا، فالاختصاص ينعقد للقضاء العادي.

بينما يرى جانب آخر من الفقه أن الاختصاص بهذه الدعوى ينعقد القضاء الإدارى ونص المادة الثانية من قانون سنة ١٩٣٧ يعنى اختصاص القضاء العادى بالنسبة لدعوى المسئولية الأصلية التى يرفعها المضرور أو أحد ممثليه أو خلفه على الدولة، أما دعوى الرجوع فإنها تمارس طبقاً للقواعد العامة، وحيث أن المعلم الذى ترجع عليه الدولة هنا معلم حكومى، أى موظف عام، فإن مقتضى القواعد العامة أن يكون الاختصاص للقضاء الإدارى، وليس القضاء العادى.

ومن ناحية أخرى فإن الدائرة الجنائية لمحكمة النقض الفرنسية (١) ترى أنه إذا وقع الضرر نيتجة جريمة جنائية نمبت إلى المعلم، وحلت الدولة محل المعلم في الممنولية المدنية ودفعت التعويض المضرور، فإن ما أصباب الدولة من ضرر في هذه الحالة يكون قد نشأ من حلولها محل المعلم، ولم يقع لها مباشرة من الجريمة التي أرتكبها المعلم، فإن الرجوع لا يكون من اختصاص المحاكم الجائية.

ونحن نرى أن ينعقد الاختصاص للقضاء العادى دون القضاء الإدارى، والملاحظ حينما تفصل المحاكم الجنائية في الشق المدنى وحين تحيل الدعوى المدنية فأنها تحيلها إلى القضاء العادى، ولم يحدث أن تقوم المحكمة الجنائية بإحالة الدعوى المدنية إلى محكمة القضاء الإدارى.

وبالنمبة للاختصاص المكانى، فإن دعوى رجوع الدولة على الغير، يمكن أن تتم أمام قاضى دعوى المسئولية الأصلية، أما لو رفعت دعوى الرجوع مسئقلة، فإن الدولة تكون بالخيار بين رفعها أمام محكمة مكان وقوع

rim, 24 Mai 1973. B. Crim, no 238, "Le recours de l'Etat ne Pouvait ête intente que devant Les tribunaux non repressifs".

الحادث الضار، أو مكان موطن الغير الممئول، وقبل العمل بقانون منة ١٩٣٧، قرر القضاء الفرنسي أن المضرور إن أراد مقاضاة مؤمن المعلم، فإنه يجب تطبيق المادة الثالثة من قانون التأمين لمنة ١٩٣٧، وبالتالي بمنتطبع المضرور رفع الدعوى على هذا المؤمن أمم محكمة موطن المؤمن له، أو محكمة محل وقوع الحادث. وبالرغم من أن المضرور يجب، قبل الرجوع على المشوم، أن يحدد، بواسطة القضاء، التعويض المستحق على الشخص المسئول، إلا أن القضاء الفرنسي قد قبل استثناء رجوع المضرور مباشرة على المؤمن دون تحديد قضائي مسبق التعويض المستحق على المسئول، عندما يكون من غير الممكن مقاضاة هذا المسئول بواسطة المضرور، وهذا هو وضع يكون من غير الممكن مقاضاة هذا المسئول بواسطة المضرور، وهذا هو وضع المطم الأن في القانون الفرنسي، فما تقرر عن ميزة للمطم المسئول، لا يجب أن يسوئ من مركز المضرور في مولجهة المؤمن.(١٠).

#### رابطً: تقادم دعوى الرجوع:

تنص المادة الثانية من قاتون سنة ١٩٣٧ أن دعوى المسئولية الأصداية التى تحل فيها الدولة محل المطم؛ تثقادم بثلاث سنوات، تبدأ من يوم وقوع الحادث الضار فما هى مدة تقادم دعوى الرجوع؟.

يرى البعض أن دعوى الرجوع تتقادم بمرور ثلاث منوات شاتها شأن تقادم دعوى المسئولية الأصلية، حيث أن دعوى الرجوع تتعلق بالفقرة الثانية من المادة الثانية من قانون منئة ١٩٣٧ وهي دعوى تعويض فقضى "بتعويض الأضرار المنصوص عليها" في هذا القانون وهذا شرط ضرورى قررته الفقرة الأخيرة من هذه المادة من أجل أصال نظام التقادم الثلاثي.

ويرى جانب من الفقه معارضيه ذلك، ويسانده أحكام القضاء الفرنمسي، ويقُدر وجوب خضوع دعاوى الرجوع من حيث التقادم القواعد العامة في

<sup>(</sup>١) انظر د. مصن عبد الصيد، المرجع السابق، ص ٢٤١.

القانون الإدارى، أو القانون المدنى، ذلك أن الفقرة الرابعة من المادة الثانية من قانون منة ١٩٣٧ المتعلقة بدعلوى الرجوع، تحيل بشأن هذه الأخيرة إلى القواعد العامة، كما أن الفقرة الأخيرة من المادة الثانية من هذا القانون، المتعلقة القائدام الثلاثي، لا تشير إلا إلى تعويض الصرر الذي ينص عليه قانون منة الدولة، وليس بدعوى المضرور ضد الدولة، وليس بدعوى رجوع الدولة على المعلم أو الغيرن ولهذا، وجب أن تخضع هذه الأخيرة من حيث التقادم القواعد العامة، وليس لتلك القاعدة الخاصة تخضع هذه الأخيرة من حيث التقادم القواعد العامة، وليس لتلك القاعدة الخاصة استثنائيا لا يجوز التوسع فيه، ويجب أن يفسر تفصيراً ضيقاً، فلا يطبق حيننذ على دعوى الرجوع، التى لا تمثل دعوى تعويض ضرر، وإنما دعوى المرد(١٠)، والقول بعكس ذلك من شأنه حرمان الدولة من دعوى الرجوع، في احيض الحالات، وذلك مني ثمت مقاضاتها بواسطة المضرور — في دعوى التعوين الأصلية — في آخر يوم من أيام التقادم (١٠).

# البحث الثاني

## دعوى الرجوع في القائون المري

في القانون المصرى يمكن أن ترفع دعوى الرجوع على المعلم، ويمكن أن ترفع لمصلحة المعلم.

## أولاً: دعوى الرجوع على الملم: . .

لم يأخذ القاتون المصرى بفكرة الحاول محل المعلم، غير أن الدولة أو صحاحب المدرسة أو المعهد الخاص يمكن أن يقوم بدفع التعويض بصفة

 <sup>&</sup>quot;.... Cette dispositior doit s'interpéter restrictivemene et Par Consequen ne Concerne Pas L'action recursoire de l'Etat, Contte Le responsible, qui n'est Pas action" en reparation du dommage. "mais une action en remboursement" Perreau, op. cit., P. 2.

المتبوع، والمعلم هو التابع، فطبقاً المادة ١٧٥ من التقتين المدنى، فإنه يكون للمتبوع؛ الدولة أو صلحب المدرسة أو المعهد الخاص؛ الحق فى الرجوع بعد ذلك على المعلم، بما دفعوا من تعويض للمضرور، فهذا النص يقرر أن "المسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه فى الصود التى يكون فيها مسئولاً عن تعويض الضرر".

والمعلم الحكومي كما بينا أن له صغة الموظف العام. ومحكمة النقض تكيف المعلاقة بينهما على أنها علاقة كفالة، فالدولة تكون في حكم "الكفيل المتضامن" والكفالة ليس مصدرها العقد، وإنما مصدرها القانون، فإذا نفعت التمويض المحكوم به على موظيفها باعتبارهم مسئولين عن إحداث الضرر الذي كان أساساً التعويض، فإن لها أن تحل محل الدائن المحكوم له بالتعويض في حقوقه، ويكون لها الحق في الرجوع على أي من المدينين المتضامنين بجميع ما أدته.

وهذه المنازعة بين الإدارة وبين المعلم يختص بها القضاء الإدارى باعتبارها إحدى المنازعات الإدارية وذلك على إثر صدور قاتون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢.

أما رجوع صاحب المدرسة أو المعهد الخاص على المعلم فهي من اختصاص القضاء العادي. وطبقاً لإجراءات القواعد العامة.

## ثَاثِياً: رجوع العلم على التلبيل: \_\_

متى دفع المعلم التعويض المضرور، لأنه لم يتمكن من دفع مسئوليته، ولأن المضرور لم يرجع على التلميذ المسئول، وإنما رجع على المعلم مباشرة، كان المعلم في حدود القواعد العامة أن يرجع على التلميذ المسئول عن الضرر، بما دفع المصرور، وفي هذا المجال فإن بيان عما إذا كان التلميذ مميزاً أم غير مميز.

فإذا كان التلميذ "محدث الضرر" مميزًا، ومع ذلك أضبطر المعلم، متولى الرقابة، إلى دفع التعويض عنه للمضرور، كان لهذا المعلم أن يرجع على التلميذ المستول، بكل ما دفعه من تعويض للمضرور ، ذلك أن مسئولية المطم لم تكن سوى مسئولية مفترضة فقط، يسبب خطأ التلميذ، وتقررت لمصلحة المضرور وجده، ولا بحوز لغيره أن يتمسك بها(١) و لأن مسئوليته المفتر ضبة تسقط أمام مسئولية التلميذ الثابتة، فيتحمل هذا نتيجة الفعل الضار باكملها، و لا يجوز له أن يلقى بعضها على المعلم، الذي لم يثبت و قوع خطأ منه أسهم في إحداث الضرر (٢) فالشرط الرئيسي، لرجوع المعلم على التلميذ هذا، أن يكون هذا الأخير مميز أحتى بمكن القول بأن مسئو لبته عن أفعاله قد قامت فعلاً، وذلك طبقاً للمادة ١٧٥ من التقنين المدنى، فوفقاً للقواعد المقررة بهذا النص الأخير فإنه يجوز للمكلف بالرقابة إذا قام بأداء ما التزم به من تعويض، عما أحدثه المشمول بالرقابة من ضرر، أن يرجع بما أداه كأملاً على محدث الضرر إن كان هذا الأخير مميزا، وليس لمحدث الضرر أن يدفع بأن المكلف بالرقابة قد أدى ما التزم به. كما لا يصح له أن يتممك بما تنص طيه المادة ١٦٩ مدني، كبي تبوزع المسئولية بينيه ويبين المكلف بالرقابية بالتساوي، باعتبار هما متضامنين، حيث أن التضامن بقتصر على حالة الأشخاص الذين ساهم كل منهم بخطئه في إحداث الضرر

#### التميد غير مبيز: . .

الخطأ ينمب إلى الشخص المميز، فإذا كان الشخص وقت ارتكاب الفعل صغير المن، أو مريض بمرض عقلى أو عنه، هذا لا ينسب لهذا الشخص ارتكاب فعل ضار أو خطأ أو مسئولية، ولا يجوز بالتالى الرجوع عليه من جانب متولى الرقابة.

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى، جـ١، ص ٤٢١.

<sup>(</sup>٢) د. محسن عبد الحميد، المرجع السابق، ٢٥٢.

وإذا كان القانون المدنى في مادته ٢ / ١ / ٢ يعطى المضرور الحق في الرجوع على عديم التمييز، فإنه لا يجوز المعلم أن يفيد من هذا المنص الرجوع على التلميذ عديم التمييز وذلك لسبين:

العبيب الأول: أن ما يقرره هذا النص من معنولية مخففة نحو المضرور لا نحو متولى الرقابة، إنما يتقرر بصفة استثنائية وأيضا هى طبقا القانون معنولية احتياطية ومحدودة، وهى لمصلحة المضرور وحده، دون غيره، ومن أجل ضمان حصوله على تعويض عادل عند تعذر حصوله على التقويض القانوني من الراعى المسئول مننيا، فلا يجوز للأخير أن يستند إليها في الرجوع على المرعى بما دفعه من تعويض للمضرور.

المسبب الثاني: إن المادة ١٧٥ مدنى التى تقرر أن "المسنول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في المحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولاً عن تصويض الضرر"، لا يمكن أن تطبق في هذا المجال، حيث أن الشرط الجوهري لإعمالها هو انعقاد مسئولية التلميذ الخاضع المرقابة، وهذا لا يتم إلا إذا كان مميزاً، فالحدود التي يكون المشمول بالرقابة مسئولاً فيها عن تعويض الضرر تقتصر فقط على الحالات التي يكون فيها الفاعل مميزاً. فإذا لم يتمكن المجلم الرجوع على التلميذ لصغره فيمكن أن يرجع على الوالدين لإساءة تربية الدهم.

ويتضح لنا من العرض العابق أن دعوى المعنواية في القانون الفرنسي تكون من المضرور أو من الفرنسي تكون من المضرور أو من الفرنسي تكون من المضرور أو من ينيه على الدولة، وذلك بتوافر شروط الحلول، والمضرور لا يلجأ إلى اختصام الدولة هنا والمطالبة بالتعويض لخطأ منها إنما لخطأ أرتكبه المعلم وعن خطأه الشخص. وأيضا في القانون المصرى أن دعوى المعنواية ترفع على الدولة كمتبوعة تمال عن أعمال المعلم التابع لها، وتكون أيضا من اختصاص القضاء

العادى وليس القضاء الإدارى لأن الأمر هنا يتصل بمسئولية الإدارة عن عمل مادى لا يرتبط بمباشرتها لما تتمتع به من سلطات وإمتيازات تختص بها جهة الإدارة وحدها.

## الباب الثالث

#### السنولية الجنائية للمعلم

المسئولية هي تحمل الإنسان نتيجة عمله، ولكي يسأل جنائياً عن جريمة من الجرائم يجب أن يكون أهلا لتحمل المسئولية الجنائية، فيكون مدركا مختاراً فيما يفعل وفوق ذلك يلزم أن يكون مخطئاً.

فالخطأ أساس المسئولية الجنائية، إذا انعدام فلا يسأل عما حدث، والخطأ وصف يلحق بالإرادة، ومن أجل ذلك إذا انعدمت الإرادة في شخص فلا محل لنسبة الخطأ اليه، كما لو ارتكب الجريمة تحت تأثير قوة لا قبل له برفعها. ويترتب على ذلك أن الخطأ لا يكون درجة واحدة بل هو درجات تختلف شدة وضعفا باختلاف المدى الذي تتمحب عليه الإرادة، فقد يريد الإتمان الفعل وتتيجته كما في حالة القتل العمد والمرقة؛ وهذه هي حالة الخطأ العمدى المعبر عنه اصطلاحا بالقصد الجنائي، وهو أشد أنواع الخطأ.

وقد تقتصر الإرادة على ارتكاب فعل من الأفعال فتترتب عليه نتاتج لم يكن الجاتى قد أرادها فيمال عنها إذا كاتت راجعة إلى إهماله أو عدم احترازه أو احتياطه، وقد يرجع إلى رعونته وطيشه، وهذه حالة الخطأ غير العمدى وهو أقل درجة من القصد الجنائي، كما أن القانون يعاقب في بعض الجرائم على مجرد ارتكاب بعض الأفعال ولو لم يترتب عليها أي نتيجة، كما هو الحال في المخالفات(!)

ومحل المسئولية الجنائية فى التشريعات الحديثة هو الإنسان الحى، الذى ارتكب السلوك الذى يجرمه التشريع الجنائى، وتوافرت لديه أهلية المساءلة الجنائية، فلا يسأل جنائياً غير الإنسان الحى الذى يتمتع بالإدراك وحرية الاختيار. فالإنسان الحى هو المخاطب بالقاعدة الجنائية، وهو الذى

<sup>(</sup>١) انظر د. أحمد فتحي بهنسي، المسئولية الجناتية، دار العلم، ١٩٦١، ص ٤٠.

يمكن أن يخالف أمر أو نهى القانون الجنائي الذي يحافظ على ركانز المجتمع ودعائم هذه الركانز، فمن يخالفه يوقع عليه جزاء هذه المخالفة(١).

وقد عرفت الشريعة الإسلامية مبدأ المسئولية والجزاء، فقد نقرر أن الإنسان الحي هو الذي يتوجه إليه تكليف الشارع، فالحيوان والجماد ليسا أهلا التكليف، والمبيت كذلك لا يمكن أن يكون أهلا للتكليف، ولذلك فالشريعة الإسلامية لا تجعل أهلا للتكليف ومحلا المسئولية الجنائية سوى الإنسان الحي الذي يتمتع بالإدراك وحرية الاختيار، وهذا المبدأ من أصول التشريع الاسلامي(").

أما القوانين الوضعية فقد مرت بتطور طويل، فتشريعات العالم القديم تقرر مسئولية الجماد والحيوان وجثث الأموات، وتسمح بمحاكمة هذه الجمادات والخموات والأموات وتوقيع الجزاءات عليها ألى مرت هذه التشريعات بتطورات نلحظها في التشريعات الأوروبية القنيمة، ثم بتطور طويل انتهى بإقرار مبدأ أن الإنسان الحي هو محل المسئولية الجنائية وذلك في أعقاب الثورة الفرنمية. ولم يصبح الإنسان الحي المحرك المختار هو وحده محل المسئولية الجنائية وللك في أعقاب المسئولية الخنائية وللك في أعقاب

 <sup>(1)</sup> انظر أ. د فتوح عبد الله الشاذلي، أ. د أمين مصطفى محمد، قانون العقوبات، القمم العام دار المطبوعات الجامعية ٢١٠٣، ص ٢٢.

 <sup>(</sup>٢) انظر أ. د محمد كمال إمام، الممثولية الجنائية أساسها وتطور ها، در اسة مقارنة في القانون الوضعي والشريعة الإسلامية، ١٩٨١، ص ٢٣.

<sup>(</sup>٣) وقد مبجل تاريخ القضاء في أورويا خلال العصور الوسطى عدداً من المحاكمات كان المتهمون فيها حيوانت مثل الذناب والغضازير والخيل والجرذان والمشرات والدببة والكلاب والقطط وأن الأوروييون في القرون الوسطى كانوا يدعون الحيوانات للإدلاء بالشهادة أمام المحاكم، فتعتبر شهود إثبات أو نفى حسب ما يصدر عنها من حركات أو مدكون، فسكرتها دليل البراءة وأو أراد الله غير ذلك الأنطقها بالدق فتصدر عنها حركة ما

انظر في ذلك: أ. د فتوح عبد الله الشاذلي، أ. د أمين مصطفى محمد المرجع السابق، ص ٢٤.

فالإنسان هو الذى يرتكب الجريمة ولا يتصور أن يرتكبها الحيوان أو يساهم فيها مع الإنسان، لأن الحيوان قد يكون أداة أو ألة تستعمل فى ارتكاب الجريمة، فيسأل عن الجريمة الإنسان وحده. لكن الإنسان قد يرتكب الجريمة ولا يسأل عنها إذا تخلف مناط المسئولية، أى الإدراك وحرية الاختيار فالمسغير والمجنون والمكره والمضطر يرتكبون الأفعال التى يجرمها القانون الجنائى، لكنهم لا يسألون جنائياً عن هذه الأفعال لاتتفاء التمييز والإدراك وحرية الإختيار.

ولا يسأل عن الجريمة ولا يعاقب عنها إلا الشخص الذى ارتكبها وذلك تطبيقاً لمبدأ شخصية المسئولية الجنائية فهو من الأصول التى تحكم القانون الجنائى المحديث الذى هدفه تحقيق العدالة والاستقرار فى المجتمع ويأبى أن يسأل عن الجريمة غير من صدر عنه أركانها الملاية والمعنوية وبشكل فعل أو الامتناع عن قعل يجرمه القانون الجنائى، كما يجرم أفعال المساهمة أى من مناهم فى ارتكاب الجريمة. فيعاقب كل من الفاعل كان أو شريكا.

وبدة ذى بده نعرف الجريمة بأنها سلوك خير مشروع، فهى ليست مجرد مخالفة لنص فى قانون العقوبات، وإنما هى نشاط يتم به "العدوان" على مصلحة من المصالح الأساسية فى المجتمع التى يسبغ عليها القانون حمايته ليكفل للمجتمع نفسه البقاء والاستقرار (1).

فالجريمة ظاهرة قاتونية تتمثل في مخالفة قاعدة قاتونية جنائية. أى أنها عوان على مصلحة أساسية في المجتمع، هي بالضرورة اعتداء على مصلحة هي محل الحماية الجنائية، هي اعتداء على مصلحة قاتونية هي موضع الحماية الحنائية.

<sup>(1)</sup> G. D. pisspia. Introduzione alle Speciale diritto Penale, I, 1948, Pag. 13. وانظر أ. د. جلال ثروت، أ. د على القهرجي، قانون العقوبات، دار المطبوعات الجامعية، 10-17، ص ٢٥٠

والمقصود بالمصلحة القانونية كل ما هو يشيع حاجة مادية أو معنوية لشخص من الأشخاص، فالنقود والخبز والمنقول والعقار والصحة والحياة والشرف والحرية والمعينة كلها من غيل الأموال لأن كل منها يشبع حاجة من حاجات الشخص في الجماعة, وعندما يرتبط المال بشخص معين ليتولى إشباع حاجة من حاجات الشخص مصلحة، وعندما يسبغ القانون الجنائي عليها حمايته فأنها تصبح مصلحة قانونية، وعلى المشرع يسبغ القانون الجنائي من هذه المصالح من يقوضها يكون قوض ركيزة من ركائز المجتمع أو دعامة لهذه الركيزة، أو بمني آخر هي مصالح أساسية للمجتمع لا يجوز لشخص أن يعتدى عليها، هذه المصالح يتوقف على حمايتها بقاء المجتمع واستقراره، وإسباغ الحماية الجنائية على هذه المصالح لا يوفر الثبات وتحقيق المعالم في المجتمع فقط وإنما يحدد أيضا المجال المعوى لنشاط الأفراد وسلوكهم المشروع في الحياة الاجتماعية ()

على هذا الأساس لا تكون الجريمة مجرد مخالفة لقاعدة جذائية إنما يشكل جريمة عدوان على مصلحة قاتونية أساسية، يتمثل هذا العدوان في إهدار المصلحة القاتونية كلها أو بعضها هي صورة العدوان "Officsa" على المصلحة القاتونية موضع الحماية الجذائية في الجريمة.

إن مضمون الجريمة أو المصلحة محل الحماية الجنائية فيها يرتبط مباشرة بشخص من الأشخاص، ويعتبر هذا الشخص هو "المجنى عليه" في الجريمة وهذا هو المضمون الخاص الذي يختلف من جريمة إلى جريمة، كما يرتبط بطريق غير مباشر بالدولة، بوصفها النظام القانوني المتمثل للجماعة، وتكون عندنذ، "المضمون العام" للجريمة، وهو يتمثل في الحفاظ على الشرائط الأساسية ابقاء المجتمع وكيانه، وفي هذه الحدود يصح القول بأن الجريمة ضرر يصيب المجتمع دائما.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د جلال ثروت، أ. د على القهوجي، المرجع السابق، ص ٢٦، ٢٧.

بهذا نكون قد توقفنا عند أن هناك مصلحة قاتونية موضوع الحماية الجنائية، فجريمة الضرب المفضى إلى الموت (المنصوص عليها بالمادة ٢٣٦ من قاتون العقوبات المصرى) يتيح تحديد للمحل القاتونى، موضع الحماية الجنائية فيها، ربطها بالنظام القاتونى الخاص بجرائم الاعتداء على مصلحة الحياة، أي وضعها في الجرائم الخاصة بالقتل وأيس بين طائفة الجرائم الخاصة بالضرب أو الإيذاء (١٠).

فنتحدث فى هذا البلب عن الجريمة ومسئولية المعلم فى قانون العقويات وأسباب إباحة أفعال تشكل جريمة ولكن لا عقاب عليها وأداء الواجب وموقف المعلم من تنفيذ القانون وتنفيذ أمر صادر من الرئيس وجبت عليه إطاعته.

و اخيرا نعطى فكرة عن العقوبة كجزاء جنائى يوقع على فعل استهجنه المجتمع وتسدى له قانون العقوبات بتجريمه لأنه يشكل تهديد للمصالح الأساسية للمجتمع ويهز ركيزة أساسية من ركانز المجتمع.

ونحن نتحدث فى هذا الباب عن الجريمة، والقانون الذى يحكمها ويضم مجموعة القواعد القانونية التى تهتم بتحديد الجرائم وبيان ما يترتب عليها من عقوبة أو أثار جنائية أخرى، أو على القانون الذى يتضمن مجموعة القواعد القانونية التى تضمع الحدود ما بين المباح والمحظور من أفعال الإتمان أو عدم أفعاله وتقرر جزاء معين. هذا القانون هو قانون العقوبات الذى بين دفتيه الجرائم والعقوبات.

<sup>(1)</sup> أركان جريمة الضرب المفضى إلى الموت، المائية والمعنوية، فنجد أن هناك سلوك وتتبية ورابطة سببية في جرائم القتل وميما، ويفرق بين هذه الجريمة وجرائم القتل المعمد أو القتل غير المقصود، بل إن هذا يدلنا على طبيعة "الخطأ" في هذه الجريمة وعلى "وحدة" الجريمة في تركيبها القتوني بالرغم من عناصر ها الملية المتحدة هذه الجريمة ذكر ناها لأنها من ضمن الجرائم التي نتحدث عنها في مصنولية المعلم، فإن كان أمر القتل المعد أثناء تلاية المعلم لمهمئه التعليمية هو أمر يعيد التعلق فأنه ما القتل المقتصور أن تحدث هذه الجريمة كصورة لجرائم القتل أو بصورة لخرى في القتل القطرة وهذا المراء في القتل

#### تعريف الجريمة:

الجريمة هي سلوك إرادي يحظره القانون ويقرر لفاعله جزاء جنائيا('). تعريف قانون العقوبات:

هو مجموعة القواعد الجنانية الموضوعية التي تحكم المسئولية الجنائية بتحديد الجريمة والجزاء، أي تحدد مفردات الجرائم والعقوبات المقررة لها<sup>(٢)</sup>.

نتحدث في الفصل الأول عن الجريمة.

وفي القصل الثاني عن مسئولية المطم في قانون العقويات.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د على عبد القادر القهوجي، قانون العقريات، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٢) انظر أ. جلال ثروت، أ. د على القهوجي، المرجع السابق، ص ه.

## الفصل الأول الجريمة

الجريمة كما قلنا أنها ملوك إرادى يحظره القانون ويقرر لفاعله جزاء جنائيا.

## المبحث الأول أركان الجريمة

انقسم الفقه الجنائي إلى مذاهب متعدة في تحديد أركان الجريمة، فعنهم من رأى أن الجريمة وركان الجريمة فعنهم من رأى أن الجريمة ركن واحد هو الركن المادي، أى الفعل أو الإمنداع الذي ينتج عنه أثر في المجتمع، ويرون أن الركن المعنوى أي العامل النفسي لا يعد ركنا في الجريمة إنما هو شرط لقيام معنولية فاعلها جنائيا، وهذا الإتجاه ما يطلق عليه الاتجاه الموضوعي أو المادي.

على عكس هذا الرأى نجد من يرى أن الركن المعنوى هو الركن الوحيد للجريمة وما السلوك الإجرامي أو الركن المادى سوى تجميد للغاية أو الهدف التي ينتغها صاحب السلوك.

وجمهور الفقه لا يأخذ بالرأيين المابقين ويرون أن للجريمة ركان هما الركن المادى والركن المعنوى، ولا تقوم جريمة إلا بلجتماع الركتين معا فإذا انتقى أحدهما انتقت الجريمة فلا يوجد لهما نموذج مصور فى قاتون العقوبات حيث أنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص وهذا ما يدفعنا الحديث عن فكرة عامة عن مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات.

## المطنب الأول ميداً شرعية الجرائم والمتوينات

معنى الشرعية: \_\_\_

يعنى مبدأ شرعية الجرائم والعقويات، أنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص قاتوني يحدد تلك الجريمة، ويقرر لها جزاة معينا بافظ صريح ومحد(1)

<sup>(</sup>١) التحديد يؤدى إلى عدم بسط سلطة تغديرية القاضى حتى لا يصل به الأمر إلى إنشاء قاعدة قافرنية وجزاء معين، قلا يقضى القاضى بعقوبة قبل أحد إلا بعد التحقق من وجود أركان جريمة ويوقع العقاب المحدد.

ومبدأ الشرعية من المبادئ التى قررت لحماية حقوق وحريات الأفراد، التى تقررها الدماتير المختلفة الدول وتحرص على النص عليها، وكذلك المواتبق الدولية وإعلانات حقوق الإنسان (عن الأمم المتحدة - الفرنسي) حرصت على النص لحقوق وحريات الإنسان صراحة.

#### مبررات مبدأ الشرعية:

وجود مبدأ الشرعوة، أنه لا عقوبة ولا جريمة إلا بنص، هو ضماتة لحقوق الأفراد وحرياتهم، وحدودا للقاضى فلا يستطيع أن يقضى بمعاقبة شخص إلا إذا تأكد من وجود العناصر اللازمة للجريمة وأن هذا الفعل أو الامتناع عن فعل هو منسوب إلى شخص معين يستحق العقاب.

ولمبدأ الشرعية أهمية أخرى وهى تحقيق الردع العام والردع الخاص، فيكون الأفراد على علم تام بالفعل المؤثم فيجتنبوه، ومن يقترفه يوقع عليه الجزاء وهو ردع خاص على شخص يعد مجرماً لرتكب جرماً.

#### تنائح مبدأ الشرعية: .

#### أولاً: الالتزامات التي تقع ملى عاتق الشرع: ر

- الملطة التشريعية أن تتمبز الدقة والوضوح عند وضع النص
   التشريعي لتجريم فعل أو الامتناع عن فعل، فلا يكون النص غامضا أو
   فضفاضاً، يكون النص محدداً للجريمة وأركاتها والجزاء.
- ٢- ياتزم المشرع بعدم إصداره قوانين يعود تطبيقها إلى الماضي، إلا إذا
   كانت أصلح المتهم
- ٣- على المشرع أن يراعى دقته فى صدياغة الجزاء، وفى تحديد الحد الأقصى والحد الأدنى للعقوية، ويوضح عما إذا كانت العقوبة واجبة أو تعزية لعقوبة لخرى أو هما معا.

٤- يلتزم المشرع بتحديد الإجراءات الولجب إتباعها لنظر قضية ما، وتوضيح ضمانات الأفراد في كفالة حقهم في الدفاع حتى يشعر الفرد أنه محكمة علالة ويرضاء تام هريك بن مقنعن بالعق بالأ)

#### ثَانياً: الالتّزاءات التي تقع ملى القاشي: ﴿

- على القاضي التحقق من أن الفعل أو الامتناع عن الفعل بدخل في
  النموذج المقرر في قانون العقوبات، أي يشكل جريمة بأركانها المادي
  و المعنوى، يقوم بتكييف الأفعال والبحث عن النص القانوني الذي ينطبق
  على هذه الواقعة.
- ٢- لا يقضى القاضى إلا بالعقوبة المقررة فى قاتون العقوبات، فلا يقضى بعقوبة تقل عن الحد الأدنى، أو يقضى بعقوبة تقل عن الحد الأدنى، أو يقضى بعقوبات تكميلية غير منصوص عليها فى القلتون، ولا يستطيع أن يحدد طريقة معينة لتتغذ العقوبة غير المنصوص عليها فى القاتون.

#### ثَالِيًّا: الالتزامات التي تقع عنى الأقراد:

بمجرد نشر القانون يصبح الأفراد ملتزمين بما جاء به ولا يعذر أحد لجهله بالقادن.

#### مبدأ "لا يمدر أحد لجهله بالقانون":

من المبادئ الهامة القانون الجنائى مبدأ "لا يعذر أحد بجهله بالقانون" ويفترض فى الكافة العلم بالقانون الجنائى.

#### النقد الوجه لبدأ الشرعية: . .

واجه مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات عدة انتقادات، وخاصة من أصحاب المدرسة الوضعية وهو كالتالئ:

<sup>(</sup>١) انظر أ. د أمين صطفى محمد، دار النهضة العربية، ٢٠٠٩، ص ١٩، ١٩.

(أ) إن تطبيق مبدأ الشرعية في ققون العقوبات ميؤدى إلى إفلات عدد من الأفعال المنافية للأخلاق والخطرة، طالما لم ينص عليها في القاتون، لأن المشرع لن يتمكن بأآ حال من الأحول من التحديد الكامل والكافي لكل أوجه الانحراف داخل المجتمع، فبطء التشريع لا يتسارع ويسابقه بالفعل أفعال تستحدث شكل هزة لركائز المجتمع ودعامة لهذه الركائز، وهذا ما يؤدى إلى وجود ثغرات في القاتون يستظها الأشرار ويغلتوا من العقاب ولا يقعوا تحت طائلة القاتون(1).

ولهذا يرى الأمناذ الدكتور أمين مصطفى محمد وبحق أن يفسح المجال للقاضى عن طريق القياس حتى لا يفلح أحد فى الإفلات من العقاب فتتحقق حماية المجتمع والحفاظ على أمنه واستقراره.

(ب) كما أن التطبيق المجرد لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات دون الأخذ في الاعتبار بشخصية الجاني يتنافى وضرورة تقرير العقاب تبعاً اشخصية الجاني وظروفه.

ورغم أن هذا النقد لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات ونظراً لضمانة هذا المبدأ لحقوق الإنسان وحرياته فلا مناص من الإبقاء على المبدأ لأنه الأكثر فائدة وأجل نفعاً.

ونريد قبل الخوض في مسئولية المعلم الجنائية، والأفعال وعدم الأفعال التي قد تشكل جريمة جنائية أن نلقى الضوء في المطلب الثانى عن الطرف الأخر في المعادلة و هو المتلقى الذي هو غالباً صغير المن الذي هو أحد موانع المسئولية الجنائية، هذا بفرض أن ها الصغير هو مقترف جريمة.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ص ٢٤، ٢٥.

## المطلب الثاني موانع المسئولية الجنائية

توافر المسئولية الجنائية يرتبط بوجود شخص يقدم على ارتكاب جريمة بارانته ومدركا لما يفطه، أى أن المسئولية الجنائية لا تقوم إلا قبل شخص يتمتع بأهلية جنائية تتمثل فى قدرته على الإدراك والإرادة، فأته إذا ما تعرض هذا الشخص لظروف تؤثر على إدراكه أو إرادته بحيث يقدم على ارتكاب جريته وهو غير مدرك لما يفعل أو على غير إرادته فأته لا يكون محلاً للمساملة الجنائية.

وقد تداول المشرع المصرى موانع المسنولية الجنائية بالمانتين ٢١، ٦٢ من قانون العقويات وهي صغر السن، والجنون، أو العاهة العقلية، والسكر عُير الإختياري، والإكراء المعنوى وحالة الضرورة.

ويقدر الإمكان هذه موانع المسئولية الجنائية ففرى ما يمكن أن يتصور في حالة المعلم موضوع بحثنا.

# الفرع الأول صفر السن

إن الاهتمام بصغار السن لا يعنى الاهتمام بجانب كبير فى أى مجتمع، إنما يعنى كذلك الاهتمام بحاضر ومستقبل هذا المجتمع، والمجتمعات بأجمع قد أولمت صغار الممن معاملة تشريعية خاصة تستهدف حمايتهم من الوقوع فى الجريمة، وتمنعهم من العود إليها مرة أخرى.

فقانون الطفل المصرى رقم ١٢ لمنة ١٩٩٦ المعدل بالقانون رقم ١٢٦ لمنة ٢٠٠٨ أولى الطفل بتشريعات خاصة.

وفى مواجهة ظاهرة أطفال الشوارع، وتعرضهم أنفسهم لخطر الاعتداء عليهم سوأء جنسيا أو قتلا أو المتاجرة في أعضائهم، أو توجيههم

لار تكاب الحرائم وسواء كانوا ضحايا أو جناة، فقد تنخل المشرع بالقانون رقم ١٢٦ لمنة ٢٠٠٨ الصادر في ١٥ يونيو ٢٠٠٨ بتعديل بعض أحكام قاتون الطفل رقم ١٢ لسنة ١٩٩٦ وقانون العقوبات الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ و القانون رقم ١٤٣ لمنة ١٩٩٤ في شأن الأحوال المدنية(١).

وما يهمنا في هذا المجال در اسة صنغر المن كماتم من مواتم المسئولية ما يتعلق بالسلوك الخطر أو الإجرامي الذي يقع من الطفل، وبالتالي قد يتواجد الطفل في إحدى حالات الخطر التي من المحتمل معها أن ينحر ف ويرتكب جريمة، فهو في خلالها يعد معرضاً للانحراف، أو قد ينحرف الطفل بالفعل وبر تكب جريمة، وبالتالي بعد طفلاً منجر فا يخضع لأحكام تختلف عن الأحكام التي يخضع لها الطفل المعرض للانحر اف(١).

## الطفل المرش للخطر

طبقاً للمادة ٩٦ من قانون الطفل بعد الطفل معرضاً للخطر، إذا وجد في جالة تهدد سلامة التنشفة الواجب توافر ها له و ذلك في أي من الأحوال التالية

 <sup>(</sup>۱) تقضى المادة الثانية من قانون الطفل و بعد استبدالها بالقانون رقم ١٢٦ أسنة ٢٠٠٨ بأنه "يقصد بالطفل في مجال الرعاية المنصوص عليها في هذا القانون كل من لم يتجاوز الثامنة عشر سنة مدلادية كاملة

 <sup>(</sup>٢) ولقد صدمت بعض الجرائم التي وقعت على ومن أطفال عرفت في وسط الرأى العام بقضية "التوربيني" حيث أسند المتهمين خطف وهنك عرض وقتل عمدي لما يزيد على ٣٢ طفلا في ثمان محافظات بمصر وذلك خلال الفترة من ١٩ أبريل ٢٠٠٤ وحتى ١٧ نوفمبر ٢٠٠١، ولقد أيدت محكمة النقض بتاريخ ٢٦ بناير ٢٠٠٩ حكم محكمة الجنايات الصادر بإعدام اثنين من المتهمين، والسجن المشدد للآخرين، حيثُ أثبت التمقيقات مدى اتحراف المتهمين وقسوتهم حيث كاتوا يقومون بخطف الأطفال المشردين أو من يجدونه منهم بالشوارع والاعتداء عليهم جنسيا فوق أسقف القطارات والتخلص منهم بالقنف بهم من أعلى القطارات أو الأماكن المهجورة.

- ١- إذا تعرض أمنه أو أخلاقه أو صحته أو حياته الخطر
- إذا كانت ظروف تربيته في الأسرة أو المدرسة أو مؤسسات الرعاية أو غيرها من شأتها أن تعرضه للخطر أو كان معرضا للإهمال أو للإساءة أو العنف أو الاستغلال أو التشرد.
- إذا حرم الطفل، بغير مسوغ، من حقه ولو بصفة جزئية في حضائة أو
   رؤية أحد والديه أو من له الحق في ذلك.
- إذا تخلى عنه الملتزم بالإنفاق عليه أو تعرض لفقد والديه أو أحدهما أو
   تخليهما أو متولى أمره عن المسئولية قبله.
- إذا تعرض داخل الأسرة أو المدرسة أو مؤسسات الرعاية أو غيرها للتحريض على العنف أو الأعمال المنافية للآداب أو الاعمال الإبلحية أو الاستغلال التجاري أو التحرش أو الاستغلال الجنسي أو الاستعمال غير المشروع للكحوليات أو المواد المخدرة المؤثرة على الحالة العقلية.
- إذا وجد متسولاً، ويعد من أعمال النسول عرض سلع أو خدمات تافهة أو القيام بالعاب بهاوانية، وغيرها مما لا يصلح مورداً جدياً للعين.
  - ٧- إذا مارس جمع أعقاب السجائر أو غير ها من الفضلات أو المهملات.
- ٨- إذا لم يكن له محل إقامة مستقرآ أو كان ببيت عادة في الطرقات أو في
   أماكن أخرى غير معدة للإقامة أو المبيت.
  - ٩- إذا خالط المنحرفين أو المشتبه فيهم أو الذين أشتهر عنهم سوء السيرة.
- إذا كان مديئ السلوك وماركا من سلطة أبيه أو وليه أو وصيه أو متولى
   أمره، أو من سلطة أمه في حالة وفاة وأيه أو غيابه أو عدم أهليته.
- ولا يجوز فى هذه الحالة اتخاذ أى إجراء قبل الطفل، ولو كان من إجراءات الاستدلال، إلا بناء على شكوى من أبيه أو وليه أو وصيه أو أمه أو متولى أمره بحسب الأحوال.

- ١١- إذا لم يكن للطفل وسيلة مشروعة التعيش ولا عائل مؤتمن.
- ۱۲ إذا كان مصاباً بمرض بدنى أو عقلى أو نفسى أو ضبعف عقلى، وذلك على نحو يؤثر في قدرته على الإدراك أو الاختيار بحيث يخشى من هذا المرض أو الضبعف على سلامته أو سلامة الغير.
- ١٣- إذا كن الطفل دون من المعلمة وصدرت منه واقعة تشط جناية أو حنحة

وفيما عدا الحالات المنصوص عليها في البندين ٢، ٤ يعاقب كل من عرض طفلاً لإحدى حالات الخطر بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن الفي جنيه ولا تجاوز خمسة آلاف جنيه أو بلحدى هاتين العقوبتين.

## التدايير التي يخشع لها الطفل العرش للقطر:

تناولت المادة ٩٨ من قاتون الطفل المعدل هذه التدايير، حيث أنه إذا وجد الطفل في إحدى حالات التعرض للخطر المنصوص عليها في البندين ١، ٢ والبنود من ٥ إلى ١٤ من المادة ٣٠ من هذا القاتون، يعرض أمره على اللجنة الغرعية لحماية الطفولة ويكون لها إذا رأت لذلك مقتضى أن تتخذ الإجراءات التابة:

- ١- أن تطلب من نيابة الطفل إنذار متولى أمر الطفل كتابة لتلافى أسباب تعرضه للخطر، ويجوز الاعتراض على هذا الإتذار أمام محكمة الطفل خل عشرة أيام من تاريخ تمليمه، ويتبع في نظر هذا الاعتراض والفصل في الأجراءات المقررة للاعتراض على الأوامر الجنائية، ويكون الحكم فيه نهائدا.
- ٢- وإذا وجد الطفل في إحدى حالات التعرض للخطر المشار إليها بعد أن يصبح الإنذار نهائيا، عرض أمره على اللجنة الغرعية لحملية الطفولة، وللجنة فضلا عن السلطات المقررة لها في الفقرة المعلقة، عرض أمر

الطفل على نيابة الطفل ليتخذ في شأته أحد التدابير المنصوص عليها في المادة ١٠١ من هذا القانون، فإذا كان الطفل لم يبلغ السابعة من عمره فلا يتخذ في شأنه إلا تدابير التسليم أو الإيداع في إحدى المستشفيات المتخصصة.

## وتتمثل هذه التدابير طبقاً للمادة ١٠١ من قانون الطفل المعدل(١) فيما يلي:

- التوبيح
- التسليم
- الالتحاق بالتدريب والتأهيل.
  - الإلزام يواجبات معينة
    - الاختبار القضائي.
- الإيداع في إحدى المستشفيات المتخصصة.
- العمل المنفعة العامة بما لا يضر بصحة الطفل أو نفميته، وتحدد اللائحة
   التنفيذية لهذا القانون أنواع هذا العمل وضوابطها.
  - الإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية.

#### الملقل الثعرف

تنِنت التحيلات الأخيرة لقانون الطفل عام ٢٠٠٨ منهجا جديداً المعاملة العقابية للأطفال المنحرفين يختلف عما كان عليه الوضع قبل هذا القانون.

والطفل المنحرف هو كل من لم يبلغ الثامنة عشرة من عمره وارتكب جريمة. فإن المعاملة العقابية لهذا الطفل ومدى توافر المسنولية الجنائية قبله تختلف بحسب المرحلة العمرية.

 <sup>(</sup>١) هذه التدابير هي ذات التدابير التي يمكن أن يحكم بها على الطفل المنحرف الذي لم يتجاوز سنه خمسة حشر سنة ميلادية إذا ارتكب جريمة.

ويمكن أن نعرض لأحكام المعاملة الجنائية للطفل المنحرف في قانون الطفل المصرى من خلال التعرض لمرحلتين بحسب سن الطفل، الأولى: تتملق بامتناع المسئولية الجنائية الطفل، وتتعلق المرحلة الثانية. بالمسئولية الجنائية المخففة للطفل(١) وذلك كالتفصيل التالى:

#### الرحلة الأولى: امتناع المنولية الجنائية:

تقضى المادة ٩٤ من قانون الطفل المعدل بأته لا تمتنع المسئولية الجنائية على الطفل الذي لم يجاوز اثنتي عشرة سنة ميلادية كاملة وقت ارتكاب الجريمة، ومع ذلك إذا كان الطفل قد جاوزت سنه المابعة ولم تتجاوز الثانية عشر سنة ميلادية كاملة، وصدرت منه واقعة تشكل جناية أو جنحة تتولى محكمة الطفل دون غير هما الاختصاص بالنظر في أمره، ويكون لها أن تحكم بأحد التدابير المنصوص عليها في البنود ١٠١، ٧، ٨ من المادة ١٠١ من هذا القانون.

وبالتلاى يلاحظ أن المشرع المصرى يتناول في هذه المرحلة فرضين: الفرض الأول: يتطق بالطفل المنحرف الذي لم تتجاوز سنه السابعة.

ويبين نص المادة ٩٠ من قاتون الطفل بأن "الطفل في هذه المرحلة العمرية تمتنع ممنوليته الجنائية تماماً، فلا يمنال عن أية جريمة وقعت منه صواء اكانت جناية أو جنحة أو مخالفة.

والأصل أن الطفل في هذه السن لا يقوى على فهم أفعاله أو إدراك النتائج التي تترتب عليها، فهو لا يستطيع غالباً أن يميز بين الخير والشر، إذ تنمدم لديه القدرة على التمييز والإدراك حتى ولو توافرت له حرية الاختيار ("). فهذا الطفل الذي يقف في شرفة منزله ويدفع شيئاً ثقيلاً وتصادق وجوده على

<sup>(</sup>١) انظر أ. د أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ص ٣٠٥.

<sup>(ُ</sup>Yُ) ا. د. فوزية عبد السنار، المعاملة الجالاية الأطفال، دراسة مقارنة، دار النهضة المربية، القاهرة 1997، ص ٤١.

حافتها فيقع على أحد المارة فيقتله، أو الطفل الذى يترك يلهو بأله حادة فتجرح طفلا أو تقتله فأته بلا شك يعد مرتكبا لهذه الجرائم، ولكن تأبى حاسة العدالة مساءلته جنائياً عنها وهو فى هذه المرحلة المبكرة من العمر.

وبهذا تكون هذه القواعد هى القواعد المطبقة على كافة الأطفال أينما هم تواجدهم، فى المنزل، فى المدرسة، نفس القواعد، أى لا يسأل الطفل عما يحدثه لطفل أخر وهو فى هذه السن، هذا بالنسبة للجانى والمجنى عليه، وهنا أين تقع مسئولية المعلم من جناية أو جنحة متصور حدوثها فى وفت انتقلت الرقبة والرعاية إليه، إهمال يسأل عنه مساهمة أيضاً يكون مسئولاً حتى ولو لم يكن الجانى غير مسئول.

ومع ذلك ققد اعتبرت المادة ٩٦ من قانون الطفل في البند ١٤ هذا الطفل دون من السابعة والذي يرتكب جناية أو جنحة معرضا الخطر على نحو يلزم مواجهته بتدايير معينة تتخذها اللجنة الغرعية لحماية الطفولة على النحو السابق ذكره، وقد تصل لخضوعه لتدايير معينة تتمثل في تسليمه لولي أمره أو إيداعه إحدى المستشفيات المتخصصة.

الفرض الثاني: يتطق بالطفل المنحرف الذي جاوزت سنه السابعة ولم تتجاوز الثانية عشرة سنة.

إذ أنه على الرغم من القاعدة العلمة التى قررتها المادة 95 من قاتون الطفل مدالفة الذكر من امتناع المسئولية الجنائية للطفل الذى لم يجاوز اثنتى عشر سنة وقت ارتكاب الجريمة، إلا أن المشرع قدر أن الطفل الذى يتجاوز صنه السابعة ولم يتجاوز الثانية عشر سنة قد بلغ قدر أمن الأهلية المتمثلة فى زيادة نمو ملكة الإدراك لديم، وبالتالى يتولغر قدر من المسئولية الجنائية قبله مما يقتضى خضوعه للمحلكمة ولتقرير جزاء جنائى قبله يقتصر فقط على التدابير الاحترازية وليست العقويات، هى إقرار بالمسئولية الجنائية لكن العقوبة

والطفل في هذه المرحلة ما بين السليعة والثانية عشرة إذا صدرت منه واقعة تشكل جناية أو جنحة تتولى محكمة الطفل الاختصاص بالنظر في أمره، وبحيث يكون لها الحكم بأحد التدايير التالية: التوبيخ - التعليم - الإيداع في إحدى المستشفيات المتخصصة - الإيداع في إحدى مؤمسسات الرعاية الاجتماعية.

ويجوز استنفاف الحكم الصادر بالإيداع أمام الدائرة الاستنفاقية المختصة بنظر الطعون في قضايا الأطفال.

المُرحلة الثَّالِية: السَنُولِية الجِنَائِية المُفَفَّة للطفل الْمُعرف الذِّي تَجَاوِرُ الثَّائِيـة عـشَرة سنة ولم يبلغ الثَّامئة عشرة من عمره:

وتبدأ هذه المرحلة ببلوغ الطفل من الثانية عشرة وعدم تمامه الثامنة عشرة من عمره، حيث يتمتع الطفل في هذه المرحلة بقدر من التمييز الذي يمكنه إلى حد ما من فهم طبيعة أفعاله وتقدير النتائج الضارة التي قد تترتب عليها، ويقابل هذا التطور في التمييز قدرا آخرا من المسئولية الجنائية والتي لم تصبح كاملة بعد إلا بعد تمام الطفل من الثمانية عشر من عمره، ما قبل ذلك فهي مسئولية جنائية ناقصة تستوجب معاملة عقابية مخففة. وقد تناول قانون الطفل المصرى هذه المرحلة من المسئولية الجنائية المخففة على فترتين

أولاً: خَصُوع الطفل المُنصرة الذي ينغ الثّانية عشرة ولم يكمل الخامسة عشرة من عمره لتدابع وليس لعقوبات

تقضى المادة ١٠١ من قانون الطفل بأنه "يحكم على الطفل الذي لم تجاوز سنه خمس عشرة سنة ميلانية كاملة، إذا ارتكب جريمة، بلحد التدابير الأتية:

- ١- التوبيخ.
- ٢- التسليم

- ٣- الإلحاق بالتدريب والتأهيل
  - الإلزام بواجبات معينة.
    - ٥. الإختبار القضائي
- العمل المنفعة العامة بما لا يضر بصحة الطفل أو نفسيته، وتحدد اللائحة
   التنفيذية لهذا القانون أنواع هذا العمل وضوابطه.
  - ٧- الإيداع في إحدى المستشفيات المتخصصة.
  - ٨- الإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية.

وعدا المصادرة وإغلاق المحال ورد الشئ إلى أصله لا يحكم على هذا الطقل بأى عقوبة أو تدبير منصوص عايه في قانون آخر.

ويقصد بالتوبيخ – طبقاً للمادة ١٠٢ من قانون الطفل – توجيه المحكمة اللوم والتأنيب إلى الطفل على ما صدر منه وتحذيره بألا يعود إلى مثل هذا السلوك مرة أخرى<sup>(١)</sup>.

ويقصد بالتسليم - طبقاً للمادة ٥ ٣ ١ من قانون الطفل - تسليم الطفل إلى أحد أبويه أو إلى من له الولاية أو الوصاية عليه، فإذا لم تتوافر في أيهم الصلاحية القيام بتربيته سلم إلى شخص مؤتمن يتعهد بتربيته وحمن سيره أو إلى أسرة موثوق بها يتعهد عائلها بذلك. وإذا كان الطفل ذا مال أو كان له من يلزم بالإنفاق عليه قانونا فأنه يتم إعلانه بالجلسة المحددة ومواعيد أداء النفقة، ويكون تحصيلها بطريق الحجز الإدارى، ويكون الحكم بتسليم الطفل إلى غير المائزم بالإنفاق لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات.

والالتزام بولجيف معينة يكون بحظر إرتياد أنواع من المحال، أو بفرض الحضور في لوقات محددة أمام أشخاص أو هينات معينة أو بالمواظبة على بعض الاجتماعات التوجيهية أو خير ذلك من القيود التي تحدد بقرار من

<sup>(</sup>١) انظر أ. د. أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ص ٣٠٧ - ٣٠٨.

وزير الشنون الاجتماعية، ويكون الحكم بهذا التدبير لمدة لا نقل عن ستة أشهر ولا تزيد على ثلاث سنوات (مادة ١٠٥ من قانون الطفل).

ويكون الإختبار القضائي بوضع الطفل في بينته الطبيعية تحت التوجيه والإشراف، ومع مراعاة الواجبات التي تحددها المحكمة، ولا يجوز أن تزيد مدة الإختبار القضائي على ثلاث سنوات، فإذا فشل الطفل في الاختبار عرص الأمر على المحكمة لتتخذ ما تراه مناسبا من التدابير الأخرى الواردة بالمادة من قانون الطفل.

ويكون إيداع الطقل في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية للأحداث التابعة للوزارة المختصة بالشئون الاجتماعية أو المعترف بها منها، فإذا كان الطفل معاقا يكون الإيداع في معهد مناسب لتأهيله، ولا تحدد المحكمة في حكمها مدة الإيداع، ويجب على المحكمة متابعة أمر الحدث عن طريق تقرير تقدمه المؤسسية التي أودع بها الطفل كل شهرين على الأكثر لتقرر المحكمة إنهاء التدابير فورا أو إبداله حسب الإقتضاء على أن تراعى أن يكون الإيداع لاقصر فترة ممكنة، وفي جميع الأحوال يتعين ألا تقضى المحكمة بتدبير الإيداع إلا كملاذ لخير.

وفى جميع الأحوال، يجب ألا تزيد مدة الإيداع على عشر سنوات فى الجنايات وخمس سنوات فى الجنح (المادة ١٠٧ من قاتون الطفل).

ثَاثِيَّا: حَسُوع الطفل النُحوق الذي يلغ الخامسة عشر ولم يكمل الثَّامَلَة عشر لِعِـرَاءات. جَنَائِية مَفْفَة:

تبنى المشرع المصرى بعض مظاهر التخفيف فى مواجهة الطفل الذى بلغ هذا المعر وزادت اديه قدرات الفهم والإدراك وتقدير نتائج أفعاله، وبالتألى فرض عليه القانون جزاءات جنائية، ولكنها بالنظر لصغر سنه تخفف المشرع معه على النحو التالى:

#### أولاً: حظر الحكم ملية بالعقوبات القاسية:

طبقاً للمادة ١١ من قاتون الطفل فأنه أبناً كانت الجريمة التى وقعت من الطفل فى هذه الفئة العمرية فأنه لا يحكم عليه بالإعدام ولا بالسجن المؤبد وبالسجن المئهم لم يجاوز سنه الثامنة عشر سنة ميلانية كاملة وقت ارتكاب الجريمة.

# ثَّانِياً: إِنَّا اِرْتَكِ الطَّفُلِ الذَّي تَجَاوِرْتَ سِنَّه خَمِسَ عَشْرَةَ سِنَةٌ جِرِيمةٌ عَقَوْبِتُهَا الإعدام أو السهن الأولد أو السهن الشَّلد يحكم عليه بالسهن:

وإذا كانت الجريمة عقوبتها السجن يحكم عليه بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر، ويجوز المحكمة بدلا من الحكم عليه بعقوبة الحبس في هذه الحالة إن تحكم عليه بالإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية.

# ثَالثاً: أما إذا )رتكب الطفل الذي تجاوز سنه خمس عشرة سنة جنعة معاقباً عليها بالحبس:

جاز للمحكمة بدلاً من الحكم بالعقوبة المقررة لها أن تحكم بأحد لتدابير الآتية:

- الاختبار القضائي.
- العمل للمنفعة العامة بما لا يضير يصحة الطفل أو نفسيته.
  - الإيداع في إحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية.

بهذا نكون قد القينا الضوء بصفة علمة عن الطفل ووضعه الخاص في المسئد لنة الحنائية

## القصل الثانى

## مستولية العلم

قلنا إن الرقابة على القاصر تنتقل إلى معلمه فى المدرسة، وإن كان يلاحظ أن القوانين المنظمة لمعاهد التعليم الحكومية تقضى بمنع المقوبات البدنية منعا باتا، وبالتالى إذا ما صدر من معلم مثل هذه العقوبات فلا يكون مستعملاً لحق التأديب، ويعاقب جنائيا وتأديبيا مما صدر منه، غير أنه طبقا لأسباب الإباحة فمن حق الوالد أن يستعمل حقه فى التأديب بالضرب الخفيف، وليس هذا الحق القانون للمعلم.

وكما أوضحنا أن حق الرقابة ينتقل من ولى الصغير إلى معلمه أثناء در استه وذلك استناداً الأحكام المادة ١٧٣ من القانون المدنى والتى تثناول الرقابة على شخص فى حاجة إلى رقابة بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية، ويحيث أنها تسوى بين المازم يُقارقابة بمقتضى القانون وبين المكلف بمقتضى الإتفاق.

ومن المستقر عليه أن حق التأديب ينتقل إلى كل من تنتقل إليه الرقابة ولو مؤقتا، وذلك كالمعلم وملقن الحرفة أو المخدوم وذلك على الصغير الذي تحت رقابته بسبب تلقيل الدروس أو الحرفة أو الخدمة، لكن لا يجوز في تلك الحالات استخدام العقوبات البدنية، وبالتالي يحظر استخدام الضرب ولو كان خفيفا سواء من المعلم أو ملقن الحرفة أو المخدوم على الصعير

# تأديب الصفار في الفقه الإسلامي(١)

الأصل في الشريعة أن للأب والجد والوصى وللمعلم أيا كان مدرسا أو معلم حرفة، تأديب الصبي دون سن البلوغ.

<sup>(</sup>١) انظر، بدائع الصنائع، جزء ٨ ص ٢٠٥.

قلو ضرب الأب أو الوصى الصبى التأديب قمات اختلف الفقهاء في مسئو لبنه:

- ١٠ يرى أبو حنيفة أنه يضمن لأن التأديب اسم لفعل يبقى المؤدب حياً بعده،
   فإذا تبين أنه قتل وليس بتأديب وهم غير مأذونين في القتل.
- ٢٠ ويرى الصاحبان أنه لا يضمن لأن الأب والوصى مأذونان فى تأديب
   الصبى وتهذيبه والمتواد من الفعل المأذون فيه لا يكون مضمونا كما لو عزر الإمام إنسانا فمات.

أما لو ضربه المعلم أو الأستاذ ضات كان الضرب بغير أمر الأب أو الولى أو الولى أو الولى المصدن عليه.

أما إن كان الضرب بالإذن لا يضمن للضرورة لأن المعلم إذا علم أنه يلزمه الضمان بالسراية وليس في وسعه التحرز عنها، يمتنع عن التعليم فكان في تضمينه مد باب التعليم وبالناس حاجة العام<sup>(١)</sup>. أما إذا ضربه المعلم لغير التعليم تعدياً أو تجاوز الأب المعهود ضمن ما أصابه.

#### وقد ورد في ابن هابدين:

"والأب والوُصى لو ضرب للتطيم لا يضمن إتفاقاً، ولو ضرب ولده الصغير في تعليم القرآن ومات قال أبو حنيفة بضمن الدية و لا يرثه، وقال أبو يوسف يرثه و لا يضمن الدية.

وإن ضرب المعلم بإن الوالد لا يضمن المعلم لأن ضرب التطيم واجب لا يتقيد بالسلامة، وفي رواية في "الولوالجية" أنه لا فرق عند أبي حنيفة في ضمان الأب والوصى في التأديب والتعليم لأنهما مأنونان في التأديب بشرط المسلامة ولأنهما يملكان التصرف في نفسه وماله وقول أبي حنيفة هو المعقول.

<sup>(</sup>١) انظر د. أحمد فتحى بهنسى، المرجع السابق، من ١٤٢.

#### وورد في الفتاوي الكاملية للطرابلسي:

"يجوز المعلم ضرب الصغير ضربا وسطا معتلاا في محل الضرب، وهو أن يكون على غير الوجه والمذاكير التلايب والتعليم بإنن الأب أو الوصى، وأنه أو مات من ضرب التلايب يضمن. ويقيد بوصف المعلامة. وأما من ضرب التلايب يضمن ما لم يتجاوز المعتلا على قول الصحيين، ورجع اليه الإمام وحكى الإجماع عليه ولم يقيد الضرب باليد على ما نقله الميد الطهطاوى عنهم في أول كتاب الصلاة حيث قال: والمنصوص عليه أنه يجوز المعلم أن يضرب بإنن أبيه نحو ثلاث ضربات ضربا ومطا سليما ولم يقيد العما.

والمراد منه خلاف الضرب على ترك الصلاة فأتهم قيدوه باليد لا بالخشبة، وقد ذكروا أنه يجوز الحبس للتأديب. قال فى التحقيق الباهر شرح الأشباء والنظائر: ويقام عليه – أى على الصبى – التعزير إن كان من حقوق العباد، وكذا يحبس تأديبياً لا عقوبة، ومن هذا يعلم أن الضارب لا يجوز له تجاوز المعتاد فى الضرب ولا الضرب فى غير مواضع الضرب، وله الحبس لتتأديب بإنن الولى. وأنه قيد يوصف السلامة وله الضرب المعتلد أيضا التعليم (1).

<sup>(</sup>١) وفي المهذب جزء ٢ س ١٩٢:

<sup>&</sup>quot;وإن سلم صبياً إلى سفيح ليعلمه المبدلحة فترق صنمن السفيح لأنه سلمه اليه ليحتاط فى حفظه فإذا طلك بالتعليم نسب إليه التغريط فضمنه كالمعلم إذا ضرب الجميبى فعلت، وإن سلم البلتم نفسه إلى المسلح فترق لم يضمن لأنه فى يد نفسه.

وقال مالك في تبصرة الحكام جزء ٢ س ٢٤٢ في معلم الصبيان:

<sup>&</sup>quot;أما المعلم أو معلم الصنعة وإن ضرب صييا ضربا يطم أنه من الأب فعات لم يضمن وأن ضربه تعنيا أو جاوز في أدب ضمن ما أصله من ذلك، فلو ضربه فققاً عينيه أو كمر ضرمه فعليه النقل وكذلك إن كان أصلهه ذلك من شرك السوط أو عود الذرة". وانظر الفتاري للحلية س 7 جزء ٣" والمعلم إذا ضرب صبيا أو الأمتلة للمحترف إذا ضرب التلميذ فعات قال الشيخ الإمام أبو بكر محمدين الفضل رحمه الله تعالى إن=

أما الأم فقد أختلف في شأتها الفقهاء إذا ضريت ولدها للتأديب، فقال أبو حنيفة أنها تضمن، وقبال البعض لا تضمن، وقبال آخرون هي ضبامنة لأن الضرب تصرف في النض وليس لها ولاية التصرف في النفس أصلاً<sup>(١)</sup>.

بهذا نكون في العصر الحديث مسئولية المطم التي تحتاج إلى تدفيق وبحثها في النطاق الذي يمكن أن يحدث عملاً.

نحن أمام ممنولية جنائية الإخلال بها يتعرض لأقمى عقوبات على النفس والبدن. وتتدرج الجرائم من حيث شدتها وخطورتها إلى جنايات حمنائقات هذا التقميم بحسب جمامة الجريمة، فالجنايات هي أشد الجرائم جمامة تليها الجنح ثم المخالفات وتعرف الملاة العاشرة من قانون العقوبات الجرائم كالتالى:

#### الجنايات:

هي الجرائم المعاقب عليها بالإعدام أو المدين المؤيد أو المدين المشدد. العقع:

هى الجرنم المعاقب عليها بالحس أيا كانت منته (حده الأننى ٢٤ ساعة والأقصى ثلاث سنوات) والغرامة التي يزيد أقصى مقدار ها على مائة جنبه.

حضرب بامر أبيه أو وصيه ضربا معتانا فعلت يضمن كل اللية في قولهم سواه ضربا معتانا أو غير معتاد، والأب إذا ضرب أبنه فعات يضمن كل اللية في قولهم سواه سواه ضربا معتاداً أو غير معتاد، والأب إذا ضرب أبنه فعات يضمن كل اللية عند أبى عنيفة سواه ضربه ضربا معتاداً أو غير معتاد، وعند صلحبته لا يضمن في المعتلد أو أما الوصعي إذا ضرب اليتم يضمن في قول أبي حنيفة وهو كالأب وعند صلحبيه لا يضمن كما لا يضمن الأب إذا ضربه المتاكب أو التعليم ولا يرثه وقال أبو يصف ومحد لا يضمن ويرثه - انظر ص 17 ابن عابدين جزء 6.

<sup>(</sup>١) انظر: تكملة البحر الرائق، جزء ٨، ص ٣٩٣.

#### الخالفات:

هى الجرائم المعاقب عليها فقط بالغرامة التى لا يزيد حدها الأقصى على مائة جنيه.

ويلاحظ أن العبرة في تحديد نوع الجريمة بالعقوبة المقررة بالنص القاتني وليس بما يحكم به القاضى، فقد تكون العقوبة المقررة للجريمة السجن وهي عقوبة جناية ويحكم القاضى بعقوبة الحبس (وهي عقوبة جنحة) فإن الجريمة تبقى جناية.

وتبدو أهمية هذا التقسيم إلى جنايات وجنح ومخالفات من حيث الناحية الإجرائية والموضوعية:

أولاً: مِنْ حِيثُ النَّاحِيةُ الإجرائية: .

#### ١. من حيث الاختصاص: .

تشتص محكمة الجناوات بنظري الدعاوى الجنائية المتعلقة بمواد الجنايات وبعض الجنوع (محكمة الجزئية (محكمة الجزئية (محكمة الجزئية (محكمة الجزئية (محكمة الجزئية )

#### ٧\_ من حيث التحقيق الإبتدائى:

يعد التحقيق الإبتدائي لازماً في الجنايات وهو غير لازم في الجنح و المخالفات

#### ٣. من حيث الحيس الاحتياطى:

يجوز في الجنايات عموماً ولكنه لا يجوز إلا في الجنح المعاقب عليها بالحبس الذي لا يقل منته عن سنة<sup>(١)</sup>.

#### ك من حيث تقادم الدموي الجنائية والعقوية:

بالنسبة لتقادم الدعوى الجناتية:

<sup>(</sup>١) انظر أ. د أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ص ٩٥، ٩٦، ٩٠.

تتقادم الدعوى الجنائية بمرور عشر سنوات منذ وقوع الجريمة في الجناية، وثلاث سنوات في الجنح وسنة في المخالفات، أي لا يجوز تحريك الدعوى العمومية بعد هذه المدد.

#### أما بالنسبة لتقادم العقوية.

تنقضى عقوبة الجناية بمضى عشرين سنة من تاريخ الحكم البات، وإذا كان الحكم بالإعدام ينقضى بمضى ثلاثين سنة، وتنقضى العقوبة بمضى سنتين من المخالفة.

## ثَانياً: من حيث الناحية الوضوعية: .

#### ١. من حيث السريان الزمائي لقانون العقوبات على ما يرتكيه مصرى في الخارج: \_

تشترط المادة الثالثة عقوبات أن تكون الجريمة جناية أو جنحة وبالتالى فلا يسرى القانون إذا كانت الجريمة مخالفة.

#### ٢\_من حيث الشروع: .

الأصل أنه يعاقب على الشروع فى الجنايات ما لم يوجد نص يضالف ذلك (المادة ٤٦ عقوبات) بينما الشروع فى الجنح لا يعلقب عليه إلا بنص (مادة ٧٤ عقوبات) أما المخالفات فلا عقاب على الشروع بشانها.

#### ٣- حن حيث المعادرة:

يجوز للمحكمة أن تقضى بمصادرة الأشياء المتحصلة من جريمة أو التى استعمات فيها وذلك في الجنايات والجنح، وبالتالي فلا يجوز المصادرة في المخالفات إلا إذا نص القادن على ذلك.

رأينا أن نلقى الضوء على أنواع الجرائم وأهمية تقسيمها إلى جنايات، جنح ومخالفات قبل أن نتصور الجرائم التي قد تكون في حق المعلم في الواقع والعمل حتى لا نسهب في حديث قانوني جنائي يهتم به المتخصصون من أهل القانون دون أن يكون من الأهمية بمكان لمسئولية المعلم وما نتصور أن تكون هناك من جرائم في محراب العلم

### السنولية الجنائية مسنولية خطيرة

إن المسئولية الجنائيسة مسئولية خطيسرة، ولهذا يجب أن نتصرى عناصرها بمنتهى الدقة والتروى والتلكد، فإذا كنا حتى الأن لا نستطيع أن نعامل من يقترف الجريمة معاملة "المريض" (هذا ما زال يلهث في بحثه علم الإجرام) فلا أقل من أن نؤاخذه بالخطأ الذي ار تكبه، وبالقدر الذي أتاه من خطأ وبدرجته نقوم بعقاب شده ولينا (هذه سياسة العقاب المتحضرة) وإلا عننا إلى عهود سابقة كان الفرد فيها يعاقب على النتيجة التي حدثت مهما كان ما اقترفه من خطأ، مقصود أم غير مقصود أم متعدى، فكانت سابقا العقوبة تمثل انتقاماً أكثر منها وسيلة إصلاح الذي يتحقق بالعدل وهذا ما ضحى عليه المصر الحديث تكريما لهذا الإنسان الذي كرمه الله سبحالة وتعالى فالإنمائية الحديثة الحديثة وتعالى فالإنمائية الحديثة المتصر على ما مضى في إصلاح وتكريم الإنسان.

## جرائم لا يتصور حدوثها

#### القِتَلِ العمد:

القتل عدوان على مصلحة الحياة للإنسان، القانون يعاقب على فعل القتل ويستهدف حماية الوجود الإنساني والحفاظ على حق الحياة.

أولاً: والقتل المقصود غير متصور حدوثه تماماً في هذا المجال.

ثانياً: القتل العمد.

## المبحث الأول

## القتل غير العمد

يغرق هذا النوع من القتل عن القتل العمد في "نوع الخطأ" فعندما يكون الخطأ هو بقصد جناتي فهنا نكون أمام قصد عمل، وعندما نكون أمام خطأ غير مقصود نكون بصدد هذه الجريمة محل البحث "القتل غير العمد". وعندما يكون الخطأ أدى إلى نتيجة غير هدف الجاني "خطأ متعدى" نكون أمام جريمة "قتل متعنية القصد".

علماً أن المسئولية الجنانية ممئولية خطيرة وهي معقودة بقيام جريمة، كما علمنا أن الجريمة لها ركنان: ركن مادى، وركن معنوى.

وصور الخطأ تتمثل في (إهسال أو تقصير أو رعونة أو مخالفة قوانين).

فإذا قام المعلم بارتكاب أى صورة من صور الخطأ ونعب هذا الخطأ إلى المعلم وبملوكه وخطأه أدى إلى قتل متعلم.

فإذا طلب المعلم من طفل وألح عليه في ذلك أن يغلق طاقة فوق شباك مفتوح ضقط الطفل مفتو لا يسأل عن هذا الإهمال أو التقصير

#### الخطأ الجنائي والخطأ اللخي:

الفارق بينهما ينحصر في النطاق والإثبات والأثبار لا في الطبيعة الداخلية لكل منهما. فطبيعة الخطأ لا يمكن أن تكون إلا وألم أن الا يعقل أن تكون للخطأ الجنائي طبيعة نفسية، والخطأ المدنى طبيعة مادية أو موضوعية، والخطأ المدنى المبيعة مادية أو موضوعية، والإثبات والآثار.

فمن حيث النطاق، هناك تدرج في الخطأ المدنى، من الخطأ الطفيف جداً حتى الخطأ الجميم. ومن حيث الإثبات، هناك الخطأ المفترض والخطأ الذي يقع عبء إثباته على الدائن والخطأ الذي ينتفى بإثبات المدين. أما من حيث الآثار فإن الخطأ المدين يؤدي إلى اقتضاء تعويض بينما الخطأ الجنائي يؤدي إلى عقوبة أو تدبير احترازى(١٠).

إن المسئولية المدنية تعتلف عن المسئولية الجنائية من حيث العناصر التي تأتلف منها ومن حيث المبادئ التي تحكم النظام القانوني لكل منهما.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د جلال ثروت، أ. د على القهوجي، المرجع السابق، ص ٢٠٦.

فالقانون المدنى يقبل فكرة افتراض الخطأ، وانتقال عبء الإثبات ومسئولية شخص عن خطأ الغير وأحياتا مسئولية الشخص بغير خطأ. وهذه الفكرة تتعارض مع الأسس التى تقوم عليها المسئولية الجنائية، فهبدا البراءة حتى تثبت الإدانة، ومبدأ شخصية العقوبة، ومبدأ إثبات الخطأ كلها مبادئ لا يمكن حذفها من نطاق الممئولية الجنائية.

#### الخطأ الفتى:

الخطأ الفنى صورة من صور الخطأ الجنائي، والقياس في لا يتم إلى الشخص المعتلد في الفن الذي يمار ممه الشخص المعتلد في الفن الذي يمار ممه الجاني لا في مجال سواه. فمن يرتكب خطأ فنيا بالتقصير كطبيب الصحة الذي يرفض أن يعطى لشخص جريح حقتة مضادة للجراثيم فيؤدي إلى وفاته.

وإهمال الطبيبة في مستشفى خاص بالأمراض النفسية والعصبية إذا أهلت في مراقبة شخص يعالج هناك مصاب بحالة هبوط نفسى تنذر بالادامه على الانتحار. كذلك يسأل عن قتل خطأ بإهمال الجراح الذي يقدم على إجراء علية استنصال الرحم حيث لا تستدعى الضرورة إجراء تلك العملية وحيث تتقصه الخبرة والمعرفة بهذا النوع من الجراحة (وهو جراحة عامة) فيؤدى نذك إلى إحداث نزيف حاد بودى بحياة المرأة.

. وإرسال عمال غير فنيين وغير متخصصين لمراقبة مدخطوط كهربانية عندما يرتب ذلك وفاة بعض الأشخاص.

و المعلم بدخوله بعجلة بخارية مسرعاً إلى فناء المدرسة فيتسبب بقتل طفل كان واقفا في الفناء فيكون بإهماله مسئولاً جنائياً الرعونة برعونة وهي إحدى صور الخطأ

#### القتل بخطأ متعدى القصد

مثل هذه الجريمة جريمة الضرب أو الإيذاء عندما يفضى إلى وفاة المجنى عليه دون قصد إحداثه، أى ينشأ حدث الوفاة من ذات فعل الضرب أو الإيذاء الموجه إلى إحداث الجريمة المنشودة الأساسية (الضرب).

فمن المتصور أن المعلم انصرفت نيته إلى ضرب المجنى عليه فقع الوفاة فعلى القاضى أن يتثبت أو لأ من توافر القصد الجنائي بكل عناصره بالنسبة للجريمة الأصلية المقصود، ثم عليه بعد ذلك أن يتثبت من أن المعلم لم ينصره قصده (لا بطريق مباشر أو غير مباشر) إلى ترتيب الحدث الجميم ينصرف قصده (لا بطريق مباشر أو غير مباشر) إلى ترتيب الحدث الجميم على القاضى أن يتثبت أن الجاني قد انصرف قصده إلى الإيذاء أو الجرح أو الضرب ليس إلا أما حدث الوفاة — أن ترتب عن الضرب أو الجرح أو الإيذاء والابدا أن يتثبت أن قصد المعلم لم يكن منصرفا إليه حتى ولو بطريق غير مباشر (احتمالي). فحتى لو كان حدث الوفاة متوقعاً (وظن الجاني أن بإمكانه اجتنابه) فإن هذا لا ينفي أن الحدث لم يكن مقصودا وأنه — إذا تحقق برغم ذلك اخته تحقق على نحو "متجلوز لقصده" وليس الأمر كذلك لو توقع المعلم الحدث (وهذا أمر نادر في هذا الموقف) وقيله بالمخاطرة، فتيول الجاني للحدث — عند تصور إمكان حدوثه — يغيد انصراف إرائته إليه وبالتلي شمول قصده — يعند تصور إمكان حدوثه — يغيد انصراف إرائته إليه وبالتلي شمول قصده متصود الإلام و نقل بالمقاد )

<sup>(</sup>۱) تعجیز شخص عن الحركة بضربه ضریا مبرحا وتركه فی مكان منعزل محروماً من وسائل الحیاة بنیة قتله یعتبر قتلاً حمدا (أی مقصودا) متی كانت الوفاة تتیجة مباشرة لتلك الإفعال – محكمة اللقض تركز دائماً علی ضرورة تحری القاضی لعنصر "تیة القتل" لدی الجائی لأن ذلك هو الفارق الجوهری بین القتل غیر العمدی والقتل المتعدی القصد من ناحیة والقال العمد من ناحیة أخری.

#### البحث الثاني

#### الشرب والجرح وإعطاء المواد الضارة

يقصد بالضرب والجرح وإعطاء المواد الضارة

الجريمة عدوان على حياة إنسان أو يصيب سلامة جمده، أو عدوان على المال، والقانون الجنائي وضع مجموعة قواعد قانونية جنائية اكل فعل ماس بسلامة الجمع، وهذا الفعل جرائم نص عليها في الملائين ٢٣٦، ٢٣٥ من قانون العقوبات وهي جرائم الضرب والجرح وإعطاء المواد الضارة.

وهى متصورة فى هذا البحث بخلاف ما نحيناه جانباً وهو القتل العمد الذى ليس له مكان فى هذا الموضع من البحث ونرجو ألا يكون له موضع فى المجتمع ككل.

هذه الجرائم عنوان على مصلحة سلامة الجسم، والعنوان هو سلوك معلقب عليه، ونستطيع أن نصد الركن المادى فى هذه الجرائم جميعاً وهى بحق تشترك فى ركتها الملاى، ولا يغير كون أحد الأفعال "ضريا" فى جريمة و "جرحا" أو "إعطاء مواد ضاره" فى جريمة أخرى أن سلامة الجمس قد أعتدى عليها بصورة أو بلخرى. ذلكم أن ما يفرق بين هذه الجرائم بعضها البعض إنما هو الركن المادى أو بعارة أنق "ركن الخطا" فأحيانا نكون بصدد عنوان مقصود أو متعدى القصد.

#### المناهة القانونية محل الحماية الجنائية: .

يهنف القانون بتجريمه لأفعال الجرح والضرب وإعطاء المواد الضارة إلى حماية جسم الإنسان، أى الحفاظ على سلامة البدن أو سلامة الجسم. وهو في ذلك إنما يهنف إلى الحفاظ على مصلحة قانونية جديرة بالرعاية لأنها تكون حقا من حقوق الإنسان المكرم من قبل خالقنا الله سبحاته وتعالى. وهو يهدف إلى الحفاظ على مصلحة قانونية جديرة بالحماية لأنها تكون حقاً أساسياً من حقوق الإنسان

## ما هو القصود بسلامة الجسم؟

هى أن من حق الإنسان أن تنتظم أعضاء الحياة انتظاماً طبيعيا، وذلك بأن تؤدى الأعضاء وظائفها الطبيعية، وبأن تظل هذه الأعضاء كاملة غير منقوصة، وبالا تلحق الجسم آلاما بننية (١).

أ- وتؤدى أعضاء الجمم وظائفها أداء طبيعيا إذا كان الشخص يتمتع "بالصحة" وتختل إذا ألم بالشخص "المرض"، ولكل شخص الحق في ألا يهبط مستواه من الصحة، ومن أجل ذلك فإن كل فعل ينقص من هذا الممستوى يعد ماساً بالحق في سلامة الجمم، سواء تحقق عن طريق مرض لم يكن موجوداً به من قبل أو بالزيادة في مقدار مرض كان المجنى عليه يعانيه أصلاً.

فإذا قام المعلم بالمعاس بحق أو سلامة المؤتمن عليهم فيتعرب المساءلة الجنائية، فالضرب ممنوع قاتونا والإيذاء غير مشروع طبقا القاتون فإذا بفعل قام المعلم بالقاض فعالية وكفاءة عضو جعد ما فعقاب الجريمة بالحقة

بد والتكامل الجمدى، وهو عنصر آخر من عناصر سلامة الجمع، معناه أن بحتفظ عادةً جمعه كلها غير منقوصة، وكل فعل ينتقص من مادة الجمع يعتبر اعتداء على سلامته وأبرز مثال على النيل من التكامل الجمدى، أو النيل من المساس بملامة الجمع، هو بتر الأعضاء أو انفصال جزء منها.

أما الجرح فهو كل مساس بأنسجة الجسم يؤدى إلى تمزيقها من الداخل أو الخارج ويعتبر جرحا قطع الجلد قطعا سطحيا أو أفقيا بسكين أو بإيرة.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د. جلال ثروت، أ. د على القهرجي، المرجع السابق، ص ٣٦٥.

وبعد كسر العظام جرحاً لأن الكسر يتم بتهتك الأنسجة التى تكسو العظام وكذلك كسر الأسنان<sup>(١)</sup>.

و على العكس لا يعد "جرحا قص الشعر، لأنه لا يتم بتعزيق الأنسجة في الجسم، وإنما يعد صورة من صور المسلس بسلامة الجسم (إذا تم بغير رضاء صلحبه).

أما الضرب، فهو كل مسلس بانسجة الجسم عن طريق الضغط عليها مسلساً لا يؤدى إلى تعزيقها، وقد يكون الضغط وليد تصادم جسم خارجى بأنسجة الجسم عن طريق الضغط عليها مسلساً لا يؤدى إلى تعزيقها، وقد يكون الضغط وليد تصادم جسم خارجى بأنسجة أو تلامسه مها والتأثير عليها بثقله، والجسم الخارجى قد يكون عضوا فى ... الجانى بحركة على نحو يسبب ضغطا على أنسجة الجسم كالصفع باليد واليكل بالقدم والقرص. وقد يكون اداة يستزيد بها الجانى من قوته كعصا أو حبل أو حجر، وقد يأتى الضغط نتيجة حركة من جسم المجنى عليه تصطدم بالحانط، ولا يشترط حدوث الألم نتيجة الضرب، فقد يحدث المسلس بجسم شخص مغمى عليه أو تحت تأثير مخدراً.

وإما إعطاء المواد الضارة فلا مجال لها في هذا البحث وليس بها مجال يذكر في العمل.

 <sup>(</sup>١) وقد أعتبر القضاء القرنسي من قبيل "الجرح" تحريض حيوان كي يعتر شخصاً.
 راجم:

Crim. 7 avr., 1967. Bull, Crim. 105. 1957. 601.

ر لجم هامش أ. دجلال ثروت، أ. دعلى القهوجي، المرجع السابق، ص ٣٦٨. ٢٦) من الولجب أن يشير القاضي في الحكم إلى الأفعال التي أعتبرها "ضربا" إذ لابد أن

<sup>(</sup>٢) من الولجب أن يشير القاضى فى الحكم إلى الإفعال التي اعتبرها "ضربا" إذ لابد أن تكون على درجة من الجمامة حتى لا تختلط بأفعال التحتى "الخفيف (وهى مخافة طبة) المادة ٢٤ من قانون العقويات الفرنسي.

وأعتبر القضاء الفرنسي أن الصفع من قبيل "الضرب" لا التعدي الخفيف.

إن العلة في تجريم أفعال الجرح والضرب وعطاء المواد الضارة هي حماية مصلحة الإنسان في سلامة جسمه، وأن بسط هذه الحماية يقتضي تجريم أي فعل من أفعال الإعتداء على سلامة الجسم، ومن أجل هذا يجب أن تتضافر الفاظ "الجرح والضرب وإعطاء المواد الضارة" لكي تحدد معا نمط السلوك الذي يمثل اعتداءً على سلامة الإنسان في جسمه.

تتكون جرائم الإيذاء العمدى (الجرح والصرب وإعطاء المواد الصارة عمداً) من ركنين هما ركن مادى يتألف من فعل الاعتداء يؤدى إلى المعماس بسلامة الجسم، وركن معنوى هو القصد الجنائي.

والقصد الجنائي يتكون من عنصرين العلم والإرادة.

#### العلمد

هو الإحاطة بأن العدوان يقع على جسم إنسان حى، فإن كان الجانى يعتقد أنه يعتدى على جسم فارقته الحياة فهذا يقوم "غلط جوهرى" ينفى عنه القصد الجنائي.

ويلزم أن يعلم الجاتى بأن فعله يترتب عليه المعلس بسلامة جسم إنسان أخر، فإذا أعطى شخص الآخر مادة ضارة الإبادة الحشرات متوقعاً أن يستعملها فى هذا الغرض ولكن الثانى تتاولها ظنانة بأنها مادة نافعة، وأصيب من جراء ذلك بأضرار صحية فإن القصد الجنائي لا يتوافر فى جانب الأول.

#### Ecles:

الإرادة بجب أن تتصرف إلى القعل وإلى التنكيفة المترتبة عليه، ومعنى ذلك أنه يجب أن تتصرف إلى فعل الاعتداء وإلى المعماس بمعلامة الجمع على أية صورة من الصور، أى تتصرف إلى إحداث ضغط على الجسم (الضرب) أو قطع فى الانسجة (الجرح) أو إحداث الألم أو الإضرار بالصحة (إعطاء المضارة والإيذاء بتعيير أشمل).

على هذا ينتفى القصد الجنائى – فى جرائم الضرب والجرح والإبذاء – 
باتنقاء إردة إحداث النتيجة، فإذا ارتكب الجائى الفعل تحت تأثير إكراء مادى فلا 
محل القول بتوافر القصد الجنائى، وإذا لم يثبت اتجاه الإرادة إلى إيذاء المجنى 
عليه فى بدنة فلا يعد القصد الجنائى متوافرا أيضا ولو كان الشخص يتوقع أن 
فعله يمكن أن يؤدى إلى هذه النتيجة، ظو رأى شخص صديقه يصارع وحشا أو 
مجرما عاتياً؛ فأطلق النار على الوحش أو المجرم وهو يتوقع أن الإصابة قد 
تمعى جسم صديقه وإن كان لا يريد قطعا ترتيب هذه النتيجة، فهنا لا يصح 
القول بتوافر القصد الجنائي لديه.

#### المقوية:

إذا اكتملت عناصر جريمة الضرب أو الجرح أو إعطاء المواد الضارة عمداً فإن الحقوبة في القانون المصرى طبقاً للمادتين ٢٤٧، ٢٢٥ عقوبات هي الحيس الذي لا يجلوز سنة واحدة أو الغرامة التي لا تزيد على عشرة جنيهات، وعلى القاضى أن يختار بين إحدى هاتين العقوبتين ولكن ليس له أن يجمع بينهما.

#### الظروف الشندة: .

تتمثل الظروف المشددة في:

# 4. حلوث مرش أو عجز عن الأشعال الشغمية مدة تزيد على عشرين يوماً: . .

والمرض هو كل عارض يخل بالمبير الطبيعي لوظائف الحياة في الجسم، ومجرد الانحراف عن المبير الطبيعي، لا يكفي للقول بتوافر المرض بل يجب أن يمثل قدراً من الخطورة يختص قاضي الموضوع بتحديده، وهو يستمر طللما الشفاء لم يتم؛ وذلك بزوال عوارض المرض وآثاره زوالا تاما، فالكسر يتم شفاؤه بجبر العظام والجرح يتم بالتنام الأنسجة والاتهيار العصبي يزول بتقرير الطبيب المختص بان الحالة المصبية والنفسية للمريض قد عادت طبيعية.

أما المجزعن الأعمال الشخصية، فليس المقصود به العجزعن الأعمال التى تتطلبها مهنة المجنى عليه، بل المقصود به العجزعن الأعمال البنية التي تتوفف عليها حرية المجنى عليه في تحريك أعضاء جمسه، وهي حرية يشترك فيها الناس جميعا، ومثالها العجزعن تحريك اليد أو عدم استطاعة الوقوف على القدمين.

ومعنى ذلك، أن الظرف المشدد يتوافر ولو لم يعق المجنى عليه عن مباشرة مهنته كما لو كمان المجنى عليه بباشر عملاً ذهنياً وأصابه الاعتداء بعجز عن المبير

#### المقوبة:

قرر القانون في المائتي ٢٤١، ٢٥٦ عقوبات عقوبة العيس مدة لا تزيد على سنتين أو الغرامة التي لا تجاوز خمسين جنيها، إذا أضيف هذا الظرف المشدد إلى جريمة الجرح أو الضرب أو إعطاء المواد الضارة عمدا، فإذا أضيف ظرف سبق الإصرار أو الترصد كانت العقوبة الحيس.

#### ٢. حلوث ماهة مستديمة: . . .

#### معنى العاهة السنديمة: . . .

#### أمثلة هي:

قطم أو انفصال عضو أو فقد منفعته أو كف البصر.

أو ققد إحدى العينين - أى عاهة مستنيمة يستحيل برؤها (م ٢٤٠ عقويات مصرى).

#### المقوبة:

الاعتداء على سلامة الجسم إذا أفضى إلى حدوث عاهة مستديمة المعقوبة السجن من ثلاث سنوات إلى خمس سنوات، فإذا توافر سبق الإصرار أو الترصد كانت العقوبة السجن المشدد من ثلاث إلى عشر سنوات. (م ٢٤٠٠ عقوبات).

# القصل الثالث

#### أسياب الإباحة

يتنفل المشرخ الجنائي الجرم أفعال هي تهز ركيزة من ركائز المجتمع أو دعامة معززة لهذه الركيزة، أي أفعال تمس مصالح أساسية في المجتمع، فيقوم المشرع الجنائي بتجريم أفعال بوضع نصوص لها وجزاء في قاتون العقوبات.

وعلى الرغم من أن هذاك أفعال تشكل جرائم يجب العقاب عليها، إلا أنها ترتكب في ظروف معينة تجعل هذه الافعال مباحة لا عقاب عليها.

أى نحن أمام فعل في الأثر يشكل جريمة، وبتلك الظروف يصبح مشروعاً ولا مسئولية جنائية أو مدنية.

وتتمثل أسباب الإبلحة في كل من استعمال الحق، والنفاغ الشرعي، وأداء الواجب ورضاء المجنى عليه.

وإن كانت هذه الأمباب موضع دراسة مستغيضة اطالب كلية الحقوق المتخصص إلا أننا في نطاق هذه الدراسة "الممنولية القانونية المعلم" فإننا سنقوم بإملالة على كل من استعمال الحق، وأداء الواجب بالقدر الذي يخدم الموضوع.

## للبحث الأول

#### استعمال الحق

تقرر الملاة "٦٠" من قانون العقوبات أنه "لا تصرى أحكام قانون العقوبات على كل فعل أرتكب بنية سليمة عملاً بحق مقرر بمقتضى الشريعة".

فين أى فعل يقم به الشخص استعمالاً لحق قررته الشريعة الإسلامية أو الما يعد فعلاً مبلحاً ولا يشكل جريمة طالما توافرت شروط ذلك. فإن استعمال الحق كمبيب يبيح للجريمة لا يتأتى إلا إذا ثبت بالفعل وجود هذا الحق من جانب وتوافرت الشروط المتطلبة لاستعماله على نحو يتفق و أحكام الشريعة والقانون من جانب آخر، و هذان الجانبان يمثلان شروط إيلحة استعمال الحق، فضلا عن أنه يوجد بالتشريع المصرى بعض التطبيقات الخاصة باستعمال الحق، فتتحدث في المطلب الأول عن شروط الإبلحة وفي المطلب الثاني الأول

# الطلب الأول شروط إياحة استعمال الحق

نتحدث عن شرطين لابد من توافر هما: هما: وجود الى ذاته وثانيهما: التقيد بحدود استعمال الحق.

#### أولاً: وجود العق: . .

هذا الحق قد يصبح لبعض الأفراد، ولهم دون غيرهم استعماله وبعد عملهم وإن كان يحقق أركان الجريمة بعاقب عليها القانون، إلا أنه لهؤلاء فقط يصبح حقاً وبالتالى بحد استعمالهم له عملاً مبلحاً لا عقاب عليه وذلك مثل تأديب الوالد لابنه، إذ للأب أن يقوم بضرب ابنه تأديبيا وتهذيبيا – في حدود معينة – والمشرع مراعاة لمصلحة الأسرة التي قد يراها الأب دون غيره أعطى له هذا الحق مفضلاً له عن حق المجتمع الذي يتمثل في المحافظة على سلامة جمعد الإنسان.

#### مصلير الحق:

تقضى المادة ١٠ من قانون العقوبات المصرى بعدم مديان هذا القانون على كل فعل ارتكب بنية سايمة عملاً بحق مقرر بمقتضى الشريعة. فإن مصدر الحق الشريعة الإسلامية كحق الزوج في تاديب زوجته أو الأب في تاديب أبنه.

<sup>(</sup>١) انظر أ. دأمين مصطفى محمد، دار المطبوعات الجامعية، المرجع السابق، ص ٢٠١٣.

وبهذا لا نرى أن هذا الحق ينتقل إلى المطم فيقوم بتأديب من هو تحت ولايته ورقابته، فإذا قام المعلم بذلك وارتكب إيذاء لمن يتولى رعابته فيكون مسئولاً جنائياً في ذلك.

## التشريع:

يقصد بالتشريع النصوص الواردة في الستور – القانون العادي --العرف اللوائح

وإذا كان العرف قد أستقر على حق التاديب للمخدوم على مائمه فلا يشكل الفعل هذا جريمة ضرب.

ولم تستقر أو تتواتر ما يستقر فى الوجدان بإنزام أى فعل المعلم المتمثل فى إيذاء الصعفير هو فعلاً مبلحاً ولكنه مستهجن من الأباء والأمهات بل ومن المجتمع الذى يرى أنه إهانة للصغير وتأثيرا عليه فى تكوين شخصيته.

## ثانياً: التقيد بحدود استعمال الحق:

ا. لا يكثى وجود الحق الإباحة الفعل، إنها لابك أن يكون مناحب الحق متقيد بلود معينة. وهو أن يكون صاحب الحق له معقة مناحب الحق:

إذ لا يجوز أن يستعمل حقا إلا إذا ثبت بالفعل أنه صاحب حق. فالحق في ممارسة الطب تقتصر فقط على الطبيب الحاصل على ترخيص بمزاولة مهنة الطب، وعليه لا يجوز أخيره مهما كان بارعا في ممارسة هذه المهنة وقادراً على شفاه المرض غير معموح له بالقيام بهذه المهنة طالما أنه لم يحصل على الترخيص حتى ولو كان حاصلاً على إجازة الطب فصفة الطبيب تثبت أولا وعليه يكون هو صاحب حق في إجراء الجراحة أو المعمل بجمم إنسان. كذلك يقتصر حق تاديب الزوجة، هو يثبت فقط المزوج دون أقارب الزوج والده أو أخرته حتى لو وافق الزوج على نقل هذا الحق لهم وأيضاً تاديب الأبن يقتصر على والده.

ولا يجوز لغير الوالد ممارسة هذا الحق للمعلم.

فإذا كان هناك اتفاق على نقل حق التأديب من ولى الصغير إلى معلمه أثناء دراسته، وذلك استنادا لأحكام المادة ١٧٣ من القانون المدنى والتى تتناول الرقابة على شخص فى حلجة إلى رقابة بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجمعية وبحيث أنها تموى بين الملزم بالرقابة على القاصد تتنقل إلى معلمه فى المدمة.

غير أن القوانين المنظمة للتعليم الحكومي نقضي بمنع العقوبات البننية منعا تاما، وبالتالي إذا ما صدر من المعلم مثل هذه العقوبات التي تمعن مسلامة جمد القاصر فلا يكون مستعملاً لحق التأديب، ويعاقب جنانيا وتأديبياً مما صدر منه.

هذا ويمكن أن يحدث إيذاءً معنويا للقاصر يمكن أن يكون موضع مساءلة. ٢. حسن ثنة ساحب الحق هند استعاله له:

صاحب الحق بمارس هذا الحق بحسن نية، ولا يستهدف باستعماله له إلا تحقيق هذا الغرض، فالأب الذي يؤدب ابنه بالضرب لا يقصد منه إلا التأديب وإعمال رقابته عليه، وليس الانتقام والتشفي فيه، والطبيب الذي يعالج المريض يجب أن يمتهدف علاجه وليس إجراء التجارب الطبية عليه.

أما المعلم فمنتفى ممارسته لهذا الحق.

## المطلب الثاثى . .

## تطبيقات استعمال الحق

للزوج على زوجته، والأب على ابنه حق التلاب بأفعال الضرب الخفيف فقط أما إذا تجاوز الضرب الخفيف يؤدى إلى العقاب ولا يستفيد من سبب الإباحة، كضرب الزوج مثلاً زوجته وإحداث عاهة أو موت.

#### تأديب الصفار:

الصغير الذي يحتاج إلى رقابة طبقا لأحكام الملاة ١٧٣ من القانون المدنى هو كل من لم يبلغ خمس عشرة سنة أو بلغها ولكنه لا يزال يعيش فى كنف أسرته أو القائم على رقابته حيث يقتضى الأمر خضوعه دائما للرقابة بالنظر لصغر سنه وقلة خبرته، وحلجته التعليم والقيادة وتبصرته بالطريق القويم. والالتزام بالرقابة يقتضى فى بعض الأحيان القيام بالتأديب، وبالتالى فالحق للتأديب يكون دائما لمتولى الرقابة سواء أكان الأب باعتباره الولى الشرى أو من له الولاية على النفس كالعم أو الجد وكذا الأم.

والأصل أن لهؤلاء الحق في تأديب الصغير بالضرب الخفيف، الذي لا يحدث أثراً أو ضبعنا أو تردى في الآناء أو جرحاً أو عاهة مستديمة أو وفاة، والخلية من هذا الضرب هو تأديب الصغير وتقويمه إلى طريق الصواب. ومن المستقر عليه أن الحق في التأديب ينتقل إلى كل من تنتقل إليه الرقابة ولو مؤقتا، وذلك كالمعلم (تلاحظ القيد الذي سبق) وملقن الحرفة أو المخدوم وذلك على الصغير الذي تحت رقابته بسبب تلقين الدروس أو الحرفة أو الخدمة، ولكن لا يجوز في تلك الحالات استخدام العقويات البدنية، وبالتالى يحظر استخدام الضرب ولو كان خفيفا سواء من المعلم أو ملقن الحرفة أو المخدوم على الصغور (1).

# البحث الثانى

#### أداء الواجب

تقضى المادة ٦٣ من قانون العقويات على أنه "لا جريمة إذا وقع الفعل من موظف أميري في الأحوال الآتية:

أولاً: إذا ارتكب الفعل تنفيذا لأمر صار من رئيس وجبت عليه إطاعته أو أعتد أنها واجبة عليه.

<sup>(</sup>١) انظر أ. د. أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ص ١٣٢.

ثانيا: إذا حمنت نيته وارتكب فعالا تنفيذا لما أمرت به القوانين أو ما أعثقد أن إجراءه من اختصاصه.

والمطم هو موظف عام، والموظفون العموميون يباشرون أعمالهم بقصد تحقيق مصالح الدولة، فهم ينفذون القانون، ومن ناحية أخرى ينفذون أوامر الرؤساء الذين تجب عليهم طاعتهم، فمن المنطقى أن يعتبر أداء الموظف العام لواجب وظيفته وأداء عمله وممارسة لختصاصاته سببا مبيحا التي يستهدف بها تحقيق هذا الواجب المتمثل في المصلحة العامة ومصلحة المجتمع.

وبالتالى يتمثل أداء الواجب كمبيب إباحة فى حالتين هما: أداء الموظف العام لعمل قاتونى مطابق للقانون سواء كان مباشراً لأحكامه أو تنفيذاً لأمر و نص له. والثانية: عمل الموظف الغير قانونى المباح يؤدى بحسن نية.

# المطلب الأول

# إختلاف مفهوم الموظف العام في قانون المقويات -- في القانون الإداري

#### ف، قائدة العقيمات<sup>(6</sup>

الموظف العام مواطن في المجتمع، وفي موضع يكون فيها مجنياً د وفي موضع آخر يكون جانباً ينطبق عليه نموذج تجريم وارد في قانوّ العقوبات.

ومفهوم الموظف العام في إطار قانون العقوبات، فله مدلول حينما يرتكب جرائم الاعتداء على المال العام، أو مدلول و هو مستفيد من سبب الإباحة.

#### الموظف في القانون الإداري: .

الموظف في القانون الإدارى هو الشخص الذي يعهد إليه بأداة قانونية بعمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام عن طريق الاستقلال المباشر

<sup>(</sup>١) المادة ٦٣ من قاتون العقوبات.

وعرفته محكمة النقض بأنه هو الذي يعهد إليه بعمل دائم في خدمة مرفق عام تنيره النولة أو أحد أشخاص القانون العام عن طريق شغله منصبا يدخل في التنظيم الإداري لذلك المرفق<sup>(1)</sup>.

إن مفهوم الموظف العام في إطار المادة ١٣ عقوبات والتي تتعلق بمبب ببيح بعض أفعال، إن ما عرف به القانون الإدارى الموظف لا ينطبق عما تبغيه المادة ١٣ من قانون. فإن من هم موظفون مؤقتون يعدون موظفون عامون يعدون موظفون عامون يعدون من تطبيق المادة ١٣ عقوبات. فطالما أن المشرع أراد أن يمكن الدولة من مباشرة اختصاصها على النحو الذي يحدده لها، وإذ هي تباشر اختصاصاتها بواسطة أشخاص طبيعيين تمتعين بهم بشكل دائم أو مؤقت، وعليه يكون الطبيب الذي لا ينتمي إلى وزارة الصحة إذا كلفته الدولة وقت انتشار وياء يكون له حقن المرض بالمصل أنواقي ولو جبرا، ويكون إتلاف

## المطلب الثاثي

# عمل قانوني يؤديه الموظف طبقاً لفهوم قانون المقوبات

# أولاً: حالة عدم تُعِتَع الوظف يسلطة تقديرية في تنفيذ القانون:

مأمور السجن مقيد بحيس إنسان صدر ضده قرار أو حكم من الملطة المختصة هذا لا يتمتع بسلطة تقديرية إنما عليه عمل وامتناع عن عمل بحكم القندن.

## ٢. الفعل الذي يصدر من الوظف وفيه له سلطة تقديرية:

الموظف هذا يتخذ من الملابسات والظروف ما يفطه، ويسلطة تغييرية له خولها له القانون، يتمتم بسلطة تغييرية في أداء عمله، منها سلطة رجال

<sup>(</sup>١) نقض ٢ فيراير ١٩٧٦ - مجموعة أحكام النقض - س ٣٧، رقم ٣٠، ص ١٥٢.

 <sup>(</sup>۲) انظر أ. د. أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ۱۷۹ – ۱۸۰.

النيابة العامة من الأمر بالحيس أو التغنيش، وذلك بناء على ما تتوافر لهم من المحاضر المعدة من مأمورى الضبط القضائي والتي تتمم بالجدية. رجل النيابة له أن يأمر بالإذن أو يرفضه ممتهدفاً في ذلك المصلحة العامة. وهو إن كان يأمر بحبس المتهم احتياطيا يستهدف أيضا مصلحة التحقيق كمنع المتهم من الهرب، أو لجوءه إلى العيث بالأدلة أو حمايته من القصاص منه والاعتداء عليه من جانب أهل وعشيرة المجنى عليه.

## ثَاثِياً: إباحة فعل الموظف العام لتنفيذ أمر رئيس: .

القانون يوجب على الموظف العام إطاعة رئيسه وألا تعرض للمساءلة التأديبية ولكن بشرطين هما:

الأول: أن يصدر الأمر من رئيس للموظف العام تجب إطاعته، وذلك كالأمر الصادر من النيابة العامة إلى مأمور الضبط القضئي بالقبض على شخص أو تفتيشه.

الشائى: أن يكون أمر الرئيس مطابقا القاتون، وبالتالى إذا صدر أمرا بعمل غير مشروع من الرئيس، فإن تنفيذ الموظف لهذا الأمر يكون غير مشروع، فضابط الشرطة الذى يأمر شرطيا بلف الأحراز المتحصلة من جريمة تمهيدا لعرضها على النبابة هو أمر مشروع مطابقا القاتون، أما إذا أمره بسرقة بعض من هذه الأحراز فهى جريمة لا يسوغ المرؤوس أن يقوم بها لأنها عمل غير مشروع.

أن مجرد صدور الأمر من الرئيس لا يضغى على فعل الموظف المشروعية، اللهم إلا إذا توافرت الشروط المقررة لإبلحة العمل غير القانونى للموظف العام تنفيذا لرئيس يجب عليه طاعته إذا أعتقد بمشروعيته(١).

<sup>(</sup>١) انظر أ. د أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ١٨٢، ١٨٤.

و على الموظف أن يرتكب الفعل المبيح بحمن نيـة وبعد التثبت والتحرى

ويتطبيق المادة ٦٣ من قانون العقوبات بقواعدها الممايقة نجد أن المعلم وهو موظف عام طبقاً اقانون العقوبات إذا انصاع إلى أمر مدير المدرسة، أو الناظر بضرب متعلم أو تقييد حريته أو إلحاق الأذى به في جمده أو حتى في معنوياته مهما كانت الأسباب فإن هذا عمل يستند إلى عدم المشروعية ومخالفا للقانون، فإن فعل ذلك قممئول ممئولية جنائية ومدنية حتى لو صدر ذلك برضاء من لهم الولاية على الصغير.

# البحث الثالث فكرة عامة عن العقوبة (الجزاء الجنائي)

إن المسئولية الجنائية تثبت إذا اجتمع شرطان وهما التمييز أو الإدراك وحرية الاختيار, فإذا انتقى أحد هذين الشرطين، ترتب على ذلك امتناع المسئولية الجنائية المذلك نطلق على الأسباب التي تنفى التمييز أو حرية الاختيار، موانع المسئولية، لأن أثر هذه الأسباب بتمثل في عدم اعتداد القانون بارادة من صدرت عنه ملايات الجريمة، وعليه عدم المسئولية الجنائية عن الأفعال المرتكة.

وقد حددت المائتان ٢١، ٦٦ من قانون العقوبات المصرى الأسباب التى يترتب على توافرها امتناع المسئواية الجنائية لانتفاء الإنراك أو حرية الاختيار. فالمائة ٢١ تقرر امتناع المسئواية الجنائية لانتفاء حرية الاختيار بسبب الإكراء أو حالة الضرورة التى يوجد فيها مرتكب الجريمة, والمائة ٢٢ فى فقرتها الأولى تتفى المسئولية لانعدام الإنراك أو التمييز بسبب الجنون أو عاهة العقل، أما الفقرة الثانية من المائة ٢٢ فأتها تقرر امتناع مسئولية من ارتكب الفعل وهو فى حالة غيبوية اضطرارية. وبالإضافة إلى الأسباب

المنصوص عليها في الملاتين السابقتين، يستخلص من نصوص القانون امتناع المسئولية لانعدم التمييز الراجع إلى حداثة سن مرتكب الفعل الذي يجرمه القانون.

وعلى هذا النحو تكون موانع المسئولية أربعة هي: صغر المن، الجنون أو عاهة العقل، الغيبوبة الناشئة عن تناول عقاقير مخدرة، والإكراه وحالة الضرورة(١).

ونحن قبل أن تتحدث عن موضوع هذا المبحث (العقوبة) فاننا بداءة نحيل موانع المعنولية بمبب صغر المن إلى ما مديق أن نكر ناه، ونذكر أن الجنون أو عاهة العقل، والغيبوبة الناشئة عن تناول عقاقير مخدرة، ليس لها مجال ولا تعنينا في هذه الدراسة وتتوقف بمض الشئ من الإكراه وحالة الضرورة قبل أن نستطرد الحديث عن العقوبة.

# المطلب الأول

# الإكراه وحالة الضرورة

نقول بإيجاز نبذة عن الإكراه الملاى، ثم نتحدث ببعض التفصيل عن الإكراه المعنوى وحالة الضرورة.

## أولاً: الإكراء المادي: .

الإكراه المادى هو شل إرادة الجاتى بقوة مادية لا قبل له بمقاومتها. الإكراه المادى يغل إرادة الفاعل وكما علمنا أن الإرادة هى أساس المسئولية الجنائية. والفرق بين الإكراه المادى والإكراه المعنوى، فالأول ينفى الركن المادى للجريمة وهو الملوك والثاني لا يحم الإرادة وإنما ينفى حرية الاختيار وينفى الركن المعنوى المروى المرائية منع

انظر أ. د فتوح عبد الله الشاذلي، أ. د أمين مصطفى محمد، قانون العقوبات، المرجع السابق، ص ٤٧، ٨٤.

شاهد من الذهاب إلى المحكمة ليدلى بشهائته، ومن يمسك بيد الغير للتوقيع على محرر مزور أو الإثبات بياتات مزورة في المحرر، أو من يمسك بيد شخص ويضرب بها شخص آخر.

ويشترط في الإكراه المادى، أن تكون القوة التي أكرهت المتهم على الفعل غير متوقعة وليس باستطاعة المكره توقعها - أيضاً يشترط استحالة الدفع أي الغاء إرادة الشخص كلية بحيث من المستحيل عليه بصة مطلقة أن يتجنب الجريمة، والقوة القاهرة انعدام إرادة المتهم وقت وقوع الجريمة، فالمرض يعد قوة قاهر تتجعل الشخص يتخلف عن الحضور أمام القضاء ليدلى بشهادته، ولا تحد من القوة القاهرة صعوبة المواصلات التي تمنع الشخص من الحضور إلى ساحة القضاء للادلاء بالشهادة.

#### ثَاثِياً: الإكراء المثوي وحالة الشرورة:

الإكراه المعنوى هو الضغط على إرادة شخص لحمله على ارتكاب الجريفيّة ويتمثل الضغط في الإنذار بشر إن لم يرتكب المكره الجريمية المطابقة

ويختلف الإكراه المعنوى عن الإكراه المادى من ناحية مصدره في أن مصدره دائماً خارجي، أما الضغط على الإرادة الذي يحدثه مبب داخلى مثل ثورة الماطفة أو شدة الاتفعال، ويدفع صاحبه إلى ارتكاب الجريمة فلا يمنع المسئولية الجنائية لأنه لا ينقص حرية الاختيار على نحو يجردها من القيمة القانونية، ولا يعدو أن يكون باعثا على ارتكاب الجريمة، والباعث ليس له مكان و لا تأثير في الجريمة الجنائية().

وأهم ما يميز الإكراه المعنوى أنه يصدر دائماً عن إنسان، بقصد حمل غيره على ارتكاب جريمة. ولا يلزم أن يكون الإنذار متضمنا إيقاع الأذى

 <sup>(</sup>۱) تحریر الشیك بدون رصید - جریمة حتى لو كان الباعث إلیه هي تجارة غیر
 مشروعة

بالمكره شخصيا، بل قد يكون الإنذار الموجه إليه يتضمن إيقاع الأذى بشخص عزيز عليه. ويؤدى الإكراه إلى التأثير في إرادة الشخص فينتقص من حرية الاختيار لديه، ويدعه إلى ارتكاب الجريمة، تفاديا للخضوع للأذى الذي يتهدده إلى لم يرتكبها.

#### تعريف الضرورة:

حالة الضرورة مجموعة من الظروف تحيط بشخص معين وتهدده بغطر حال لا سبيل إلى تقاديه إلا بارتكاب الجريمة (أ). والظروف التي تحيط بالإنسان وتلجنه إلى ارتكاب جريمة للخلاص منها تكون في الغالب ظروفاً طبيعية، لكنها قد تكون من عمل السلطة العامة أو الإنسان دون أن يكون القصد منها دفع المضطر إلى ارتكاب جريمة، وإنما هو يرتكبها باعتبارها الوسيلة الوحيدة التي يتصورها للخلاص من الشر الذي يهدد.

والجريمة التى يرتكبها المصطرفى هذه الطروف تسمى "جريمة الصرورة" وهي التي يمنع القانون المسئولية الجنانية عنها بسبب تاثير الطروف التي أحاطت بالشخص عند ارتكابها في إرادته وتقييد حريته في الخنيا

وأمثلة جرائم الضرورة أن يرتكب الشخص سرقة رغيف خبر في طروف مجاعة لينفح عن نفسه خطر الموت جوعا، أو أن يضحى الطبيب بحياة الجنين انقاذا لحياة الأم في والادة متعسرة (<sup>(۱)</sup>)

(٢) أخذ بحالة الضرورة القانون الروماني وانتقات منه إلى قوانين نقلت عنه.
 انظر أ. د فتوح عبد الله الشافلي، أ. د أمين مصطفى محمد، قانون العقوبات، المرجع السابة، ١٢٨.

<sup>(</sup>١) تأثير حلة الضرورة في المسئولية عن الجريمة المرتكبة نظرية الديمة، فقد أخذ القهاء الشرورة في المسئولية و العقوما بالإكراء، ويتأخص تأثير الضرورة في المنولية في قاعدة تقييه تقضي بأن الضرورات تبيح المحظورات، يؤكد القرآن الكريم أثر توافر حللة الضرورة في المسئولية عن أفعال المكلفين في قول الله سبحانه وتعلى "فمن المنطر غير باغ ولا علد فلا ألم عليه" وقوله تعللي "وقد فصل لكم ما حرم عليكم إلا ما اضطررتهم إليه".

#### التميير بين الإكراه المنوى وحالة الشرورة:

الأثر القانوني المترتب على الإكراه المعنوى ذات الأثر القانوني المترتب على حالة الضرورة وهو امتناع المسؤلية الجنائية، غير أن هناك فروق بينهما نتمثل فيما يلى:

- ١- الإكراه المعنوى يصدر دائماً عن إنسان يقصد حمل غيره على ارتكاب جريمة، أما الضرورة فمصدرها ظروف طبيعية تنفع إلى سلوك طريق الجريمية، وقد يكون مصدرها فعل إنسان أجد الخطر الذي إصاول المضطر النجاة منه أو إتقاذ غيره منه.
- ٢- الإكراه المعنوى ينتقص من حرية الاختيار أو بسلبها تماماً حسب جسامة الخطر المهدد به المكره، اذلك لا يكون أمام المكره إلا ارتكاب الجريمة للخلاص من الخطر الذي يهده أو يهد غيره، أما حالة الضرروة فقد لا تؤدى إلى سلب حرية الاختيار أو الانتقاص منها على نحو ملحوظ بل تضيق منها بحيث يظل في استطاعة الجاني رغم ذلك أن يختار بنيني طريقين فيرجح أحدهما بعد الموازنة بين المصالح المتعارضة, وبالنظر إلى هذا الاعتبار يسهل تعليل إمتناع المسئولية في حالة الإكراه عنه في حالة الضرورة.

اعتبر القانون من موانع المسئولية الجنائية في المادة ٢١ من قانون العقوبات، إذا توافرت الشروط وينصرف أثر المانع إلى كل من ساهم في التكاب الجريمة متى توافرت بالنمبة له الشروط التي يترتب عليها امتناع المسئولية. وتمتنع المسئولية عن الجريمة لدرء الخطر الذي يهدد مرتكبها أو يهدد غيره، سواء كات هذه الجريمة جناية أو جحة أو مخالفة.

والشروط التي بينتها المادة ١١ من قانون العقوبات تنصرف إلى الخطر الذي يهدد المكره أو المضطر وإلى الفعل الذي يرتكب لدء هذا الخطر.

### أولاً: شروط الغطر:

- أ- أن يكون الخطر مهدا للنفس
  - ب- أن يكون الخطر جسما.
    - ج- أن يكون الخطر حالا.
- د- ألإ يكون لإرادة المتهم دخل في حلول الخطر.

# ثَانِياً: شُروط فعل الضرورة:

- أ- أن يكون الفعل قد أرتكب للوقاية من الخطر
  - ب- عدم استطاعة دفع الخطر بوسيلة أخرى.
    - ج- التناسب بين الخطر وفعل الضرورة.

# الطلب الثانى العقوبة

# القرع الأول

**فكرة عامة عن المقوية**. الجريمة عدوان على مصلحة فى المجتمع يجب حمليتها، وهذا العدوان يشكل جريمة، والجريمة إذا اقترفت حق توقيم عقلب على للجاتي،

نتحدث أولاً: عن ماهية العقوية في عناصرها ثم في خصائصها.

#### المناصر العقوبة: \_\_\_

مقصود العقوبة هي إيلام المحكوم عليه عند تنفيذ العقوبة، وهذا الإيلام مقصود ومرتبط بالجريمة.

#### ا الإيلام:

يتمثل الإيلام فيما يشعر به المحكوم عليه، وتحدد خطورة الجريمة المرتكبة درجة الألم، فكلما زادت هذه الخطورة كان الإحساس بالألم أشد، وعندما تقل هذه الخطورة يقل الإحساس بالألم. والإيلام البدنى أقساه سلب حق الإنسان فى الحياة "عقوبة الإعدام" وقد يكون الإيلام معنويا بشعور المحكوم عليه بالمهانة، واحتقار المجتمع له إذا كانت المقوبة المساس بحقه فى الحرية وسلبها كالسجن والحيس، أو حتى مجرد التشهير بالمحكوم عليه بنشر الحكم الصلار ضده بالإدانة، أو إيلاماً ملاياً كعقوبة المغرامة.

## ب \_ إيلام العقوبة إيلام مقصود:

الجاتى ارتكب جرماً فى حق المجتمع ويتصدى قاتون العقوبات بغرض عقوبة على هذا الفعل المجرم، هذا الفاعل يواجه شره بشر مقصود، أى إيلامه إيلاماً مقصوداً. غير أن هذا الإيلام ليس مقصوداً فى ذاته، بل يستهدف تحقيق المغاية الحقيقية للعقوبة، من ذلك ردع المحدوم عليه وإصلاحه وإعادة تأهيلة للحياة مرة أخرى فى المجتمع. هذا يختلف عن العقوبة قديماً حين كان القصد منها إيلام الجاتى بهدف تعذيبه وإذلاله والتتكيل به.

### ٧\_ جُينائس العقوية:

#### خصائص أريع هي:

- أ- شرعية العقوبة: وهي أن تصدر بقانون من الملطة التشريعية في الدولة
   "لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص".
- ب- قضائية العقوبة: أى توقع بمعرفة قلض ينتمى إلى السلطة القضائية "لا
   توقع عقوبة إلا بحم قضائي".
- ج- شخصية العقوية: أى لا توقع إلا على الشخص مرتكب الجريمة سواه كان فاعلاً أصلياً أم شريكا، او سواء تحققت النتيجة تالتي أرادها الجني أم توقف عند الشروع في ارتكابها أو خابث
- دـ تتاسب العقوبة: لا تتجاوز العقوبة في قسوتها جسامة الجرم، أي ضرورة التناسب بين إيلام العقوبة الجنائية والجريمة التي تقررت لها هذه العقوبة.

# الفزع الثانى

#### أنواع المقويات

العقوبات إما أصلية أو تبعية أو تكميلية.

أولاً: العقوبات الأصلية:

#### ١ـ العقويات اللحة بالبلش رعقوبة الإعدام):

فريق مؤيد لعقوبة الإعدام وفريق معارض لها.

ليس موضع سرد حجج كل فريق.

#### ٢. مقوبات ماسة بالحرية:

- السجن المؤيد أو المشدد.
  - السجن
  - الحبس.
    - ٧. القرامة:

الغرامة تُعَقُّوبة أصلية - الغرامة كعقوبة تكميلية.

#### ثَانِياً: المقورات التيمية والتكبيلية:

تعد العقوبة تبعية إذا كان القانون يقضى بها كاثر صبعنى للحكم بالعقوبة الأصلية، ولا يلزم القاضى النطق بها في حكمه وتعد العقوبة التكميلية عندما يلزم لتوقيعها أن ينطق بها القاضى في حكمه سواء أوجب القانون عليه ذلك أو أحاد ه 4.

ووردت العقوبات التبعية والتكميلية في المادة ٢٤ من قانون العقوبات، تتمثل في:

(أولا) الحرمان من الحقوق والمزايا المنصوص عليها في المادة. (٢٥).

(ثانياً) العزل من الوظائف الأميرية.

(ثالثًا) وضع المحكوم عليه تحت مراقبة البوليس. (رابعًا) المصادرة

# الحرمان من الحقوق والزايا المنصوس عليها

### في المادة ٢٥ عقوبات

تقضى المادة ٢٥ عقوبات بأن كل حكم بعقوبة جنائية يستلزم حتما حرمان المحكوم عليه من الحقوق والمزايا الآتية:

- القبول في أي خدمة في الحكومة مباشرة أو بصفة متعهد أو ماتزم أيا
   كانت أهدية الخدمة.
  - ٢- الحرمان من التحلى برتبة أو نيشان.
- " الحرمان من الشهادة أمام المحاكم مدة العقوبة إلا على سبيل الاستدلال."
  - عدمان المحكوم عليه من إدارة أشغاله الخاصة بأمواله وأملاكه.
- مرمان المحكوم عليه من عضوية المجالس المحلية واللجان العامة، أو أن يكون خبيراً أو شاهدا في العقود وذلك إذا حكم عليه نهائيا يعقوية السجن المويد أو المسجن المشدد حيث لا تصقط عضويته نقط بل في الحالة التي تكون فيها العقوية المؤيد أو السجن المشدد، فأته يفقد صلاحيته تماماً التعيين أو الانتضاب في هذه المجالس واللجان العامة، ومع ذلك إذا اقتصرت العقوبة على السجن فقط فأته يجوز له أن يكون عضواً بها بشرط ألا تحظر القوانين المنظمة لهذه الأمور ذلك(1).

<sup>(</sup>١) انظر أ. د أمين مصطفى محمد، المرجع السابق، ص ٢٧٠ – ٢٧١.

#### الفرع الثالث

## أسباب انقضاء الالتزام بتنفيذ المقوبة

أسباب انقضاء الالتزام بتنفيذ العقوبة ثلاثة هي: وفاة المحكوم عليه، وتقادم العقوبة، والعفو عن العقوبة.

## أولاً: وإذاة المعكوم عليه: . .

إذا توفى المحكوم عليه تتقضى المقوية، فما قلنا أن العقوبة شخصية، مرتكب الجريمة عليه هو تتفيذها، فالسجن المؤيد والمشدد والمسجن والحيس لا يتصور تتفيذها إلا على الجاني ولا تنتقل إلى الورثة، وإن من المتصور تتفيذ العقويات المالية كالغرامة والمصادرة حتى مع وفاة المحكوم عليه.

تقضى المددة ٥٣٥ من قانون الإجراءات الجنائية بأنه "إذا توفي المحكوم عليه بعد الحكم عليه نهائيا، نتفذ العقويات المالية والتعويضات وما يجب رده والمصاريف في تركفه".

## ثَانياً: تَقَلَّمُ الْمُغْرِبَاتُ:

هذا التقادم المعقط العقوية يختلف عن التقادم المعبقط الدحوى الجنائية فهذه الأخيرة يفترض وقوع الجريمة دون الكشف عن مرتكبها، إذ أن مرور مدة طويلة دون الكشف عن مرتكبها ثم التوصل إليه بعد مرور هذه الفترة الزمنية يمنع النيابة العامة من إقامة الدعوى الجنائية قبله.

أما التقادم المعقط للعقوبة يقترض ارتكاب الجانى لجريمته، وبالفعل محاكمته حضورياً أو غيابياً ولكنه لم ينفذ العقوبة، وبالتالى تسقط هذه العقوبة من تاريخ الحكم البات أو لصبح كذلك. وفى هذه الحالة الأخيرة تكون مدة التقلام أطول من مدة تقادم الدعوى الجنائية.

وطبقًا للمادة ٥٢٨ من قانون الإجراءات الجنائية تسقط العقوبة المحكوم بها في جناية بمضى عشرين سنة ميلانية إلا عقوبة الإعدام فأنها تسقط بمضى ثلاثين منة، وتسقط العقوبة المحكوم بها في جنحة بمضى خمس سنين، وتسقط العقوبة المحكوم بها في مخالفة بمضى سنتين. علما بأن مدة ثقادم الدعوى الجنائية تقل عن مدد ثقادم العقوبة، إذ تقضى المدادة ١٥ من قانون الإجراءات الجنائية بأنه "تنقضى الدعوى الجنائية في مواد الجنايات بمضى عشر سنوات من يوم وقوع الجريمة، وفي مواد الجنح بمضى ثلاث سنوات، وفي مواد المخالفات بمضى سنة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

هذا قدر من المسئولية القانونية للمطم تكتفى به، وأرجو أن يكون توفيق الله سيحانه وتعالى حليفي.

والله ولى التوهيق،

# المتويات

| رقم المقطة | الموشوع  |
|------------|--|
| ٩          | الباب القمهيدى   |
|            | المبادئ الأساسية للقائون والنظرية العامة للقائون   |
| 11         | القصل الأولى   |
| " "        | ماهية القاعدة القانونية  |
| 11         | المِعثُ الأول: خصائص القاعدة القانونية   |
| 14         | المطك الأول: القاعدة القانونية مجموعة قواعد وملوك  |
| ۱۳         | المطه الثاني: القاعدة القانونية عامة ومجردة  |
| 10         | · الملكِ الثَّاث: القاعدة القاتونية قاعدة مازمة  |
| 10         | القرع الأول: الجزاء المدنى   |
| 17         | القرع الثاني: الجزاء الجنائي   |
| 17         | القرع الثالث: الجزاء الإدارى أو التأديبي   |
| 17         | الفرع الرابع: الجزاء السياسي   |
| 17         | القرع الخامس: الجزاء الدولي  |
| 14         | الْمِحْثُ الثَّمْنِيِّ: الْتَفْرِقَةُ بِينَ الْقُواعِدِ الْقَانُونِيَّةُ وَالْقُواعِدِ الْاجْتَمَاعِيَّة |
| 1.6        | المطله الأول: القاعدة القانونية والقواعد الدينية   |
| 11         | المطلب الثَّقَيِّي: القاعدة القاتونية والقواعد الأخلاقية   |
| 11         | المطلب الثَّالِثُ: القاعدة القانونية وقواعد المجاملات والعادات   |
| ۲.         | الْبِحَةُ إِلْثَالِثُ: نَصَيِماتَ الْقَاعِدَةِ الْقَاقِرِنِيةَ   |
| ٧.         | المطله؛ الأول: تقسيم القاعدة القانونية من حيث نو عها   |
| Y1         | الفرع الأول: القاتون الداخلي   |

| رقم السقطة | الموشوع   |
|------------|---|
| Y £        | الفرع الثَّافي: القانون الدولي                                  |
| 77         | المطلب الثَّائي: تقسيم القاعدة القانونية من حيث قوتها           |
| 77         | الفرع الأول: القواعد الأمرة                                     |
| **         | الفرع الثاني: القواعد المكملة                                   |
| 44         | الفرع الثالث: معيار التغرقة بين القواعد الأمرة والقواعد المكملة |
| ۳۱         | الثمل الثاني  |
| 11         | مصادر القاعدة القانونية   |
| 27         | <b>ئېعث الأون:</b> التشريع                                      |
| 27         | المطلب الأول: تعريف التشريع وبيان مزاياه وعيويه                 |
| ٣٣         | الفرع الأول: مزايا التشريع                                      |
| ٣٣         | الفرع الثّاني: عيوب النشريع                                     |
| ٣٤         | المطلب الثَّاثي: سن التشريع ونفاذه                              |
| 20         | الفرع الأول: اقتراح التشريع                                     |
| ۳۰         | الفرع الثاني: إقرار التشريع                                     |
| 77         | الفرع الثالث: إصدار التشريع                                     |
| 77         | الفرع الرابع: نشر التشريع ونفاذه                                |
| ٣٧         | المطلب القَالِث: تطبيق التشريع                                  |
| ٣٧         | الفرع الأول: تطبيق التشريع من حيث الأشخاص                       |
| ۳۸         | الفرع الثَّاني: تطبيق التشريع من حيث الزمان                     |
| 29         | القرع الثَّالث: تطبيق التشريع من حيث المكان                     |

| رقم المشعة | الموشوع  |
|------------|--|
| ٤٢         | المعلف الرابع: الغاء التشريع   |
| £Y         | المبحث الثاني: العرف   |
| ٣ ٤        | المثلب الأول: الأركان الرئيسية المكونة للعرف                             |
| 23         | الفرع الأول: الركن المادي  |
| ££         | الفرع الثَّائي: الركن المعنوى  |
| ٤٥         | المطلب الثَّاني: أنواع العرف   |
| 20         | الملك الثَّالث: الغرق بين العرف والعادة الإتفاقية                        |
| ٤٧         | المبعث الثالث: مصادر أخرى  |
| ٤٧         | المطلب الأول: مبادئ الشريعة الإسلامية                                    |
| £A         | القرع الأول: مبادئ الشريعة الإسلامية كمصدر أصلى خاص<br>القاعدة القانونية |
| ٤٩         | الفرع الثاني: مبادئ الشريعة الإسلامية كمصدر لحتياطي<br>القاعدة القانونية |
| ٥.         | المطلب الثاني: قواعد القانون الطبيعي والعدالة                            |
| 01         | القسم الأولى   |
| ۳۵         | اثياب الأول<br>قانون القشاء المنتى                                       |
| 00         | القسل الأولى   |
|            | جهات القضاء في اللولة  |
| ٥٦         | شيد  |
| ٥٧         | المبحث الأول: القضاء المدنى (أو العادى)                                  |
| ٥٧         | الطلب الأول: ترتيب القضاء المدنى   |

| رقم الصق | المضوع   |
|----------|--|
| ٨٥       | الفرع الأول: المحاكم   |
| 71       | الفرع الثَّاني: تشكيلات القضاء المدنى المتخصصة                           |
| ٦٣       | المطلب الثَّاني: القضاء الإداري  |
| 75       | الطائب الثَّالِث: المحكمة الدستورية العليا                               |
| ۹۲       | الطُّهُ الرابع: جهات القضاء ذات الولاية المحدودة                         |
| ٧٢       | الياب الثّاثى<br>القشاء الجثاثى  |
| ٧.       | القمل الأول<br>المثولية الجنائية في الققه الإسلامي                       |
| ٧        | المُبِعِثُ الأول:  |
| ٧٠       | الطلب الأول: تُأديب الصغار   |
| 77       | الطلب الثَّاني: الإصابات في الألعاب الريامسية                            |
| Y £      | الْبِعَثُ الثَّانِيِّ: الْمَسْولِيةَ الْجِنَائِيةَ عَنْ فَعَلَ ٱلنَّيْرِ |
| YY       | الفصل الثاني .<br>تشكيل المحاكم الجنائية                                 |
| ٧٨       | الْبِحِثُ الْأُولُ: الْإِحْتَصِاصِ                                       |
| ۸.       | المطلب الأول: الاختصاص الشخصى  |
| YA       | الطاب الثاني: الاختصاص النوعي  |
| ٨٥       | الطلب الثَّالثُ: الاختصاص المكاني  |
| AA       | الرحث الثاني: المساتاء القرحمة   |

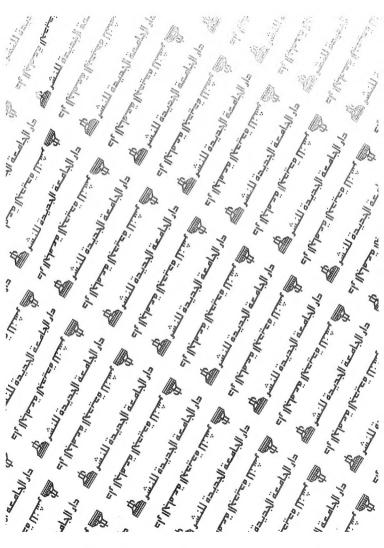
| رقم السة | الموضوخ   |
|----------|---|
| 90       | القسم الثاني  |
| 90       | الباب الأول   |
|          | المئولية القانونية للمعلم                             |
| 99       | القصل الأول   |
| • •      | المقسود بالعلم  |
| 1        | المبحث الأولى: معيار المعلم                           |
| 111      | الْهِمَّ الثَّانَى: تَطْبِيقَاتَ                      |
| 177      | الياب الثانى  |
| 111      | أساس مستولية العلم                                    |
| 171      | القمل الأول   |
| 112      | تتوع أماس مستولية الملم تبط لحالات الستولية           |
| 171      | المبحث الأول: تطور مسئولية المعلم في القانون الفرنسي  |
| AYI      | الْبِحَثُ الثَّانِي: تمييز ممثولية المعلم             |
| ۱۳۷      | الْبِحِثُ الثَّالِثُ: إثبات خطأ المعلم                |
| ۱۳۷      | المطله الأول: محل وعب، الإثبات                        |
| ۱۳۸      | الطهر الثاني: صور خطأ المعلم                          |
| 122      | الياب الثاني .  |
| 122      | طرق دفع مسئولية العلم                                 |
| 1 2 7    | القسل الأولى  |
| 121      | قيام العلم ينطع المتولية عن نفعه                      |
| 1 27     | المبحث الأول: نفى الخطأ المقترض للمطم                 |
| 1 £ A    | والمحث والأرد نقرر ابطة المبينة بين خطأ المعلم والضرر |

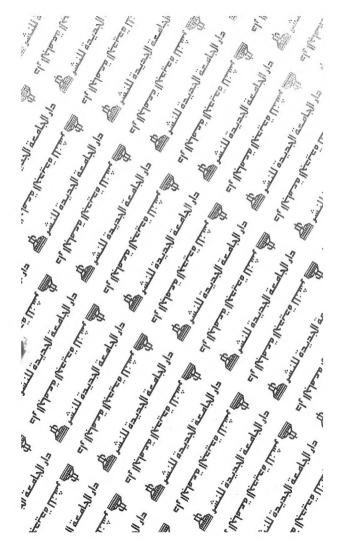
| رقم السف    | الموشوع  |
|-------------|--|
| 104         | القُصل الثَّاتَى   |
| 104         | دفع مستونية العلم القائمة على خطأ واجب الإثبات               |
| 104         | المِعِثُ الأول: وسائل نفي الخطأ بتبرير الفعل الضار           |
| 179         | المبعث الثاني: وسائل نفي رابطة السببية                       |
| 140         | القسم الثاثي   |
|             | أثر انعقاد مسئولية العلم                                     |
|             | الهاب الأول  |
| 179         | حلول النولة أو صاحب المنرسة الخاصة في المستولية محل المعلم   |
| 179         | القسل الأولى   |
| • • •       | دِّمُنَام الحلول في القانون القرنسي                          |
| 14-         | المُبِحِثُ الأول: شروط الحلول في القانون الفرنسي             |
| 141         | الطلب الأول: الشروط المتعلقة بالأشخاص المشار إليهم في        |
| 1711        | المادة الثانية من القانون ١٩٣٧                               |
| ١٨٤         | الطك الثاني: الشروط المتعلقة بخطأ المعلم الممثول             |
| 144         | المطلع الثَّالث: الخطأ الشخصي والخطأ المرفقي                 |
| 191         | المطلب الرابع: الخطأ الشخصي المنفصل وغير المنفصل عن          |
|             | الوظيفة والمسئولية عنه                                       |
| 7+7         | البحث الثاني: نطاق الحاول في نطاق القانون الفرنسي            |
| <b>۲1</b> ۳ | القسل الثاثي   |
| 111         | غياب نظام العلول في القائون المسرى                           |
| <b>Y1</b> £ | المبعث الأول: دعوى المسئولية الأصلية في القانون الغرنسي      |
| Y ) 9       | البعث الثاني: دعوى المسئولية ضد المعلم أو المتبوع في القانون |
| 117         | المصري   |

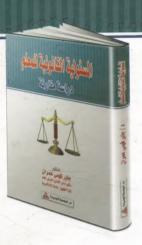
| رقم الصفحة | الموشوع  |
|------------|--|
|            | القصل الثاثى                                     |
| 440        | دعوى الرجوع                                      |
| 770        | المبعث الأول: دعوى الرجوع في القانون الفرنسي     |
| 44-        | المعث الثاني: دعوى الرجوع في القانون المصرى      |
| 750        | । स्थाप । स्थाप                                  |
| 110        | الستولية الجنائية للمطم                          |
| 751        | القمش الأول                                      |
| 121        | الجريمة  |
| 137        | الْبِحْثُ الأولِ: أركان الجريمة                  |
| 711        | المطلب الأول: مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات       |
| 750        | المطلب الثاني: موانع المسئولية الجنائية          |
| 450        | القرع الأول: معفر السن                           |
| Yoy        | القُمسُ الثَّاتِي                                |
| 104        | مسئولية العام                                    |
| 777        | البعث الأول: القتل غير العمد                     |
| 777        | المبعث الثاني: الضرب والجرح وإعطاء المواد الضاره |
| W 1.754    | القصل الثالث                                     |
| 444        | أسياب الإياحة.                                   |
| 277        | الْهِيْثُ الْأَوْلُ: استعمال الْحِقُ             |
| 377        | المطلع الأول: شروط إبلحة استعمال الحق            |
| 777        | المله الثاني: بَطْنِيقَات استعمال الحق           |
| ***        | الهدث الثاني: أداء الولجب                        |

# Inv:105 Date:27/4/2014

| رقم المفحة  | الموشوع  |
|-------------|--|
| AAA         | المطلب الأول: اختلاف مفهوم الموظف العام في قانون العقويات          |
| <b>P</b> VY | المطلب الثاني: عمل قانونى يؤديه الموظف طبقاً لمفهوم قانون العقوبات |
| 441         | البعث الثالث: فكرة عامة عن العقوية (الجزاء الجنائي)                |
| YAY         | المطلب الأول: الإكراه وحالة الضرورة                                |
| <b>FAY</b>  | المطلب الثاني: العقوية   |
| 7.47        | الفرع الأول: فكرة عامة عن العقوية                                  |
| AAY         | الفرع الثانع: أنواع العقوبات                                       |
| Y9.         | <u>الفرع الثّاث:</u> أسباب انقضاء الالتزام بتنفيذ العقوية          |
| 747         | المتويات   |











دار الجامعة الجديدة ٢٠ دار الجامعة الجديدة ١٠ د ١٠ شوتير - الازاريطة - الاسكندرية تليفون، ١٩٨٤-١٥ تليفاكس، ١٩٨٩-١٩٤ تليفاكس، ١٩٨٩-١٩٤ Email.darelgamaaelgadida@hotmail.com www.darggalex.com info@darggalex.com